

F567
1992



თეატრი 2. 1992
ცხოვრება





თეატრი



ცხოვრება

საქართველოს თეატრის შოღვაზეთა კავშირი

რედაქტორი

გურამ გათიაშვილი
სარჩევადოი კოლეგია:

ია გამიერელი,
ეთერ გუგუშვილი,
ნოდარ გურამიშვილი,
ოთარ ეგაძმი,
ვასილ კიკენაძე,
ლილი ლომთათიძე,
გიგა ლომისიშვილი,
რობერტ ხელიშვა,
ერების გარელიშვილი,
ვახტანგ გარებელიშვილი,

ნინო გვარეშიაშვილი,
თემურ ჩხეიძე,
გორგან ციცელიშვილი,
გორგან ციცელიშვილი
(ვაშნანისეგიგილი მდივანი),
თავაჯ ჭილაძე,
დიმიტრი ჭავჭავაძე.

2

1992

მარტი

აპრილი

1910—1926 „თეატრი და ცხოვრება“
1956—1980 „თეატრალური შოაშბე“

3 ულოცავთ	
კორტე მარგარიშვილის, სანდრო აბერტელის სახ.	
და ყოველწლიური კონკურსის „სეზონის საუკეთესო ქართული ნაწარმოებები“ (1990-91 წ.წ. სეზონი) ლაურეატები	3
მიხეილ თუმანიშვილი	
საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კაცშირის მა-	
ლოცვა	5
მოვიგონოთ ჩვენი ახალგაზრდობა ანუ ამბავი სიყ-	
ვარულისა (შეღება ჩახავა, კოტე ზახარაძე, გორგი გვეგმორი, რამაზ ჩიხვაძე, გუ- რამ სალარაძე) ჩაიწერა მარინე ბუჭყა- შვილმა	6
ნაოელა ურუშაძე — მიხეილ თუმანიშვილი	16
სოფიო კიაურელი — არ დავდებ ყურმილს!	25
რუსულან ბოლქვაძე — მე თქვენ მიყვარხართ!	26
გოგი ქავთარაძე — სიტყვა მოძღვარზე	27
კინომსახიობთა თეატრის არქივიდან	29
ლაშა თაბუკაშვილი — ფიქრები სპექტაკლის შემდგომ	30
მარინე ჯალალანია — მაქსტროს სამი ვიზიტი (მიხეილ თუმანიშვილის საოპერო რეჟი- სურა)	34
პორტრეტი თეატრის ინტერიერში (საუბარი მი- ზავდა ვერა შერეთელს)	41
მიხეილ თუმანიშვილი: სპექტაკლი აღსარება უნ- და იყოს	47
კახა კახაბრიშვილი — სატელევიზიო თეატრის მოამაგე	54
მარინე ბუჭყაშვილი — თეატრის მიღმა	58
მიხეილ თუმანიშვილი — ლამის ფიქრები	64
ხეალინდელი ღღღ სასიყეთო იქნება	74
ლევ ტოლსტოი — შექსპირისა და დრამის შესა- ხებ (დასაწყისი) თარგმნი გორგი ჯაბაშვი- ლმა	76
ტრისტან ჭველაიძე: მაცურებელს მხოლოდ მსა- ხიობი მოაბრუნებს	92
დავით სოლომინიშვილი — ხელოვანი და მასწავ- ლებელი	97
მთაწმინდამ გულში ჩაიქა	99
ეთერ გვგუშვილი — ჩემო ძვირფასო ბატონო ვახტანგ!	99
გურამ ბათიაშვილი — დრამატურგის გრძაცვა- ლების გამო	101
მარინე თბილელი — მოგონება მსახიობზე	103

353303301

საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კავშირის სამდიკნომ დამტკიცება კოტე მარჯანიშვილის სახელობის პრემიის მიმნეჭიბელი კომისიუსტის გადაწყვეტილება და კოტე შარგანიშვილის სახელობის პრემია, 2000 მანეთის ოთხინაზეთ.

ნათელა ურუშადეს — თეატრმცოდნეს,
მონოგრაფიისათვის „ვალერიან გუნია“.



საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კავშირის სამდინაომ დაამტკიცა სანდოო ამინისტრის სახელობის პრემიის მიმნიჭებული კონკურსის გადაწყვეტილება და სანდოო ამინისტრის სახელობის პრემია, თითოეულს 1500 ბაზნითის ოდნობით, მიანიჭა:

გაიოზ უორდანიას და ალექსანდრე ქანთარიას
ბოლო წლების რეჟისორული ნამუშევრე-
ბისათვის.



**ყოველწლიური კონკურსი —
„სეზონის საუკეთესო ქართული ნაწარმოებები“
(1990—91 წლების სეზონი)**

საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კაგშირის სამდიგნომ
დამტკიცა ყოველწლიური კონკურსის უფროსის დადგენილება და
სეზონის საუკეთესო ნაწუშივრებისათვის მიანიჭა პრემია —
თოთოეულს 400 მანეთის ოდენობით.

რევაზ გაბრიაძეს — დრამატურგის, პიესისათვის „ტრაპიზუნდის მიპერატორის ქალიშვილი“, განხორციელებული თბილისის ზარიონეტების თეატრში.

მამუკა სალუქვაძეს — დრამატურგის, პიესისათვის „რეპეტიცია ლაზარეს აღდგინებისა“, განხორციელებული გორის გიორგი ერისთავის სახელობის დრამატულ თეატრში.

ნუგაზარ ლორთქიფანიძეს — რეჟისორს, უგნაზი ნინოშვილის ნაწარმოებების „პარტაზი“ და „მოსე მწერალი“ დადგმისათვის გორის გ. ერისთავის სახელობის თეატრში.

ალექსი ჯაყელს — რეჟისორს, მამუკა სალუქვაძის პიესის „რეპეტიცია ლაზარეს აღდგინებისა“ დადგმისათვის გორის გ. ერისთავის სახელობის თეატრში.

დავით ხინიგაძეს — რეჟისორს, გალერიიან კანდილაკის პიესის „დრო ოცდაოთხი საათი“ დადგმისათვის სენაკის აკაკი ხორავას სახელობის სახელმწიფო თეატრში.

ფლორა შედანიას — მსახიობს, სოხუმის კონსტანტინე გამსახურდისა სახელობის სახელმწიფო ქართული თეატრის სპექტაკლში „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“, ბებიას როლის შესრულებისათვის.

მარინე კახიანს — მსახიობს, შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო თეატრის სპექტაკლში „აღდგომა გაუმტბისულ სასათლოზე“, ლიდას როლის შესრულებისათვის.

ქეთევან ვახნიაშვილს — მსახიობს, ოზურგეთის ალექსანდრი წუწუნავას სახელობის სახელმწიფო თეატრის სპექტაკლში „პარტაზი“, მელანიას როლის შესრულებისათვის.

რუსლან ოტიაშვილს — მსახიობს, ქართველის იდანი მაჩაბლის სახელობის სახელმწიფო ქართული თეატრის სპექტაკლში „ღალატი“ ანანიას როლის შესრულებისათვის.

გია ლევაგას — მსახიობს, რუსთავის სახელმწიფო თეატრის სპექტაკლში „ყველებურე თუთაბერი“. ტიტე ნატურარის როლის შესრულებისათვის.

ლევან მანიძეს — მხატვარს, სენაკის აკაკი ხორავას სახელობის სახელმწიფო თეატრში გალერიან კანდილაკის პიესის „დრო ოცდაოთხი საათი“ სკენოგრაფიისათვის.

ვაჟა ძიგუას — თეატრმცვალეს, გაზეთ „ლიტერატურულ საქართველოში“ გამოქვეყნიბოლი რეცენზიისათვის „ილისაბედ, ილისაბედ“.

შინეილ ტუმანიშვილი

ბატონი მიხეილ, თქვენს ნამოღვაწარს გადაუჭარბებლად შეიძლება ფასღაუდებელი ვუწოდოთ. თქვენი შემოქმედება განუყოფელია ქართული თეატრის განვითარების ხანგრძლივი, რაული, წინააღმდეგობით აღსავსე გზისაგან. თავად ბრძანდებით ამ განუწყვეტელ პროცესში მეტად მნიშვნელოვანი ეპოქის შემქმნელი. 50—60-იანი წლების რუსთაველის თეატრი წარმოუდგენელია თქვენი შემოქმედების გარეშე — სწორედ თქვენს წარმოდგენებში ჩაისახა, წარმოჩინდა ის გზა, რომელსაც მომდევნო თაობები დადგნენ.

თქვენ რომ არა, არ შეიქმნებოდა ისეთი თვითმყოფადი, განუმეორებელი კოლექტივი, რომელსაც დღეს კინომსახიობთა თეატრი ჰქვია. საერთოდ, ქართული თეატრი წარმოუდგენელია თქვენი სპექტაკლების გარეშე. ისინი ქართული თეატრის სავანძურებელია შესული, რადგან არა ერთ საერთო წარმოდგენის ავტორი ბრძანდებით: „ადამიანებო, იყავით ფრისლადა!“, „ესპანელი მღვდელი“, „ჭინჭრაქა“, „როცა ასეთი სიყვარულია“, „ანტიგონე“, „ბაკულას ლორები“, „დონ შუანი“, „ჩვენი პატიარა ქალაქი“ და სხვა.

რეჟისორულ მოღვაწეობასთან ერთად, ქართულ პედაგოგიურ საქმიანობასაც ეწევთ. ქართულ თეატრს მსახიობთა და რეჟისორთა არაერთი თაობა აღუზარდეთ. დღეს, სწორედ თქვენი მოწაფეები განსაზღვრავენ ქართული თეატრის სახეს.

დღემდე აღთრთოვანებას იწვევს თეატრისადმი თქვენი ფანატიკური სიყვარული, შრომისმოყვარეობა, ახალგაზრდული შემართება და უშრეტი ენერგია.

თეატრის მოღვაწეთა კავშირი გილოცავთ საიუბილეო თარიღს. გისურვებთ მხენეობას, ჯამბრთელობას, მომავალ შემოქმედებით წარმატებებს. თქვენს ყოველ ახალ სპექტაკლს მოუთმენლად ველით.

საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კავშირი

ამბავი სიყვარულისა

როცა მიხეილ თუმანიშვილის აქტიორული სკოლისა და ქართული ცეციის თვალსაჩინო მოღვაწეთა — შედეა ჩახავას, რამაზ ჩხიცვაძის, კოტე მახარაძის, გოგი გეგეშვილის და გურამ სალარაძის სარედაქტო შენკვედრის შაგნიტონიანაშერი გაფშიფრეთ, მათ ნაამბობს მთლიანობაში ისევ წატონი შიშას ერთ-ერთი აღრინ-დელა სპექტაკლის სათაური მოცემო — „მოვიგონოთ ჩვენი ახალგაზრდობა, ანუ ამბავი სიყვარულისა“.

ხახვით ხელვინებაში სტილი „ალ ფრესკო“ დისტანციიდან ხედვას საკიროებს. ასე უკეთ და გარკვევით მოჩანს სამჩერი. შას შემდეგ, რაც მიხეილ თუმანიშვილისა და სახელგანთვალურ „შეიდეკაცას“ შემოქმედებით თანამშრომლობას ტრიუმფი მოჰყავა, ათეულობით წლებმ განვლო. დროის ამ დისტანციიდან — დღევანდელი გადასახელიდან ეს მოვლენა კვლავაც ცხოველ ინტერესს აღძრავს.

გარდასულ დღეთა მოგონებანი სტუმრებმა სწორედ რომ აპალგაზრდული „სიანციონ“ დაიწყეს: „განსხვოთ, როგორ უურავდი ტუჩის გარმონიკაზე, გერმანელ ჯარისაც როგორ ვასაზობდი?“ — იყოთხა გურამ სალარაძემ, „ჩემი ეპიზოდური როლი — მოლადატე ზღვინეკი თუ განსხვოთ?“ — ეს უკეთ რამაზ ჩხიცვაძეა. „მე რომ მერაბ თაბუკაშვილის მირეკს სილა გავწანი და მიწებებული წვერულებაში ჩამოიძრა, არ განსხვოთ?“ — ცელარ იომენს შედეა ჩახავა. „რამაზი რომ მიშას სისხლს უშრობდა და აწყალებდა, ხომ კარგად განსხვოთ. არა, მიშა, მინიჭებ სუთი წელი მიშას ბიოგრაფიიდან შენს ხინდისზეა“ — ედიმება მახარაძეს. და ისევ მერამდენედ „განსხვოთ?.. განსხვოთ?..“

კოტე მახარაძე — „შეიდეკაცა“ სუმრობით ბატონშა დღიდო ალექსიძე იშანანდ ერთობ პოპულარული ფოლკლორული ჭარულის კვალობაზე შეგვარევა.

რამაზ ჩხიცვაძე — ისე ერთხაშად გაგვივარდა სახელი, მგონი, ზოგი ერთებს თეატრში „მუსტიჩისტებიც“ კი ვეგონეთ. არადა, მიშას თანამოაზრე ხალხი ვიყავით, ეს იყო და ეს.

გოგი გეგეშვილი — ის, რაც თეატრალურ ინსტიტუტში ტოვსტონ-გოვმა და ალექსიძემ თავის მოწაცევებს ჩაუნერგებს, თუმანიშვილის სპექტაკლები მთელი სისავსით გამოვლინდა და სპექტაკლიდან სპექტაკლში განვითარებადი, აღმავალი პროცესის სახე შეიძინა. წარმოლენების დადგმა მიშამ ძალიან კონკრეტული პარტიტურით დაიწყო, საქებების გაუზრება გრძნობათა ბუნების ზუსტი მოძიებით. საერთოდ, როლზე მუშაობის ახალი მეთოდი შემოვიდა. რეჟისურაშიც ახალი ტალღა წამოვიდა. უფლებოვე ამან შეგვაკვაშირა. ფუჩიკის თხზულების ცეციურმა ვარიანტში „აღამიანებო, იყავით ფეიზლად!“, თითქოს რაღაც არაოუციალური ფიცი დაგვადებინა, რაღაც შინაგანი მანივესტივით გამოგვივიდა, რომ ერთი საქმის, ერთი ჩრდინისთვის გვემსახურა. თავად მე როლებით ფრიად განებივრებული და იღბლიანი არტისტი განდღით.. ვთამაშობდი ბარათაშვილს, დონ სეზარ დე ბაზანს, ბახვა ფულავას, ივანე ბატონიშვილს და სხვ. მაგრამ იმთავით ვე გუმანით მივწვდი, ვიწამე. რომ სწორედ თუმანიშვილია ის კაცი. რომელსაც



Министерство по делам культуры

გარდაქმნა უნდა მოეხდინა რუსთაველის თეატრის და, საერთოდ, ქართული თეატრის ცხოვრებაში. ამ, ამ პოზიციამ დაგვრაზმა და გავვაერთიანა. და ეს არამც და არაც არ იყო უმაღლერობა დოლო ალექსიძის მიმართ, როგორც ამას ჰოგიერთი თეატრის ცოდნების უნიჭიერესი რეჟისორი იყო და დიდი წვლილი აქვს შეტანილი რუსთაველის თეატრის ცხოვრების გარკვეულ მონაცემზე. მაგრამ, როცა მან პერიოდულ-რომანტიკული პრინციპების დამკიდებების ასერტების ხაზის გაგრძელება მოისურვა, ზოგ წარმოდგენაში ეს შესდგა („ბათქრიონი“, „ოილიონ მეფე“), დანარჩენ სცენტაციებში კი ვეღარ გაისულერა („ამირანი“, „ტერზას დაძალების დღე“) და პარტიი გამოკიდებულივით დარჩა. ბატონი დოლო შესანიშვნები რეჟისორი იყო, წარმოდგენების დაფენის შესანიშვნები ირგანიზატორი, პირადაც ვეთავავანებოდით და ძალიან გვიყვარდა, მაგრამ თეატრის ხელმძღვანელობა მანც კიდევ რაღაც ხნევა ხეირდებოდა. მოკლედ, ეს იყო შემოქმედებითი პრინციპებისა და მრავალი გვილი და არა ის, რომ ჩვენ ბატონ დოლოს უდაბადობები.

კოტე ჩახარაძე — შახსოვე, 1960 წელს, მოსკოვში, კრემლის თეატრში რუსთაველის თეატრის გასტროლები „ბათქრიონით“ გაიხსნა. სცენტაციის შემზებელისტორიან „მოსკოვში“ ვიწრო წრეში სუფრა გაიშალა. ჩამახ ჩხილეაძემ აიღო სახმისი, სულითა და გულით აღლებრძელა ბატონი დოლო და ბოლოს გულწრფელად უთხრა. არ გეტვინოთ, მაგრამ თეატრი რომ ორად გაიყოს, მე მიშა თუმანი-შვილის მშარეს ვენენებით.

რაზაზ ჩხარაძე — ბუნებრივია, რომ ჩვენ გვაინტერესებდა თუმანი-შვილის მიერ შემოთავაზებული ახალი თეატრალური აზროვნება, ახალი საზი, კრიტიკული დამკიდებულება საკუთარი თავისაღმი, საერთო, ხელოვნებისაღმი.

გურაშ საღარაძე — ბატონში გიშამ ჩაგვადრმავა ადამიანის შინაგან სამყაროში, მან გვაზიარა ამ სამყაროში მიმდინარე პროცესებს. ჩვენ კველანი უზომიდ ველულიერი ვართ ჩვენი აღმზრდელი პედაგოგის, ბატონ დოლო ალექსიძისა, სწორედ ამ აღზრდის ნაყოფმა ვარიცადა შემოქმედებითად თვისობრივი ცვლილება თუმანი-შვილთან ურთიერთობაში.

მეღდა ჩხარავა — კველაუერი დაიწყოს „რეპორტაჟით“, რომელიც კოტემ გააცენიურა და მთავარ როლს ასაკი თავად ასრულებდა. შესანიშვნები სცენტაციი ღაიბადა. ამ კარგმა დასაშუალება ბევრად განაპირობა შემსლეობი პროცესი. თუმცა, ერთიც უნდა ითქვას: ქართველებს ზოგვერ გვჩვევა, დაწყებით კარგად დავიწყებთ, მაგრამ მერე სიზარმაცე უძღვეს. ბატონი მიშა, რომ იტყვან ხადარავისე იდგა, ჩათა ეს ყოველივე ხელიან არ დაგვსხლომოდა და ბოლომდე მივვეუბანა. მართლაც, გამარჯვება გამარჯვებაზე წარწყო: „ესანელი მოვლელი“, „ფილოსოფიის დოქტორი“, „როცა ასეთი სიყვარულია“, „ამბავი ხეივა-რულიას“.

გოგო გოგოკორი — „ფილოსოფიის დოქტორი“ აქტიონერული შესრულების უციერვერებს წარმოადგენდა. რაც შეეხება „ესპანელ მლოდელს“, ამ წარმოდგენაში, საერთოდ, კომედიის უანრი უფრო მაღალ, აღმატებულ რანგში აიყვანა. — იყო თუ არა ეს პროტესტი თეატრში არსებული ატმოსფეროს მიმართ?

მეღდა ჩხარავა — არავითარი პროტესტი. უბრალოდ, კველანი ვაკეთებით იმას, რაც მოვაწონდა.

რაზაზ ჩხარაძე — ეს უფრო ასლის ძიების წყურვილი იყო.

კოტე ჩახარაძე — იუიციალურად, ხმამაღალი პროტესტი არ გამო-

გვითვეამს, მაგრამ სინამდვილეში ერთგვარი დაპირისპირება, ნაშროვლით დაწყება დაპირისპირება თუნდაც თეატრალურ სტილისტიკაში. განა არ გვესოზოგადება ვაკებისა — «Детский сад», «Товстоноговщина». მასშველები, მაირის ერთ-ერთი პირება დაგვით, ხაქმათ საშუალო დონისა. წარმოდგენაში ორი შემადგენლობა მონაწილეობდა — ერთი ვახაძემ მოაზიარა, მეორე კი ჩვენი ძალებით — თუმანიშვილმა.

მეღება ჩანავა — და ხორავა ჩვენს ჯგუფში გადმოვიდა.

რამაზ ჩხილვაძე — საექითოდ, ეს მოძრაობა მოულ საბჭოთა კაშირს მოიცავდა. ეს იყო ახალი აზროვნება რეფისტრაცია, ძველი მანერების უარყოფა. ეს უოვლივე მაანც ტოვსტონოგვება წამოიწყო. მან ჩაუყარა საფუძველი. სწორედ ეს წამოწყება აიტაცა და განაცითარა ბატონშია მიშავ.

କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା — ତଥେଲୁବେ, ଦୀର୍ଘନି ଶାଲ୍ପା ଲାଭିବାପିଠେ ଦୟାଖିରୁ-
ତମାଙ୍ଗେ ଏହିବାନ୍ତିରିମା ମଧ୍ୟରେମାତ୍ରା” ଓ କରେବାଶି ଦୟାଖି ତମିଳ ହୃଦୟରେଭିତ୍ତିର
କମାତୁରା, ମନ୍ଦରେଭିତ୍ତିରା ମାତ୍ରାକାରୀତିରେ ଉଚ୍ଛଵିତ ତୋରୁରି,
କିମ୍ବାକି ଗାନ୍ଧୀରେ ଓ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଉପରୁକ୍ତିରେ, ଦାଗରାମ ଜ୍ଞାନରୂପ,
କମାତୁରା ଓ ପାଶରେ ଏହି ପାଇସିଲିନ୍କରେ କ୍ଷେତ୍ରେ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିବା, ଏହି କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୁଣ୍ଡରୀ ନାଥାଙ୍କା — ଶ୍ରୀପିଲା, ଶାତରନ୍ଦ ପିଲା, ଗୋଦାରୀ ଶ୍ରୀରଜନ ରାମୁଣ୍ଡର, ଏବଂ ଚିତ୍ତପୁରୀରେ ଉପରେରୀ ଶ୍ରୀଶାନକାଙ୍କ୍ଷା ଶର୍ମିଳା ଏବଂ ମହାଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରଜନ ରାମୁଣ୍ଡରଙ୍କୁ ଦେଖିଲା.

2232

— အောက်ပါတော်းများ — အောက်ပါတော်းများ — အောက်ပါတော်းများ —

კოტე მახარაძე — მეტალურგი, საყოველთაოდ აღიარებული ჰერიოიულ-არმანტიკული სტილის ფონზე ჩვენ ხავგასმით წარმოვაჩნდით განსხვავებულ, ჩვენებულ ხელშრას, რაც ფაქტობრივად იმას ნიშნავდა, რომ მათი პოზიცია ჩვენოვის მიღებელია.

კარგი საქმე ჩვენაშედე ბეჭრს დაუშენია და კვლავაც ბევრი დაიწყებს, მაგრამ მისი ბოლომდე მიღებანაა მთავარი. სწორედ ამას აქვს ფასი. ბატონი მიზა პირდაპირ თავგაადაღული იღწვოდა. მზად იყო აეტანა ნებისმიერი გაჭირება, დისკონფინიტი, თვით სიღაუზირებული კი, ოლონჯაც საქმეს ხელი არ უშლოდა. ამასვე რეინიჩნოვადა ჩვენგანაც.

მედება ჩახვა — ჩვენთვის არ არსებობდა ასც სტუმრად წახლა, ასც რამეგ გართობა. რამდენად მეტი ფილმები გვექნებოდა, კინში, მაგრამ გადალებებზე არ გვიშვებდა.

კოტე მახარაძე — მე და შეღიყვნა უკვე შეკა გვიავდა, ხელფასს მე 60 მანეოს კლებულობდი, მეღიყო 69 შანეთს, როდემდე უნდა კყოფილიყავით გახო ჩახავას ბიუტეტზე და ამიტომ საზოგადო ბრიგადა შეექმენით რაონენებში გახა-სელელად. რომ როგორმე სული მოგვეოტვინა. მიშამ რომ გაიგო, გაცეცლდა, რო- გორ თუ ჩემი მეგონარები „ხალტურაშვი“ მიღინერთო.

გურამ ბაზარადე — ჩემებიციც შე უშაცრესი იყო. ის კი არათ, ქართველი და აზერბაიჯანი, თანავ იმ ჭრას უანგრის მაგიდას გადაჰყრავდა. მერაბ გე-გემორი გაფართოვდა, ასე მოონია, თავში მიღწეუამხო.

კოტე მახარაძე — ასამის ლაზელანდარობა უყვარდა, რითაც ბატონ შიშას ლამის აგილებდა, ერთხელაც აურია. მერე ვითომ ჟენაშვილის მიცემაზე გაბრაზდა, კარი გაიგახუნა და რეპეტიცია შიატოვა. ჩვენ გავისუსეთ, გვეგონა, თუ-შანიშვილი დაქცევდა იქაურობას. მაგრამ ბატონში შიშამ ერთი გაიცინა და სუ-ლელები სართო, გვითჩრა. ის ამ ლაზელანდარობაში მუშაობს, რომეს აკეთებს, ოქვენ კი გაცდებით და დროს გაეკრევინდთ.

გოგო გეგმეკორი — „ამბავი სიუგაძულისა“ გარდამავალ ასაყში ვითა-
შაშეო. თითოეულ ჩეცნებას უკვე ქვინდა თეატრში 10—15 წლის მუშაობის სტაუ-
და ბატონში ჩისამ ჩათვალა, რომ რაღაც უკვე დავაჭაცებულები ვართ და სოლი-
ლურ ასაკ შივუაკუნით, უნდა „მოვიგონო ჩეცნი ახალგაზრდობა“. კირა შუ-
ჩიძის ეს პეტა შექსიმალურად გამოიყენა და უანრული სცენებით აკინძული, უ-
საკუშნად სახალისო ჭარბოლებით შექმნა. ბიძინა კვერცხებმაც უდანაშავრი მუსიკა

დაგვიწერა. ყველანი ვმონაწილეობდით — მე, ეროსი, მეღიყო, კოტე, ბაღრაი და მაზი, ვდატერინე ვაჩაძე, მერაბ გეგეშვილი, სალომე ყანჩელი, მერე კოტეს გურია მიც ცელიდა.

კოტე მახარაძე — სპექტაკლის მხატვრად ოთარ ლითანიშვილი მოიწვია. ჩანაფიქრი განდო და თან პიესაც გაატანა წახავითსად. შუალამისას ოთარმა სახლში დაურევა, შეგშლია და შეცდომით სხვა პიესა გამოგიტანებით. არავერიც არ შეგშლია, სწორედ და არისო, უთვესმს ბატონ შიშას. ეგ როგორ არის, როცა შენ სულ ხევა არამ მიამდე და არაც აქლა წავიკითხე, საერთოდ არ გმოხვევა შენა მინათხობს, ღდნავადაც ვერ შევიცანიო.

გოგი გიგ გეჭკორი — ხხვათა უორის, შეიძლება ითქვას, რომ „მოვიგონოთ ჩევნი ახალგაზრდობის“ თავისებური ეგიდით, ჩევნ გარკვეული დროის შემდეგ კიდევ ერთი წარმოლენია განვახოლციელეთ. ეს იყო ნახუცერიშვილის „კინტრაქა“. ამ წარმოლენით გაისნა რუსთაველის თეატრში მცირე სცენა და ესეც ბატონი მიშას სახელთანაა დაკავშირებული. ამ სპექტაკლში თუმანიშვილმა კვლავ ერთად შევცვრიბა ყველანი, ბატონი სერგოც გადმოიბირა. სწორედ აქ შედგა სერგო ზაქარიაძის და რამაზ ჩიხივაძის უბრძანვალესი აქტიორული დუღტი. რუსთაველელთა დიდ სცენას ამ პერიოდში საგრძნობლად დაკლავდა მაყურებელი, რაღაც ბატონი დარბაზი სისტემატურად გადაძებდებილი იყო მაყურებელით. ამ წარმოლენაში ყველა თაობის მაყურებელი პოლუობდა რაღაც სათავისოს. რაღაც არაჩვეულებრივად ხახალისო სანახობა შეიქმნა. ზღაპარი-ხუმრობა, სამწუხაროდ, გადაღებული არ არის. ვაშინ ტელევიზიას მოძრავი სატელევიზიო სადგური არ ჰქონდა. კინოფირშე აღმდეგდეისათვის კი არავინ არ ზრუნავდა. კიდევ კარგა, მერაბ ჭალიაშვილმა მოასწრო რომელიდაც შემოქმედებით სალამოზე ირი ფრაგმენტის გადაღება და ეს მცირედი შაინცაა ფიჩქე დაცუქისხებული. მაგრამ ეს წარმოლენია მოგვიანებით, უკვე სამიცან წლებში შეიქმნა. მანამდე განხილულებულ ნამუშევრებს უორის კი ერთ-ერთი თვალსაჩინო იყო კიმიუტის „როცა ახეთი სიყვარულია“, რომელიც ახევე ნი-აან წლებს განეკუთვნება. ეს წარმოლენი ახალი თაობის, ადამიანთა ურთიერთობის, სიყვარულის გაფრთხილებისა და სიფაქისის პრობლემებს წამოსწევდა. ძალზე საინტერესო სპექტაკლი გამოვიდა. ეს პიესა იმხანად საბჭოთა კავშირის არაერთ თეატრში დაიდგა. ტოვსტონიგვმაც დადგა ლენინგრადში. მოსკოვშიც იღგმებოდა, მაგრამ თუმანიშვილის დადგმ ყველაზე საუკეთესოდ იყო მიჩნეული, რაღაც ძალზე ზუსტად და საისტორიესოდ იყო განხილული. შემდეგ ეს წარმოლენია მოსკოვშიც ვითამაშეთ. ბატონი სერგო ზაქარიაძე თამაშობდა კაცს მანტიით. მე მიხი დუბლიორი ვიყავი. მახსოვს, ჭაითურაში ვიყავით გასტროლებზე. თბილისში მეოლოდ ამ სპექტაკლის მონაწილენი დაჩინენ. ამბავი ჩამოვიდია, ბილეთებზე იმშელა რიგებია, სასტუმრო „თბილისაშედე“ აღწევსო. ამგარ ინტერესს, აღრე — ომისა და ომის შემდგომ პერიოდში — ხორავა რომ ოტელოს თამაშობდა, ვაშინ იჩინდა ჩევნი მაყურებელი. ერთი სიტყვით, ამ წარმოლენის წლების მანძილზე მაყურებელი არ დაპყევბია. მერე რაიონებში გაგვეონდა, კლუბების პირობებში ვთამაშობდით. ყველგან დიდი გამოხმაურება ჰქონდა. ამ ნამუშევარმა, მართლაც, შთამბეჭდავი, საყველთა ზემოქმედება იქონია.

ზემოთ უკვე ითქვა, რომ ბატონი მიშა უაღრესად განათლებული კაცია. კარგად ესმის ფერწერა, მუსიკა, ქანდაკება, კომპოზიცია. მისი საჩევისორო გეგმები რომ გადათვალიეროთ, ნახავთ, თუ როგორია აქვს მოწესრიგებული ყველაფერი,



მიზანსცენები დახაზული, სქემები დამუშავებული. საოცარია, სანამ რეპრტიც-
ებს შეუღება, წინასწარ რა მოცულობის მოსახვადებელ საშუალება ატარებს. როგორც
ამ ეტაპებს გაიღლის, მერე უნდა უყუროთ, როგორ ქსოვს სპექტაკლს. ისე, რომ
ძალებს ვერც აჩნიევთ, უხილავია. სწორედ ეს არის უმაღლესი ხელოვნება. ან
როგორ კრავს სპექტაკლს: სად და როგორ შესყავს მუსიკა. მახვილებს სად აკე-
თებინებს, სინათლის სხივი სად უნდა გადაიყანოს, როგორ ახარისხებს მთვარსა
და შეორებარისხოვანს. ამ ყოველივეს დიდოსტატის ხელშერა ემჩინება. ამ თვალ-
საზრისით, ქართული თეატრალური რეჟისურა თუმანიშვილმა უმაღლეს ღონიშე
აიყვანა. პროფესიას მისცა განზომილება, პირდაპირ ტრაპლინზე შეაგდო. არ არის
შემთხვევითი ის გარემოება, რომ მომდევნო თაობის შესანიშნვი რეჟისორები
მასამთავრად და შეტრად აღიარებენ შიხელი თუმანიშვილს. რეჟისორა ისეთი
პროფესია, რომ ზოგჯერ 15—20 სპექტაკლიდან, შესაძლოა, ვ ან ქარმოლებენა
დღიონიდეს სრულყოფილი. თუმანიშვილის შემოქმედება ამ ცირკიაც გამოჩეულია.

კოტე მახარაძე — როგორონდოვის 70 წლის იუბილუშე თამაზა გახლ-
ჭიო. სუფრას თეატრალური ცლიტა ამშვენებდა. საღლერებელოში, რა თქმა უნდა,
კუთხარი, რომ ის გენიობია, პირველია, ხოლო რაც შესება რეჟისურის ტექნი-
ლოგიას, არ გაშეინოთ და ეს მიშა თუმანიშვილმა ყველაზე უკეთ იცის, ალბათ,
მთელს მსოფლიოში-მცირე. სტანისლავსკის შემდეგ, ალბათ, არც ერთ რეჟისორს
არ შეუძლია კოლექტივის იმგარად შეკრა, როგორც ბატონ მიშას. თანამარტე-
თა ერთი სულით, ერთი ხორცით, ერთი სისტემით გაერთიანება მშობლოდ თუმანი-
შვილს ხელობრივება.

მეღდრა ჩახავა — ვერ წარმოიდგენთ, როგორ განვიცდილით სხვა რომე-
ლიმე მსახიობის შემოყვანას ჩვენს ანსამბლში, უცხო სხეულად გვეჩვენებოდა.

— ამდენი წნის ინტერვალის შემტკომ, დღესდღობით, როგორ წარმოგიღები-
ნიათ ბატონ მიშასთან თანამშრომლობაში (ეს არ ენდება ბატონ გოგი გვევისონის,
რადგან მან უკეთ იმუშავა თუმანიშვილთან უაილდერის „ქალაქზე“).

კოტე მახარაძე — გულშრეფელად თუ ვიტუვით, მე, ალბათ, გამიქირ-
დებოდა. მით უმეტეს, რომ ყოველთვის მიჭირდა იმ შეაცრი სამუშაო პირობების
გაძლება, ის რომ მოითხოვს.

გოგი გეგე კორი — პირადად მე, უოველთვის შენატრება თუმანიშვილ-
თან მუშაობა, თანაც ძალიან მენატრება. სისტემატიურად უნდა დაიღილო რეპე-
ტიიციაზე, რომ მისვლე, რა დიდი სკოლაა ეს მსახიობისათვის. ამ რამდენიმე წნის
წინ, ღროს გარკვეული დისტანციის მერე, მასთან კვლავ მომიწია შეხვედრა,
ამგრძად კინომსახიობთა თეატრში. უაილდერის „ქალაქზე“ მაქვს მხედველობაში.
ბუნებრივია, ბატონი მიშა ისევე მექცეოდა, როგორც დახარჩენ მსახიობებს,
ახალგაზრდებს — არავითარი დაზოგა. თუშეცა, ახალგაზრდები, თავის მშრივ, დი-
დის მოწინებით მეცყორბოდნენ. მიშა კი ყველას მიმართ თანაბრად შეაცრი იყო.

მეღდრა ჩახავა — მე ყოველთვის ვიცნებობ მახთან შეხვედრაზე. მე ის
ძალიან მჭირდება. მენატრება ის დრო, როცა მის სარეპეტიციო დღიურებს ვა-
წარმოებდი.

გურამ საღარაძე — ჩვენს თეატრში მას არაერთხელ შესთავაზეს სპექ-
ტაკლის დაგმა. პირადად რობერტა ასამდენგერმე მოიწვია, მაგრავ მან რაომ-
დაც ვერ მოიცავა. ჩვენ მზად ვართ.

რამაზ ჩინკვაძე — კაცს უკვე თავისი თეატრი აქვს, თავისი ხალხი
ჰყავს და შენ რაღას მოგიბრუნდება.

კოტე მახარაძე — რატომ მარგანიშვილის თეატრში ჩომ დადგა დაუ-

გურამ საღარაძე — ხათქმებლად იოლია, მაგრამ მას შემძლებელი, რაც პატონი მიშა ჩვენი თეატრილან წაფილა, დიდმა ტრამ განკლო, რასაც შემზღვომ სტურუასეული დიდი ეტაპი მოჰყვა. ბევრია წყალნა ჩიარა, კვლავაც შეხვედრის სურვილი ჩვენის მხრივ დიდია. მაგრამ ისიც გასათვალისწინებელია, რომ ამ შეცვერის შესაძლოა, გარკვეული წინააღმდეგობებიც კი წარმოშვას, რომელთაც წინააშარ ვერ განსაზღვრავ. ის ენთუზიაზმი, მაშინ რომ მოვლებამდა, ახლა, ბუნებრივად, განელდა და ეს ასე იოლი დასაბრუნებელი აღარა. ძნელია, რადგან გამოცდილება მოვიდა, შემოქმედებით ცხოვრებაშიც ჩამოყალიბდით უკვე. და მიუხედავად ცვლაფრის, მაინც სინტერესოა. და, გაჩინებ წინააღმდები, იქნება, რაღაც ახალიც კი დაიბადო.

ରୁବାଇଁ କିନ୍ତୁ ପାଦ୍ରୀ — ଦାତନି ମିଶା, ଯୁଗ୍ମେଣି ଆଖାଲି ଡାଳଗମିଳି କରୁଗ୍ରେଶି, ଉଚ୍ଛିନ୍ନର୍ଥେ ଯୁଗ୍ମଲୀବା, ମାନ୍ଦ୍ର ପ୍ରେରଣାଗ୍ରହଣ କରି, ଶେଷାଦିନା, ରଙ୍ଗେ ଶ୍ରେଣୀ-ଶ୍ରେଣୀରୂପ ଅନ୍ତରିକ୍ଷରେ, ରାଜଧାନୀ ମାତ୍ରାରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିପାତା ପାଇଲା, ରାଜା ଫରନ୍ଦ ଶ୍ରୀବିଜ୍ଞାନୀ, ମହାରାଜ, ଅଭିଭାବିକୀ ପାଇଲିପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ସମ୍ମାନିତ କରିଲା.

გოგი გეგმვები — ცერც მე ჩავთვლიდი თავს თუანიშვილის მოწა-
უდ. ამ სიტყვის აკადემიური მნიშვნელობით, თეატრში მოღვაწეობა მე მასშე
აზრე დავაწეუ. ინსტიტუტში 1940 წელს შევეღი. მიმა ურინობზე წავიდა. თეატრ-
ში 1949 წელს მოვიდა. ამ დროისათვის მე უკვე ვთავს შეძლი სცენიზე და თანაც
დალზე აქტიურად ციუავი ჩამოული რეპერტუარში. მთავარ როლებს ვასრულებდი
და დიდი ასპარეზი მქონდა. პრდაგოგინისა და სკოლის თვალსაზრისით, ძალზე
გამიღიდა ცდამა. დიმიტრი ალექსიძისა და გორგი ტოვსტონოვის სკოლა გაია-
რე. ჩემი კურსის ხელმძღვანელი ბატონი დოდო ციკ. ვინაიდან ომის წლებში
ინსტიტუტში ვაჟების ნაკლებობა იყო — ბიჭები ჭარში იყვნენ (მე პლევრიტი
გადავიტანე და ამის გამო ასარ გამიწვიოს), ტოვსტონოვი ხშირად მიწვევდა
თავის საკურსს წარმოდგენებში. ამან ძალზე ბევრი რამ შემძინა. ასე რომ, მიგვა-

კორე მასარაძე — ყოველ ახალ დადგმაზე მიშა თავის თავსაც წირთნი. და, იმ ტალღაზე, რომითაც გან წინა სპერაციით განახორციელა, ახალს არ შეუძლებოდა. ის კი არადა, რეპეტიციიდან ჩემეტიცამდე იცვლებოდა. იგვიც „პინ-ქრაქაზე“ მუშაობისას, სრულიად სხვა თუმანიშვილი ვინილეთ. ყოველი რეპეტიციას შემდგომ სარეკტარ შეგვერდნა და შესრულებულ სამუშაოში ნიშნებს გვიწერდა, თანაც პლიუს-მინუსის პრინციპით. არადა, თითქოს უცნაურია დღეს ეს წარმოიდგინონ ისეთი მხასინების მიზართ, როგორიც სერგო ზაქარიაძე იყო. შეიძლება ითქვას, რომ ბატონი სერგოს აკტორიტეტი პირდაპირ ქუჩდა, მაგრამ თავის ბატონი სერგო ჩემეტიცის შემდგომ მორჩილად ელოდებოდა თავის ნაშანს. ზოგჯერ ასეც ხდებოდა: დაგვინაწილებდა ზექსისეულ მონაკვეთებს და დაგვავალებდა შეორე დღისათვის წერილობით ანალიზს. მერე კი, ამ ჩვენს ნაფიქტალს რომ ეცნობოდა, ჩვენვე გვისწიდა და გვიშიურავდა, თურმე რის გაკეთებას ვაპირებდით ამ ჩვენი ნაწილის მიხედვით, ან რა უნდა გავვეუთებინა. რა ჩანაფიქტი გვეონდა ხაერთოდ.

ରୁକ୍ଷାଙ୍କ ହେଲୁଗୁରୁ — ମାନ୍ଦ୍ର ରୁତିନେ ଶ୍ଵାସିତୁ ଦାରୁନି ଦିଶା ହିରଣ୍ୟ ତଥାତରିତୁଳାନ?

ଶ୍ରୀରାଜା ହିନ୍ଦୁପାତ୍ର — ୧୦, ମେ କବିମାଲିଲା ପାତ୍ରକାଳେପ; ମିବା, ଖାସାପ ଏଥିର ତାଙ୍କାଣ୍ଟେ ତାଙ୍କୁ ଫୁଲକାଳେ ଅଳନ୍ତିରେବେ, ମେ ଏହି ପ୍ରେତାନ୍ତକାଳେପିରିବି. ତୁମ୍ଭୁ ଏଥିରାହି ଏକଣାକୁ ଫୁଲକାଳେ ସେପରି-
ଯୁଗୀ ବ୍ୟାପିରକ୍ଷାକାଳା, ମାତ୍ରିନ ଏହା ଘରକର୍ତ୍ତାତ.

რამაზ ჩიკვაძე — ღმერთო, შეგცოდე და ერთი ხანობა ისიც კრისტეფ/რე, ამისათვის ხომ არ მოიმუშებდა ეს ყოველივე, რომ მეტე წიგნში დატექსტებ მეტები. ბატონი მიშას წახვლის მიზნით, თეატრში რაიმე იძულების, ან მალებრე-ნების ფაქტს აღიირე არ ჰქონია. პირიქით, მისი წახვლა არავის არ გვინდოდა. მე თავად განვუცხადე თთარ თაქთაქიშვილს კრებაზე, თან ამბობ, თეატრი იქცევა, საქმე ცუდადაა და თან მიშა თუმანიშვილს თეატრიდან უშვებთ, რაა იურიონიშ-მეტები. მე მონი, უკვე თავად ბატონ მიშასაც უწულდა გასკლოდა თეატრს. არც ერთ ჩევნთაგანს მისთვის არ გვიღალატია. არც პირადი წყენა ყო-ვილა. მე, პირადად, ის ძალიშე დაშავლდა.

კოტე მანაჩარაძე — ამ ღრივისათვის, პირადად შე, უკვე წასული ვიყავი
რესტავრაციის თეატრილან, მაგრამ ვიცი, რომ როცა სარეკიტოზო კოლეგია შექმნის,
რომელშიც ხტურუა, ჩერიძე და ოუმანიშვილი შეიყვანეს, ბატონიშვილი გამოიძინა
ორივე და უთხრა, არ ვერაინით, თქვენ ჩემი უსაყვარლესი მოწაფეები
ხსრო და ახეობად დარჩებით კიდეც ჩემთვის ბოლომდე, მაგრამ უნდა წავიდე,
რადგან მეგარი კოლეგიის პირობებში მოშაობა არ შემიძლია.

କୁଳାମ ଶାରାରୀଙ୍କେ — ସାହିତ୍ୟ, ମେ ପ୍ରକିଳନବ୍, ଖାଦ୍ୟ ମିତାବାରୀ ଲ୍ଯାକ୍‌ଷିଣରୀ-
କା ପା ଗାନ୍ଧିରୀଙ୍କ ଜୀବିତପାଦଶିଖି ଏଠି ଚିଲିଲା, ଅଳ୍ପବ୍ରତ, ମାନ୍ୟ ଶଲ୍ଲାର୍ଥିଲୋ ହିଂକଣାବିନ୍-



ტა. ამის შემდეგ უკვე გართულებები იჩენს თავს. ჩვენი თეატრის სასახლოდ უნდა ითვევას, რომ გაუძლო ამ მძიმე გამოცდას და ბატონი მიშას წასვლის შესრულებულების და ჩვენი მიზანი მიშას მიწაუკებები (მართალია, განსხვავებულ მანქრება და სტილისტიკაში), ღირსეულად წარმართეს დასის საქმიანობა. თავად ბატონი მიშას ბიოგრაფიის-თვისაც მრავალმხრივ მიზნების დამონინდა რუსთაველის თეატრის შემდგომი ეტაპი. ერთი ხანისა ტრლეთეატრს დასდო ამაგი. შემდეგ, მოგეხსენებათ, ახალგაზრდებთან ერთად, როგორიც თეატრიც შექმნა. ამასთანავე უზიდესი ლაპტოპი დასდო ქართულ თეატრალურ პედაგოგიას, ჩვენს ინსტიტუტს. პირადად მისი დამსახურებაა სამსახიობისა და სახელისორო ცაფულტეტების ბაზაზე გარეთიანებული, ექსპერიმენტული სახწავლო მეთოდების დანერგვა, რაც ძალზე ნაყოფიერი აღმოჩნდა. ძალზე გახახარია, რომ მისმა შემოქმედებამ უცხოეთშიც პავია აღიარება. თეორიული ნაშრომებიც შექმნა, წიგნებიც დაწერა. ერთი სიტყვით, ძალზე უნივერსალური პიროვნება.

რამაც ჩინკვაძე — ძალიან გამეხარდა, რომ გავიგე ქინომსახიობთა ოეატრში შესპირის „გაუხულის დამის სიზარს“ დგამსო. კარგია, ვნახავო და შოვიგონებო ჩვენს ახალგაზრდობას.

გოგი გოგიჭკორი — ოლონჯ, ზოგჯერ ცოტა ზედმეტ მშობლიურ მზრულებლისა იჩენს თავისი აღზრდილების შიმართ განსაკუთრებით მისი მოწავე რეჟისორების შიმართ. დღეს მის გვერდით რომ მუშაობენ. შორისან იცემი შთაბეჭდილება რჩება, რომ ისინი მარალიული მოწავეების როლში ჩიტანან და ეს გარემოება თავისთავად ამუსიკუებო. ცოტას, აღმართ, ოვითონაც ზარზაცობენ ან იქნებ, გაუბედაობის ბრალიცა, რომ ახე პასიურობენ.

კოტე მახარაძე — ესეც გასაგებია, ბუნებრივია, იოლი არა ფრიგის გაშლა, როცა თვალ მეტრია შენს გვერდით. ერთის მხრივ, ეს ფაქტორი სადღაც გამუსირებს კიდეც, მაგრამ თავის ღრმაზე ეს კომელუექსი რაღაცნარიად ბუნებრივად მოსწავა ხორავას, როცა ლეატრში ახალგაზრდა მიშა თუმანიშვილი და კაკო დვალიშვილი მოიწეოა. აი, ჩვენ ამდენი ხანია ესაუბრიობის ბატონ მიშაზე და კარგია. რომ ბატონი კაკოც გავიხსნეთ, რაღაც უფლებელი ის, რაც თუმანიშვილზე ითქვა, ხევებით შეიძლება დაბალიშვილზეც განზოგადდეს. მაგრამ მან რატომძაც ადმინისტრაციული ხამუშაო იჩინა და თეატრალური პრაქტიკა შეწყვითა, რაც არასწორი იყო. მე კოვლი, რომ ამით ქართულ ცეცხას ბევრი დაკარგდა.

გურამ საღარაძე — ბატონ მიშაზე სალოპერაების ჩა გამოლევს. თავის მხრივ, აღმართ, რამდენი რამ ექნებოდათ სათქმელი იგივე ეროსი მანგალაძეებ, ბაღირი კონასიძეს, სალომე ყანჩელს, ნათელი დაადგეს მთა ხსოვნას. მათაც ხომ უდიდეს წელილი მიუძღვით იმ ჩვენს სერთო საქმეში, რასაც მთლიანობაში თუმანიშვილის თეატრი შექინა. და არა მარტო მათ, ცველას, ფისაც ხვდა წილად მას გვერდით მუშაობის ბეღნიერება. ამგვარი შესძლებლობის გამო, პირადად ჩვენ, დაღალ უშმაღლით ბეღლს. მასთან შეხვედრა, მართლაც, ბეღნიერებაა. ბეღნიერება, რომელიც შენს მომავალ ცხოვრებას განსაზღვრავს და დაპროგრამებს. ეს დადესასწაულია, რომელიც მუდამ შენთანაა. დადა მადლობა მას ამისათვის და მთლიად ამიტომაც მიუუჩდებოთ და შევუნდობთ მას იმ „წვალებას“, რომელსაც იყი გვაყენებდა. ამიტომაც ცუდლებით, კულტურაც დიზანს სიცოცხლეს და შემოქმედებით. ნაყოფიერებას ვუსურვებთ. ნურც ჩვენ დაგვივიწყებს და ვისურვებდით, კვლავაც მოიგონოს ჩვენი ახალგაზრდობა...

ჩაიწერა მარინე ბუზუკაშვილმა

მისამართი

ରୁପା କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରାନୀରେ ମହିଳା ଶୈଖିକ୍ୟରେଣ୍ଟରୀତିରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି ଏହାରେ ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କାମ କରିବାରେ ଅନୁଭବ କରାଯାଇଛି।

რაგინდ განსხვავებული იყოს შემფასებელთა შეხედულება ამა თუ იმ ხელოვანზე, თუ ის ჭრიშარიტი ხელოვანია, მუდამ მოექცებება რაღაც ისეთი, რაც კამათსა და აზრთა სხვაობას არ იწვევს. მ. თუმანიშვილის განსაცვილებლად მრავალუროვანი სპექტაკლების გარეშე, ჩვენი დროის ქართული ოკატრი ნამდვილად წარმოუდგენერალია. ჭ. ფლეტჩერის „ესპანელი მღვდელი“ არ გავდა მიხსავდ დაღმულ პ. კომიუტის დრომას „როცა ასეთი ხიყვარულია“; არც ერთ მათგანს არ მოგაონებდათ ც. ბუაჩიძის „ამბავი ხიყვარულისა“; გ. ხუაშვილის „ზღვის შეილები“, გ. ნაცუცრიშვილის „კინკრაქა“ და უ. ანუის „ანტიგონე“. ერთმანეთისაგან ხრულიად განსხვავდებიან დ. კლიფაშვილის „ბაკულას ღორები“, მოლიერის „დონ-ტუანი“ და თ. უაილდერიდან ჩ. გაბრიაძის მიერ გადმოკეთებული „ჩვენი პატარა ქალაქი“. მიზეზი? რეუისორის ერთგულება ავტორისადმი ანუ მიზნად იმის დასახვა, რომ სცენაზე განხორციელებული პიესა მწერლის ინდივიდუალობის სცენურ ექვივალენტს წარმოადგენდეს, იმ ავტორის სულისკვეთებისა და ხელწერის ერთგული იყოს, ვის ნაწარმოებსაც ეცულებება იგი. ამგვარი გზა ურთულებია, რადგან კრძალავს ყველა ლიტერატურული შპატვრული ქმნილების საიდუმლო სამყაროსენ მიმავალი კარის ერთი გასაღებით შესხნას. განსაუთრებით რთული კი ისაა, რომ სცენური ექვივალენტი უნდა მოექცენოს სპექტაკლში ჩართულ ყველა კომპონენტს, სცენოგრაფიასა და მუსიკალურ გაფორმებას და, რაც მთავარია, მოქმედ პირთა განმასახიერებელ მსახიობთა ზოგჯერ ძალზე მრავალრიცხოვან ჯგუფს.

ამ რწმენისათვის მ. თუშანიშვილს აჩასოდეს უღალატია: ამბობდა მხოლოდ იმას, რაც ნამდვილად აწუხებდა; ამტკიცებდა მხოლოდ იმას, რაშიც თვითონ იყო დარწმუნებული. პირის არჩევანი მუდამ იმის მაუწყებელი იყო, რომ სწორედ ეს ნაწარმოები აძლევს საშუალებას ცხოვრებაზე თავისი სათქმელი თვეას სცენიდან; თვეას კოლექტივთან ერთად. როგორ წარმოუდგენია ეს კოლექტივი? — როგორც ერთმორწმუნებ შემოქმედთა ერთობლიობა. მისი იდეალი



შუდამ იყო სოლისტების ანსამბლი, რომელიც ერთობლივ მიმართავს მაყურებლის სულისა და გონიერების და თვისი ქმნილებით აღელვებს მას, ღრმად ჩაახელებს სცენაზე, გაცოცლებულ ადამიანთა შინასამყაროში. ამ მიზნით გაერთიანდნენ მაშინ ერთი თაობის ახალგაზრდა მხახიობები: მ. ჩახავა, ხ. უანჩელი, ე. მანქვა-ლაძე, გ. გვევეკორი, კ. მახარაძე, გურ. სალარაძე, რ. ჩხიფავაძე, კ. საკანდელიძე, პ. კობახიძე და სხვანი. მათი შემაკავშირებელი იყო ანსამბლური თეატრის რწმე-ნა, რწმენა ურთიერთისა და რწმენა მათ მიერ აღიარებული ლიდერის — მ. თუ-მანიშვილისა. მ. თუმანიშვილი, მრთლაც, ლიდერადაა დაბადებული, რადგან აქვთ თავისი ორი უმთავრესი თვისება: ნიჭი და მაღალზნეობა. ეს ორი თვი-სება აუცილებელია იმისთვის, რომ თეატრი იყოს სულის გამაფაქიზებული ტა-ძარი, სულიერი ამაღლების ადგილი, სადაც მაყურებელს მიეხმარებიან გაერკვეს ცხოვრებაში, შეინარჩუნოს რწმენა და ყველა სირთულის მიუხედავად, შეინარ-ჩუნოს სულიერი ძალები.

ახალგაზრდების ჯგუფმა მ. ოუმანიშვილის თაოსნობით სრულიად შეცვალა მიმღროინდელი რუსთაველის თეატრის შემთხვემდებათი სახე: ნაცელად გმირულ-რომანტიკული თეატრისა თრი დიდი შასხილით, რომელთა მხერებზე გადადიოდა სპექტაკლის სიმძიმე, მათ დაამკვიდრეს ცხოვრების სიმართლის ღრმად მწვდომი ანსამბლის თეატრი, ხადაც სპექტაკლის დედაბაზრის ტვირთს ყველა მიხი მონაწილე ეზოდებოდა მისთვის განკუთვნილი ზომით. ასეთი პრინციპულად ახალი შინაარსის მქონე პირველი სპექტაკლი იყო წარმოდგენა იულიუს უსტიკის შესახებ მისიც ნაწარმოების მიხედვით, რომელსაც ეწოდება „რეპორტაჟი მარკუშიონ ულჰევე“. სპექტაკლის სახელწოდება იყო „ადამიანებო, იყვავთ ფხიჭადა!“ ინსცენირება მ. ოუმანიშვილის და კ. მახარაძის. 1951 წელი.

როგორც ვხედავთ, გზის დასაწყისშივე გამოიკვეთა მ. თუმანიშვილის ინტერესი როგორც გადასაწყვეტი საოთარი პრობლემისადმი — გასცენიურებული პროზა სცენაზე ძნელად განსახორციელებელია. პროზის გასცენიურება ხომ ნიშანავს ერთი სახის პოეტური წყობის სულ სხვა პოეტურ წყობაში გადაყვანას, რის შედეგადაც თეატრი, შეისრუტავს რა პროზის სიმღიდოებს, ქმნის სრულიად ახალი ბუნების მხატვრულ, უკვე დრამატულ მთლიანობას. ის აღარაა წასაკითხი — სახილეელია. ეს იყო გმირული სიმღიდის იულიუს ფუჩიგზე.

„ადამიანებო, იყავით უხილუად!“ იკო პირველი წარმოდგენა, რომელშიც შესძლო მ. თუმანიშვილმა მისთვის ამაღლვებელი აზრი გმირთა სცენურ ცხოვ-რებაში ჩატარდა და ეს ცხოვრება მაყურებლისათვისაც სანორმეს და ამაღლ-ვებელი გახდა. რეექსიონსა და მაყურებელს შორის შედგა პირველი ნაშდვილი შესვერდა. ეს მოხდა ზუსტად ორმოცუ წლის წინ.

...ისუკათია წარმოდგენის ისეთი ერთსულოვანი მიღება, როგორც ეს წილად ხდია ქ. ულეტჩერის „ესპანელი მღვდლის“ დადგმას რუსთაველის ოფატრში 1954 წელს.

ჩანდა. მინიატურული თაღები, პატარა ხიდები და კოშტა კიბეები აკავშირებულინ
ერთიმეორებს დეკორაციის სხვადასხვა ნაწილს და ერთ წრიულ დანაჯახულებულობების
ჩემიღებულინ. ამ წრეზე იშლებოდა მოქმედ პირთა ცხოვერება (მხატვარი დ. თავაძე).
„ეს ანგელ შლიდელში“ დაიბადა უ. მანქალაძის ლოკები, რ. ჩიხვაძის ლეანდრო,
შ. ჩაბაგას აბარანტა, გ. გოგოევის დონ ხამე, კ. მახარაძის ბართლოლუსი...

... სულ არ ჰგავდა „ესპანელ მოვალეობა“ კ. ბუაჩიძის „ამბავი სიყვარულისა“,
თუმცა, ისიც კომედია იყო, ისიც ახალგაზრდობის ამბავს მოვათხოვობდა, ისიც
სიყვარულის შესხებ, ისიც მ. თუმანიშვილის დადგმული იყო და მთავარ მოქმედ
შეღ პირებსაც იგივე მსახიობები ასახიერებდნენ. მხატვარი იყო ოლონდ სხვა —
აქეთებელორი ო. ლითონიშვილი, რომლისთვისაც ეს იყო პირველი და სცე-
ნოგრაფიაში.

ლარგაზში უკეთ კერ არ იყო ჩამეტალი, წარმოდგენის დაწყებამდე წუთე-
ბი-და იყო დარჩენილი. ლაგვანებული მაყურებლები აჩქარებით ექცელდნენ თა-
ვიანთ აღვალებს. ამ დროს სცენის სიღრმიდან საფეხბურთო მარშის ნაცნობი
ხნები მიიღოდა. ამ მარშის უკანასკნელ ბეჭრებთან ერთად ფართაც გაიხსნე-
ბოდა და სრულიად დარიელი. მუკი ლურჯი ფრის ხაერლში ვახვეული სცენა
გამოიჩინებოდა. უკებერთოს კომენტატორის — ერთი მანქალაძის სიტყვებიდან
მაღა ირკვეოდა, რომ ჩვენ, მაყურებლები, თურმე ფეხბურთის მატჩე მოვ-
სულვარი, მაგრამ მატჩი არ შედგება. მის ნაცვლად სტადიოზე წარმოდგენილი
იქნება სპექტაკლი სპორტსმენთა ცხოვერებიდან — ახალგაზრდობისა და ხიყვა-
რების შესხებ.

თითქოს ამის დასამოწმებლად, ზევიდან შეუმჩნევლად ეცეცბოდა ალმინის
მსუბუქი, კოხტა ჩარჩო. მის ერთ კუთხს თეთრი მტრედებით მოფენილი ლაუ-
ვარდისუცრი ფართა აცხვენებდა, მეორე შეარეს კი ვერტყალური ისერბით გან-
გმირული საწი გული. ეს ჩარჩო სურათიან სურათში გასდევთა სპექტაკლს. ხა-
ჭირობის მიხედვით, იცვლებოდა მისი შილა ნაწილი და უაღრესად ლაკონური
დეტალებით მიგვანაზნებდა მოქმედების აღვით.

ამ თითქოს იმპროზიგაციული სპექტაკლის მონაწილეებს — თეთრისა და შავ
საკონცერტო სამოსებრში გამოშენებილ მსახიობებს — თვითონ გამოშენდათ
სცენაზე მიმდინარე მოქმედებისათვის აუცილებელი საგნები: მუყაოზე მოხატუ-
ლი ბუჩქი, ქუჩის ფარანი, უვალები... ისმოდა მხიარული სიმღერა ახალგაზრ-
დობაზე (კომპოზიტორი ბ. კვერნაძე), ქრებოდა უკეთ და იწერდოდა წარმოდგენა.

მ. თუმანიშვილი უკველთვის დაიდა უკრალებით ეკიდებოდა სცენურ გა-
რემოს, თვითონაც ხატავს. უკვარს და იყის მხატვართან შუშაობა. დაუზარებ-
ლად ექცებს მასთან ერთად უკველ წერილმანს. მაგრამ უკეთ მზა დაკორაციის
გამოყენება, მისი ჩართვა გვითარა ცხოვერებაში, სპექტაკლის ცოცხალ ორგანიზმ-
ში, — რეისისურის ერთ-ერთი ურთულები პრობლემაა. „ამბავი სიყვარულისა“
გვიჩრთა ცხოვერებაში სცენოგრაფიის ორგანული ჩართვის ნიმუშად გამოლებება.
მხოლოდ ერთ ეპიზოდს გავისხენებთ: ექვთიმე ქათამაძემ, უკეთ უზახანს მიღ-
წეულმა უიკულტურის დოკუმენტა, უცოლომ, პაემანი დაუნიშნა თავის სტუ-
დენტ გოგონა ივლიტა ბოსტონაშვილს (ხ. ყანჩელი).

როგორ ჩაერთვის მხატვარი ამ გეიმისდში? ისევ, როგორც უკველ პარეის
გზაზე, ო. ლითონიშვილი ერთიმეორის პირდაპირ ირ მოგრძო სკამს ათავსებს.
იქვე ერთი წითელი უვალები ამოსულა — ექვთიმეშ ივლიტას ერთი უვალები
უნდა მიართვას და მხატვარმაც მას მხოლოდ ეს ერთი მოუშვადა. მხოლოდ ის,



რომელიც შოქმედებაშია ჩართული. ალუმინის ჩარჩოში კი იმავე ალუმინის ვიწ- გარემონტის რო მიღებით დაფილილი ტოტების კონტურებია მოხაზული. ისინი მუქი წილით ფრისა და გადიდებული მათი ჩრდილები სცენის უკანა კედლის ლურჯ ხავერდს ეცემიან. ჟვალაფერი ნათელია: ექვთიმე ხდება ივლიტას პარკში. შემთხვეობა, დარ ილევა. საცაა სულ დაბადება. კომენტატორმა საიდუმლოდ გადგანდო: ქათამაძემ იღლითას ბაეშანი დაუნიშნაო...»

მ. თუმანიშვილის მიერ ამ სცენაში გამოყენებული რეჟისორული ხერხები ისეთი ფაქტიზა, ისე გამომდინარეობენ შემსრულებელი მსახიობების ინდივიდუალობიდან, რომ ძნელია ზუსტად განსაზღვრო ხად ძევს ზღვარი რეჟისორისა, და მსახიობების ნამუშევარს შორის.

„ჩემმა დრამატურგმა პ. კოპიუტმა უჩვეულო ფორმა მოუქებნა თავის პედას „როცა ახეთი სიცარულია“ — სასამართლო, მოწმეთა ჩვენებანი. ყოველი ჩვენება მომხსდარი ამბის მიზეზს ხსნის. ამავე დროს, უკვე ცნობილ ფაქტს სრულიად ახალსა და მოულოდნელ შინაარსს სძენს. მოქმედ პირთა გრძნობები უკიდურეს დაძაბულობამდე მიყვანილი. გმირთა სცენური ცხოვრება აქტიდან აქტში კი არ ვითარდება თანდათან, როგორც ჩვეულებრივ, არამედ წევრტალად. — აწმუნა და წარსულის გამუდმებულ მონაცემებიში.»

ამბავი თითქოს არა რთულია: ლიდა მატისოვას უცარს პეტრუსია პეტრუსი ცოლიანი აღმოჩნდა. ცოლი კერ მიატოვა. ლიდა დაიღუპა.

კომოუტის გმირებს ხისხლის სამართლოში კერ მისცემ — ამისთვის საჭირო ბრალდებისათვის საფუძველი არ ასებობს. ამიტომაც ვეტორის სამსახურო მაღალი ადამიანური მორჩილისა და ჭრილი უნიტის სასამართლოა, სინდისის სასამართლო.

გმირთა ცხოვრება იშლება სასამართლოს დარბაზში. შიგადაშიგ ის იცვლება მოქმედების იმ კონკრეტული ადგილებით, სადაც მოსამართლის შეკითხვაზე ხაპასუხოდ, ცოცხლდებიან წარსული ფაქტები, როგორც განახლებული ოხრობა უკვე მომხდარ ამბავზე.

მ. თუმანიშვილმა და მსატარმა დ. თავაძემ თამაშად მოსსნეს სასამრთლოს შენობის კედლები, სცენის მოედანი სრულიად გაანთავისუფლეს კონკრეტულობისაგან. ამიტომ თითო-ოროლა დეტალიც საქმარისი იყო იმისთვის, რომ მსახიობისთვის უაღრესად მოსახერხებელი ეს თავისებური ასპარეზი, საჭირო მოქმედების ადგილად იქცეს. არავითარი დეკორაცია, ამ. სიტუაცის ჩვეული გაგებით, არ ასებობდა. ორკესტრის ღრუ გადახურული იყო. მის შუაგულში კიბე იყო, მისი საცეცურება პარტერის რიგგებს შორის გასასვლელში იჭრებოდა. სცენის სიცრცე მთლიანად შავი ხავერდით იყო შემოსილი. თვითონ სცენა კი საცეცურებად ამაღლებული თავისებური მოედანივით გამოიყორებოდა.

წარსულის სურათების აღდგენისას, სცენის სიღრმეში, პროექციაზე წუთით გამოჩენებოდა მოქმედების აღგილის მიმნიშნებელი რომელიმე დეტალის ანარეკლი. მის თავზე ჩეხოსლოვაკიის ეროვნული ლერბი მოჩანდა. ის ვიტრაჟისაა გან იყო გაკეთებული და ინთებოდა მხოლოდ მაშინ, როდესაც სასამართლო შიმდინარეობდა. წარსულის სურათების აღდგენისას კი ჩამორალი იყო. მხოლოდ ამით იძნდა კონკრეტულობას მოქმედების ადგილი. სხვაფრივ ყველა ღონე იყო ნაბმარი იმისთვის, რომ ეს დრამა ნებისმიერი ეროვნების ადამიანს ერთნაირად შეებოდა.

სცენაზე იყო მხოლოდ აუცილებელი — არაფრემა არ უნდა შიძიპროს შა-

უურებლის უურადღება, გარდა მოქმედი პირის ცხოვრებისა, მსახიობის ცოცხლი განცდისა. ეს ლაკონურობა იქამდე ალწევდა, რომ კარის ფიზიკური არსებობას გამო მოქმედი პირი ცენტრი მოედნის საფეხურზე აკაუჭნდებოლნენ და ეს არა-ვის, არც ცენტრზე და არც მაყურებელთა დარბაზში არ ეწოდირებოდა.

გმირთა განცდები მ. თუმანიშვილის წარმოდგენაში გაცილებით უფრო მწვა-ცე და ძლიერი იყო, ვიდრე პ. კომოუტის პიერაში. ყოველნაირ საშუალებას მი-მართავდა რეისონი იმისთვის, რომ ეს განცდა გაეზარდა, გაეძლიერებინა. ამ მხრივ უველაზე თვალსაჩინო იყო იმ ვითარებათა გაღრმავება, ფერთა გამუქება, რომელთაც უდიდესი მნიშვნელობა აქვთ მომზღვია ამბისათვის შესაფერი გან-წყობილების შექმნაში. მაგალითისათვის გავისხენდა იმ ეპიზოდს პირველი მოქ-მედებიდან, სადაც პეტრუსი და სტიბორთან შესახელრად მიმავალი ლიდა შემ-თვევით შეეყარნენ ერთმანეთს ვაცლავის მოედაზე, ქუჩაზე გადასახლელთან.

ლიდა და პეტრი არ ელოდნენ ამ შეხვედრას. გაოცემულებს უნდაჲლიერ ალ-შოხდათ ერთმანეთის სახელები. სწორედ ამ დროს შუქნიშანი, რომელიც გადა-სახლელზე მოძრაობას აწესრიგებს, წითლად განათდა. ძნელი არ არის მიხვდება აյ საფრთხე, რაღაც საფრთხე... სანამ ამ ავტომატურ შუქნიშანში შემდეგი უე-რის დრო მთალწევდა, ლიდამ უკვე მთასწრო იმის თქმა, რომ პეტრის ჩამოსხლის გამო მან მოხვევნება დაკარგა. პეტრიმ ჰყითხა „დრო თუ გაქცხო“. ლიდამ უპა-სუხა — „არა... მე უნდა...“ — შუქნიშანი მწვანედ განათდა ქუჩის შეორე მხა-რეს გადასვლა შეიძლება. ლიდაც გადავა, აღმართ, და აღარ არის, მგონი, საფრ-თხე? მაგრამ ლიდამ გადასვლა ვერ მთასწრო იმიტომ, რომ პეტრი ისევ ეხვე-წებოდა: შევხვდეთ საღმე, საქმეები სწრაფად მოთვარეო, რამდენი გვაქვს მო-საგონებელიო... როდესაც მის დაუინგბულ შეკითხვაზე „მოხვალ?“ მან უპასუხა: „არ ვიცი... შეიძლება...“ შუქნიშანი კვითლად განათდა — მაშასადამე, საფრთხე ნაერებრ გვაზე შეჩერდა...

არაფერი ამის მსგავსი ავტორთან არ მოიძებნება. პიერაში ლიდას და პეტ-რუსის ეს შეხვედრა, რემარკის მიხვდვით, ხელის ჩამორთმევით მთავრდება. წარ-მოდგენაში კი შუქნიშანის კვითლად მოელვარე ნათურით. ჩვენ არ ვიცით, რო-გორ მოიქცევა ლიდა — თავისუფლად გადავა მწვანე ნიშანზე, თუ არ შეხედავს საფრთხის მაუწყებელ წითელ ნათურას და ქუჩას მაინც გადალახავს?

ამნაირად გვიამბო მ. თუმანიშვილმა ის ამბავი, რომელიც მოხდა პ. კომოუ-ტის პიერაში. ამბავი სიყვარულისა და კაცომოყვარებობის, ადამიანისაღმ გუ-ლისხმიერი დამოიიდებულების და აუცილებელი უურადღების შესახებ. გვიამბო რეისონის შეტყველი ენდა, რომელიც სპექტაკლის რთული ორგანზმის ყოველ ნაწილში, სულ ერთია, იქნება ეს მიზანსცენა, მუსიკა თუ განათება, გასაოცარი სისადავით გვესატრება. ყოველი მისი რეჟისორული სიტყვა ამ სპექტაკლში იმ-დენად ნათელია, იმდენად საღა, რომ შეიძლება ადვილიც გეგონოს მისი თქმა... სტოვებლი თეატრს და თან დაუინგბით მოგვეცხოდა აზრი: ადამიანის სულიერი საგარეო მეტად რთული და ფაქიზია. მას სპირდება მზრუნველი თვალი, სიყვა-რული, გაფრთხილება... ეს აუცილებელია ცხოვრებაში, აუცილებელი...

...1933 წელი იყო. სეზონი მთავრდებოლა, როცა რუსთაველის თეატრის შე-სახლელთან გაიკრა უჩემულო აფიშა: რუსი ფერის ფონზე თვითნაკეთი ფერა-ზი ფარდის უკნ მოჩანდა ორი თავი და ორი წევილი ბავშვის ფეხი შერელ წინ-დებსა და ქალამნებში. ეს აფიშა იტყობინებოლა, რომ 29 ივნისს რუსთაველის თეატრის მცირე ცენტრზე წარმოდგენილი იქნება გ. ნასუცრისშვილის პიერა-ზღა-ცის და მარია ბარანავის და ალექსანდრე გორგავალის მცირე ცენტრზე წარმოდგენილი იქნება გ. ნასუცრისშვილის პიერა-ზღა-

პარი „კონკრეტაქა“, დადგმული შ. თუმანიშვილის მიერ. რამდენ სიახლეს მოაცავდა ეს პატარა აფიშა: ეს აცნობებდა საზოგადოებას, რომ რუსთაველის თეატრი ტრიში იხსნება ახალი, ე.წ. მცირე სცენა და რომ ამ სცენაზე წარმოდგენილი იქნება ზღაპარი — პირველი ზღაპარი რუსთაველის თეატრში! ისევ მეგობრობაზე, სამშობლოს სიყვარულზე და მის უკლისშემძლეობაზე.

მაყურებელი ნამდვილად გაკვირვებული იყო იმ ახალი სახით, რომელიც მიეღო რუსთაველის თეატრის ე.წ. საკონცერტო დარბაზს: აღრე მოოქროვილი ცისფერი კედლები რუხი იყო, სცენა განივი და თითქმის შექრილი პარტერში.

სავერლის მოზრდილი ნაკრები ჭრელად იყო ამოქარეული. შიგ გაყრიდ თუკზე გვიდა და ძალიან გავდა აგარაცზე გამართული წარმოდგენის სახელდახსლო ფარდას. ასე იყო გადაწყვეტილი მ. თუმანიშვილის ეს სპექტაკლი — როგორც თამაში, სახუმარი იმპროვიზაცია. აქედან — მთელი კალეიდოსკოპი. ბრწყინვალე რეჟისორული გამოვლენებისა, რომელიც ეცუდნებოდა ქართულ ხალხურ თამაშობებსა და წერ-ჩვეულებებს. ეს უკავლივ გაერთიანებული იყო წარმოდგენაში, რომელიც დაიდგა აგარაცზე, რადგან დამზენებლებს გაუჩნდათ სურვილი ერთად გაეთამაშათ სიყვარულისა და მეგობრობის ამბავი. ამავე დროს გაკეთებულათ ის, რაც ზოგჯერ ასე ამახინჯებს ცხოვრებას — მლიქენელობა, ჭორიკანობა, მონური მორჩილება და ქვეყნის ძლიერთა წინაშე. ტვისტით და ჩარჩლსტონით გატაცება...

სპექტაკლი „კონკრეტაქა“ ერთსულოვნად იყო აღიარებული მსახიობულ წარმოდგენად. თუმცა, ერთი ეპიზოდიც არ ყოფილა მასში ისეთი, წმინდა რეჟისორული გადაწყვეტა რომ არ ჰქონდა. მაგრამ ეს რეჟისორი ისე წარმართავდა მაყურებლის ყურადღებას, რომ ის ერთი წუთითაც არ წყდებოდა მსახიობს. ეს იყო რეჟისორი მ. თუმანიშვილის უკეთაზე დიდი მიღწევა, აგრეთვე სპექტაკლში მონაწილე მსახიობებისა. ესენი იყვნენ: ს. ზექარიაძე (დევი), ს. ყანჩელი (დედოფალი), გ. ჩახავა (მელა), გ. მანქვალაძე (დათვი), გ. გვამიკორი (მგელი), რ. ჩიხივაძე (ქოხა), გ. კერენჩილაძე (ტურა), გ. მირიანშვილი (მზია), კ. საკანდელიძე (ჭინკრაქა) და სხვ. ყოველმა მათგანმა შესძლო მოექცება თავის გმირისთვის ისეთი ჩახახა ფერი და ზუსტი ხაზი, ისე ბუნებრივად იხატებოდა სპექტაკლის ხაერთო მხატვრულ თავისებურებაში, რომ ძნელი იყო რომელიმეს გამოიჩინა. ამაში იყო „კონკრეტაქა“ წარმატების უმთავრესი საიდუმლო და უმთავრესი მისი შევენიერება. თითოებოს მეტის, ჰამლეტის, ოფელისა და სხვა მათი შეგავხი გმირების განჩახასინიერებული მსახიობები უდიდესი გატაცებით ასახიერებდნენ დევს, დაოვს, მგელს, ტურა... ისინი გატაცებული იყვნენ ჩანაფიქრის სიმკეთრით, აგრეთვე გრძელობათა ზეღმიწვენით სიმართლით, რასაც მაყურებელთან სიახლოვე მოითხოვდა. ასეთი სიახლოვე ძალზე სამო განლდათ იმათვის, ვინც სცენაზე იცი და იმათვისაც — ვინც დარჩაში.

კ. ანუსის „ანტიგონე“ 1968 წელს დაიდგა რუსთაველის თეატრის ამავე, მცირე სცენაზე. „ანტიგონე“ იყო სპექტაკლი, რომლითაც დასრულდა ის ძირეული ცვლილებები, მ. თუმანიშვილმა და მისმა თანამოაზრე მსახიობებმა რომ მოახაინეს რუსთაველის თეატრში — რაღიცალურად შეცვალეს მისი შემოქმედებითი სახე. ასეთ ეს იყო ცხოვრების სიმართლის სიღრმით მწვდომი ანსამბლის თეატრი, სადაც მსახიობები პატრიოტისათვის აჩებობენ სცენაზე, სადაც ნერამოების დედააზრის ტვირთს უკეთა მონაწილე ეზიდება. მ. თუმანიშვილისთვის არაა საკმარისი სპექტაკლის მონაწილეობა თავისთვალი ბრწყინვალება. მისთვის

აუცილებელია, რომ შათი სახეები მიზეზობრივ ფუნქცი დაკავშირებული ერთმანეთთან, რომ ღრმა და საინტერესო კავშირების გარეშე მათ არ შეეძლოთ და მათ არც არსებობა. ამიტომ მის სპექტაკლებში არ არის სოლისტები მაშინც კი, როდესაც დევსა და კრეონტს სერგო ზაქარიაძე თამაშობდა. იმიტომ რომ ღუძი-სტული პრინციპი თრევეტრია.

მ. თუმანიშვილის ხელშერის ჩამოყალიბებას, რა თქმა უნდა, წლები დასტირდა. ამ წნის მანძილზე ბევრი რამ შეიცვალა მის გარშემო, თვით მასშიც გამდიღრდა მისი პირადი გამოცდილება, შეგრძნების, ხედვისა და გაზრდების უნარი. უფრო ხადა, უფრო ნათელი და დახვეწილი გახდა მისი სპექტაკლის მოქმედ პირთა ცეოცერების ფსიქოლოგიური ნახატი. მიზანსცენ უფრო ძუნწი, სხარტი, გრავიული.

მიზანდასახული შრომითა და პროფესიის საიდუმლოებათა დაუფლების გზით, მ. თუმანიშვილმა მიღწია იმ დონეს, როდესაც რეჟისორის ხელი სპექტაკლის ორგანიზის უცდა უზრდშია, როდესაც წარმოდგენის შემოქმედებითი სიცოცხლის „ძრავა“ მას ემორჩილება. თანაც მართვა იმდენად ზუსტი და ფაქტიზა, რომ ხერულიად არ შეიმჩნევა. მხედვები საუკეთესო საათის შექანიშისა, წარმოდგენა აგებულია ლოგიკურად და ფსიქოლოგიურად გამართული დეტალების მყარ კავშირებში. ამის გაში მოქმედ პირთა ცენტრი არსებობის ყოველი შომენტი, ყოველი სიტყვა და მოძრაობა თავისი ძალით გახროლილი ტკივის დარია.

ახეთი სპექტაკლი იყო „ანტიგონე“, ხადაც მიმდინარეობს ურთიერთგამომრიცხავ ცენტრებისებულ თვალსაზრისთა ბრძოლა. ის იშლება ანტიგონესა და კრეონის მწვავე კამათში ადამიანის ზენობრივი მოვალეობის შესახებ.

მ. თუმანიშვილის ამ სპექტაკლში უცელაფერი სცენის ენით იყო ნათქვაში — ცოცხალი, ხან სიტყვიერი, ხან უსიტყვო ქმედების ენით. მაყურებელი არა მარტო ისტყვნდა იმას, რასაც წარმოვევამდნენ ანტიგონე და კრეონტი, არამედ თვალს ადგენებდა ამ ადამიანთა სულიერ სამყაროში მიმდინარე პროცესებს, მათი საქციელების ლოგიკას. იმ წინააღმდეგობებს, რომლებიც ყოველი მათგანის წინაშე აღიმართება და იმ საშუალებებს, რომლებსაც მიმართავენ გმირები ამ წინააღმდეგობათა გადასახლანავად.

უცელაფერში უცმავრესი აზრი იყო ჩაქსოვილი; მიზანსცენაში, რომელიც ტალისებური იყო — ხან წყნარად, ხან კი იხეთი ბობოქარი, რომ ყველაფერს ამსხვრევდა თავის გარშემო. რეჟისორის ეს ნახატი მსახიობთა სტრუქტურის ხაშუალებითაც იქმნებოდა, მსახიობთა სხეული იხვევ მეტყველი იყო, იხვევ ზუსტი და დინამიკური, როგორც ავტორის სიტყვა. მუსეკაც სიტყვისა და პლასტიკის ამ მშფოთვარე ნახატში იყო ჩაქსოვილი. ეპიზოდი ხან იწყებოდა მუსიკალური ფრაგით, ხან მთავრდებოდა. ამ სპექტაკლში სკამებიც მეტყველებდნენ — სკამი არ დაიძერებოდა ადგილიდან ისე, რომ ეს გადაადგილება რაიმეს არ მომსახურებოდა. ყველაფერი ერთად კი ანტიგონესა და კრეონტის განსხვავებულ ცხოვრებისებულ თვალსაზრისთა ბრძოლას ემსახურებოდა — მსახიობთა შემოქმედებას. ამიტომაც წარმოდგენს მსვლელობის ღრმა ჩვენი უფრადლება მოლიანად მსახიობს იყო მიჯაჭვული. ჟ. კვერენჩიხილაძისა და ს. ზაქარიაძის (შემდგომ ე. მაღალაშვილის) ეს ღიალოვი აქტოირული ხელოვნების შესანიშვავი ნიმუშია. ცენტრაზე გულისცემასავით უწყვეტი ქმედების ნიმუში. სულიერ ძალთა დაუზოგველი ხარჯის ნიმუშიც. აზრისა და შეშფოთებული სულის ოდნავშესამჩნევი ვიბრაციის შეჩუმის ნიმუში.



ეს იყო ჰეშმარიტად თანადროული სპექტაკლი, რომელიც ა ეფროსმა ს. რიზ-ტერის ხელოვნებას შეადარა, იმდენად ზუსტი და დასკვეწილი ჩეგისძირული აზ-ვარის როვნების შედეგი იყო იგი. იმიტომაც, რომ ეს დასკვეწილი აზროვნება ავტორი-ხელი იდეის გამოვლინებას ემსახურებოდა. იდეა კა პიროვნების თავისუფლებას ქადაგდებდა, მის ზეოპბრივ მოთხოვნილებას უპირისისირებდა გამატონებულ ძლიერთა მიერ დაკვიდრებულ ცხოვრების წესს, თანაც 1968 წელს — პრაღის გაზაფხულის წელს ბეჭედზე უკიდა სპექტაკლის ბეღი. მასხვევს, როგორ განაცხადა მისი ჩამარტების შემდეგ კულტურის მინისტრმა: „ეს წარმოდგენა ყოველნაირი ხელისუფლების წინააღმდეგაა, მაშასადამც, საბჭოთა ხელისუფლების წინააღმდეგაც არისო“. მოკლე იყო რევისორის პასუხი: „თუ ახე, მოხსენით ივი“. მოსხენა არავინ იდო თავს, რადგან ჩაითვლებოდა, რომ მისი ხელმძღვანელობის დროს შეიქმნა ანტისაბჭოური წარმოდგენა! ეს ის დროა, როდესაც უკეც რამდენიმე წელია მიმდინარეობს ნამდვილი ხელჩართული ბრძოლა კრიტიკოსთა ერთი ჯგუფისა იმის წინააღმდეგ, რასაც ამკითხულებლენ მ. თუმანიშვილი და შისი თანამოაზრიერი. სამოციანი წლების პრესამ შემოინახა ამ დაუნდობელი ბრძოლის საბუთები.

შემოგომი მათ, უკლებლივ უკელამ, დადოსტატულ აღიარა მ. თუმანიშვილი. საბოლოოდ ის დარჩეა გამარჯვებული, რადგან სულით ძლიერია და რწმენაც ჰეშმარიტი აქვს, ურყევი.

...მერე მ. თუმანიშვილი წავიდა რუსთაველის თეატრიდან, რადგან ჩათვალა, რომ მისი თაობის ხელოვანთა აღრინდებით ერთსულოვნება და შემოქმედებით მიზანთა ერთობლიობა დაირღვა. ამაზე წიგნიც დაშერა ახეთივე ხათაურით — „რევისორი თეატრიდან წავიდა“. გულაპლილი ისრობის ნიმუში. იგი არ გავს მის შეორე წიგნს „სანამ რეპეტიცია დაიწყება...“ — შემოქმედებითი პროცესის უფასოები ანალიზის ნიმუშს. ორივე ერთად სრულად წარმოაჩენს მ. თუმანიშვილის გამორჩეულ პიროვნებას და შემოქმედს. უკელაშე უკეთ თავის თავზე, ვფიქრობ, თვითონ გვიამბო ამ ირი წიგნით. ისიც დაადასტურა, რომ განვეხას მიხოვის ქმნალობის ნიჭითან ერთად ნაზრევისა და განცილების წიგნად ქცევის უნარიც უბოძება.

მაშინ კი, რუსთაველის თეატრიდან წასვლის შემდეგ, პედაგოგიკა გახდა ის ერთადერთი არხი, რომლითაც მიეღინებოდა მისი დაუხარვავი შემოქმედებითი ენერგია და თეატრალურ ინსტიტუტში მან შექმნა უწვევული თეატრი. მას ერქვა „მეთერთმეტე აუზითორიის თეატრი“. ვინ იცოდა მაშინ, რომ ამ პატარა აუდიტორიაში უკეც ჩაისახა დღეს საქვეყნოდ სახელგანთხმული კინომსახიობთა ქართული თეატრი, რომელიც ჩრჭო ჩერიძის ინიციატივით, აკადი დავალიშვილის თანადგომით და ერთი მანვალაძის აქტიური მხარეაპერით, თუიციალურად გაიხს. ნა 1978 წლის 14 იანვარს ქართული თეატრის საზეიმო დღეს.

უკელაშერი დაიწყო იმ ექსპერიმენტით, რომელიც მ. თუმანიშვილმა ჰერკილი 1967 წელს ჩაატარა თეატრალურ ინსტიტუტში — მან გააერთიანა სამსახიობო და სარეჟისორო ჯგუფები, რათა მომავალი მსახიობები და რეჟისორები ერთად დაუფლებოდნენ სათეატრო ხელოვნების უკელაშე დიდ საილუსტროს — სიცოცხლის უწყვეტი პროცესის შექმნას სცენაზე. ახეთი მიღებით შესაძლებელი ხდებოდა არა ცალკეულ მსახიობთა და რევისორთა აღზრდა, არამედ სცენის ხელოვანთა კოლექტივისა, რომლის წევრებსაც აერთიანებს გარკვეული შემოქმედებითი მრწამის, გარკვეული მხატვრული პოზიცია. ანსამბლურობის პრინ-

კინომსაზობთა ორატრის პირველი სტერტაკლი, რომელიც 1978 წლის 14 იანვარს შედგა, იყო ლ. ჭელიძის სცენარის მიხედვით დადგმული „ესმერალდა“.
პრობლემა: ადამიანები მაღალჯნეობრივი კატეგორიებით უნდა ცხოვრობდნენ და ამით უნდა იყვნენ ზეკავშირებულნი. გურითანებული უნდა იყვნენ საზოგადოებრივად სასიყეთო საქმიანობით, სამშობლოს სიყვარულით, საქმის სიყვარულით, როგორიც უნდა იყოს იგი, სულ ერთია მეცნიერება იქნება ეს, ხელოვნება, თუ ფეხბურთი. თუკი ცხოვრების გზას ასე გაივლი, მის დასასრულსაც, ხიბერიშიც ძლიერი იქნები შინაგანად, თუმცა, ხიბერე თავისთვალ სისუსტეა და უძლურება. ძლიერი იქნები იმდენად, რომ ახალგაზრდაშე, მომავლის აღამიანზე შეძლებ ზემოქმედება მოაჩდინო, საჭირო იყო მისთვის. 1978 წელს, მეცნიერე ათეულში გადამდგარი რეჟისორი მ. თუმანიშვილი ისევ იმისევ მოვიდოდებს, რომ ჩვენი ცხოვრება საკვე იყოს რომანტიკული გატაცებებით. ადამიანის ეს უნარი უდიდეს ძალად მიაჩნია, სულის ისეთ ძალად, უყველნაირ ხირთულებ რომ გადალახავს, ხიბერესაც კი, მუდამ საჭირო აღამიანად რომ გაეხდის სხვებისათვის. მთელი თავისი ცხოვრებით დაადასტურა მან ეს ქრეშმარიტება. იმ თეატრის ხელოვნებითაც, რომელიც ყველაზე ახალგაზრდაა პროფესიული ჩვენ თეატრთა შორის, მისი ხელმძღვანელი კი დღის ყველაზე ხანდაშეული რეჟისორი. მოუხედავად ამისა, სწორედ ისაა მისი სულისხამდგმელი და ხელმძღვანელი. აღბათ, იმიტომ, რომ მ. თუმანიშვილი დღისაც ყველა თავის მოწავლეზე ახალგაზრდა სულით, მოუხედავას და მოუდღეოდა. ყველა თავის მოწავლეზე თეატრშიც და ინსტიტუტშიც.

კინომსახიობთა ფრატრის შემოქმედებითი ცხოვრების ის სისტემა, რომელიც ჩამოაყალიბა მ. ოუმანიშვილმა და თვითონვე ახორციელებს, უკეთაც თვალსაჩინო ხაბუთია იმისა, რაც შეადგენს მის შემოქმედებით ინდივიდუალობას — ესაა რეჟისორი, რომლის შემოქმედებაც მუდამ მიიღეავს წმინდა რეჟისორასაც და ამავე ღრმას პედაგოგიკას. ეს იმას ნიშანავს, რომ ათასნაირი გზით, მაგრამ აუცილებლად, პირველივე კურსიდან მომავალ მსახიობებსა და რეჟისორებს ის ამზადებს იმისთვის, რახაც უნდა მსახურებდნენ ისინი შემდგომ მოედნი ცხოვრების განმავრიბრაჟი — სპექტაკლის შექმნას და შასში მონაწილეობისათვის. შეიძლება მისივარ, ნებისმიერ სპექტაკლზე მუშაობის პროცესში, პროფესიული თეატრის ვარიცვალ ასტატებთან თანაშემოქმედებაშიც კი, აგრეთვე ათასნაირად, მაგრამ აუცილებლად მათ წმინდა ახალ-ახალი შემოქმედებითი ამოცანების დასახვის გზით, მ. ოუმანიშვილი ხელს უწყობს მსახიობთა პროფესიულ ზრდა-განვითარებას. სწორედ ესაა არხი პედაგოგიკისა, ამ სიტუაცის უმაღლესი გნიშვილობით. ურთილესია ეს გზა, მაგრამ სხვა გზით მ. ოუმანიშვილს არ უვლია. არც სურს და არც შეუძლია, ვინაიდან ახეთია თვისება მიხი ნიშისა და მოწოდება მიხი.

არ დავდებ ყურმილს!

ბატონი მიშა!

„ორატრი და ცხოვრების“ ჩედაქციიდან დამირეკეს და მოხოვეს, თქვენზე რამდენიმე სიტყვა დამტკრია. გავიუიქრე. მაქვს კია უფლება, რომ თქვენზე რაიმე დავშეტო?

ჩავუფიქრდი, გავიხსენ ჩვენი ერთად მუშაობის ბეჭნიერი წუთები ცოცხლ შემთხვევაში. ჩემთვის ბეჭნიერი) და გადავწევოტე: ალბათ, მაქვს.

მიუხედავად იმისა, რომ თქვენს ცნობილ „შვილებაცას“ არ ვეკუთვნი (სხვა თაობისა და სხვა ორატრის წარმომადგენელი ვარ), ვერც იმას ვიტყვა, რომ თქვენი საუკარელი მსახიობი ვიყავი, მაგრამ ერთადერთი ვარ, ვისაც წილად ხელა ბეჭნიერება თქვენთან. როგორც ურანგები იტყვიან ხოლმე, ტეტ-ა-ტეტ მეტუშავა და ეს მოხდა მაშინ, როდესაც სატელევიზიო დაღგმაში — კუტოს „ადამიანის ხმა“-ში მონაწილეობა შემომთავავთ.

ლმერთო, რა ბეჭნიერი ვიყავი მაშინ...

— ალო, ალო, შენა ხაჩ? ცუდად ისმის... თითქოს ძალიან შორს იყო... ალო... რა საშინელებაა... გვიმის, რა ხდება ყურმილში...

განსოდ, ბატონი მიშა, ტელევიზიის ერთ პატარა ოთახში რა ხაოცარი ჩეპეტიციები გვჭონდა. რეპეტიციები, რომლებიც იმდენ გრძნობას, ფანტაზიას, სიყარულსა და ეკვს აძრავნენ, მაგრამ ეს სულ სხვა უშვი იყო, ეკვი იმისა, ვაი, თუ რაღაც არ გამოგვდის, ვაი, თუ ხწორი გზით არ მივიდიარო.

თქვენ ეცვიანი კაცი ხაჩო. ეცვიანობთ, როდესაც თქვენი მსახიობი ვიღაცით არის გატაცებული. თუ თქვენს მსახიობს ფილმში იღებენ, ან სხვა რეჟისორი იწვევს სამუშაოს. ეცვიანობთ პარტნიორზე, ბოლოს და ბოლოს ეცვიანობთ მის ოჯახზე. ეს უკველივე მე მიგრძნია თქვენთან სხვა პიესებზე მუშაობისას, თუნდაც „ზოგულის ღამის სიზარი“ ან „მილიარდზერის ვიზიტი“ რომ გავიხსენოთ. იქ ჩვენს გარდა სხვებიც იყვნენ და თქვენ ყველა გაღიზიანებდათ, ნერვებს გიშლიდათ.

კოკტოს „ადამიანის ხმა“-ზე მუშაობისას კი ჩვენ მარტონი ვიყავით. მე და თქვენ. არავინ და არაცერი არ გიშლიდათ ხელს. როგორც იციო ხოლმე, მთლიანად ჩაფლული იყავით იმ ხაოცარ სამყაროში, რასაც „რეპეტიცია“ ჰქვია და რის გაგრძაც მხოლოდ რეჟისორს და მსახიობს შეუძლია.

— ალო... ალო, ჩვენ რომ შევთანხმდით, რომ ტურის არასოდეს ვიტყოდით ერთმანეთს, ეს უბრალოდ ბოროტება იქნებოდა...

მერწმუნეთ, ბატონი მიშა, დამიჭრეთ, რომ იხეთ ბეჭნიერი როგორც მსახიობი, მე არც ადრე და არც მეტე აღარ ვყოფილდეა. საქართველო ამაღლელებელი, საინტერესო სპექტაკლი გაშოვიდა. წარმოიდგინეთ, რაოდენ მტკიცნეული იყო ჩემთვის, როდესაც შევიტავი, რომ ეს სპექტაკლი წაშალეს, კინაიდან შორიგი საფე-

ծարտու մատինս շռ հաս մյուրացնու ցալաթաղեծալ զորո դասպորդատ, թագա
պայուսակ հայոն եզրացրո...»

— աղօ, աղօ... հա, մը պատմոն յանցածա? մը? ինչ ան միւնք, առ ուր, հոմ մը տամաშո առ չըմուծլոա?..

ծարոնու մաթա! հիմո զմարտսացան ցանեացեծոտ, զաքեալը, հոմ տամաշո կունց շըմուծլոա. հա մեամալալո ցանցալընա, ահա? մացրամ դժուս, վլուրալումիսա և պայմանագուստ ցըոյշ, հիմո մը պատմաց տամաթ ցանցալընա, ամբար զամենա, պայմանագուստ, ու ցանցալընա կունց շրտելու մոմանուշըն տյացետան մոշառմատ ցանցալըն նըանցրեծան.

— աղօ... յանցալը վանոնիւս նախամիջոս... սըպրալ զամանենքա, հոմ սկըց պայլապարու դամտապարդա!.. հիմո մըորդուսու.. ան, իյէնա դադու պարմուլո, նուզան ապացնց... մալոն նոյզարեար... նոյզարեար...

մը կո, ծարոնու մաթա, առ լացլու պարմուլոս...»

00 ԵՃՅԵԿ ՅՈՒՅՑԱԽԵԲՈՒԹԻ

...ըստ, Տումանյան լարու յորդուլում!

հա զտիմից, առ մալոյդտ
ծացդու հիմտա. ցալլու հիմո նոյ
արմտածութուն.

մը որդու մոյզարեարտ ուստ, հոգորդ
մը ու զալատ միուս,
մասիդ արց մըրհագ, նըլութուգո, ու
արցա նազլուց.

...ըստ զալսա ամաս չունցուտ ուստ,
հոգորդ հոգու,
Վահուկուսըրմու, սոյզարուլուտ ու
մոռհուլութուտ».

Յորդապուր Սառշարու, Սաօդան օւզուդա Մյելիսպորմի, հոմ ուղեսմի
Միուրել ամուս տիմիս ջացապորդութունու տյացինուզուս ու մուս ջաղեմարդե-
լութ զեր մըցմանութուն?

ողոնդ, Սերա ջանարհիենից, հաց պոյսամու ելութա, յարոյառորուլլ
յարս յացեալը, դոնալունի հոմ ալահագուրու զտիմատ... ջանմիրուլութ
ուզացու, մըցալութունու, ջալսան, մալոն ճուղեան!

ՀԱՅՍԿԱՆ ՑՈԼՋՎԱԾԵ

სიტყვა მოძღვარზე

ამას წინათ, ჩემს პირადი არქივს გადაგხედე და ორ დიდ საქა-
ლალდეს გადავაწყდი, რომელთა არსებობა. რა დაგიძინალოთ და აღარ
მახსოვდა. მათში თეატრალურ ინსტიტუტში სწავლის პირველ წელს
შესრულებული ჩემი საკურსო ნაშრომი აღმოჩნდა — სარეფისობრი
ექსპლიკაცია იბსენის ცნობილი თხზულებისა „ხალხის მტერი“
("ექიმი სტომანი"). ნაშრომის სტრუქტურა ორ ნაშილიანია და
შემდგარ თანმიმდევრობით ლაგდება: ა) თეორიული ნეტილი —
ნორვეგიის ისტორია, ნორვეგიული ლიტერატურის ისტორია, ნორ-
ვეგიული ფრამატურგიის ისტორია, ნორვეგიული თეატრის ისტო-
რია, იბსენის შემოქმედება, „ხალხის მტერის“ სასკრინი ისტორია;
ბ) მომავალი სპექტაკლის გეგმა — ილურ-მხეტრული კონცეფცია,
დაწერილებითი ანალიზი თითოეული სცენის, ყოველი მოვლენის,
ცალკეული პერსონაჟის და ა. შ. ნაშრომი შესრულებულია 1962
წელს, ვამდორებ — პირველ კურსზე, როცა, დაწერობივად, თე-
ატრიისა ჯერ თითქმის არაფერი გაგებიბოდა. დღეს, როცა ხელახ-
ლა გადავიყითხე, სრული სერიისულობით შემიღება გამოვალდა,
ეს ის გეგმაა. რომლის მიერდებითაც (პლუს პირადი გამოცემილებაც)
დღეს შეიძლება სპექტაკლის დაგემა. ამას კიდევ ერთხელ დამ-
ოქინა, თუ რას ნიშნავს მრხევილ თუმანშევილის სკოლა. ჩვენ ჯერ
კოდევა არ გავიშიოთხას. რა თეორიული კოდი ჩაგვიდო ბატონშა
მიშაბ სპეციალისაში, პროფესიაში. არ გაგებიშიორავს. რადგან გადის
დრო, ჩვენი გზით მიეღდიგართ, გამოცდილება გვერმატება, ეს კოდი
კი ლამის აღტომატურად მუშაობს. თაქტია, საქართველოს მასშტა-
ბით ბატონშა მიშაბ რევისურა მეცნიერების დონეზე აიყრანა. მის
ნამოწავართა სპექტაკლებში შეიძლება რაღაც მოგეწონოთ ან არ
მოგეწონოთ, მაგრამ პროფესიონალიშის საფუძვლები — ანაზ-
ჩენი უქვე ნიჭისა და ლერთის საქმეა — უკლებლივ აკველა ნამუ-
შევარდში აშეკრიბ საგრძნობია. ამ საფუძვლებს მან აკველი ჩემი-
თავანი აზიარა და თანაც საოცარი მეთოდურობით. გადის რრო,
ასევე უვემატება, ბატონი მიშას მოწაფეები კი მის წინაშე ყოველთვის
მოწაფეებად ერჩებით. ის ჩვენთვის ყოველთვის პედაგოგია. პირა-
დად მე ძალაში თანმიმდევრული ბოლომდე მის მოწაფეოდ დარჩ-
ხი — როცა ჩემს სპექტაკლზე მოდის, მისი მეშინია, მერიდება.
თუმცალა, თითქოს ერთგვარია შორს ვარ. მასთან არასოდეს მიმუ-
შავია. ალბათ, არც კიმუშავებ — იმიტომ კი არა, რომ არ მსრუს.
პირიქით, მაგრამ თომაში შეიღილის ღინომზენი ჩემთვის მხოლოდ კო-
ცხალი მითი კი არა, უფრო პროფესიული რელიგია, ჩემს გარეშე
თუ — ჩემიგან დამოუკიდებლად არსებოლი. რელიგია, რომლის მიმ-
ღევარიც ვარ მთელი შეზნებით.

ზემოთ აღვნიშნე, რომ დღემდე მეშინია და მერიდება მისი ჩემს
სპექტაკლზე რომ მოვა და ნახას, წარმოდგენის შემდეგ თუ ერთ დღე
გებოდ ვიტ ლავიმარტინელი, მომდევნო ჩამოსკლისას აუცილებლად
დავურებავ და ისიც ტელეფონით სათობით მისენის, მირჩვს, მი-
ანალიზებს და კომპლიმენტსაც მეუბნება. თუმცამ, უნდა შეგნიშ-
ნო, რომ ჩვენმა თაობამ ეს მოწიაფეობა რაოცენაირად გაიმანილა.
ჩვენ მაინც ავტონიმით მისი ბორიდან თა შეგირდისა და ოქტატის
ძმერული, სისტემატური ურთიერთობის ყოვლდღიურობაში მო-
ქცევას, დამოუკიდებელ გზაზე დაომა გამჭობინეთ.

ამას წინათ „მიშაობა — 70“-ზე მისი ახლობლების ვიწრო წრე
შეიკრიბა. თავად გატონმა მიშავ იმ საზეიმო დღეს მე და რობიკო
სტურუსა ბევრი კომპლიმენტი გვითხრა. მოულოდნელად ინსტიტუ-
ტის სცენაზე დადგმული ჩემი პირველი სპექტაკლი „სტუმარ-მას-
ბინძელი“ გაიხსენა, რომელიც მოსკოვში სარეალისორო ფაკულტე-
ტების ფესტივალზე გამარჯვებით აღინიშნა. მითხრა, შენგან ის
სპექტაკლი ჩემთვის ყველაზე საუკეთესო საჩუქარი იყო. არადა,
უკნაურია, სტუდენტურ სპექტაკლს თითქოს აკელაზე მიტად უნდა
დამზნეოდა პედაგოგის გაულენა. ის წარმოდგენა კი სწორედ რომ
აბსოლუტურად თავისუფალი იყო აკვილგადარი მიმბავებილობისაგან.
ამ სპექტაკლის შეხსენებით მან კიდევ ერთი დიდი გაკვითილი ჩამი-
ტარა, რომლის დედააზრიც ანბაზური ჰეშმარიტებაშით გარტივია:
თუ პედაგოგის შემოქმედებითი გზის ერთგული, პატივისმცემელი
და მიმღევარი ხარ, ეს სულაც არ ნიშნავს მისი ხელშეწირის კოპირე-
ბას. აი, ასეთი დელიკატურია ბატონი მიშა თავის პედაგოგიკაში.
მეტიც, იყი, შესაძლოა, მენტორიც იყოს, ამ სატეატრის საუკეთესო
გაცემით. ამასთანავე, ძალზე თაქეზი და თან რთული კაცია.

ჩვენი სტუდენტობა, სამოციან წლებში, პირადად მისთვის რთულ
პერიოდს დაემთხა. მე მაშინ პარალელურად რესთაველის თეატრის
მსახიობადაც გმუშაობდი და ამდენად, თეატრში შექმნილი ფორია-
ჟის შესახებ თანაყორსელებზე მეტი კიცოდი. თუმცამა, ლიქვიდიზი
ვერავითარ მღელვარებას ვიტ შეატყობით, არავითარი ნერვიუ-
ლობა ან გალიზიანება. ყოველივეს სადღარ აუდიტორიის ზღურბლს
შილმა ტოვებდა და სტუდენტების პროფესიულ წყრთნას, როგორც
საღრთო მსახურებას, თავდაპირებით ეძლეოდა. სანაცვლოდ ჩვენ-
განაც მაქსიმალურ აყოლას შოითხოვდა. ეს ინტერესს უათევისებდა.

დღის, როცა უკვე 51 წლისა ხარ, ხანდახან გთიქონდა: ინსტიტუტ-
ში რომ გვისწავლითა, ბატონი მიშა 41 წლის იყო, ე. ი. ჩემს ამეა-
მინდელ ასაკთან შედარებით, მთელი ათი წლით ახალგაზრდა, უმც-
როსი. არადა, საოცარია — ჩემი შეგრძნებით თუ ჩემს აღქმაში, ის
მაშინ უკვე ისეთივე იყო, როგორიც დღესაა. გარეგნულ იქნს არ
აგულისხმობ, აკადემიზმი მაქას მხედველობაში — ის ორმოცდაერ-
თი წლის გაცი, უკვე მაშინ იყო მეტრი.

ახლა, როცა სოლიდურ ასაკში შეგვაჭი, წიგნის დაწერა ჩაიდიდა-
რე. მუშაობას უკვე შეგუდიშა. ერთი რამ ამთავითვი განსაკუთრე-
ბით მენიშნა: თუკი ნაწირი გულწრილობით არ გამოირჩება, წიგნი.

არავის დააინტერესებს. იმ წიგნში, ალბათ, კიცდები უფრო ზუს-
ტად აკმაყნა, რას ნიშნავს და რა მოვლენაა მიხეილ თუმანიშვილის
ბუნებრივია, აკილას გულწრფილად გვახარებს ბატონი მიშას წიგ-
ნების საყოველთაო ალიარება. კიცით, ჩეგნთანაც და სხვა რესპუბ-
ლიკებშიაც პროფესიონალთათვის სამაგიდო წიგნებად რომაა მიჩ-
ნეული, მაგრამ მომეტიკოს და მაინც კოიქრობ (ეს ჩემი სუბიექტუ-
რი აზრია!), რომ ბატონი მიშა ბეჭრად მეტია, კიდევ უფრო აღმა-
ტებული, ვიდრე ის იმ წიგნებიდან მოჩანს.

ამას წინათ წუხდა როგორლაც, მოწაფეები დამიბერდნენ, მგონი
დამიკიწყის, აღარ კახსოვარო. არა, ბატონი მიშა! ისე არ გავიზრ-
დივართ და ეს ოქენ თავად აგილაზე უკით უწყით...

კინომსახიობთა თეატრის არჩივიდან

გაზეთი „დარიო — 15“, ეპანეთი:

„ქართველი მსახიობები გვანცელებენ: ძნელია გამოყო რომელიმე მითგან. ეს არის საოცარი ანსამბლი, რომელშიც არავის არ ვმიმგებს ლიდერის ტვირთი. ისეთ გამოჩენილ ხელოვანთა მომზიბლავ გამბედაობას, როგორიც მიხეილ თუმა-
ნიშვილია, ერწყმის თანამედროვე ხელოვნების მაცოცხლებელი სიმი. ხალხი, არმელსაც ასეთი თეატრალური კულტურა აქვს, უფრო აღლოს გაცნობის ლირისია.“

გაზეთი „სკოტემენი“, ზოტლანდია:

„ერთინდურგის საერთაშორისო ფესტივალზე კინომსახიობის თეატრმა მიიღო ამ გაზეთის სპეციალური პრიზი, ხოლო მიხეილ თუმანიშვილმა „დონ კუანისა-
თვის“, ერთდროულად, ორი პრიზი დაიმსახურა — „საუკეთესო რეჟისორისათვის“...
და „საუკეთესო სპექტაკლისათვის“...“

„მიშეურეთ საქართველოს თეატრის სპექტაკლებს. ეს არის ყოველმხრივ გასა-
ოცარი კოლექტივი. თუ არსებობს ერთი ნახვით სიყვარული, ეს სწორედ ამ
შემთხვევაზე ითქმის. ბედნიერია ქვეყანა, ბედნიერია ერთი, რომელსაც ასეთი
კულტურა და ასეთი თეატრი აქვს“...

პიტერ ბრუკი, თანამედროვეობის უდიდესი რეჟისორი:

„ობილისში ყოფნისას ორმა რაიმემ გამოიცა. პირველად ეს მოხდა, როცა
გვეცანი კინომსახიობის თეატრისა და რეჟისორ მიხეილ თუმანიშვილის ხელოვნე-
ბას. მოენიბლე რეზო გაბრიაძის თოჯინებით“...

ფიქრები სპეცტაპლის შეადგომი

გარდა იმისა, რომ ბატონიშვილი გია დაბადებიდან სამოცდამეათე წელს კინომსახიობთა თეატრის სურაზე ჩემი პიესა „ნატაძრალი“ განახორციელა, რომ ექვსი წლის განმავლობაში ახლად გახსნილი ამავე თეატრის სალიტერატურო ნაწილის გამგის ფუნქციასაც ვასრულებდი, ამ დიდ იდამიანსა და რევისორთან მე კიდევ უფრო ბევრი რამ მაკავშირდებს. ესაა მის გვერდით გატარებული ჩემი ბავრება, რადგანაც ჩენ მეზობლები ვიყავით. იმ სახლს მაშინ „დეკადის“ სახლს ეძახდნენ. ჩვენს გარდა იქ ქალბატონი სესილია თაყაიშვილი, ბატონი ეროსი მანჯგალაძე, შედეა ჩაბაევა, ნათელა ურუშაძე, გოგი გეგეჭიორი, კოტე მახარაძე და სხვები ცხოვრობდნენ. მიუხედავად იმისა, რომ ძალზე პატარი ვიყავი, ჩემი ბავშვობის მკაფიო მოგონებად დამრჩა „ეს-ბანული მღვდელის“ პრემიერა და ის მშვინიერი შემოქმედებითი ატ-მოსფერო, ბატონი მიშას ბინაში რომ სუცევდა სხვათა შორის, მერე უკეთ თუკი რამემ შეგვიშალა ხელი საქმიან ურთიერთობაში (მას უკვე ღიმილით და სიყვარულით ვამზობ), ეს სწორედ მასთან გატარებული ჩემი ბავშვობა და ცოტა შფოთიანი და ფათერაკებით აღსავსე ყმაწვილვაცობა იყო. ასე რომ, ბატონი მიშასთვის ალბათ ქატა ძნელიც უნდა ყოფილიყო ჩემი თუნდაც იგივე ლიტ-ნაწილად, ან დრამატურგად, გნე-

ბავთ, მწერლადაც — ერთი სიტყვით, დაღვინებულ კაცად ღლება და ეს, სხვათა შორის, ბევრ კურიოზისაც იწვევდა. მიუხედავად იმისა, რომ ორც ეზოში და, მთი უმეტეს, ორც ბატონი მიშას თვალსაწიგები შინაგანად ბეჭითი და სამაგალითო ახალგაზრდის იმიჯი არ შექნდა დამკეთდრებული, კინოსტუდია „ქართული ფილმის“ თეატრალურ სახელოსნოში ლოტერატურულ თანაშემწედ რატობლაც. მაინც მე მიმიუვია. სრული გულწრფელობით უნდა განვაცხადო, თუკი რაიმე გამეგება ან ავთვისე იმ უზარმაზარი სიცრციდან, რასაც დრამატურგის კეკანზე ჰქვია. ლომის წილი სწორედ ბატონ მიშას რეპეტიციებზე დასწრებასა და ამ თეატრთან ურთიერთობას ვკუთვნის. სწორედ მათ უნდა უუმადლოდ. რამდენი მართლაც ნიშიერი დრამატურგია, რომელთაც არ იციან თეატრი შიგნიდან. სწორედ ის იყლიათ, რასაც სახელი არ გააჩნია, რასი თეორიულად სწავლა არ შეიძლება. ის რაღაცნაირად, თავისთვად უნდა გაგდეს ძვალ-ბილში, სისხლში. თავად თეატრი, მისი შინაგანი ორგანიზაცია დიდ როლს უნდა თამაშობდეს დრამატურგის ბიოგრაფიაში, ცალკე „გმირი“ უნდა იყოს მის ცხოვრებაში. ეს ყოველივე კი ამ როგორი კაცის შემყურებმ, მასთან მუშაობის პროცესში თითქოს თავისთავად შევითვისე. თუმცა, ალბათ, ორც არსებობენ ტალანტე-

ში, რომელთაც ზედმეტად მარტივები, უბრალოები და იოლნი ეთმოდეთ, არა, ბატონი მიშა მომთხოვნი, რთული, ზოგჯერ ჭირვეული ხელმძღვანელიც კი იყო. ხანდახან მეჩვენებოდა, რომ ეს სირთულე აღმატებულ ხარისხშიც კი ჭიათურებდა, ხახაც, ღმერთო შეგცოდე და — უსამართლოც კი მეგონა. მავრამ მოგვიანებით უპვითავადც განცდებოდი, მთლიანობაში თუ რისთვის იყო ეს ყოველივე გათამაშებული.

ბატონი მიშა ძალიან მიყვარს, მისი პერსონის მიმართ ძალიან დიდი პიროვნული სინაზე გამაჩინიავს ჭიდევ უფრო მეტად გავაცნობიერე ჩენი ბოლო საქმიანი ურთიერთობისას, როცა ჩემს პიესას დგამდა, საერთოდ, სპექტაკლზე მუშაობის პროცესში რეეისორისადა დრამატურგის ურთიერთობა იშვიათად თუა იდილიური. ამას თავისე ახსნაც აქვს. დრამატურგს ჰერინია. თითქოს უკვე „გააშვილა“ თავისი ნაშარმობდი, რომ უკვე დაკარგული აქვს მასზე კონტროლი და მისი პირველი სხვის ხელშია. მის გამო თავისებურ განცდებულია. რეჟისორი კი, პირიქით — თვლის, რომ მის ხელთ რაღაც ნელლეული, ლიტერატურული ნახევრადებრიყატია, რომელსაც სრულქმნილი სახე მან და მხოლოდ მან უნდა მისცეს. ამიტომაც სკუთარი თხზულებისასმი დრამატურგის ეს სრულიად ზედმეტი შრობლიური კომპლექსი, ბუნებრივია, აღიშიანებს. ერთი სიტყვით, ამ პროცესისადმი ორივე მხარეს აქვს საკუთარი სიმართლე. ორივე მხარეს გააჩინა თავისი არასწორი სპეციფიკური დამოკიდებულებაც. ასე რომ, ურთიერთობებში იდილიამდე კარგა შორ-



სცენა სპექტაკლიდან
„ნატაძრალზე“

სა ვართ. მიუხედავად ამისა, მე მანც მყავს მეგობარი რეეისორები, რომლებიც ჩემს პიესებსაც დგამენ და ცხოვრებაშიც ჩემი უახლოესი ადამიანები არიან. მაგრამ ბატონ მიშამთან „ნატაძრალის“ გამო ურთიერთობა, განსაკუთრებით პრემიერამდე ბოლო ათი დღის მანძილზე, ჩემთვის კიდევ ერთი დღიდი ცხოვრებისეული და პროფესიული გაკვეთილი აღმოჩნდა. ბატონი მიშა ამ პიესაზე ორი წელი მუშაობდა. თანაც, მუშაობდა ჩემთვის ძალიან რთულსა და მტკიცნეულ პერიოდში, რის გამოც ორი წლის მანძილზე თეატრთან პრაქტიკულად კავშირიც კი აღარ მქონია.. თუმცა, შინაგანად

ამ სპექტაკლის მოლოდინი, რა თქმა უნდა, მქონდა. როცა ბატონშა მიშვია, რეპეტიციაზე მიმწვია, გარკვეული მოსაზრებები გამიჩნდა. ერთი შეხედვით, ისიც კი მეჩვენა, რომ გარეგნული ესთეტიკისა და ფორმის ძების პროცესმა ცოტათი შეიწირა ის მთავარი და ცოტჭლად მფეთქვი, რაც აუცილებლად უნდა იყოს სპექტაკლში. მე მაქსიმალურად დელიკატურად შეებედე ჩემი ეჭვი. ბატონშა მიშვი მომისმინა, შევატყვე თითქოს ცოტათი ეწყინა კიდევც. მაგრამ ეს სულ ათი წამი გაგრძელდა და შან კიდევ ერთხელ დაამტკიცა, რომ მართლაც დიდოსტატი, აბსოლუტი ხელოვანია. ის, რაზედაც მოელი ორი წელი შრომობდა, ფიქტობდა, წვალობდა — ერთბამად დათმო. ამდენი ხნის ნაები კონსტრუქცია ერთბაშად მოშალა და ცინკლად ააგო სრულიად სხვა. ერთ კვირაში მან, პრაქტიკულად, ახალი სპექტაკლი დადგა სავსებით სხვა, რითაც კიდევ ერთხელ დაადასტურა, რომ ამოუწურავი ფართაზისა და გამომგონებლობის უნარი აქვს. ამ გარემოებამ არ უნდა შექმნას ილუზია, თითქოს ბატონი მიშა ის საოცარი მაგია, რომელიც გადოსნური კვერთხის ერთი აქცევით ცელის სპექტაკლს. მას რომ უაღრესად გათავისებული არ ჰქონდა ის წინა კონსტრუქცია და ჩაძირული არ ყოფილიყო მასალაში, ეს სასწაული ასე იოლად და მარტივად, რასავირცელია, არ მოხდებოდა. მე მეონი საინტერესო სპექტაკლი გამოვიდა, უკვე შემომტანი ილუზია და მარტივი გამომტანი. მის ანალიზს რომ ვუსმენდი, ზოგჯერ მეც მიკვირდა, ნუთუ მართლაც ამგვარად მოვიაზრე ესა თუ ის მონაკვეთი, ნუთუ ამის გამო დაიწერა პიესა საბოლოო ჯამში, უყურებ სპექტაკლს და იმდენად ახლოს მოსულა შენთან, იმდენად გაუთავისებია შენი სატკივარი, რომ უკვე ლამას შენი დადგულაც კი გვონია. აი, სწორედ ამას ეთქმის რეესისურაში „უმაღლესი პილოტური“, რაც ძალზე იშვიათი შემოხვევაა.

„ნატაძრალი“ პირველად ახმეტელის სახელობის თეატრში დაიდგა. ახლა, როცა სახეზეა ორივე სცენური ვარიანტი, შემიძლია ვთქვა, რომ იქ ახალგაზრდული შემართებით გაჯერებული, დინამიური წარმოდგენა შეიქმნა. ბატონი მიშას ნამუშევარი კი უფრო ცხოვრებისეული გამოცდილებით დაბრძენებული კაცის გადასახედიდან განჭვრეტილი პრობლემატიკაა, ფილოსოფიური სიმაღლიდან დანახული რეალობა გლდა-



ნელების ვარიანტში სპექტაკლს „ტაძარი“ ეწოდა, ბატონი მიშებურად მოგენერირდა „ნატაძრალი“.

ଦ୍ୱାରିବଳ ମିଶା କି ଲୁହୁବଳକୀର୍ଣ୍ଣ
ଅବୁ, ଧରାମାତୁର୍କଳେ ଲୁହୁବଳପାଇଥେ
କୋଟ ଏଇ ଉତ୍ତରଗୁଡ଼ିକେ ନିରାଜିତ, ତାଙ୍କରାତ୍ମକ
ମିଶିର୍ଭୁବା, ମନ୍ଦିର, ନାର୍ଯ୍ୟ, ହିନ୍ଦୁତାନ
ହରତାତ୍ମକ କୋଟ ଏଇ ଚାମିଲୁଶାଙ୍କେଫଳି ଉପ-
ରୁମାନ. ମାନାନା ଅନତାକୁ ଲାଭ କେତେ ଲାଗ-
ଲିନ୍ଦେଇ ଏହି ଉପର୍ବନ୍ଧିନ.

პირების მოძებნა მისი პრეზო-
გატივა. სწორის მიერ შეჩრეულ
პისამ, თუნდაც იგივე ლიტერა-
ტურული ნაწილის გამგის მიერ
მოძიებულს, იშვიათად თუ მი-
ღებს დასადგმელად. მასთან ლი-
ტერატურულ თანამემწედ ყოფ-
ნის პერიოდში ჩემი მოვალეობა
ძირითადად იმაში მდგომარეობ-
და, თეატრის სცენიდან ნაყალბე-
ვი ქართული სიტყვა არ გაუღერე-
ბულიყო, დამეცვა სალიტერატუ-
რო ენისა და ე.წ. სასცენო, „ყუ-
რის გრამატიკის“ წესები. თარგმ-
ნილი პიესაც კი იმ კონდიციამდე
დამეცვანა, აშკარად საგრძნობი
არ ყოფილიყო, რომ საქმე თარგ-
მანთან გვაქვს. ყური უნდა მიმე-
გდო სარეპეტიციო პროცესისა-
თვის, რათა იმთავითვე მონიშნუ-
ლიყო მომავალი წარმოლევნისა-
თვის სასურველი ლიტერატურუ-
ლი დონე. ის პერიოდი ჩემს ბიო-
გრაფიაში კიდევ იმითაცაა ლიტე-
ბული (და ამასაც ბატონ მიშას
ეუმაღლი), რომ სწორედ მაშინ
აღმოვაჩინე და გავიცანი ჩემთვის
პირადად უცნობი ლალი როსება
და სრულიად ახალგაზრდა, 17
წლის ირაკლი სამსონაძე..:

အမာဆုံးချို့ကြတဲ့ ပြောတဲ့ ဒါနဲ့
လူ ပုံစံတဲ့ မိမိ ဖြစ်တဲ့ ပြောတဲ့
အမာဆုံးချို့ကြတဲ့ ပြောတဲ့ ဒါနဲ့

ჭირდა სტაბილური სამუშაო რიცხვებით და განვითარებული სამი თვეში მის დაცვა. შემცემლო სამი თვეში საქმე ერთ კვირაში მომელია, მაგრამ შერე ცოტა ხნით სიზარმაცე მძლევდა. ამიტომაც მოვახსენე გულწრფელად ჩემი გადაწყვეტილება სამსახურიდან ჭავლის შესახებ. მაგრამ ჩვენ არ დავცილებულვართ. ამ თეატრთან ურთიერთობა არ გამიწყვეტია, ჩვენს დამოკიდებულებებსაც ბზარი არ გასაჩენია. პირიქით, ბატონმა მიშამ ჩემი პიესაც კი დადგა, რაც სანუკვარ ოცნებად მესახებოდა.

მოკლედ, საიდანაც არ უნდა მი-
კვლგეთ, ბატონი მიშა, მართლაც,
უნიკალური პიროვნებაა. იმსაც
ვიტყვი, ვინც მს ასე უმსგავსად
ატყინა გული, ღმერთმა შეარცხ-
ვინა მისი თავი. და მაინც, თუ ის
პირადად იმდენს ვერ ხვდება, რომ
შერცხვენილია, მაშინ ჩვენ უნდა
მივაწვევდოთ. არ შეიძლება შე-
ურაცხყოფისა და ლანდლე-გინე-
ბის მოსმენა იმ, არ ვიცი, მართ-
ლაც საიდან ამოტივტივებული ხა-
ლისიაგან, რომლებიც მიშა თუმა-
ნიშვილს უმტკიცებენ, რომ მასზე
უფრო დიდი პატრიოტები არიან
და ჯიბეს უჩხრევენ. კიდევ უფრო
შეურაცხმყოფელია შემდგომ ამის
საპასუხოდ დასაცავი წერილების
ბეჭდვა. ეს ყოველივე უპავ აღმა-
შოთობელია, რომ აღარაფერი
ვთქვათ იმაზე, რამდენად ზნეობ-
რივი საქციელია მოხუცისათვის
გულის ტკენა... მაგრამ არა უშავს!
მატლობა ღმერთს, თავად ბატონ
მიშას განსაცვიფრებელი უნარი
აქვს, დაგენუს ყოველგვარ სიბინ-
ძურეზე მაღლა, თავად ამაღლდეს
უზნეობაზე და ამით ზნეობრივი
გავვეთილი გვიჩვენოს. დიდი მად-
ლობა მს ამისათვის.

მასტეროს სამი 30%-ითი

(მიხეილ თუმანიშვილის საოპერო რეჟისურა)

რა ადგილი უკავია მუსიკას ბატონი მიხეილის ცხოვრებაში? „მუსიკა ბავშვობიდან თან დაშვება, ან იქნებ მე დავყვები მას. ჩვენს სახლში ყოველთვის უკრავდნენ, მღეროდნენ. ვუსმენდი ძველ ფირფიტებს — სარაჯიშვილი, შალიაშვილი, კარუზო, ბატისტინი. ბავშვობაში იპერაში დავყავდით. იმ დროს საოპერო სცენაზე ისეთი ოსტატები გამოდიოდნენ, როგორიცაა ნ. ცომია, დ. ბადრიძე, ნ. ქუმაშვილი. მაგრებს დგმიდა ალექსანდრე წუწუნავა, დგამდა მუსიკას და არა საკუთარ კონცერტებას მის მიზართ. ახალ სპექტაკლში ყოველთვის თავიდან ვეძებ მუსიკას. მუსიკა და ლიტერატურა ჩემთვის ხსნის სხვა დანარჩენს. ვერ წარმომიდგენია სპექტაკლი მუსიკის გარეშე. ჩემი ძველი ნამუშევრები მუსიკის მიხედვით მასსოვს, როდესაც კარგ ნაწარმოებს ვისმენ, იქნება ეს ხალცური მრავალხმიანობა, კლასიკა, ან ჯაზი, ტირილი მინდება, მაგრამ ვცდილობ, თავი შევიდეთ სიბერიისაგან არ არის, ასე იყო ყოველთვის. იპერის თეატრში მოცარტის „დონ უზანი“ დავდგი. იპერა ეს სულ სხვა სამყაროა, რომელიც საოცარ მღელვარებას იწვევს ჩემში“.

მიხედვავად ამისა, ბატონი მიხეილი საქმიან გვიან მღედიდა მუსიკალურ თეატრში. მოვიდა, რადგან ამქეცყანად „ყველაფერს უჩინევნია თეატრი, ისეთი როგორიც არის — მშევნეობი, საყვარელი, ზოროტი, გულისმონევლელი“...

„დონ უზანი“ 1983 წელს დაიდა. სავარაუდო, იპერის დადგმის იდეა ჩემი სორის გაცილებით ადრე გაუჩნდა, ჭერ კიდევ მოლიგრის პიესაზე მუშაობისას კინომსახიობთა თეატრში (1981 წ.), როცა სგანარელის, შარლოტასა და მატიურინის სცენში ესოდენ რჩებოდა ჩართო ლეპორელს „არია სიოთ“. ვართლაც, რა უნდა იყოს ამზე ბუნებრივი. ბატონის თავბრუდამშვევი წარმატებით მონუსტელ სგანარელს სიტყვები არ ჰყოფნის პლექტური პროტესტის გამოსახატად და ისიც ამღერდა. ვის, თუ არა ლეპორელს, თავის საოპერო ორეულს, დაესხა კომიციური აღშეფობის მელოდიურ ქარგას. ისეთი სვლა საგებით გამართლებულია. რადგან უბირი მსახური ამ სცენაში, ლეპორელს მსგავსად, დონ უზანობას იჩემდეს. მოცარტის მუსიკა სიტუაციის სოციალურ ქვეტეებს ამათერებს, იპერატერული სულის არს სრულად წარმოაჩინს.

სპექტაკლში ყველაფერი თეატრის საფულოზე მიანიშნებს: ორი ფიცარნაგი, სხვადასხვა ზომის სასცენო ჩარჩოები, „გაფრანილ დეკორაციებთან“ (პერიშა მოფარფატე კარ-ფანჯრები — მხატვარი ი. გეგეშიძე) ერთად, სატოვნად გვიმერლვებები მასტრის ჩანაფიქრს. „თეატრი თეატრში“ — ასეთია შემოთვაზებული თამაშის წესი. ელეგანტური დრომა გამჭვირვალე თეატრალობის გათავაშდება. წარმოდგენას ჩატარებული ფანტაზიით გაცოცლებული ფარდა იწყებს: დაბურულ ტყეში ჩაიარგვულ ციხე-დარბაზში ხალცმრავლობა. შონეცი ბარონის დასი წარმოდგენას მართავს. ვენდობით რა მაყურებლის მეხსიერებას, თავს ნებას ვაძლევთ, პირობითად დავაკავშიროთ ორი „დონ უზანი“ დრამისა და იპერის

თეატრში. ეს იქნება შედარებითი ონალიზის მოქრძალებული მცდელობა. შესაძლოა, ბევრად სუბიექტურიც. მაში, ასე, ორი განსხვავებული სპექტაკლი და მაინც შეხების შედრილების ძიება.

ბუნებრივია, მათ ერთი მაგისტროს, მიხედვით თუმანიშვილის ხელი ატყვით. იგრძნობა უდიდესი მოქრძალება ფერორთა მიმართ, ჩაც, თვის მხრივ, არ გამორცხავს ფერადოვან მეტამორფოზებს კინომსახიობთა „დონ უზანში“. ოპერაში იმპროვიზაცია მეტ სიძნელეებს უკავშირდება. კომპოზიტორის, მთი უფრო, მოცკრტის ხელშერა სათუთ დამოკიდებულებას ითხოვს. რეჟისორი საესებით ენდობა მის დრამატურგიულ ხედვას, მხიარული დრამის მსვლელობას ლაკონური შტრიხებით წარიართავს.

თეატრის სტრიქის დომინანტა ყველაფრის გათამაშების საშუალებას იძლევა: მეშჩანური მორალის, არისტოკრატიული პრაგმატიზმის, თვით სიყვარულის. ახალი პერსონაჟი — შოკარნაზე ქალიც, ორგანულად ერვისება ტრაფარეტის მიცვერხამოცლილ გარემოს. ოპერაში კი შემოდის, უფრო სწორად, ფარულ არსებობას ეჭურება იღუმალი მაესტრო, ამაღლების ერთგული, თანიმდევრული ინტერაქტერატორი.

დრამატურგ სპექტაკლში გმირის თვითნებობაში გადასული თვითსუფლების პირობითი სიმბოლო ჰაერში მოფარფატე კაბებია. ოდესილაც ხორციელი სილამაზე დონ უზანის შემწეობით, ბუტაფორის, თეატრალური აქსესუარის მინშვნელობაზე დაიყვანება. საოპერო დადგმის მონათხესვე დეტალი, „გაფრენილი დეკორაციები“, უფრო ემციური მახვილის ძალისა. მოცარტის მუსიკის ჰაეროვანი გრაციას ხატია, მოულონელობის ეფექტის შემცველი, მელოდიის ეფემერული ბუნების მანიშვნელობი. ჩაც შეეხება სცენურ თაღებს, მათი სიმრავლე უსაზღვროდ ზრდის დონ უზანის, როგორც მოარული სიანცის არტისტულ ბრწყინვალებას, რაღაც მის მხილეულად საზოგადო თეატრალური სამყარო გვევლინება:

სევილიელი ანცის (ა. შომახია) მოქმედებაში ზოგჯერ თავს იჩენს რეფლექსის მოტივი. თვითჩალრმავება, დაფიქრება ჩადენილი დანაშაულის (კომანდორის შევლელობა) უშუალო შედევრია: მისი ელვარე ნატურა კეშვარიტი მონაიებისგან ისევეა დაშორებული, როგორც ელვანტურ ღონ უზანს (ზ. ყიფშიძე) არ ეთმობა, საყველთაო თავისუფლება. ღრამატული სპექტაკლის „უძლები შვილის“ პაროდია, ბევრად შეჩილებული, ოპერაშიც იჩენს თავს. ცრემლანი კომედიის გათავისების ნაცვლად, გმირი საკურთხევლის წინ ფეხმოროსმული, მლოცველის პოზიციი გვევლინება.

ორავე შემთხვევაში რეჟისორი უარს ამბობს კომანდორის ქანდაკებაზე ტანალში. გარდა იმისა, რომ ეს მოძველებული ხერხია, უადგილო „მონუმენტულიზმიც“ შემოაქვს როგორც მოლიერის, ასევე მოცარტის პლასტიურ გარემოში. ბატონისა და მსახურის (ზ. ყიფშიძე, ა. მირიანშვილი) გარდაცვლილს „ნეგატივი“ (დ. ერისთავი) ეახლებათ. ღონ უზანსა და ლეპორელოს (ა. შომახია, თ. ლაცერ-შვილი) ზეციური მსაჭულის (კომანდორის ჩმა — ა. ხოცერია) ცივი სუნთქვა შეაქრთობთ. კელდამაში შეტყუებულ თავნება არისტოკრატზე „ფარატინა“ დაფიქციები (თ. თოლორაია, ზ. მიქაშავიძე) იძიებენ შურს. ოპერაში საბედისშეტო ბაეგრძნობა სხვაგარად წყდება. დემონი მხოლოდ მეორე დემონის მსხვერპლი თუ გაძლება. მიწიერი შეტყინებელი, დაქირავებული მკვლელები, ზეციური მსჯულით იცვლებინა.

კონფლიქტის არსი პლებეისა და არისტოკრატის, ორი ცხოვრებისეული თვალსაზრისის შეფარებაშია. მოცარტთან ყველაფერს გამჭვირვალე სევდის საბურველი

მოსავეს. სგანარელის ისტორიულ რეპლიკას ბატონის გარდაცვალებაზე ჭამიგირი!“ ბუნებრივია, მელოდიური ეჭვივალენტი არ გააჩნია. დაპონტური ბრეტო არ იძლევა ამის საშუალებას. რეესორტი მაინც ახერხებს ჰლებეული მორალის მხილებას. გავიხსენოთ ფინალური ეპიზოდი. დონ უუანი ქვესკენელში უჩინარდება. „მაგიდის“ ქვეშ შემძრალი ლეპორელი სულ ძლიერ იბრუნებს. „გალიაში დამწუყდეული“ ჰლებები მიწიერ სამოთხეს ჭიუტად ებდღუჭება. თვით-სუფლების მგზებარე გენია მარადისობის თანაზიარი ხდება. დაეირავებულმა მკვლელებმა დაიგვიანეს, ზეციური მსჯავრი აღსრულდა ეს თავისებური ამაღლებაა, მარადისობასთან მიახლოვება, თუმც სიყვდილის ფასად, არჩევანი მინც თავისუფალია. მასხურის ზანტი გონება ასეთ სიმაღლეს ვერასოდეს უსწვდება, სამუდამ მიწიერი კაბალისათვის არის განწირული. კინომსახიობთა თეატრში, ეულად მოფრიალე თეთრი იალქანი დონ უუანს სამყაროს უსახლორებას აზიარებს. ამით მას საყოველთაო არსებობის უფლება ენიჭება. თუ ეს გმირის გამართლება არ არის, რეესორტული სიმათიის გზოვლინებად მაინც წარმოსდგება. გმირის სულიერი აღზევება რენესამსული სულისკვეთების გამარჯვების საჭირდარი ხდება.

საოქერო დაღვმაში საბოლოო განსჯა მსმენელის კომპეტენციას შეაღენს. ფანალური გუნდის შოხსნის აუცილებლობაც ამით უნდა აიხსნას. ქვემება დაუსრულებლობის ილუზია, მაშინ, როცა შინაგანი ლოგიკით უქმარისობის გრძნობა არ გვიჩნდება. მოჩვენებითი ფრინალით თამაშის წესი — „თეატრი თეატრში“, ბოლომდე ძალაში ჩერება. ამასთან, თავს გვახსენებს რაღაც უფრო მთვარი — ცხოვრების საზრისშე დაფუქრების გარდაუვალობა!

ცალკეული გმირებისადმი დამოკიდებულება ოპერაში ჭეშმარიტად ავტორისეულია. არავითარი ზედმეტი დეტალი, მხოლოდ პარტიტურის შესაბამისი თეატრალური სახიერება. მღერადი კანტილენის უშუალო, ძალაუტანებული წარმართვა — ასეთი საბოლოო მიზანი. დრამატულ სკექტავლში დონა ელვირა (ნ. ჭანკვეტაძე) უკადურესად არის გაშარებული. „გაშიშვლებული“ ენებისა და არისტული გრაციის ზღვაზე მიყვანილი ქარაშორიცით დაუნდობობა, ანჩხლი, კაპის. მათრახის ტულშუნით იკვებს პატივმოყვარებობას. ოპერაში ზასიათის მსგავსი მოდიფიკაცია გამორჩეულია. ეს ელვირას (მ. დავითაშვილი) მიზანა არა შურისძიება, არამედ სიყვარულის წერტარი წუთების დაბრუნება. სატრაიოს ბეჭით გულმოყლელი, იგი ცდილობს მსნელად მოევლინოს დონ უუანს. ასეთია ბოკლეულ, ორი „დონ უუანის“ შედარების მცდელობა.

ოპერის თეატრში განხორციელებული მეორე სპექტაკლი ზ. ფალიაშვილის „აბესალომ და ეთერი“ გახლდათ (1986 წელი). საინტერესოა, საიდან იღებდა სათვეს ოპერის დაღვმის რეესორტული იდეა?

„მე უკიიქობ, იგი ორი განზომილებიდან აღმოცენდება: ნულიდან და მუსიკალური პარტიტურიდან. დიაბ, ნულიდან, იმიტომ, რომ ჩინასწარი ხედვა თუ განწყობა არა მქონია. ალბათ, სწორედ ამ „ნულმა“ განპირობა, რომ მუშაობისას არც „ტრადიციების ნერევა“ მომსურებება და არც ნოვატორობის წყუჯრვილი. გამჩენა. რაც შეეხება მუსიკალურ პარტიტურას, იგი ჩემთვის იყო ის, რაშიც მოქმედება უნდა ამომქეთხა. მუსიკა იმ წყაროდ უნდა ჭეშლიყო, რომელიც რეესორტული საშუალებებით, მოქმედებით გაჭრილ არხს გაუჟვებოდა მსმენელიასეკენ. ამიტომ, მართალი იქნება ის საოპერო რეესორტი, რომელიც იტყვის „ვდგმი მუსიკას“ და არა „მუსიკის მიხედვით“. კომპოზიტორს საოცარი დრამა-

ტურგიული აღლო აღმოაჩნდა, ამასთან, ორიგინალურიც, რაღვან მხოლოდ თე-
ატრალური ხელვის აფტორს შეეძლო მარტივი სიუკეტური ინტრიგით ძლიერა
სულიერი ტრაგედიისათვის მიეღწია, გარეგანი სტატიურობა ღრმა შინაგანი
ღრამატიზმით აეცნო²...

...საორეგესტრო ინტროდუქცია. ცარგვალიდან (ოვალური თაღი სანთლებით)
დაშეებული სიფრითანა ფოლადნტების გარემოცვაში, ძველი ქართული ანბანის
კონტურები ჩნდებიან. ღლუმალი, სევდიანი გალობის ფონზე, თეთრით მოსილი
მლოცველი ქალი, სული წმინდა გარიბდულა. ერთადერთი ლაიტმოტივი, რომე-
ლიც ოპერაში ბედისტერის თემად გვევლინება, რეჟისორთან პლასტიური ხატის
ძალას იძებს. მუსიკალური თემის ბერსონიფიცირებით, მისი ზოგად თეატრალური
გამჭრება ბდება. ანტიური მოიხა, ქრისტიანული სულიშინდა, ზოგადად კა
ბედისტერა, ერთ, პოეტურ მეტაფორად იყალხება. მლოცველი ქალი შემდგომ
ყველა საეკანონ სცენაში ჩნდება. რაც შეეხება ანბანს, მის გამოჩენას ქორალურ
ომაში ზოგადისტორიული დატვირთვა აქვს. უცველესი კულტურის ორი დესპა-
ნი — ანბანი და მრავალშიმინი საგალობელი ოპერის შესავალში, პარმონიულად
იკვეთებიან.

სცენის ცენტრალური მონაცევეთი მცირე თეატრონით აქცენტირდება. ქვის
ლოდთა სკულპტურული კომპოზიცია მუსიკის ორატროპიულ-სიმფონიური წყობის
განუყოფელი ნაწილია. ზოგოერთი რელიეფი მიზანს ცენტრალური წუმბაში წარმოჩნდე-
ბა, როგორიცაა მეცნ და მასჯული (შეხაძლოა, ვეზირი) და წიგნიერი დიდებული. ანტიური სკეტის გადანაცერი, მის უკან რამდენიმე სალეხურით ზევით პირ-
ბრთი მზე, ან იქნებ ცარგვალის სივრცობრივი მოდელი (მხატვარი — გ. ალექსი-
შესიშვილი), თეატრონზე მომხდარ მოვლენებს რომ აირეკლავს და ფერწერული
გრადაციით გვაწყებს სამყაროს რეაციის გმირთა ტრაგიკულ იმბავშე. სიყვა-
რულის მითოური გაგება ერთგულებასა და თავაგანწირებას ზოგადსაკუცობრით
მოვლენად ხახავს. მიტერილ თუმანიშვილთან ეს მოტივი თვალსაჩინო გადაწყვეტას
იძებს. მზის მრურალება გაღმოლვილი სამეცნი პალატში (I მოქმ. მეორე სურა-
ო). ოქროთი „მოკედილი“ გარემო, საქორწილო რატუალის საზეიმო იდეგებუ-
ლებასთან ერთად, ზეარეული თეატრალობის უმაღლეს განცდას გვაზიარებს.
შესაბამისად, მეორე მოქმედებაში ქორწილის სცენის მხურვალე, ბრძლებიალა
გნაონბს „მკვდრის მზის“ სნეული ნათება ენაცვლება. გმირთა განშორება, სიყვა-
რულის იდების განწირვა ციური პარმონიის დათრგუნებას იწვევს. ცარგვალის
დამრეცა სილუეტი ჩამოტკიცის სანთლებით ხატოვნად გაღმიოვლებს საყვაელთაო
სევდის მეტყვებას. ქორწილის სცენაში იგივე დღტალი სხივოსანია, შუქისმფენელი.
ფინალში, ანთებული ცარგვალის დაშვებით, სცენური კომპოზიციი იღუმალი
შესავანდებით იკრება.

„რეჟისორებს აქვთ ფორმულა: თითოეულ დადგმას საეუთარი გასაღები უნდა
მოენხოს. ჩემთვის „აბესალომის“ გასაღები მაშინ მოიძებნა, როცა ქოროს „წერ-
ტილს“ მივაგენი. მიზანსცენათა ძირითად ტვირთს სწორედ ქორო ეზიდება. მასშია
განსხეულებული ოპერის შძლავრი მელოდიური ძარღვი, რომელსაც ეპატრი
თხრობა სახალხო მონუმენტალური დრამის სიმაღლეზე აპყავს. ქოროს, გარევეუ-
ლად, საზოგადოებრივი აზრის ფუნქცია აისრია, განსაკუთრებით, მურმანიან
დამოკიდებულებაში. განრიდება მასიდან ვეზირის არით („მომავალსა მზეს
სწუნობს“) იწყება. ბოროტეული ვნება, ქოროს მიერ შექმნილი „ცოცხალა
გაფლის“ მიღმა ჩჩება. საჩუქრის გადაცემისას, მურმანის ფიგურა კვლავ გან-



ცალკევებით იყოთხება. მეცნიერებელი ვერტიკალური ქეცუნტით მასიურ ჰერცინულ პიროვნეული დისპარამონია უპირისისირდება. ქოროსა და მურმანს შორის პარალელურ კონფლიქტის კულმინაცია მეორე მოქმედების ფინალია, სადაც ვეზირი საზოგადოებრივი აზრის სამსახუროს მოწმე ხდება. მაველრებელი ქორო მოწერებთა დარღვევა განერილდება მას. ასეთ საქცეულში საზოგადოებრივი აზრის „რევიზიმი“ იყოთხება. მხოლოდ ოპერის ფინალში ხდება შესაძლებელი გრძელეული ძილისთვის შეგუება, მურმანის შემორჩება. სიკედილის მეუფებით იღუმალება, სიმყაროს ნაწილად გვევლინება. ვეზირი საყვაელთაო ტრავერსის მოზიარედ წარმოსდგება. ცუკრი ჰარმონია დიდულოვნიდან იბრუნებს მას თვეის წიაღში.

გავინისენოთ კიდევ ერთი ეპიზოდი: აბესალომისა და შურიმანის დუეტი. თავი-დანცვე იკვეთება ორივე მხარის უკომპინომისი, შეურიგებელი ბუნება. მისალმების-თანავე უფლისწული შემაღლებულ ადგილს მიაშურებს, ვეზირი მუხლმოყრილი მიაგებს პატივს მის მობრძანებას. მსგავსი, დისტანციური განლაგება მიზანსცენის სოციალურ-მორალურ ქვერჩებს ემყარება. მეუღლე და ვეზირი, სიცვინდე და ცდუნება. დუეტს იდეური პაექრობის ხასიათი ენიჭება. სიტყვებით: „სიკვდილამდე ვერვინ გაგვყრის, ღმერთსაც ჩემთვის მოუძღვნია“ მურმანი კონფლიქტს გადაჭრილად მიიჩნევს, ამასას მიაშურებს, რათა დროშე გაეცალოს მოხალოვნელ რისხებს. „ამით სახედისწერო შეცდომას დაუშვებს. პატივმოყვარეობით დაბრმავებულს, მხედველობიდან გამოიჩინება, რომ მის წინაშე თუმც ლონებინდილა, ტანგვით ილაგზეწყვეტილი, მაგრამ მაინც მეფეე!“⁴ აბესალომი სათანადოდ აფასებს კადნიერებას, ვეზირს უკვდავების წყალზე ავზავნის: მისი საქციელი ლოგუაურად მოტევითობება. ეთერის დაკარგვას ვასლის უპატივცემლობა ემატება. მუსიკალური კონტრასტების შესაბამისი სვლები იძებნება. აქლა აბესალომი გაეცლება, ვეზირს, მალის რკალით ციხე-სიმაგრეს ხევით ჩაიკეტება. მურმანი სალოცავი ქვის გვერდით განერთხება. „თუ აქამდე მის მზაცვრობასა და ცბიერებას სხვათა ბეღნიერების ნგრევა მოქმენდა, ღუეტში გამანალგურებელი უბედურება თავს მშობლივ მას დაატყდება... მურმანმა გარტოლმარტომ უნდა ზიღოს მის მიერუ წარმომნილი ბოროტების ტვირთი!“⁴ ჩუქუსირის საკიროდ მიიჩნევს დუეტის მსვლელობაში ეთერის შემოყვანას. პარტიტურის ხასიათისა და გმირთა ქცევის ლოგიკის მიხედვით, ეს სავსებით გამართლუბულია. მურმანი სიყვარულს ეთხვევდა, უსხეულო „სულს“ — ეთერის კალთას ეამბორება. აბესალომის ფირიც მას დასტრიალებს. ამ წუთებში ორივე გონების თვალით ეთერის ხედავს. ასე შემოდის დუეტში პოეტური ხილვის ელემენტი.

კონფლიქტის ხსიათი ორმაგ ეჭპონიციას ითხოვს. ბეჭალომი — მურმანი და მათი ამაღა. ვასალთა ცდის (ამაღის წევრთა მოქმედება) ძალის გზით და-ამტკიცონ ბატონებისაღმი ერთგულება, წინ დელოფალი ნათელა და მარიხი აღუ-დგებიან. უფლასწულის სევდილის სცენაში, მწეხარე ბანკერი კელავ თავისეკ იძყრობენ (მტრულად განწყობილი) ამაღის ყურადღებას. ტრაგიულ კოთარება-შიც, როგორც ცემარიტი დილებულნი, სამეჯოს ერთიანობაში ზრუნავენ.

შინელ თუმანიშვილი ერთგული ჩჩება პრინციპისა — რეკისორი მსახიობში კვდება. ექტრანა ის ძალაუტრანებლობაც ეტიორ-ოვეალისტთა ინდივიდუალობაზე. პირიქით, ისეთი გრძნობა გვეუფლება, რომ ისინი საკუთარი პარტიის შემთხვევლიც არიან და შემსრულებელიც, იმდენად ორგანულად ერწყმიან წარმოდგენის მუსიკალურ-დრამატულ პარტიტურას და თავიანთი ინდივიდუალობით უფრო აღმავებენ მხატვრული მთლიანობის შევრჩენას.

ზაქარია ფალიაშვილის რწმენით, ეროვნულმა კომპოზიტორმა ას უნდა უღი-
ლატოს ხალხის სულილან მოსიკის, გაგრამ ფიროთო უნდა გამოიყენოს და გადა-
ზოგადსა და მარტინი უამბეგი. მ. თუმანიშვილის შემოქმედებითი მეწარმესის შენა-
ბამისათ, ოპერის ახალ დაგმაში სრულად არის შენარჩუნებული ეროვნული
სულისა და კლასიკური ფორმის ერთიანობა...

“ეჭვგარუშეა, თეატრი მსხვერპლს მოათოვს. ეისაც ამისათვის გამბედაობა
არ ჰყოფნის, მან თავი ესთდენ მკაცრ განსაცდელში არ უნდა ჩიიგდოს”. დღი
იტალიელი მაგისტროს, ჯუზბეკ ვერდის ეს სიტკები კადევ ერთხელ გვახსენებენ
ხელოვანის დანიშნულებას, მისტური რიტუალის შთაგონებულ მსახურებას. მით
უმეტეს, როცა საქმე უშუალოდ გადოსნობას შეეხება.

გ. ვერდის „ბალაშვილიადი“ 1988 წელს დაიდგა. დავუშვათ, ოპერის რეკი-
სორტული გვეგმის ქვესათაურია „სიყვარული — ბედისწერა, როგორც ჯადოსნობა“
და ვცათო, ამგვარი პოზიციადან დაკინახოთ სპექტაკლი. ოღონდ ერთი პირო-
ბით, თეატრალური მზიან უფლებძისალია, მზატი განცდები, „ფანტასტურ“
ხილვებთან ერთად, ჩელოსტური ძალით წარმოაჩინოს. „სიყვარული, როგორც
ჭადოსნობა“ — თუ მა მოსაზრებას წარმოდგენის ამოსავილ წერტილად მივიჩნევთ,
ულრიკისა და მისი ამალის საქცევლთა სისტემის ამოსნა მოგვხედება.

ულრიკის გარდა, რეეისორს კიდევ სამი კულიანი შემოყვაეს. თავიღიან ისინა
ჭადოსნის უმწეო მეტოქენი არიან, შემდგომში ბედისწერის მსტორებად იქცევიან.
შთავარი ჭადოქარი მათ ყოველთვის ჩრდილში ამყოფებს. ობათ, ცეირედი მზაკვ-
რობის ჩატვენა არასოდეს ელიტებათ. ულრიკის ქვესკრდში გაუჩინარებას სიხა-
რულით ხვდებიან. მის ნაცვლად გრძნეული ბალას შელოცვას ეშურებიან.
სამწუხაორდ, ჭადოსანი ელვის სისტაფით ბრუნდება. შავი ნაჭრით თვალახვეულ-
შია ახლა რიკარდოს მომავლი უნდა ამოიცნოს. მისი აღსასრული გარღვევალია.
დაუნდობელი ბედი მეგობრის ხელით სიყვალის უმზადებს. საბოლოოდ, ყველა-
ფერი ბედის წიგნს დაბრალდება, ულრიკის ხელი დაუბანია. ჭადოსნის სტორიუ-
ლი მისია ამიწურულია. განვების ხატებად ქცეული, იგი საბოლოოდ უჩინარ-
დება. მიერიდიან (მხატვრული დეტალის სახით მოცემულ) ბედის ბორბალს მიირე
ჭინები ემატრინებიან. მათი შემწუობით, სიყვარულის გზები პირქუშიდ და-
ზლართება.

მეორე მოქმედებაში კუდანი მსტორები უშუალოდ რიკარდოს შემოქვე-
ბიან. უწყინარი ბავშვებივით ლოდებს ეფარებიან. შეთქმულთა გამოიჩინით შევა-
რებულინი ტრფობისა და პოლატიური ინტრიგის ორმაგ ჭადოსნურ წრეში ექცე-
ვიან. ერთი „კელული“ კულიანი მათ თვალს არ აშორებს. უცხოთა ჩარევამ, შე-
სძლოა, ჩიშალოს მბრძანებლის გვეგმი. რიკარდო უნდა გახდეს ბრძან განვების
შსხვერპლი, ასე არის ბედისწერით განჩინებული. პატარა ჭინკა ჭერ გამოსულე-
ლია, ვერ მიმჭვდარა უცხოთა კეთილ მისიას. ისინი მხოლოდ განაჩენის ალსრუ-
ლებას დააჩინებენ, რითაც ჭადოსნობას თანამზრავებულ გაუხდებიან.

ამის შემდეგ კუდანები მასეარადის სცენაში ჩნდებიან, ბუნებრივია, ნიღბებში.
შესწური ტოტით თავისეკნ იზიდავენ, თოთქის გრძნეულ უფსერულში ითრევენ
ამალიასა და რიკარდოს. მკვლელობისთანავე ჭინკები სცენაშე ინაცვლებენ, ფერ-
ხულს მართავენ. გრძნეულთა რიკვა ბედისწერის აპოთეოზი! „კეთილშობილთა“
საქრებულოს სამი უტრიორებული ნიღბი ემატება. მასეარადი სამსჯავროს ემსგავ-
სება. ნიღბების გაზვიადებული სიმახინჯე ერთგვარი ბრალდება, საზოგადოების
მიმართ, რომელიც რიკარდოს სასიკვდილოდ იმეტებს. გარეგნული ბრწყინვალება

ფარისეველთა შეთქმულების საიმედო ნიღაბი აღმოჩნდა. ასეთია მთელი ცხოვრების
შზკერული წესი!

ბედისწერის მოტივთან ერთად, ოპერაში გადამწყვეტი როლი შეთქმულების
ენიჭებათ, განსაკუთრებით ფლეგმატურ სამუელსა (ს. თომაძე) და მფრთხელ
ტომს (ტ. ჭიჭინაძე). ჩევისორი სატირულ დუეტს მარიონეტებს უახლოვებს.
ისინი სადღაც ზევით იმართებიან და ინერციით განაგრძობენ უაზროდ ხმაშეწყო-
ბილ ქმედებას. ატროფიურებული ტყუპები დამოუკიდებლად სრულიად უმშეონი
არაან. უმარტივეს მოძრაობასაც (კიბეჭვ ასვლა-ჩამოსვლა) ერთობლივად ასრუ-
ლებენ. ტიპიური ლაქიჩები თრთამ შეკლებობის აქტის წინაშე. მათი ხსნა მხო-
ლოდ რეანტოს შეურაცხოფილ პატიოსნებაშია. ეკვანი მეულლე პოლიტიკური
ინტრიგის პრიმა იარაღია.

მ. თუმანიშვილის მოღვაწეობა დრამატულ ფეატრში ბრწყინვალე ქეტიორული
მიღწევებით გამოიჩინება. მმ მხრივ გამონაკლისი არც საოპერო შემოქმედება
აღმოჩნდა (მ. თომაძის ეფერი, თ. გუგუშვილის აბესალმი, გ. გვრაძის მურმანი,
ა. შომახიას ლინ უანი, ვ. ბურჭულიძის ლეპორელო, ნ. გლუნჩიძის ცერლინა,
მ. მაღლაცერიძის ამალია). „ბალმისეარადი“ რიკარდოს პარტიის ახალგაზრდა
შემსრულებლის, ნეგზიარ გამგებელის ბრწყინვალე დებიუტით გამოიჩინა. ორი
შესანიშნავი მაგსტროს, ნ. ანდრულაძისა და მ. თუმანიშვილის ძალისხმევით, მომ-
ღერლის სცენურმა ნათლობამ ჩინებული შედეგი გამოიღო. აღსანიშნავია ისიც,
რომ შემდგომში ეს სპექტაკლი წარმტკიცებულ დებიუტთა ერთგვარ სავიზიტო
ბარათად იქცა (იანო ალიბეგაშვილის ამალია, ლადო ათანგლიშვილის რეანტო).

ოპერის თეატრში განსორციელებული სიმი სპექტაკლის („დონ კურონი“, „აბე-
სალომ და ეფერი“, „ბალ-მასეარადი“) ზოგადი ანალიზის საფუძველზე, შემდეგი
დასკვნის გამოტანა შეიძლება: მიხეილ თუმანიშვილის საოპერო დაფეხმებში არ
არსებობს განხევქილება ტრადიციის, თვითმმართვაშია და აკადემიზმს შორის.
მათი პარმონიული თანარსებობა და ერთი მიზნისაც სწრაფვა, რიგით წარმო-
დგნასაც თეატრალურ ზემად ქმედება. რაც დღევანდელი ინდიფერენტული
მსმენელის, იგივე მაყურებლის პირობებში უნაყოფო ტორტის ნატერის ხედ გა-
დაცემას ტოლფასია. ოპერის თეატრში მაგსტროს სამი ვიზიტის უმთავრეს
ღიანებად იუველირული ისტატიბა და უჩინრად დარჩენის უდიდესი სურვილი
უნდა მივიჩნიოთ, შემდეგი გარემოების გათვალისწინებით: ხელოვნების შთაგო-
ნებული მსახურება ღიანებას სიახლის ტოლფას მნიშვნელობას ანიჭებს. ამის
დასტური გუსტავ ფონბერის სიტყვებია: „ხელოვანი თავის ქმნილებში ისე უნდა
იყოს, როგორც ღმერთი ბუნებაში, უხილვი და ყოვლიდ ძლიერი, მას ყველგან
უნდა გრძნობდე, მაგრამ ვერ ხედავდე“.

¹ რადიოს ფონდიდან. „მუსიკა ჩემს ცხოვრებაში“; ჩაწერის თარიღი 1983 წ.
23/XII. რედაქტორი ნ. რამიშვილი.

² მ. თუმანიშვილი. „ახალი სიცოცლის ყველა ნიშანი“, გაზეთი „თბილისი“,
1986 წელი, 14 მარტი.

³ ვ. ხუკუა, „ზაქარია ფალიაშვილი“, ხელოვნება, 1974 წ. გვ. 195.

⁴ იქვე, გვ. 197.

წარსულს ჩაბარდა ის დრო, როდესაც თეატრალური პრემიერები თუ სამსახიობმ წარმატებანი, ვერნისაუები თუ ჩამოსულ „ვარსკვლავთა“ კონცერტები თბილისური უოფის განუყოფელ ნაწილს შეადგენდა. გამოიცვალა ჩვენი დღე-ვანდელობა. გამოიცვალნენ თბილისელებიც. გაუთავებელ რიგებსა და ცარიელ მაღაზიებში უშედეგოდ მოხეტიალეთ ძნელად თუ მოგვარიზება როგორც ნახევრადმითოური თეატრის არსებობა. თეატრს როგორც სასწაულს, ისე ვუყურებთ, ოღონდ არა დელებური, არამედ დლევანდველი — უტილიტარული გაგებოთ, ისე, როგორც განმარტებით ლექსიკონში წერია: „სახწაული, ეს არის ბუნების კანონებთან წინააღმდეგობაში მყოფი მოვლენა“. ამ „კანონებს“ დღეს, სამწუხაროდ, ქმნიან აღამიანები, რომელიც მზად არიან, გაიზიარონ ბრძოს მასობრივი ცნობიერება.

ცოტანი არიან ისინი, რომელთაც უნარი შესწევთ, წინააღმდეგობა გაუწიონ ამ უმართავ ტალღას. ასეც უნდა იყოს: სახარებას ყველა კითხულობს, მაგრამ მისით მხოლოდ ჩერული ცხოვრობენ. ჩერულთა გზა კი სულიერ სიმტკიცეს მოითხოვს. ცუიქრობ, ადამიანია, რომელზეც საუბარი გვექნება, იცის საკუთარი დანიშნულება და -უკველგვარი ზედმეტი სხაურისა და მაღალფარდოვნების გარეუება, უდრიცენდ მიჰყვება მას.

ეს ადამიანია მიხელი თუმანიშვილი.

ჩვენ მას თეატრში, ჩეკვეტიციის დაწყებამდე შევხვდით. თეატრში, რომელიც მან და მისმა სტუდენტებმა შექმნეს. სცენაზე საღამოს ხელქარავისათვის დეკორაციებს აწყობენ. სარეპეტიციო ოთახში მსახიობები შეკრებილან. ბ-ნი გიშა თავის ოთახში ტექსტის ლიტერატურულ მხარეებს აზუსტებს, სარესისორთ ეგზემპლარზი შესწორებები შეაქვეს...

— ბ-ნი გიშა, ოქვენ იმ აღმოსავლელ ბრძენს პგავხართ, ღმერთს რომ შესთხოვდა, საინტერესო დროში ნუ მაცხოვრებო.

— რაო, ვითომ, საინტერესო დროა აქლა? ჩემი აზრით, საინტერესო სხვა რამეა.

— უ. ი. ის, ჩაც თეატრს მიღმა ხდება. თქვენზე არ მოქმედებს?

— მოქმედებს და თანაც როგორ! სწორედ ამიტომ მინდა, ჩავიძერთ საკუთარ თავში, ჩემს „გამოქვაბულში“. როცა სინათლეზე გამოვდივარ, გაოგნებული ვარ, ყველაფერი ისე რომ არ არის, როგორც უნდა იყოს. საგნებიც სხვანაირია, ადამიანებიც. ი. ე. „გამოქვაბულში“, მხოლოდ კელლებზე გამოსახული ჩერდილები ცხოვრობენ, რომელსაც ცოცხალი ადამიანები თავიდან იცილებინ, როგორც ეს პლატფორმანა. ცხოვრებაში აღამიანები, რატომდაც, აბსოლუტურად სხვანაირები არიან.

— ქ. მაგრამ ჩვენ, „ვამოქვაბულში“ მცხოვრები, საკუთარ წარმოსახვაში ხომ ერთნი ვართ, სინათლეზე კი, ანუ შორიდან, სულ სხვაგვარად აღვიქმებით. სერთოდაც, აღამიანები არასოდეს გეხედავენ ისეთად, როგორიც ვართ, ან, ყოველ შემთხვევაში, ჩვენი თავი ვვგონია.

— უცნაურია, ამას წინათ, უურნალში ჩემს საქებარ წერილს ვკითხულობდე, ხადაც აღნიშნულია, რომ ვარ ცივი, ყოვლისმცოდნე, მაგრამ არ ვამულავნებ. ღმერთო ჩემო, მე ხომ ასეთი არა ვარ... მე არაფერიც არ ვიცი, ყველაფულშია



ეჭვი მეპარება, ღამით არ მძინავს, სულ რაღაცას დავეძებ. მერე კი მეტად გვიცილებ... არადა, ფიქრობენ, რომ თავდაცერებული, ჰკვიანი ვარ... არა, უჯობესია, ისევ „გამოქვაბულში“ ვიყო.

— ეი, მაგრამ, ბ-ნო მიშა, გარდა იმისა, რომ თქვენ „გამოქვაბულის“ მკვიდრი ბრძანდებით, მაღლობა ღმერთს, რევისორი და თეატრის ხელმისაწერებულიცა ჩირთ. მართალია, თეატრი ღლეს თოვქმის არაიზმიდ იქცა, მისი გადარჩენა მაინც სივიროა, როგორ?

— მუშაობით. ესაა გადარჩენის ერთადერთი საშუალება.

— ეი, მაგრამ, როგორ შეგიძლიათ ნორმალურად იმუშაოთ, როცა ყოველი ახალი სპექტაკლი არა მჩღლოდ ტალანტის და თქვენი „გამოქვაბულის“ სამდიდრებს, არამედ, ელემენტარულად, ფულს — თუნდაც ჩვენს გაუუასურებულ მანეთებსაც მოითხოვს? ვის ეკუთვნის ამებად თქვენი თეატრი?

— ამის თქმა, მე შეინი, ზუსტად არავის შეუძლია. ხოლო ფინანსურ მხარეებს უმჯობესია არ შევეხოთ, ამ ხაყითბით ჩვენა დირექტორია დაკავებული.

— დირექტორი ხომ ჯალოქარი არ არის, არაფრისაგან საბსრები რომ გამონახის. თეატრები ისევვ როგორც ხელოვნება, ყველა ეპოქაში სახელმწიფოს ან კერძო პირების დაბმირების ხარჯზე არსებობდნენ.

— დიახ. დღეს მათ, ვვინებ, სპონსორებს უწოდებენ. ეს კი სავსებით მიუღებელია ჩემთვის. წარმოიდგინეთ, რა მდგომარეობაში ჩავვარდები, ვინები უ მიღლონი მანეთი რომ მომცეს. იმავე საღამოს გული გამისკდება. მე უულს წარმატების საწინდრად მანლევენ, და თუ სპექტაკლი არ გამოიმივიდა?

— მაში, როგორლა მოვიქცეთ? ამჯერად თქვენ „ზაფხულის ღამის სიზმარჩევ“ მუშაობთ. აბბობენ, გოგი მესხიშეილმა შესანიშნავი ესკიზები შექმნაო.

— ესკიზები, მართლაც, რომ შესანიშნავია. მათი რეალიზაციისათვის საჭირო 600 ათას მანეთამდე, რაც ფანტასტიური თანხაა.

— რას იზამთ?

— ვიფიქრებ „სიზმის“ უდეკორაციო ვარიანტზე.

— კეთილი, თავი დავანებოთ ფინანსურ პრობლემებს და ისინი საქმიან აღამიანებს მივანდოთ. უმჯობესია, მომავალ სპექტაკლზე ვისაუბროთ. დღეს, როდესაც ყველაფერი ირლევა, როცა უამრავი რამ გაურკვეველია, თქვენ იღებთ შექსპირის ყველაზე ნათელ, აშკარად ფარსულ და ამავე დროს კომედიურ პიესას. რატომ მაინც დაინტენიანც, „ზაფხულის ღამის სიზმარჩევ“?

— ცხოვრება სიზმარია. თეშვეს ეუბნება, იპოლიტას, მერე რა, რომ ქორწალი მდე ითხ დღე დარჩია, უნდა გაყოცოო. მაგრამ ქალი ხომ ხედავს, თეშვესი იმ ასაკშია, რომ დიდან ვერ აკოცებს და მიმღინარეობს ვაჟთავებელი ბრძოლა. ამ დროს შემოდის ეგვიპტი, პერმიას მამა. იგი, ალბათ, ვეტერანთა რომელილაც კავშირის თავმჯდომარეა, რომელიც მიჩვეულია ყველაგან ურიგოდ შეძრობას, მუდამ რაღაცას ითხოვს ხელისუფლებისაგან, ითხოვს თავისი უფლებების დაცვას.

აქ კიდევ იოზი ჰკვადაცერებულია. მაგრამ ისინი ხომ არანორ. მალურები არიან და ლოგიკის არანაირ კანონს არ ემორჩილებიან. მე ხშირად ვაწყდები ამგვარ ადამიანებს ჩემს სტუდენტებს შორის: ვესაუბრები და ვგრძნობ, არ მისმენენ, საღაცაც სხვაგან არიან. ირკვევა, რომ ისინი შეუვარებული არიან, ხოლო ერთი თვის შემდევ აცხადებენ, რომ დაქორწინდნენ. შემდევ კი ეს ისტორია პირველ მოქმედებაში ამგვარად ვითარდება: იპოლიტას და თეშვეს შორის კერ კონფლიქტი წარმოიშობა, შემდევ იპოლიტა ამშვიდებს თეშვეს, როგორც



ხანში შესულ, ცხოვრებისაგან, მრავალრიცხოვანი ცოლებისაგან დალლილ ადამიანს კარგი ისე უნანავებს თეზევს, რომ ამ უკანასკნელს სამზე ჭამოდინება. იძოლილ კი ჩეუბად მიღის სხვა მსახიობთან, რომელმაც პირს დაწერა და ცილიობს, რეეტიცია ჩატაროს, რათა სპექტაციი ქორწილის დღეს წარმოადგინოს.

თეზევს კი ამ დროს ესიზრება, რომ გაახლებაზრდავებულია, ძლიერი, რომ ის ობერონია, უოლისშემდლე ღმერთი. იძოლიტა მის სიზმარში ტიკინად გადა-იქცევა და მათი ჩეუბი გრძელდება. მეორე მოქმედებაში კი სიზმარში რეალობა და გამონაგონი ერთმანეთშია არეული. აქვე გაჩნდება ნიუტონი, რომელიც დადის, ჩაღაცას ბუტბუტებს. უცებ თავზე ეცემა ვაშლი, შემდეგ მეორე, შესამე... გზად ვიღაც შემთვდება, რომელიც უცნებდა: „უცელაფერი ფარდობითია“.

შემდეგ ეს ახალომალური — მამილო-ვეტრერანი დადის ტყეში, ექებს თავის ჭალიშვილს, ნერვიულობს. რაც მასზე ისე მოქმედებს, რომ თანდათან გონის კარგავს. მასხვევს, ერთხელ, როდესაც ჩემს ქალიშვილს ველოდებოდი, ბერე ქუჩებში დავეხტებოდი და თავბედს ვიწყველიდი. ეგოსიც, ვითარცა ლირი, წყველის თავის შვილს, იგი წარმოთქვამს გონერილას დაწყევლის მონოლოგს „მეცე ლირიდან“. ამასთან, რამდენიმე აგვილი დაუუმატეთ „ქარიშხლიდან“. შესაძლოა, და-ვუშატოთ შექსპირის სხვა პიესებიდანც.

პერსონაჟებიდან უცელაზე რეალური პიროვნებები ხელოსნები არიან. მიწაზე იმაზე მყარად დგანან, ვიღორ საჭიროა. ისინი მსახიობებიც არიან და საქორწილო წარმოდგენას ამზადებენ. ჩევრი დაღვავანდელი გაგებით, ეს ჩვეულებრივი დრამეტრეა, რომლის ერთ წევრის (ყოველთვის გამოჩენდება ხოლმე ასეთი ლიდერი) თავი გენიოსად მიაჩინა. თეატრშიც არიან ასეთები. აი, პერმა იგი სახედრად აცუკა. სახედარია, ნამდვილი სახედარი, იმ მსახიობთა მსგავსი, თავაწეულნი რომ დალიან, ირგვლივ ვერავის ამჩნევებ და პგონიათ, უცელ შათ უცურებს. და აი, ამ სახედარს გამოგონილი ცხოვრება აქვს, სიცვარულიც ისეთი, საღღაც რომ ამოკითხა-სინამდვილეში კი მყავს ცოლი, რომელიც სცენს და ხუთი შვილი. პიესა, რომ არ უნახონ, ბალიშის ქვეშ აქვს გადამალული. შევბას მხოლოდ ამ დრამეტრეში პოულობს. კარგად მასხვევს ჩემი განწყობილებანი თუიცერთა სასლის ღრამეტრით, საღღაც სტუდენტებს ლექციებს ვუკითხავდი. ნეტა გრენაზათ, როგორი მონაბეჭით ეკიდებოდნენ ამ საკმაოდ რთულ საქმეს ჩნიორ ადამიანები. შათ შირის ბულა-ტერიც იყო. საერთოდ, ადამიანებს სურთ, რეალური ცხოვრებისგან როგორიც განსხვავებით წარმოჩინდნენ.

აი, ეს სახედარი ხედავს სიზმარს, რომ თითქოს ტიტანიას პარამენაში მოხვდა. ბალიშე წამოწოლილი ბაზიშის ეწევა. მარაოებს უნანავებენ, საამონ ულერს აღმოსავლეური მელოდიები. უცელაფერი ლამაზია. ტიტანიას მხევალთა გაშიშვლება, დლევანდელი გაგებით, საჭირო არ არის. როდესაც შიშველ სხეულს, როგორც ასეთს, მაჩვენებენ, არ მომწონს და ყოველთვის ექიმთან შილებას მაგონებს. უნდა ვისწავლოთ, როგორ წარმოვაჩინოთ ეს სიშიშვლე. მაგალითად, მე ვნახე „ზაფხულის ღამის საზმარი“ ესბანეთში. აბსოლუტურად შიშველი იყო ტიტანია, მაღალ ქუსლებშე შემდგარი და დაახლოებით შვილი შეტრი სალეჩაქე ნაჭრის სრულიად გამკიორვალე კამა უცვა. მაყურებლები ვტედავლით უცელაფერს და, ამავე დროს, არაფერს. ეს კი ძალიან ლამაზი იყო. როგორ გავაკეთებთ აზას ჩვენთან, ჭერ არ ვიცი. რა თქმა უნდა, ვაჭარებებ, როცა ვამბობ, რომ ისინი შიშვლები იქნებიან. ამას შხოლოდ იმიტომ ვამბობ, რომ პარამენიას ატმოსფერო გაღმიოგცეთ.

და აი, ამ პარამენაში სახედარს თვით ღმერთქალი ტიტანია უმსახურება. შექ-

დღგ იგი ტიტანიას თავის საძინებელში მიშეავს. იხლის ერთ პენუარს, მერე მე-
ორეს, მეხამეს და ახე... გადაინ კულისებში. იქიდან სახედარი ფეხშიშველია ფეხები
საცალის ამარა გამოდის. მისი ზარვალი და თასმებშეცრული ფეხსაცმელები კი
ჰაერში დაფრინავენ. სწორედ ამ ფორმაში ილვიძებს. იქვე აწყვია ზარვალი და
ფეხსაცმელები. თანდათან გონს მოდის და ხვდება, რომ ამ გამომფიტავი რეალუ-
რი ცხოვრების პატრონს, როცა ყოველდღე გამულებით ეჩიუბებიან ცოლი,
ბაცშები, უფროსობა, სინამდვილეში თურმე აღმაფრენა, შთაგონება ესაჭიროება. ამ
შეგნებას იგი ნამდვილ ტრაგედიამდე მიშეავს და ტირის, გოდებს, მოსთვეამს —
მართლა განიცდის...

ყოველივე აგვირგვინებს საში საქორწილო წუკილი. პეტ მათ საწოლ ოთახში
აცილებს, კეტაფს კარებს და გასაღებზე, ვითომცდა ფლეიტაზე, რალაც მელოდიას
უქრავს. შემღეგ კი აცხადებს, რომ ყოველივე ეს სიზმარია, რომ საერთოდ მოელი
ჩევნი ცხოვრება სიზმარია. ფინალი ნალვლიანი უნდა იყოს.

სპექტაკლაც ასევე პეტი იწყებს. მაინც ვინ არის იგი. მე მგონი, რალაც შინა-
განია, რაც არ ბერდება, ის მაშინ წარმოიქმნება, როცა მე რალაცაზე ვფიქრობ,
რეპრეტიციას გავდივარ ან ვხელავ. იგი როგორლაც ამამალებს ამ ყოფით ცხოვრე-
ბაზე და უკეთ არანაირად აღარ მხერა, რომ უკვე 70 წლისა ვარ. ეს შეუძლებელია.
მე მას ვერ ვგრძნობ. და მხოლოდ მაშინ, როცა ჩემი მეგობრები აღშინიდებიან
ხოლმე ჩემს გვერდით, ვკვდები, თუ ვინა ვარ სინამდვილეში. პეტი იხა, ვინც
ჩემში ზის და დაბერების საშუალებას არ მაძღვეს. ეს ის არის, სხვადასხვაგვარ
ხულიგობას რომ ჩაგადენინებს ხოლმე. ხშირად ძლიერ ნალვლინიცაა. განხა-
კუთხებით მაშინ, როცა მზე ჩადის, ნალვლიან ამბებზე იწყებს ფიქრს. ძალზე
უცდელური ბერება...

სპექტაკლში მას ნ. ბურდული ითამაშებს. ვფიქრობ, რომ შესძლებს. პეტი
ჩევნთან როგორლაც უახავო უნდა იყოს, არც სქეხის ნიშნები არ უნდა ქეონდეს
გამოხატული: რალაც ჭროთუში, გაცემილი ფეხსაცმელებითა და ფარცლებიანი
ქუდით... უოველთვის იქ მიძვრება, სადაც არ ეპატიურებიან. ეშმაკია, მაგრამ ბორო-
ტი არაა, ცუდს არავის არ უკეთებს. სიამოვნებით ნუშრობს და დასცინის ამ
უემციო მსაპიობებს, ტურში იტყუებს და გზას უნდევს...

პეტი მე ბერლინის კომიშე-ოპერის სცენაზე ვნახე. მასხოვს, ძლიერ არ მომე-
წონა, როგორლაც ძლიერი, მამაკაცური იყო. გამგმირავი, ბოროტი მზერა ჰქონდა,
„ბასრი“ ელემენტი კოსტუმი ემისა.

პეტი ამოუსხერებია. იგი თავად აღამიანში სახლობს და ამიტომ ვფიქრობ,
რომ ხანდახან ერწყმის კიდევ ობერონს. ობერონი კი — თეზევსს. ერთ ადამიანში
ხომ მრავალი ადამიანი ცხოვრობს. ჩევნ ყოველთვის სხვადასხვა როლს ვთამა-
შობთ, არა თვალობაქცობის გამო, არამედ ფილოსოფიური აზრით... რამდენი
როლი ვთამაშე მე ჩემს ცხოვრებაში? ცხოვრება თეატრია. არა შექსპირისეული
გაგებით, არამედ არსით. ჩევნ მუდამ რომელილაც თეატრში ვთამაშობთ —
ან მიტინგზე, ან ლექსო თორაძის კონცერტზე. ამას წინათ მის კონცერტზე გიფავა
და უნდა გენახათ, აღამიანები როგორ თამაშობდნენ. მუსიკის მოლენებს. ეს ხომ
გოგოლია. ისხდნენ თვალდახუჭულნი, თავს აყოლებდნენ ტაქტს, ზოგიერთი მათ-
განი დირიჟორობდა კიდევ. აი, შოსტაკოვიჩი არ დირიჟორიობდა, ის ისმენდა.

ყველაფერი, რაც ახლა სპექტაკლზე მოვყევი, ზღაპარია, რომელიც, აღბათ,
არ ახდება. ყოველივე, რახაც მე ჩემში ვოჩხავ, აღბათ, მაინც შეუსრულებადია.
ეს მხოლოდ ჩემი ოცნებაა. სინამდვილეში სულ სხვა რამ გამოდის. თანაც, გახა-

— ८-९ वर्षा, क्रियाकलापोंमें भी ग्रामपालिकाओं द्वारा नियन्त्रण किया जाएगा। इसके अलावा लोकों की सुविधा के लिए विभिन्न विधियाँ बनाई जाएंगी।

— მე, უბრალოდ, არ მასხვევს იგი. მასხვევს ის, რისი გასწორებაც მინჭოდა. თანაც, ვუიქრობ, რომ აშ პიტიხის დაღვე რამდენიმეეტერ შეიძლება. მასში უამრავ ვარიანტი, უამრავი ვერხია. ხწორედ ეს არის შექსპირი. მე იგი ინხტორუტშიც დავდგი, სტუდენტებთან. ეს ყოველ მათგანს ხელში დიდი ფურცლი ეკირა. ამ ბევრი ხსნადასხვა ფურცლით ტყის ილუზია იქმნებოდა. რახაც ვერდა, ეს ხერხი დღეს აღარ გამოდგება.

მე სხვათა სპეციალურიც ზონაზებს, მაგრამ ეს სტულებითაც არ მიშლიას ხელი. რაც უკეთება ჩემს პირველ სპეციალს, არ მასითვს და ეს ბეღუნიკურება. კცდალობ გაიახსენ მიზანსცენი, პერსონალური, მაგრამ ამაღლ. მასითვს მხოლოდ ერთხოები. იგი ხახდას თამაშობდა და რაგამაც ჩინკვეტებ ტრაგუდიის პერსონალი ქალის როლში.

იგივე „ანტიგონეს“, „როცა ახეთი სიყვარულია“ ან „ესპანელ მღვდელს“ სერმეორედ არ დაფიქტავდი. „ზაფხულის ღამის სიჭმარი“ კი შემიძლია ათვერ დაცლება.

— „ສີສຳມາຮັກ“, ຂະຫົວຕັດລາງ, ພົມບູນທຸງຮ່າງ ດັ, ຮູບ ມຕະກູອກຮັກ, ຕັ້ງເງິນສ ພິບປ ຊົກ
ພົມບູນທຸງ ຢາລູກໂນຣຸດີບສ ມຕະກູອກຮັກ.

— აქ თვით დამიკაიღებულება სხვაგვარი. მაშინ ს პეტერების, როგორც წეხი, ორ თვეში ვდგამდი და რადაც არ უნდა დამზღვოთოდა, ამ ვადაში უნდა ჩავტე-ულიყავი. დღეს, რომც არ გაშოუშვა, ვფიქრობ, არაუგრი დაშავდება. მე სიამოვ-ნებას მგვრის, როცა ვუანტაბიორობ, ვეძებ და „აღმოვაჩინ“ ხოლმე. არ მხურს დღეს „პამლეტის“ ან „მაკბერტის“ ტრაგედიის დაღმა — აქ ძალზე ბევრი პარალელია ჩევნს დღევანდელ ცხოვრებასთან. მინდა სიზმრად წახვლა, ტყეში. თეატრს თვალ ცხოვრება უურო დაემსგავსა, ვიდრე თეატრალური წარმოლგენები. მე არ უემიძლია ცცენაზე, კუჩაში შომდარზე, ტელევირაზე, ღიყუშერთურ კაბინეტში წარმოლგენილზე უურო საინტერესო რამ მოვიფიქრო. ეს თავისთვალ უკვე უექმილია. დღეს რომ ამ თემაზე სპეცტაკლები დადგა, ეს იქნება სინამდვილის უფრესი ანარეკლი... ამიტომ ვამბობ, რომ შეიჩრად ცხოვრება აბსოლუტური თეატრია, თეატრი კი — აბსოლუტური ცხოვრება, როცა იგი ნასილვილი თეატრია.

— ბ-ნ მიშა, თევენი სპერტულუბით ნამდგილი და თანაც თევენი თეატრი შექმნით, მაგრამ, როგორც ცნობილია, ყველაფერი იცვლება. თავისი არსებობის შენძილზე შეიცვალა კინომსახიობთა თეატრიც.

— თუატრი ცოცხალი ორგანიზმია, შას, ისევე, როგორც ხეს, რომელილაც ტოტები ახმება, ახალი ყლორტები ეზრდება. მსახიობები და რეჟისორები — უფლისი ბავშვები — დიდი ხანია გაიზარდნენ, საკუთარი შეიღები გაუჩინდა. მათთან ერთად გაუჩინდათ ახალი საზორულოები, მაგრამ არის კიდევ სხვა რამ... მსახიობები ახლა უკან შოუებდავად და უანგაროდ აღარ ეძალებან თავიანთ ჭამებს, მხოლოდ იმ სულისკეთებით, რომ ოლონდ ერთად ვიყოთ. რაღაცაა,

ალბათ, უკვე სიამოვნების გარეშე აკეთებენ, მხოლოდ იმიტომ, რომ მე ამ გამოს-
ლიზანიონ. ჩემი სურვილის მიღწედავად, იცვლება მუშაობის სტილიც. მეამინიჭუა
ლი ვარ, რომ ჩვენ უცელაფერს ერთად ვაკეთებთ. ამ დროს კი უცებ რეფისონი
ჩეუბნება: „მომეცით საშუალება, უცელაფერი, თავიდან ბოლომდე, ჩემით გავა-
კითო“. მაგრამ გაეჭირებულში ხომ უკვე ვერაფერს შეცვლი. მე მესმის მისი, ის
უკვე სტუდენტი აღარ არის — ჩამოყალიბებული ადამიანია, მაგრამ თავისი ცხოვ-
რების მანძილზე მან ათიოდე სპექტაკლიც ვერ დადგა. ჩემი თაობის რეფისონებს
კი მათ ასაკში ხუთი ათეული სპექტაკლი მაინც პქონდათ დადგმული. შესაძლოა,
ნახევარი მათგანი ჩავარდნა იყო, მაგრამ რეფისონისთვის ჩავარდნა გამოცდი-
ლებას უდრის, რაც, შესაძლოა, წარმატებაზე მნიშვნელოვანი იყოს. იქნებ, თავ-
დაც ვარ დამნაშავე, ჩემი ნაშოწაფარი რეფისონები ასე ცოტას რომ დგამენ. ამის
ზიზეზი კი ისაა, რომ ჰედმიტად ვმეურვეობდი მათ. მაგრამ სხვაგვარად მუშაობა,
არ შემიძლია. სიამოვნებით მოვიყვანდი თეატრში ჩემს აშეამინდელ სტუდენტებს
და მათთან ერთად რაიმეს შევთხვავდი. მე შემიძლია ხელი არ მოვაწერო სპექ-
ტაკლებს, ჩემთვის ამას უკვე აღარ აქვს შეიშვნელობა.

— ვ-ი, ოქენოვის მთავარი თავიდ მუშაობის პროცესი. გაყურებელს კი
შედეგი აინტერესებს. ოქენონი იღგმება „ახ-ლი სპექტაკლები“. სეზონი გახსნით
დ. კლდიაშვილის „დარისპანის გასაკირით“ (რეესორი ნუგზარ ბაგრატიონი).
მალე ვინილავთ ცოტნე ნაკაშიძის სპექტაკლს („კუია-ადამიანი?“ ი. ჭავჭავაძის
მიხედვით). ოქენი ივატრის აფიშაზეა გრ'ოვე ძევლი, თბილისელთაოვის საყვა-
რელი სპექტაკლებიც. თეატრის პატარა, ნუუდრო დაბაზი სავსეა.

— კი, აფიშაზე არის სპექტაკლები, მაგრამ როგორ ვითამაშოთ, თუნდაც,
მაგალითად, „ჩვენი პატარა ქალაქი“, რომელიც დამის 11 საათზე მთავრდება.
აქ კი 8 საათზე უკვე უკუნეოთ სიბნელეა, თანაც ტრანსპორტიც ჭირს. როგორ
ჭავიდეს მაყურებელთა საწლში?

— ათასგზის მართალია აკადემიკოსი როზანვი — „ტალანტი მოითხოვს
არსებობის ჭულტურას, ყოფას, გარემოცვას“. ნუოუ თბილისი კარგავს ყოველივე
ამას, ან, იქნებ, უკვე დაკარგა?..

— ...

საუბარი მიყაფდა შერა შერემიელს

ବିଶ୍ୱାସିଲ୍ ତରକାଣିଜବିଲ୍ଲୀ — ହିନ୍ଦୁ ଅଳ୍ପ-
ଜ୍ୟେଷ୍ଠା ଦାଳୀଙ୍ କରାଯୁଗୁରୁଲୀଙ୍କା. କର୍ଣ୍ଣରୁକ୍ତୁ-
ଲୁଲୁଙ୍ ଏକୀ, ଉତ୍ତରାଧି, ମଧ୍ୟରୂପିଶାତ୍ରୀ ଉତ୍ତରପଥିବିଦୀଙ୍କା
ରୁଦ୍ଧେ ଲା ମେରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଗ୍ରାମୀନେବୀ, ମନୀ-
ବାରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଗ୍ରାମୀନେବୀ. ମନକାନଦା,
ମନକାନଦା ଲା ମନକାନଦା ହିନ୍ଦୁ ବାଘି.

მუშაობის დროს კანონებზე არ ვუიქ-
რობ. მე კანონ მცირდება მაშინ, როდე-
საც მოიციქრებ და არ გამოიყე ის, რაც
მე მინდონა. ამაში ძალიან ხშირად
ცვდებით. ჩევნი მთავარი ამოცანაა —
უძვევნათ ცხოვრების სურათი.

၁၁. ဇန်နဝါရီ နေလျှင် ပုဂ္ဂနိုင် အမြတ် ဖြစ်သူများ အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဒုက္ခရာ အမြတ် ဖြစ်သူများ အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဒုက္ခရာ အမြတ် ဖြစ်သူများ အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။

“ ୟେବେଳେ ଗମନୀଁ ମିଳି ତିଲିଲ ଅରାବନ-
ଦ୍ରେ ଅରା ଗୁପ୍ତ ପ୍ରେସ୍‌ରେବଳୀ ଆଲ୍ଲା, ମାଗରାମ
ଶୁଶ୍ରକ୍ଷାଦ ପ୍ରେସ୍‌ରେବଳୀ କାନ୍ତନ୍ଦେବି ମିଳେବେଳେ
ତା ଶ୍ରୀଜନିଲୀ. ଶ୍ରେଷ୍ଠରେବା ଯି ରାମେଶ ଏ-
ଣ୍ଟାର୍କରେବା ଏବଂ ଆଶୁଶ୍ରକ୍ଷାଦ, ମାଗରାମ ପ୍ରେସ୍‌ରେ-
ବଳୀ ପ୍ରେସ୍‌ରେବଳୀ ମିଳେବେଳେ କି ଅରା, ପ୍ରେସ୍‌
ରେବଳୀ କାନ୍ତନ୍ଦୀ ମିଳେବେଳେ

1989 წლის 31 ოქტომბერი, მანევრულ თუმანიშვილი ესაუბრება II კურსის სტუდენტ გურანდა იაშვილს, რომელიც მოლიერის „ტარტიულის“ სარეკისორო გეგმაზე მუშაობდა. საუბარი ჩიტვერა თეატრმციონე მანანა ტურიაშვილმა.



როდესაც თქვენ ნაწყვეტზე შუშაობთ, იუ იყიქრებთ უარჩე, ფორმაზე. ჩვენ ამ ეტაპზე, კერ არ ვიცით, რა არის ფორმა. გურალდა იცხვილი — არა, იცით, ბატონო მიხეილ, უბრალოდ, მოლიერი არ გამომივიდა.

მ. ი. — მოიცავ! თქვენ საიდან იცით, მოლიერი როგორია. მე „დონ შუანი“ დავდგი და ოქვენ გვინიათ, რომ მოლიერია? ფაქტოურად, ჩვენ ვიგონებთ მოლიერს. თავის პიესებს სად დგამდა — სახახლეში თამაშობდა, ხომ? ე. ი. სასახლეში რა დეკორაცია რა ფორმა უნდა ყოფილიყო?

მე მინახავს სკოლილდი „ქაშლეტში“, „მეუე ლირში“. ეს იყო ცოცხალიც ადამიანი, რომელიც იქვე, სცენაზე ცხოვრობდა. ის მოელი პირველადი ელემენტების მიხედვით თამაშობდა, მაგრამ ამ ელემენტებზე არ ფიქრობდა. აი, ეს ხაიდუმილო უნდა ღამიერო. ხ.ი. დუღლო უნდა დაგვიძიო — როგორ?

აი, ერთი მაგალითი ჩემი პრაქტიკიდან. მე ვდგამდი კომიუნიკა „როცა ასეთი ხიყვარულია“. როლი არ გამოდიოდა. რამდენიმე დღე ვიწვალეთ. მერე მოვიუიქრე — ნაჭრები დავაცინე იატაჟე და მსახიობებს ვუთხარი, ჩაიცით უბრალო სამუშაო ფორმა და დაწევით-მეთქი. რამდენიმე სცენა მწოლიარე მდგომარეობაში ჩავატარეთ. ასე ვიმუშავეთ სამი-ოთხი დღე. აი, სწორედ იმ რეპეტიციაზე მოვნახეთ პიესის გრძნობათა ბუნება. რამაზ ჩირვაძე და შედეა ჩასავა მეტყველი უკეთით ლაპარაკომდნენ, ერთმანეთის ხხეულს გრძნობდნენ. ახლა, აუცილებელი არ არის, მსახიობები უკელა რეპეტიციაზე სცვადასხვა პოზაში დაწვიონ — ეს, უბრალოდ, იმ რეპეტიციის ხერხი იყო.

აი, შეოთხე შემთხვევა. „ფილოსოფიის დოქტორს“ ვდგამდი. იქ იყო ოქანური სცენები, პოლიტიკური კამათი, ათასი რამ. დიდი თეგირების მოტანა ვთხოვთ, სარეპეტიციო დარბაზში გავაკეთებინე დიდი ბინა, უკელა თვისის ოთახი პქნენდა, გალიოდა დერეფნები. ამ დერეფნების საშუალებით, მსახიობები დალიოდნენ სააბაზაპოში, სამზარეულოში. ახალი პერსონაჟები გაჩნდნენ: დაგვჭირდა მზარეული ქალი, დამლაგებელი. დავიწყეთ ცხოვრება. თანდათანიბით მოელი პიესის გათამაშება დაიწყებს. დავიტირეთ ძირითადი ცხოვრებისეული კამერტონი... ამ ხერხით მსახიობებს გავაგებინე, რომ ჩვენ ჩვეულებრივ ბინაში ვთამაშობთ, განსაკუთრებული არაფრი ხდება. ეს ხერხი უკელა დაერმარა. დაიწყებს გახსენება, როგორ ხაუზმობენ სახლში, როგორ მოქმედებენ, როგორ კამათობენ. ჩვენ, კამათის დროს სახლში ან გქამით, ან ვსაქმიანობთ. სცენაზე კი, მსახიობები რატომდაც უცნაურ პოზაში დგანან. და როდესაც ისინი ჩვეულებრივი ცხოვრებისეული საქმეებით იყვნენ გართული, თანდათანობით მისვლენენ, სად იყო ამ სპექტაკლის „სიმარტივე“. რატომ? იმიტომ, რომ ამ ხერხმა მოგვცა უფლება, ერთსის დიდი ცხეირი პქნიდა პერსონაჟებს უცნაური კოსტიუმები ჩავაცით, შერე კიდევ რაღაცა მოვიუიქრეთ... და ეს საიდან წამოიდა? ნატურიდან... ჯერ ნატურამდე უნდა მივიდეთ. აი, შე და თქვენ ვსხედვართ და ვლა-

ასეთა შე ვმოუსიობ ხპეტაკულზე და სულ წიგნებს, ილუსტრაციებს, რეპროდუქციებს ვათვალითებ.. რატომ?.. იმიტომ რომ მოვისარავ? არც ერთი არაა ამ პერსონაჲის შექმნილი, შაგრამ იმპულსს მაღლევა.

აი, როგორ წარმოგიდევნიათ სცენა ცხოვრებილან?.. იკით, მე რას ვაკეთობდ? პირველ რიგში, ეს სცენა სხვა სიტუაციაში გადამაქვს, უფრო ნაცნობში. ოქვენს ნაცნობებში, აბლობლებში ხომ არაა მო-
ლიერის პერსონაჟების შსგავსი სახეები... .

8. 0. — არიან.

ବ. ଟ. — ଶେରା, ଯେ କ୍ଷେତ୍ର, ଉତ୍ତରଦେଶୀତଥିଲେ ଏହି ନାମକଣିକା ଗାର୍ଜେମିଶ୍ଵର
ଗୁଣିତାମିଶ୍ରେ. ଏହି, ଉତ୍ତରଦେଶୀତଥିଲେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଶ୍ରେ କ୍ଷେତ୍ରାତ୍ସୁରା ପାରି-
ଅନ୍ତରୁ. ଖୋଲାନ୍ତି, ଖୋଲାନ୍ତିରେ ମନବାଜାର, ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଶ୍ରେ ଗୁଣିତିଶ୍ଵର, ଖୋଲା
ଫୁର୍କାନ୍ତଙ୍କୁଡ଼ି ଅନିବାନ, ଖୋଲା ଯେ ମନ୍ଦିରରେ, ରୂ ଜୁନରୂପ, ରୂ କଣିଳୀ.

მე გიყვნები — განსაზღვრე შოკლენა ან ეპიზოდი და დაარჩევი სახელი. ოღონდ ისე უნდა დაარქვა, როგორც დაარქევდი, დაუშვათ, შენს სახლში მომხდარ ამბავს. ოქვენთან რა ხდება, რა პარალელი შეგიძლიათ გაავლით ოქვენს ცხოვრებასა და ამ ოჯახის ცხოვრებას შორის. როგორ მოყვებოლით... კლდანტი, ალბათ, ზის და პატარა ჭიქით ყავას მიირთმევს. ოქვენთან ასე არ იქნებოდა. ყოველ შემთხვევაში, პატარა ჭიქით ყავას თუ დალევდა, სხვანაირი პოზა ექნებოდა. რა გაზეთია ქუთაისში? „ქუთაისში?“ შეიძლება „ქუთაისში“ კითხულობს. ჩვენ კი მოლიერის გარემოში რომ გადავდიართ, რა-ომდაც არ ვიყენებთ გაზეთს. ხომ შეიძლება, გაზეთი მოლიერის დალგმისაც გამოვიყენოთ?

8. Т. — 『Хаїрүллән» қарғыса, тәләнәнд әсаңынан һүтүләп, өзүңдөң үс ән
әнис әдәмдәрдүйнендергүләп, һүрүлләпдергүләп һөтүрүп. Ай, әкәмдесләпкәиб
жөндиә үзүрәш, „Ан Әхәрә“ («Не верю»). Әмбәнә әдә ғатауада. Һүрүп
көмбәз үзүрәш, әкәмдесләп ән әзәмбәнә: ан Әхәрә, һүрүп әзәмбәнә:
әзәмбәнә, ан әзәмбәнә. «Не верю» — ән үзүрәш, һүрүп, үсү өзү ән-
әдәмдәрдүйнендергүләп әзәүегүләп. Әми, შаһиде, һәнәвән әзәү үс үзүрәнә?
үзүрәнәләп өзиткари, әкәмбәнә?

ඩ. එ. — සෙනෙරා න්‍ය. රුම්... (සූත්‍රගත් යෞරුවලපත්සි).

3. 07. — 20, ხომ სედავ, „შპარგალისტები“ მიიღიხარ...

- Յ. Ա. — արա, արա... (ցլրանդամ մոխքակա տալու պարուղեծ) յեց
օգո, գորհոնամ սնդա թյարոցով որո զանցարուղո թյարուղեծուղո —
մարունա ձա զալցերո, թյարո հռմ օմոռա...
 Յ. Ա. — յը Յոնաարսօս.
 Յ. Ա. — ջոան, յը Յոնաարսօս...
 Յ. Ա. — անոա մոտեարո, Ի՞ ենցի՞?
 Յ. Ա. — անոա գորհոնա թյարուղեծա ոչիցեծ.
 Յ. Ա. — յրտեղ ջուղուո, 12 սատչո ազայի, մոցաւաց հիմո սպ-
միցի ձա...
 Յ. Ա. — մամա զանցարուղա յալուշուղու ձա զանցարուղա, հռմ սեցաչց
ատեռցեցից.
 Յ. Ա. — անոա թյարմուղցոնց, հռցոր մունցեծուղա յը ոյցենս
ոյցանշո.
 Յ. Ա. — մի միմաց յը թյարմա մատ մեց յալո, գորհոնա.
 Յ. Ա. — ոյցենտա հա, մեց յալո սնդա ոյոս?
 Յ. Ա. — հիմուն արա, հիմուն արա...
 Յ. Ա. — մամա սայմի, հռմ հիցը բնց յալո սեցա ցցոնոս, արաւա
,,ժամանակունու զասայուր՛՛ մեց յալո — պյուղուա.
 Յ. Ա. — ու ոյցանու անունելոս, ոյցրո սփորհաց, ոյցանշո հինչելուղո
առամունո...
 Յ. Ա. — հաւոք՝ ըցըունեծի՞? միուրոմ, հռմ զագարյառոտ, յուցուն
թէրոց, Ի սուլուղեծի յիցես, այ, հռցուսաց մը ծուցուահիմուն
ար, ոյ սուլուղա սուլուղա մայցես. յ. ո. թյարմուց սամշահուղուն՛,
շոյցատ, ու թիցնո մասնուրյացեծ, ազուղեծ թիցնո. ոյ սուլուղա սուլուղա
մայցես, միուրոմ, հռմ հիմունեծուն ցար. մարհամ ու մուզուզար, լա-
ցուշուատ, ցանքանց ներուցետան, ոյ ցանքեցացեծուղա զոյցուզո... հա-
րումի միուրոմ, հռմ ոյ արա մայցես ամոս սուլուղա. սնդա զագարյառոտ,
ուս Ի սուլուղեծի յիցես.
 Յ. Ա. — լուրինա սուլուղա սուլուղա յիցես, մի սաելու ու աւրուալունեծ...
 Յ. Ա. — զասացինա... Ի զանեցացեծա լուրինանա ձա մարունա Յո-
րուս, Ի սուրուցիրունեծի յիցու, յրտու, հռցուսաց միաս զալցենտ ոյո-
րուղուա, մերորդա — Ի սուրուցիրունեծի յիցու ոյցուն ՀՀ “ զուացան
զուացանտան. ան, ոյծրալուց մումից.
 Յ. Ա. — մարունա...
 Յ. Ա. — մարունա ան մոնդա.
 Յ. Ա. — ցեռցրեծունա՞?
 Յ. Ա. — հիմունոս մենշենցուղու արա յիցես, Ի պյուրա, մարունա ու
սեցա սանցուղո — շոյցատ, մը թյուրլուղեծ յյուռ, մացրամ ծոլոս յյուռ
յո ար զամուց սցընանց. ցոյու յլապահացեծ յյուռոս. յյուռ յինշուղեծա
ցոյոս — սաելուն թյեն հրացերս ան յյուռեծ, մունցալ, շուղեծ ուղու-
ցունունտան ձա հաւապաս յանցացեծ — ոյցանշոր հինշուն. յը մը մասեալոս
մածուցուն. մը թյուրտան զուցո, հռցոր թյարինշուղեծ յյուռ ցոյոս ձա
ցոյու հռցոր յանցանցեծ. մացրամ ցոյու, հռոտ դամուացրուղեծուղա յը
հինշուն, ոյ նուզանու հռմ պոցուղուոյ, հանցանաց ցոյու նեցանանրոս,
նուզանուց նեցանանրո. այ, հռցոր յը թյեն մարունա ու մարու, ան
զուցո.

რას ნიშნავს დამკიდებულება — რა უფლებებით სარგებლობენ. ლეილას შეუძლია მითხაოს, სისულელეს ნუ ლაპარაკობო. მე ლეილას ვერ ვეტყვი აშას. მეშინია, სხვანარი რეაქცია ექნება. ალბათ, მქონდა შემთხვევები, როდესაც იქიდან არასასიამოცნო რეაქცია მიიღოდ. იმის შემდეგ ვერიდები.. ამ ბილიკით აღარ ვსარგებლობ. ხომ? მაგრამ, მერჩე მხრივ, რაღაცის უფლება მაქვს. აი, აშაზე უნდა ილაპარაკო შენ და არა იმაზე, რა უანრია; რა არის უანრი. ხომ აგიხსენით?

მ. ი. — ფრონტისა და შინაარსის ურთიერთდამოკიდებულებაა...
 მ. ი. — ურთიერთდამოკიდებულების კანონზომიერება — მთავარი სიტყვა დაგვიწყდა. იგივე უბრალო ენაზე რომ გადავიტანოთ — გააჩინია, რას მოგიყვები. კაცი გამოვიდა სახლიდან, შესანიშნავ გუნებაზე იყო. ჭავახიშვილის ქუჩით ჩავიდა და უცებ კინოს სახლთან წაიქცა. წაიქცა და მოკვდა (შეიძლება ნამეტანი მოგვივიდა...) ხომ შეიძლება, ეს ამბავი სხვადასხვანაირად მოყვე? ვოქვათ, დაიწყო სტკილი, ვერ გააჩირეს, მერე სასწრავო გამოიძახეს.. უკვე სისულელეს ვაბობა.. კომელიაში სასწრავოს გამომახებს შეიძლება, თუ „მამლეტში“ გამოიძახებენ სასწრავოს, ეს უკვე ძალიან მნიშვნელოვანი ამბავია. ეს უფრო მნიშვნელოვანია, ვიდრე ჩვეულებრივი, ცხოვრებისეული.

ერთ რამეს გეტუვი: პირველ სამ რეპეტიციაზე მე უამრავი რეპვიზიტი, უმფითო დეტალი მჭირდება. დაუშვათ, სცენა სააბაზანოში. კარნეს პიესაში „მატუუარები“ იყო ერთი სცენა — სააბაზანოში. ამ სცენისთვის მჭირდება საპონი, ჭავრისები, საცხებლები, წყალი, აბაზანა — უამრავი რამ. საბოლოოდ კი, სპექტაკლში შეიძლება მხოლოდ სარეკე დარჩეს. დასაწყისში დორინას, ვალერის და მარიანას აქვთ სცენა პარტი. ჩვენ ხშირად სცენაზე გვაქვს ერთი სეამი, ერთი უკავილი. სინამდვილეში ხომ პარტი უამრავი ვარდებია, ხეებია, სკამება, შალრეცნებია? უკველივე ეს უნდა გამოიყენო. საბოლოოდ კი, სცენაზე რაც აუცილებელია, იმას დატოვებ, რათა ამდენმა უსარგებლო დეტალმა არ დაკარგოს, არ მიჩემალოს კონცლიქტის მთავარი ძარღვი — უპიცენტრი. რა უფლება აქვს ვალერის?

მ. ი. — არაფრის უფლება არა აქვს...

მ. ი. — რას ნიშნავს — არაფრის უფლება არა აქვს?

მ. ი. — ამჟამად, სახლში შესვლა საერთოდ აკრძალული აქვს.
 მ. ი. — ესე იგი, მალულად შემოვიდა. აი, წარმოიდგინე, ქუთაის-ში, შენს სახლში, ვიღაც კაცი შემოვიდა. პირველ კურსზე ლიკან ვიღაც შეუყვარდა. ვინ — აღარ მახსოვს. ერთხელ მივედი სახლში, ვხედავ — ვიღაც მხატვარია ჩემს ბინაში. ატრიალებენ ფირფიტებს. ავლაბრული შელოდიები ისმის — გავგრუდი კაცი. ხომ არ ვეტყოდი, გაეთრიე-მეტქი. მივესალმე, გაგიმარჯოსო, მიპასუხა. ლიკან ვეკითხები: „ლიკა, როგორა ხარ? ლიკა, შენ ეს გააკეთე?“ შეორეოთახიდან მასასუხის: „დამანებე თავი, მამა!“ ესე იგი, დამანებე თავი, ხომ ხედავ სტუმარი მყავხო. ახლა ვეღარ ვისხენებ, ვინ იყო. შენი ვალერი რომ შემოვა, აუცილებლად შუა სცენაზე დგას. ეს

- 730 შტამპია. რა რიტმით შემოვა იგი. საშინლად აღელვებულია, ხომ? რა ტემპერატურა აქვს, ვინ აწყნარებს?
- ბ. ი. — მარიანა... დორინა კი მარიანას ეტმარება...
- ბ. ი. — მთავარი ის არის, როგორმე გავაჩირო ეს კაცი, დავაწუნა-რო, თორებ აქაურობას დალეჭავს.
- ბ. ი. — დალეჭავს და შეიძლება უარესიც მოხდეს.
- ბ. ი. — ხედავ, რა არის სათამაშო? ჩვენ სიტუაციიდან წამოვედით არა? ახლა სიტუაციი არ გვკირდება, სიტუაციას მერე გამართობებს, პირიქით, ახლა სიტუაციის მიღმა ვეძიობთ... რახაც შენ ჰყები, ამ ეპიზოდის თუ მოვლენის ცენტრი ვალერია. ისაა დახაწუნარებელი.
- ბ. ი. — დიახ, ამ ეპიზოდის ცენტრი ვალერია.
- ბ. ი. — მოდა, გაითამაშეთ ეტიუდი, არავითარი ფორმა არ გინდათ. მაგრამ, სამწუხაროზ, ეტიუდი არა გაქვთ. გააკეთეთ ეტიუდი — როგორ იქნებოდა ეს ამბავი ქუთასში, თბილისში, აფრიკაში.
- ეს მარიანა ლიკა. ის კაცი კი უცხოა ჩემთვის. სხვანაირად აცვია. განსხვავებულად ჭდება. უცებ აიღო ჩემი სკამი. არადა, იმ სკამზე არავინ აჩ ჭდება — „მიშას სკამია, მიშას სკამიაო“, ამბობენ. დაჭდა ჩემს სკამზე, აიღო ჩემი წიგნები და თეალიერება დაიწყო. თავსედი, მამაძალლი... აი, ხომ ხედავ, მე უკვე ჩემს თავს ვალიზიანებ: ვის წინააღმდეგ? ვალერის წინააღმდეგ. ვალერი, ვალერი... სა-ქართველოში რატომ უნდა დაერქმიათ ბიჭისოვის ვალერი. რა უბე-დურება! აი, უკვე დამოკიდებულებაა. დორინა? რას შვრება ამ დროს?
- ბ. ი. — აწყნარებს ვალერის.
- ბ. ი. — რა უფლება აქვს? პირველად არ მოსულა — ამაშია საქ-მე. პირველად რომ მოსულიყო, სხვანაირად მოიქცეოდა. ის ალბათ, უოველდღე დადის.
- ბ. ი. — დორინა ხელს უწყობს, თორებ ისე ვერ ნახავდა მარიანას.
- ბ. ი. — მითუმეტეს... მაშინ შენ უნდა გაითამაშო სცენა... ერთხელ ჩემთან სახლში ერთო გოგო მყავდა სტუმრად. საიდუმლოდ ვლაპარა-კობლით რაღაცაზე. ამ დროს მოხამსახურე ქალი შემოვიდა. უცნაუ-რი ხახათი ჰქონდა, უფროსობა უყვარდა. აი, შენი მნე ქალი რომ არის, იხეთი იყო. დაიწყო კარის გალება. ტმა მომესშა... გოგო დე-რეფანში გაიყიდან. მერე საკუჭნაოსავით სათავსოში დავმარე. ეს ქალი შემოვიდა, შემომხედა. მე ვეითხულობდი... გავიდა სამზარეუ-ლოში. ამ დროს მეორე მხრიდან გავედი, გავალე საკუჭნაო და ის გოგო გავიყვანე. მერე ეს ქალი ხმამაღლა გამოვიდან და ვეკითხე-ბი — „მობრძანდით, ახლა შითხარით, რამდენი დახარჯეთ!“ აი, ხომ ხედავ... ვალერი აქ დაძაბულ სიტუაციაში მოდის. მეორე თოას-ში ორგონია, მას უოველ წუთს შეუძლია შემოსვლა.
- ბ. ი. — ასე კეთდებოდა, მაგრამ არ გამოდის.
- ბ. ი. — მაშინ უნდა ვნახო... იცი რა? საერთოდ, რა არის სპეციალ-ი რეზისორისთვის? ფაქტურუად, სპეციალი არის ჩემი დღიური. ის, რაც მალელვებს, რაც მაწუხებს, რისგანაც ბედნიერი ვაჩ. ხალნს ბეგონია, სპეციალს რომ გაეკობ, ავტორს ვდგამ, არადა, ავტორის სიტუაციებს, რემარქებს, ჩემი ფიქრის, ჩემი გრძნობის გამოსახატავად ვიყენებ.

როდესაც ამ სცენას აკეთებ, შენს შესახებ ილაპარაკე. მიამზრ, ნუთუ ცხოვრებაში ასეთი ამბავი არ შეგმოთხვევია იღონდ, ზუსტ პარალელებს სუ გამდენი. მიამზრ კონკრეტულად შენჯე, შენს მხა-ხობებშე და არა მოლიგრზე.

როგორია სკაპენი? მე იმ წუთშივე ვიცი — ეშმაკია, გაიძვერა. ჩაგრამ ეს არაფერი არ არის. ასეთი სკაპენი შე ცხოვრებაში უნდა ვწახო. იქნებ, მე თვითონაც ვარ სკაპენი! იქნებ, მე ვერჩნობ ამას და სხვა ვერავინ ვერ ხელავს. ამაშია საჭმელი ეს არის აღსაჩება. ჩში-რად მიყვარს, უცუურებ წარმოიდგინას, თამაშობენ და მე არ მესმის, რას თამაშობენ.. თავის ნათელავებშე, მეგობრებზე, მეზობლებზე არ ლაპარაკობენ, ისინი ზოგადად მიამბობენ. ტექსტს კითხულობენ, ლი-ტურატურის სცერტიში ჩერიბან. საექტაკლი კი აღსაჩება უნდა იყოს. ჩოდებაც ვზიგარ და ვლაპარაკობთ, ძალიან ადვილია, ამიტომაა, რეასიონებს ლაპარაკი უფარო. ლაპარაკი უფრო აღვილია, ვიდრე ცხოვრებისეული სცენების ძერწეა.

შენ თუ დაგვირდება ამილანები, ელემენტები გამოიყენე, ოდონჯ წუ გააფეტიშებ. რაღაცაც ესირად აწავლი თეორიას, აწავლი იმისთვის, რომ აზრზე მოვალეს, ის კი თეორიის მიხედვით მუშაობს. მანაც ტურიაშვილი — ბატონო მისევილ, ტევენ უოველოვის ზუსტ, ლოგიკურ სცლებს ეძებთ, გამულმებით ამოწმებთ, უკან იხევთ. გა-მოვის რომ, ამგარი კანონზომიერებით უოველოვის კარგი სპექტა-ლი უნდა შეიქმნას..

3. თ. — ნიუხედავად ამისა, დავდგი 70 სპექტაკლი და ამათგან 4—5 თუ მიმწონს. ხანძახან უველავერი სწორია, ზუსტია, მაგრამ არ მიაიღები, არ იძალება. მილიარდი ელემენტია. უამრავი შემაღებე-ლი ნაწილი. უბრალოდ, შეიძლება, რაღაც შედმეტი იყო, ან რა-ღაც იხე არ გამოვიდა.

რა არის თეატრი? რა არის თეატრის არსი? თუ მაყურებელი თეატრში არ დადის, ესე იგი, ის თეატრი საზოგადოების მიმა ცხოვ-რობს. საზოგადოება კი თავისი ცხოვრებით ცხოვრობს. მერე მოდის „X“ რამდენიმე კაცი. ჭრიაში, მოედასზე დაგბიან და ქადაგებენ — მოძრაობენ, მღერიან... გამულელები ჩერდებიან, უყურებენ. თუ სა-ინტერესოა, დიდანს ჩერდებიან, თუ არა, მიდიან. პირველყოფილი მონაჟირები, ნალირობის წინ, რეპეტიციებს გადიოდნენ. ჩისთვის ერთდებოდნენ? ნალირობისათვის. ზოგი ნალირ თამაშობდა, ზოგი შინაღირება, კველა მონაჟირებდა. მაყურებელი არ ჰყავდათ. სამ-გიეროდ, რიტუალი ტარდებოდა.

მერე, თანდათანიბით, ნაწილი, რომელიც ქადაგებდა, შიგნით დაჩინა და გაჩერები მღვმელი კი, ვინც მონაჟირებდა ამა თუ იმ საქმეში, მაყურებლად გადაიქცა. აი, რა არის თეატრი...

ნიუტონმა მაშინ კი არ აღმოაჩინა დედამიწის შიშიდულობის კა-ნონი, როცა ბაღში სეირნობისას დაინახა, თუ როგორ ვარდებოდა ხილან ვაშლი, არამედ 20 წლის განმავლობაში დადიოდა, ეძებდა და უცებ დაინახა ის, რაც „უერიკას“ სეირდება. ეს იყო ერთი ნაბიჯი. უცებ დაინახა და აღმოაჩინა, ხომ? ასეა აქაც. შენ დღე და ლამზ ამ ამბით უნდა ცხოვრობდე, რომ მერე აღმოაჩინო.

ლაპარაკით არაფერი არ გამოიდის. გურანდა, იმუშავეთ, იმუშა-ვეთ იმიტომ, რომ ამ ცხოვრებაში მიტი არაფერი ჩერება.



სატელევიზიო თეატრის მოამაგენი

კარგა ხანია შევეჩემიერ პიროვნების როლის იგნორირებას ამა თუ იმ მოვლენის შეფასებისას. უფრო ზუსტად რომ ვთქვა — შეგვიჩიერება. არადა, ხომ ფაქტია, ესა თუ ის მიღწევა ზოგჯერ სწორედ მავანის დამსახურებაა მთლიანად. არ ვაკარძებ — ბატონ მიხეილ თუმანიშვილის პიროვნებამ უდიდესი მნიშვნელობა იქონია საქართველოს სატელევიზიო თეატრის შემოქმედებით ბიოგრაფიაში. ქართული ტელედაგმები მის მოსცვლამზეც იდგმებოდა და მისი წახვლის შემდგომაც, მაგრამ ბატონმა მიშამ სრულიად განსაკუთრებული მისია შეასრულა, რითაც ამ სცენროს, უწინარესად, შემოქმედებითი პრესტიული და პროფესიონალური ღონი შესძინა. ეს უდიდესი ფაქტია. მისმა დიდმა ავტორიტეტმა მოიზიდა ტელეთეატრში ქართული სამასპილო სკოლის თვალსაჩინო მოღვაწენის: სერგო ზაქარიაძე, ვასო გოძავაშვილი, ეროსი მანგალაძე, მედეა ჩახავა, ელიშერ მალალაშვილი, სოფიკ ჭიათურელი, რევაზ თავართვილაძე, კოტე მახარაძე, გივი ბერიძეაშვილი, კარლო საკანდელიძე, გოგი ქაგთარაძე და სხვ. თანაც, მოიზიდა იმგვარ პირობებში, როცა მთავარი როლის შემსრულებლებს პინორარის ხანით 30 მანეთს უზღიდნენ. მთხელდა-ვად ამისა, ყოველ ახალ მოწვევას მაინც უდიდესი სიამოვნებით ხდებოთნინ.

საქართველოში პირველი სატელევიზიო სცენეტკაციის პრემიერა 1957 წლის 24 მარტს შესდგა — რეაისორმა მერაბ ჭალაშვილმ სესილი თაყაიშვილისა და სანქტო უორულინანის მონაწილეობით ნიკო ლორთქიანიძის „ბებჩები“ დადგა. ბატონმა მიშამ ტელევიზორში „ოფიციალურად“ მოსკოვმადე, ჭრი კიდევ უუ-

ნიკულიონის პლატოზე ერთი ცაცქნა
სატელევიზიო სტუდიისა და პრიმეტიუ-
ლი აპარატურის პირობებში დაით კლ-
დიაშვილის „უბედურება“ და საბავშვო
წარმოდგენა — განი როდარის „ჩიპოლი-
ნის თავგადასავალი“ განახორციელა. იმ
პერიოდში კლდიაშვილის ნაწარმოების
ესოლედ უცობი კუთხით გააჩირება მე-
ვრი ტელემაყურებელი მოულოდნელო-
ბის წინაშე აღმოაჩინა. ეს იყო სრული-
ად განსხვავებული, მანამდე უჩვეული
ხდევა. მართალია, სპექტაკლი ვიკულუ-
რად შეზღუდული იყო, ვინაიდან გადა-
ლება ერთი კატეგორია, 50—60 კვ. მეტრის
შეფარვის სტუდიაში მიმდინარეობდა, მაგ-
რამ მისმა მხატვრულმა დონემ ძალგე-
მადალი ჭულები შესძინა ტელევიზატრის
აქტივს. ხამწუხარია, რომ თავისთავად
სპექტაკლი პროფესიული კრიტიკის შე-
ფარების მიღმა დარჩა. ეს, ცოტა არ იყო,
პარალელურმა მიზეზმა განაპირობა. ხა-
ქმე ისაა, რომ საკუთრივ ტელევიზატრი
ერთგვარად „უპატრონი“ აღმოჩნდა იმ
გაგებით, რომ თეატრმცოდნების აზ-
რით იგი არ აჩის თეატრი აკადემიური
მიმუშვნელობით, ხოლო კინომცოდნების
თვლიან, რომ ეს არაა კინო. ტელემცოდ-
ნება კალიები კი ჭერ-ჭერობით არ ჩანს.
ამდღად, ძალგებ ბევრი საგულისხმო მო-
ვლენა ამ მიმართობით პროფესიონალთა
უცრადების მიღმა აღმოჩნდა. არ არ-
სებობს არც რეცენზიები და არც ჰო-
გადი, მიმოხილვითი ხასიათის გამოხმა-
ურება.

და, რუსთაველის თეატრიდან წამოსვლის შემდგომ იგი „საქართველოს ფერადი ტელეკამერის“ რედაქციის მთავარ რეჟისორად დაინიშნა. ფერად სატელევიზიო მაუწყებლობას ეთერში გასვლა კვირაში ერთხელ, პარასკევობით უწევდა და მისი პრაქტიკა ძირითადად მუსიკალური, შემცნებითი პროგრამებით შემოიფარგლებოდა. ზოგჯერ პატარ-პატარა მინიატურულ დადგმებას ცვალაშიმდა. ის თაობის ტელემაუწებლებს ალბათ, ახხოვთ პოლუარული რუბრიკა „რამპა“, რომელიც იშიფრებოდა აგრეთვე როგორც „რამდენიმე პატარა ამბავი“. პატონი მიშას მოსვლით ამ რედაქციის საქმიანობაში გაჩინდა კიდევ ერთი ახალი უანრი — ტელესპექტაცია. ტელევიზიაში მუშაობის პარალელურად, იმსანად თეატრალურ ინსტიტუტშიც კვეთავლობდა. ბატონი მიშას ტელედადგმებში მეორე რეესისორის უსწევდის ვასრულებდა. ჩემი ძირითადი საქმიანობა ბატონი მიშას დადგმების ყერანიზება იყო. ფერადი მაუწყებლობის რედაქციის პარალელურად სატელევიზიო დადგმების რედაქციაც უსწევდიონირებდა ცალკე, რომლის ნამუშევრებიც 15—20 წუთიანი მოცულობის მეონე ქრონომეტრას არ აღმატებოდა. სწორედ მათი გრიფით გავიდა ეთერში ბ. ნუშიჩის „ორი ჭურდი“, კ. ჩაცეკის „საქმე სი“, ნ. ლუმბაძის მინიატურები. ვინაიდნ ბატონი მიშას შოსვლის შემდგომ შემოქმედებითი სიმძიმის ცენტრმა ჩვენს რედაქციაში გაღმიონაცვლა, ეს ორი რედაქცია გაერთიანდა.

დ. კლდიაშვილის „უბედურების“ შემდგომ ბატონმა მიშამ სატელევიზიო მოწოდექტაცილის ფორმაც მოსინჭა და სოფიკ ჭიათურელის მონაწილეობით უანკუტოს „ადამიანის ხმა“ განახორციელა. იგი ძალშე საინტერესო ნაშროვარი აღმოჩნდა. შემდეგი ეტაპი გახსლდათ ერთობ გახმაურებული თრანსლიანი დადგმა „გზაჭვარელინი“, რომელიც პიროვნული

არჩევანისა და პატოსნების პრობლემას ეხებოდა და ძირითადად ბატონი მიშას პირველი ექსპერიმენტული (გაერთიანებული სარეგისორო-სამსახიობო) ჭავჭავის სტუდენტთა ძალებით მომზადდა. მომავალ მსახიობთაგან პირველი როლი უმრავლესობაში სწორედ ამ სპექტაკლში მიიღო. ბატონი მიშას მიერცვე ტელეორატრანსი მომზადდა აგრეთვე მოლიერის „ძალად ექიმი“, რომელშიაც მთავარ როლში რეისისორმა გივი ბერიკაშვილი მოიწვია.

მიხეილ თუმანიშვილის სახელი სატელევიზიო თეატრისათვის სავიზიტო ბარათადაც იქცა და უხევად რომ ვოქვა, საუკეთესო შემოქმედებით „მარკად“ იაზრებოდა. მისმა ავტორიტეტმა ბევრად განაპირობა ტელეთეატრთან თემურ ჩხეიძისა და შალვა გაწერელიას თანამშერომლობა, რომელთაც ტელერეპერტუარი ახვევ მაღალი მხატვრული დონის მქონე ნიმუშებით გაამდიდრეს. ამასთანავე, აღსანიშნავია აგრეთვე ის გარემობაც, რომ ქართულ ტელესპექტაკლებს ერთგვარი „მონოპოლიზმიც“ დასრიმდათ: ლიტვის, ლატვიისა და მოლდავეთის ტელემოწერების მიერ ორგანიზებულ სატელევიზიო დადგმათა ფესტივალებზე „გრან-პრის“ სისტემატიურად ჩვენი ნამუშევრები იღებდნენ (ერთის გამოკლებით, როცა „გრან-პრი“ სომებს კოლეგებს, ჩვენ კი პირველი პრემია გვერგო, რასაც წმინდა სიმბოლური მნიშვნელობაც კი ჰქონდა), რაც თავისთავად გარკვეულ უხერხულობასაც კი ქმნიდა.

ჩვენს რედაქციაში ბატონი მიშას მიერ ღრამატულ თეატრში განხორციელებული სპექტაკლების ტელევარიანტებიც შეიქმნა. მხედველობაში მაქს შ. ჩხაიძის „ნიდი“ და ლ. ჭიათურის „გვადი ბიგვა“ ტელესპეციალის „გვადი ბიგვა“ ტელესპეციალის „გვადი ბიგვა“ ამგვარი მორგებით ჩვენ ერთგვარი სიმბიოზიც კი მივიღეთ, რასაც ალბათ, თუმანიშვილის თეატრის ტელეხატი ეფექტის, თანაც, ამ სპექტაკლებმა დასაბამი დაუდეს ბატონ ეროსი

მანჯგალაძის ჩვენთან სისტემატურ თანამშრომლობას. ყოველივე ჟემთანიშნულმა განაპირობა ის ფაქტი, რომ ჩამოკალიბდა დამოუკიდებელი მთავარი რეაქცია — შემოქმედებითი გაერთიანება „ხატულევიზიით თეატრი“, რომლის სამხატვრო ხელმძღვანელადაც ბატონი მიშადანიშნა, მე კი მთავარ რეუისორად.

გახსოვს, მუშაობის პროცესში, გადაღების დროს ბატონ მიშას ძირითადად საერთო ხელების პრიმატი ჩიბლავება. მე კი უკრო ჩსვილი პლანების „ტრიუალი“ გახლდით. საბოლოო ჭამში მაინც იპტიმალურ ვარიანტს ვაღწევდით. საერთოდ, დრამატულ თეატრის რეუისორი პიესის კითხვის პროცესში მომავალ სპექტაკლს ძირითადად სცენური ხარის გარემოში, მიზანსცენებს კი საერთო ხედში ჭვრეტს. ტელესპექტაკლზე მუშაობისას კი ჩანაციქრის პროცესშივე უკვე სპეციალისტი მომენტებითცა გახათვალისწინებული: მონაციის პრინციპი, კადრების თანმიმდევრობა და მონაცემები, ასლო ხელების გათვლა და სხვ. ის ბუტაფორიული პირობითობა, დრამატულ თეატრში სცენასა და მაყურებელთა დარბაზს შორის აჩხებულ დისტანციაზე რომანა ნავარაუდევი, ტელევიზიურის მსხვილ პლანში უცილობლობით ირჩევია. გარდა ამისა, ბატონ მიშას, როგორც დრამატულ თეატრის რეუისორს, ტელეთეატრის სპეციალის, ბუნებრივია, კიდევ დამატებით, მიუჩვეულ ხილულებს უქმნიდა. „გვადი ბიგვაზე“ მუშაობისას დია ცის ჭვეშ როგორც იქნა, მოვნახეთ ისეთი გარემო, სადაც არც მატარებლის შორითობა იყო და არც თანამედროვე ყოფის მიმართებული სხვა რამ ელემენტი. აი, უკველივე სრულმზადულებაშია, მსახიობებიც განტყობილნ არიან, მაგრამ შუა გადაღებაში თვითმეურინავი გადაგვიქროლებდა და უკელავერი თავიდან იწყებოდა...

ჩემი სამუშაო პრატიკა მთლიანად ტელეთეატრთანა დაკავშირებული. გარდა ამისა, რომ ბატონი მიშას დადგმებზე მე-

ორე რეუისორად ვმუშაობდი, დამოუკალიბრებელი ნამუშევრებიც მაქვს. ემართებოდის, სადიპლომო სპექტაკლი შემცირებული, აგრეთვე „შერ დაიხოცნენ და მერე იქორწინეს“, „უჩინმაჩინის ქუდი“ და სხვ.

ერთხელ მანჯგალაძისგან გამიგონია, ერთხელ ჭუჩაში გოგლა ლერნიძეს შეცვედრია და უკითხავს, ჩენენს თეატრში ჩატომ არ მოღიარო. ბატონ გოგლას უთქვამს, ხანამ „უჩინმაჩინის ქუდს“ არ დაღვამო, არ მოვალო. ერთი ხანობა ბათონ მიშას სურდა „უჩინმაჩინის“ ტელეთეატრში განხილულება, საჩედაქციო პორტფელშიც შევიტანეთ, მაგრამ მერე ვეღარ მოიცავა და საბოლოოდ მისი დადგმა მე მერგო წილად. ბატონ ერთხელ მოველაპარაკე, სიამოვნებით დამთანხმდა. მ. თუმანიშვილის დასწრება ჩემს რეპერტიორშიც გარევეულწილად მამუშერუქებდა, განსაკუთრებით ძირველ ტანკებ, როცა მსახიობებთან კონტაქტს ვერებდი. დამწყები რეუისორი ახეთ ჩარის, მუნებრივია, იმ პროფესიული აჩსეალით სარგებლობს, მისი თხტატი რომ ფლობს გარდა იმისა, რომ ინსტრუმენტში ბატონი მიშას მოწაფე ვიზუავი, რუსთაველის თეატრში შის რეპერტიორშაც ვესწრებოდა („იულიას კეისარი“). „ანტიგონე“) და ვიცელი, თუ რა ხერხებით, რაგვარი მეთოდით შეუხამდა ის მსახიობებთან. ამდენად, ბატონი მიშას ყოუნა რეპერტიორშიც მსახიობების წინაშე ჩემს განიარებას უდრიდა. ამიტომაც ვოსოვე, მუშაობას რომ დაგასასრულებდი, მე თავად შევატყობინებდი ამის თაობაზე...

როცა ბატონი მიშა კინოსტუდია „ქართული ფილმის“ თეატრალური სახელოსნოს ჩამოყალიბებისთვის იღწვოდა, პარალელურად ვცდილობდით, როგორც ტელეთეატრისათვისაც გაგვეხრებინა რამებ ბაზა, რათა საშუალება გვემოდა, ტელეთეატრის სპექტაკლები მაუზრებელზეც ვევთაგაშა. მაგრამ ეს ოცნება ოცნებად დარჩა. ისე, საგულისხმოა

რომ კინოშესახიობთა თეატრის (და არა-
მატო ამ თეატრის) მომავალი სამსახიო-
ბო ძალებიდან უშეტესობა სწორედ ჩვენ-
თან გამოიწროთ. დღეს ბევრი მათგანი
სხვადასხვა დასის წამყვან მსახიობებად
ითვლებიან.

ტელეთეატრის პრაქტიკაში მოგვია-
ნებით პერიფერიულ თეატრებთან თანა-
შრომლობის ტენდენციაც დაიხსახა. ამ
თეატრების ბაზაზე ჩვენს რეჟისორებს
უნდა შეექმნათ სპექტაკლები, რომლე-
ბიც მათსავე რეპერტურშიც შევიდოდა.
ეს წამოწყება, ამასთანავე, პერიფერიუ-
ლი თეატრების მსახიობთა შემოქმედები-
თი შესაძლებლობების რესპუბლიკური
მასშტაბით წარმოჩენასაც განაპირობებ-
და. ამ პრინციპით შეიქმნა კიდეც ორი
ტელესატერიალი: „სოფლის აშიკი“ ქუ-
თაისის თეატრის ბაზაზე და ალე სამხო-
ნიას ერთ-ერთი თხზულება ბათუმის თე-
ატრის ძალებით.

დღესდღობით, ტელეთეატრი, რო-
გორც ასეთი, ვგონებ უკვე გადაურჩა გა-
უქმდებას. საქმე ისაა, რომ ეს შემოქმე-
დებითი გაერთიანება ტელევიზიის წინა
ხელმძღვანელობამ, ფაქტობრივად, აღარ
ისურვა და დაშალა. კინაღამ ერთბაშად
დაიკარგა მისი პროფესიული დონე და
ტრადიციები. სამწუხაროდ, კინაღამ ამაო
აღმოჩნდა მასზე დახარჯული ნიჭი, ენე-
რგია, უნარი თუ დრო. არადა, უკვე სა-
მომავლოდ თეატრალურ ინსტიტუტში
სპეციალური ჯგუფის გახსნასაც ვაპირებ-
დით. შემოქმედებითი ძიების წარმართ-
ვის ახალ გზებსაც ვსახავდით. ტელევი-
ზია ინფორმაციულ-პროპაგანდისტული
მანქანის გარდა შემოქმედებითი კულტუ-
რის კერასაც ნიშნავს. თავის დროშე
სწორედ ამ პოზიციის გათვალისწინებით
შეიქმნა აგრეთვე მ. ჭავახიშვილის „ჭაყოს

ხიზნები“ და „თეატრი კურდღლები“, ნ.
დუმბაძის „მარადისობის კანონი“ და ადგუ-
კარაშა (თ. ჩხეიძე), დ. კლდაბეგილის
„ბაკულას ღორები“ და მ. ჭავახიძის
„ჩვენებურები“ (შ. გაწერელია), ნ. ლო-
როვიფანიძის „თავსაფრიანი დედაკაცი“
(ნ. აფაქიძე) და „სოფლის აშიკი“ (მ. იმე-
ლაძე), გ. დოჩანაშვილის „კაცი, რომელ-
საც ლიტერატურა ძლიერ უყვარდა“ (ზ.
კანდელავა) და მრავალ სხვა. ტელეთე-
ატრის აქტივშია აგრეთვე ყოფილი საბ-
ჭოთა კავშირის მასშტაბით პირველი სა-
ტელევიზიო პრემია „გამზრდელი“ (კომ-
პოზიტური ნ. გიგაური, რეჟისორი ს. ევ-
ლახშვილი) და გ; ნასუცრიშვილის „ჭინ-
ჭრაქას“ მიხედვით შექმნილი პირველი
სატელევიზიო ორგანიზაციის სპექტაკლი (რე-
ჟისორები თ. შაიშმელაშვილი და მ. ლო-
როვიფანიძე). ეს სპექტაკლები სწორედ
ქართული კულტურის თვალსაჩინოდ წა-
რმოჩენის მიზნით იქმნებოდა, თორეშ
უკანასკნელ დრომდე ერთსათანანი ტე-
ლედაგმის ბონირაზი სულ მ5 მანეთს
წარმოადგენდა, ხოლო ორნაწილიანი სპე-
ქტაკლის შემთხვევაში პირველ ნაწილს
ანაზღაურებდნენ 100 % -ით (95 მან.),
მეორე ნაწილს კი მხოლოდ 50 % -ით...

ადამიანის ცხოვრებაში უყვალოდ, ალ-
ბათ, არაფერი ჩაივლის. არ ვიცი, თავად
ბატონი მიშა თავის შემოქმედებით ბიო-
გრაფიაში ტელეთეატრის რა მნიშვნელო-
ბას ანიჭებს. მისი სტიქია ხომ დრამატუ-
ლი თეატრია. ამდენად, ტელეპრაქტიკა
მისთვის იქნებ, უფრო შემოქმედებითი
ექსპერიმენტების ლაბორატორიას წარ-
მოადგენდა. ქართული სატელევიზიო თე-
ატრი კი ბატონ მიშას ფასდაუღებელ
ამაგს უმაღლის, რასაც ალბათ, ვერც გა-
დაიხდის.

ପ୍ରକାଶକ ମହିନା...

როგა ბატონი მიშეს დაბადების დღესთან დაკავშირებულ მთელი ფილტებზე თუმანიშვილების ოჯახში ამოწურულად ჩავთვალე, 9 თებერვალს მის მეუღლეს, ქალბატონ ლეილს დაუცრუკე. შევთანხმდით: საღამოს 7 საათზე, როგორც კი ბატონ მიშეს რეპეტიციაზე გვისტუმრებ, გელოდებით.

კარის გალებშისთვის კედელზე გაკრულ აფიშაზე ჭარწერა იუწყებოდა: „თეატრის დიდ ფონები, ცეკვაზე და კუთხე-კუნძულებში, გამიარობება მხიარული სანახობა მიშავობა — 70“. კინომსახიობთა თეატრში იმშენვიზაციული იუბილე გამოსართვეს, რომელმაც ძალზე კონცერტიციულ ვითარებაში ჩაიარაო, გამშემიმრტვა ქალბატონმა ლეიილმ. პატარა ნინიკომ და მიშომ საიუბილეო ნობათები — ბაბუს დაბადების ღლისადმი მიძღვნილი საკუათრი ნახატები მიჩვენეს, ყველაზე თვალ-საჩინო აღვილას რომ „გამოეფინათ“ და ლია ფანჯარაში ძაფებზე დაკიდულთ, ალ-მებიით ატარიალებდნენ. მეგონა, ამგვარი ტრადიციების მქონე ოჯახში გაზრდილი პატარები აუცილებლად სცენაზე იოცნებებდნენ, მაგრამ ორივემ ძალზე კატეგორიული უარი განმიტხადეს და თეატრისადმი საკმარი გულგრილობა გამოავლინეს. მიშომ არგუმენტიც კი მოიშველია — მიტომ, რომ მე ჩემი ჩევვა მაქესო(?!). მე-რე ნინიკომ ბაბუს ოთახში გამიყვანა, ნახე, რამდენი ზარი აქვს, ერთიც პიტერ ბრუქს აჩუქაო. თანაც სკამზე აძვრა და კუველას სათითოად ჩამოჰკრა. აჩასობაში ჩემი მზერა დაიჭირა, ირველავ უცნაურ ფიგურებს რომ ვათვალიერებდი. ესენი ბაბუს ჭანდაკებებია — ტუში ხის ტოტებს, ფესვებს და ქვებს ერთად ვაგრო-ვებთ და მიებისაგან ბეჭედს.

ქალაქის მიმდევრობაში ჩაიტანეთ მიმდევრობა. სკამზე მიმდევრობა — „მიშას სკამია“, დაბრძანითოთ.

— მიშას დაბალების დღე, როგორც წესი, რამდენიმე დღიანი ვითაურა. ჭერ თუმანიშვილები იქრიბებან, ნათესავები, ღმერთმა ამრავლოთ — ბევრნი არიან. შეორე დღეს მისი შეგობრები სტუმრობენ, მესამე დღეს კინომსახიობთა თეატრის კოლეებზე, მერე მისი სტუდენტები, ნამორენტარნი, კოლეგები და ა. შ.



— ഒരുംഗാന്തര സാമ്പത്തികനബാധി തന്നെ എൻ്റെയും മുൻ്റെയും

— თუ რამეს დავაკალებ, არ დაიზარებს. ერთხელ მაცივარი გაღმომატანით მოიხდება და მერე ძალიან ამავობდა ამით. ამას წინათ, პურზე გავაგზავნე და საში პურ მოიტანა, პურზე ყოველფლე ხომ არ ვიცლიო. ბაზარშიც იცის წასელა, ვაშლებს ყიდულობს თავისთვის. ძალიან გრიცადა, „ზეტელზე“ რომ ხე მოჭრეს. ხანდახან ბავშვებს წაიყვანს: მიშოს სკოლაში, ნინიკოს — საბავშვო ბაღში. კითხვ რა გითხრათ. ისე, მაინცდამაინც მრავალფრონვანი იჯახური იმიგი არა აქვს.

— ମାର୍ଗମୁଣ୍ଡ କୌଣ?

— შინაგანი ჩრდენა ნამდვილად აქვს, არ ვიცი, აღამინებისა თუ კიდევ სხვა რამის. ისე, აქტიური მორშმუნეა-თქვ, ნამდვილად ურ ვიტვი. თუმცა, საჭლელი რიტუალი სანთლებითა და სხვა ულერენტებით, ძალიან წილავს.

— ეს, ალბათ, ბუნებრივიცაა. ათესისტურ აქლო ჭარსულში, ოფარის საჩით, ბატონ მიშეს საკუთარი ტაბარი და რელიგიური სავანე ეგზლებოდა, რაც იქნებ, ინტიმოსაც გაღმოძეუვა დღემდე. ხანდახან ისიც კი მგრნია, ბატონი მიშეს ირგვ-ლოვ შემოქუდებილი დაის ერთგვარი თვატრალური სეჭტაც კია.

— රා ගැනකරාත. මේ, ජ්‍යෙෂ්ඨත්වයාන ගොන්ඩි, පාලුගිස අනු ප්‍රෝටෝල පාලුපාස බ්‍රුන්ඩ්බුරුගින.

— გარდა კოლეგებისა, ბატონი მიშეს ახლო მეგობართა წრე ვის აირთიანიში?

— ექიმები: ლილა ლომნტი, საულ კახიანი, ჩვენი სახელოვანი ვაჭრანგ ბერძენი რომელი ერთ ჩამოგათვალოთ...

შემოსასვლელში კარის გატების ხმა ისმის. ა, მიშაც მოვიდაო, თქვა ქალბა-ტონშა ლუილამ. სუნთქვა შემექრა, ასე მალე არ ველოდით. მოველი ჩემი კონსპი-რაცია სულ ამა ღმოჩნდა. რა უნდა ვუთხრა... ამასობაში ბატონი მიშაც შემო-ვიდა. ახლადა მომაგონდა, რომ მის სკაში ვწიგარ. დაბნეულობისაგან სხვა რომ ვერაფერი მოვიფიქრე, მისივე სკაში შევთავაზე. ბატონი მიშაც დაბრძანდა. ქალბა-ტონშა ლუილამ ლუკას მეგობრად ჭარბადგინა.

— მო, ოქშური (თემურ ჩხეიძე — მ. ბ.), ხაიდან რეკავ?

— უკვე ჩამოხვედი? კი მაგრამ, როდის? შენ რა რაკეტასავით მოძრაობ.

— რა ვიცი, გუშინ წინ იაპონიიდან მელაპარაკე. იცი, რა თქვა მამამ — დაბადების დღის მოხალოւეა იაპონიიდან ჩაინც როგორდა დამირეკა. ესე იგი გართლა ძალიან კუყვარვაონ.

— რაა, ლანჩხუთიდან რომ დაგერეკა, არ გეფარებოდა თუ? ეს უკვე მამას ჰყითხე — (ყურამილ ბატონ მიშას გადასცემს):

— მო, როგორ იმგზავრე?

— კი, მაგრამ მოელი რვა საათი თვითმურინავში რას აკეთებდი?

— როგორ, რვა საათის მანძილზე სულ ორჯერ გაჭამეს?

— ბვალ? სამზე, ოთხის ნახვარზე უკვე სახლში ვიქნები (ყურმილი დაკიდა).

ლიკამ დეპეშები შემოიტანა. ბატონ მიშას დაბადების დღეს ულოცავნ მელეა ჭაფარიძე, ვაჩრანგ ბერიძე, კირილ ლაგროვი, ნიკოლოზ გუბენკო. ერთ-ერთი ტელეგრამის ტექსტი საგანგებოდ დავიძის სოური (სხვისი წერილების მსგავსად, არც დეპეშების „ქეფება“ ლამაზი, მაგრამ, იმეტაც, ბატონი მიშა სულგრძელად შემინდობს): „მუდამ შორიდან გეფერებით, გულში გესაუბრებით, ვამაყობ თქვენით და ბეღნიერი ვარ, რომ თქვენ მყავართ.“

რეინიგზის სავადმყოფო, პალატა № 502, ვანიჩკა იანტბელიძე“.

— მამა, აუცილებლად ნახე რა ვანო სავადმყოფოში — სოხოვს ლიკა...

...ბატონ მიშას მეობდლებსაც გავესაუბრე. ზოგაურო მათვანს პირადად ვიცნობ. უკრნალისტი ნინო ულენტი მიამბობს:

— სანამ ჩევნი სახლის ბინადარი ამ ლოჭიების მშენებლობას წამოვიწყებდით, ბატონ მიშას თავისი ფანჯრების ქვეშ ყვავილნარი ჰქონდა — ვარდები, იები, ვაზი. თავად უკლიდა, უეპხარილა, ერთ დილას სამსახურში რომ მივდიოდა, კიდებზე ჩამოსულს სადარბაზოში ბატონი მიშა შემომხვდა, ყვავილნარისათვის დატერდა და თან ულამაზები ვარდი გამოყოლებინა. ზისალმებისანავე ეს ვარდი შემომაგება. გამოვართვი და სამსახურში წავილე. ვერ წარმოიდგენ, მოელი დად გამზედა ამაღლებული განწყობილება. მერე, მეცობლების ხათრით, მაინც გასწირა ნააშავარი წალკოტი. ახე მონია, თავისი სულის ნაწილიც გაატანა თან.

ჩვენს ზემოთ, შესამე სართულზე, მეტობელს ღამით მიღი გაუსტდა. წყალი თქრაილით მოღილდა და შეორე სართულზე ჩიქოვანების ბინაში ჩამოხეთქა. შე და ლიანა ჩიქოვანი მოელი ღამე გამალებულები ვმეუშაობდით, რომ როგორმე ბატონი მიშას ბინა გადაგვერჩინა. თურმე სულ ამაღლ. დილით, ერთიანად გალუმპული თუმანიშვილები ძალშე შეწუბლენ, რას იქლავდით თავს, გაგელვიძებინეთ, ჩვენც მოგემარებოდით და იქნებ ერთად მოვრეოდით ამ წყალდიდობას...

...მხატვარი განანა, თუმანიშვილი ბატონი მიშას ბიძაშვილია. მიუხედავად იმისა, რომ იგი ასევით ბევრად უფროსია, ჩემი ნამდვილი მეგობარია, მეუბნება.

— ჩემს პროფესიულ აჩევანს მიშას ვუმაღლო. როგორც უკელა გოგონას, ბავშვობაში მეც მსახიობობა მინდოლა. მეიმედებოდა, ასეთი სახელმოხვეჭილ-



რეფისორი რომ მყავდა ნათესავად. როგორც უკეთა, ბავშვი, ვხატავდი კადეც. ერთხელ; ეს ჩემი ნახატები მიშამ გულდასმით გადაათვალიერა და როს მასხიობ ბობა, ბავშვი მიძედო, ამ საქმეს სერიოზულად მოტკიდოს ხელით, ჩვენებს დაუჭარა. ახ დამაურნა გზაშე. ის რომ ნამდვილი მეგობარია, მე ეს საქმითაც გამოვცადე. ჩაშინ, როცა ცხოვრებაში ძალიან გამიჭირდა და უსამართლობას პირისცი შევეჩერე, ვვრაში დამიდგა და ბოლომდე თავდაუზოგავად მიპატრიონა. ისე. ტუშილად გვინათ, რომ ძალიან სერიოზული და მყაცრია, სინამდვილეში ბავშვი ვით მიამიტური ბუნებისაა. ჩემი მეგობარი, მხატვარი თაშიო ხუციშვილი მის ერთ-ერთ საექტაკლს აფორმებდა. თაშიო შემომწივლა, ვერაურით ვერ მოვიგვ მაგისი გული. შემიყლა ხელში, სულ უქმაყოფილოა. ვიცოდი, მიშას ლული უყვარს. ჩვენც შევიძინეთ და ხახლში მივადევთ. ნერთა გვნახათ, როგორ აგვევა ანგლობაში, რამდენი ვიცინეთ, რა გულდად გველაპარაკა ლამაზ ქალებზე... თუმანიშვილები, გრი კიდევ ერეკლე მეცის კარიდან მოყოლებულნი, განთქმული თამაზებიც უოფილნ. ამ ჩვენს სანათესაოში დღესდღეობით აღარავინ სეაშს და ერთადერთს მეღა შემომრჩა ქართული ლხინის, ხურის, ქვიუს რიტუალისამიმი ტრადიციული საგვარეულო მიღრეკილება. შარშან ლიკანში მე და მიშა ერთად ვიხვენებდით. უნდა გვნახათ, რა აღტაცებით მოახსენა დღდაჩებს, მანანას სანატორიუმის რეჟიმით არ დაურჩევია, არ უქიმითა, ისე დაისვერნა. ერთ დღეს ცოტა შეუძლოდ შეიქნა. მათინვე წაწერნს მოძყვა, ჩვენს შვილებს კარგად უნდა შევაგონოთ, ვისი შთამომავალნი არიან, ჩვენი გვარის გენეალოგია და ისტორია, რომ არ დაიიღწყონ და მომვალ თაობებსაც გადასცერნო... .

...ალბათ, არც მეტველისათვეს უნდა იყოს უინტერესო მცირე ექსკურსა თუმანიშვილთა საგვარეულო შტოს შესახებ:

თუმანიშვილთა გვარი წარმოშობით ქართლიდანაა, გორითან ახლო მდებარე სოფელ ხელთუბნიდან (იქ, თურმე, ხშირად იცოდნენ ხელით ჩხეუბი, კრიკი). მათი წინაპარი, გენერალი გრიგოლ თუმანიშვილი გრი კიდევ მეცე ერეკლესთან უოფილა დაახლოებული. მისთვის მეცეს მწიგნობართუხუცესობა უბოძებია. სამეცეფო კარზევე უმოღვაწია გვით თუმანიშვილსაც, რომელიც თან გაპყოლია ერეკლეს შეირ შერასხულ და ქუთასში გასახლებულ ბესი გაბაშვილს. იქ მოქმედ მისიონერთაგან კათოლიკობა მიუღია. ამავე შტოს წარმომადგენლია იგრეოვე ნიკოლოზ ბატათაშვილის მეგობარი, მწერალი და სახოვადო მოღვაწე მიხეილ თუმანიშვილიც, რომელსაც „შინაურულად „მოლაყბესაც“ ეძახდნენ.

ბატონი მიშას პაპა, იმპერატორის გენერალი გრიგოლ თუმანიშვილი, რუსეთისა და იმპერიის ომში დაიღუპა და ხაბდინშია დასაფლავებული (რუსეთის იმპერატორის გვერდალი უოფილა აგრეთვე გრიგოლის მამაც — დიმიტრი თუმანიშვილი). გრიგოლს ექვეთ შეიიღო ჰევილი ჰევილი: დიმიტრი, ნინო, მიხეილი, თბარი, ნიკოლოზი და ელენე. კადეტთა კორპუსი გრიგოლის გაეგებმა ხაბდინში დამთავრეს. შუათანა ძმა, არტილერიის კაპიტანი მიხეილ თუმანიშვილი, სექართველოში წითელი გირის შემოსველისას კოჭორთან ბრძოლაში დაიღუპა. მასთან ერთად, გენერალ კარმიძის ბატალიონში იბრძოდა უმცირისი ძმაც, ნიკოლოზი.

საუბარს განაგრძობს ნიკოლოზის მეუღლე, ბატონი მიშას ბიცოლა, 82 წლის შევენიერი ქალბატონი თამარ თუმანიშვილი, რომელიც ბატონ მიშას ჩვენთვის ცოტა უჩემდებოდ — მიშიყოდ მოიხსენებს:

— მიშიყო ახლადდადებული იყო, როცა ბიძამისი, იუნკერი მიხეილ თუმანიშვილი წითელებთან ბრძოლაში დაიღუპა და ეს სახელი ყრმას სწორედ ბიძის

ნეოვნის ნათელსაყოფად დაარქვებე (საერთოდ, თუმანიშვილთა საგვარეულოში ტრადიციულად ერთი და იგივე სახელები ბრუნავს: გრიგოლი, დიმიტრი მარტინები ლი, ნიკოლოზი, გივი). ჩემმა შეულლებმ თავისი შუათანა ძმა და კიდევ რამდენიმე იუნქერი კოჭილიან თბილისს ჩამოასვენა და ალექსანდრე წეველის სახელობმა ექლესიაში დაკრძალეს. იმ ეკლესის, ვონებ ვორონცოვის დროს აშენებულს „ხობოროს“ ეძახდნენ. დღევანდველი მთავრობის ხახლის ადგილას იღა. როდესაც ეს ჟღერება დაანგრიეს, ჩემი მეულე მისულა ინუინერთან და უთხოვია, არ ამოცარათ იქ დაჩარჩულთა ძვლები. ინუინერი შეპირებია. როგორც მეულლისა-გან ვიცი, სასახლის შუა ნაწილში, ეზოს აუზთან რომ კიბეები აღის, იმის ქვეშ განისვერებენ.

თუმანიშვილები, შვილო, მოგდით ჰამაზი, თვალადი ხახლია. ამასთან, მრა-ვალმებრივი ნიჭითაც გამოირჩევიან: ცველანი მღერონდნენ, უკრავდნენ, ცეკვავდნენ, ხატავდნენ, უყვარდათ წიგნი, ფლობდნენ უცხო ენებს. მაძიებელი, შემოქმედება-თი ბუნება და მდიდრი ფრნტაზია შთამომავლობით მოსდგამთ, ამ შეჩირ განსა-კუთრებით უნდა აღინიშნოს მიშიერს უფროსი ბიძის, დიმიტრის დამსახურება, რომელიც მრავალმხრივ განათლებული პიროვნება და ჭეშმარიტი მამეულიშვილი გახლდათ. უძაწვილქალობიდან ერთი ასეთი შემთხვევა მასხენდება: მე და ჩემი და ვესწრებოდით ერთ საღამოს, როცა ქველი თაობის მსახიობებს — ელისაბედ ჩერქევიშვილს, ვალერიან გუნიას, ნიკო გოცირიძეს, ტასო აბაშიძეს, სოსო უვი-ძეს, მატარაძესა და ხევებს „ბებერი კამეჩები“ უწოდეს და მათი თეატრიდან დათხოვნა მოითხოვეს. აი, ხწორედ ამ საღამოს დიმიტრი თუმანიშვილი სცენაზე გამოიჭრა და აღლებულმა წარმოსთვევა: ხალხო, რა ს ხადით, ვის უწოდებოთ „ბებერ კამეჩებს“, მათ ხომ ქართული თეატრი ამ დღეზე მხრებით მოიტანეს. რატომ კადრულობო ამგვარ უდიერ ხაქციელა და შეურაცხყოფას, როგორ მოითხოვთ მათ დათხოვნას. ეს შეუძლებელია!.. დაჩაბაზში უხერხსული სიჩუმე ჩამოვარდა. ამის შემდეგ, ეს მსახიობები თეატრში დაბრუნება.

დიმიტრი შესანიშნავად ხატავდა. შეონდა გამორჩეული მუსიკალური ნიჭი. ვანო სარაგიშვილთან (ვანო ნათებავი იყო თუმანიშვილებისა) მეგობრობდა და მისი რჩევით კონსერვატორიაში, ვიკალის ფაკულტეტზე სწავლას შეუდგა. პარალელურად, ჩეკენს ხაომერო თეატრში წამყვან პარტიებს წარმატებით ასრულებდა. მაგრამ, ხაბოლონდ მაინც სამეცნიერო მოლვაშებობა ირჩია. დიმიტრის ძალებე ესერქებოდა საოგანო ღონისძიებების გამართვა. თუმანიშვილთა ბავშვებს ერთად შესკრებდა და ათასგვარი გასართობით იქცევდა. პატარ-პატარა წარმოდგენებასაც დგამადა, შრავალუროვან რეპერტუარს აჩრივდა. ეს თვისება მის შეილებს — გივისა და ქეთევნებს შემცვიდრეობით დღემდე გამოყევათ. გარდა ამისა, დიმიტრის ძალიან დიდი ზეგავლენა იქონია მიშეკოშედაც. ხელოვნებისადმი მიძრევილება თუმანიშვილთა მომდევნო თაობებშიაც გაცხადდა. მიშიკოს ქალიშვილი ლიქა ხელოვნებათმცოდნეა, დის შვილი გიორგი — კინორეჟისორი, ჩემი ქალიშვილი მანანა მშატვარია, ხელოვნებათმცოდნეა გივის უფროსი ვაჟიც — დიმიტრი.

კიდევ ერთი დეტალი თუმანიშვილთა საგვარეულო პორტრეტისათვის: შეიტყო რა, რომ თუმანიშვილთა რძალი გავნდი, პარიზიდან დაბრუნებულმა შალვა ხიჭა-ნიშვილმა — ელისაბედ ჩერქევიშვილის ვაჟმა, სახსოვრად ჩამომიტანა უკროპაში სახელგანთქმულ, უშვენიერეს „შავ მარგალიტა“ წილებული ბალერინას თამარ თუმანიშვილის დიდი ფოტო წარწერით. თანაც დასძინა, აუცილებლად ნათებავე-ბი იქნებითო. როგორც გაირკვა, მართლაც გვენათესავება, ისიც ხელთუბნელა

რაც შეეხება მიშიკოს, მომდან ახალი დაწრუნებული იყო. კერ კიდევ ფარაჭით
დაღიოდა. ერთ დღეს მოვიდა და მეუბნება, გადავწყვიტე, თეატრში უნდა ვცადო
ბედი, ბებე ლიზასთან (ელისაბედ ჩერქეზიშვილი ჩემი გამზადელი გახლავთ,
დეიდად მეტუთვნოდა) ჩამიყვანეო. მეც მაშინვე შევატუობინე ლიზას. მეორე
დღეს დარტყა, გიცდოთ. ჩავედით. ელისაბედი წინ წავიძლვა, უკან მე და მი-
შიკო მივდევდით. რა ჩეარა შიდისო, გაუკვირდა ბიჭებ. რუსთაველის თეატრში
ფალავასთან მიგვიყვანა. ახლაც მახსოვეს, ელისაბედმა კარი ფეხით შეაღო, ფალ-
ვას ჩვენი თავი წარუდგნა და ვიზიტის მიზეზიც მოახსენა. შენ ცუდს არავის
მიმიყვანით, შესცინა ფალავამ. მიშიკო დაიტოვა, მე და ლიზა კი უკან გამო-
გვისტუმრა. ამა, ჩამიბარებით, დაუბარა ელისაბედმა დამშვილობებისას. მოხვე-
ნება დავკარგე, სანამ აკაკი აზრს შევიტუობდი. ვეღარ მოვითმინე და მეორე
დღეს ლიზას დავურეკე, ამბავი გაიგე-შეთქი. რაღა გაგება უნდა, შვილოო, ალტა-
ცებულია აკაკი მაგისი ნიჭითა და მონაცემებითო...

...ბატონი მიშას პორტეტიდან ამ საგვარეულო ინტერიერში კიდევ ერთ
შტრიხს გამოყოფდი. მისი თეატრალური მოლვაწეობა თუმანიშვილთავის იმი-
თაცა მნიშვნელოვანი, რომ საზღვარგარეთ დაყარგულ ნათესავებს მიაკვლიეს.
საქმე ის გახლავთ, რომ უფროსი დეიდა — ნინო თუმანიშვილი, ჯერ კიდევ
ხარბინში ყოფნისას, ცოლად გაჰყოლია პოლონელ ექიმს. ახალშევლებული
ერთ ხანს ვერმანიაში ცხოვრიბდნენ, შემდევ ამერიკაში. მისობაში ომი დაწყო
და ყოველგვარი კონტაქტი შეწყდა. წერილებს აღარ ლებულობდნენ და აქაურმა
ნოესავებმა მათი კვალი დაკარგეს. პოლონეთში რუსთაველის თეატრის გასტრო-
ლებისას, სარეკლამო აფიშაზე, ბუნებრივია, ბატონი მიშას გვარიც ფიგურირებდა.
გრო-ერთი სპექტაკლის წინ, ორმა სუხოელმა ქალბატონში და ერთმა მამაკაცმა
რამაზ ჩეიკვაძეს ჰეთხა, ჩეიკისორ მიხეიილ თუმანიშვილს ხომ ვერ მიგვასწავლი-
თო. აგრე ისიცო, მიუთითა თურმე ბატონმა რამაზმა. უცხოელები ბატონი მიშას
დეიდაშვილები. საზღვარგარეთ გათხოვილი ნინო თუმანიშვილის შთამომავალნა
აღმოჩნდნენ. ასე ალსდგა ურთიერთობა დაყარგულ ნათესავებს შორის...

...ბატონი მიშასადმი ინტერესს რა გამოლევს, მაგრამ დანარჩენის შესახებ
სხვა დროს. პირადად მე კი ძალზე მაღლობელი ვარ იმ ბედნიერი შესაძლებლო-
ბისა, რომლის წყალობითაც საშუალება მომეცა, თუნდაც მცირეოდენი ხანი
თუმანიშვილთა საოცარ სამყაროში გამეტარებინა. სამყაროში, რომელიც ჩემ-
თვის — არ ვაჭირხებ — მართლაც აღმოჩენად იქცა.



ვერა და ვერ ვიძინებ. ვწრიალებ, ჩატაროს გვერდზე გადავბრუნდები. მაგრა შესაბამის რეზე. ათასი ფიქრი მიტრიალებს თავში, ზოგს ბლოკნოტში ვიწერ, აქვე საჭოლო თან რომ მიღევს ისე, ყოველი შემთხვევა ვისაოვის, რამე აზრიანი თუ მომივა თავში.

* * *

წვეშს. ჩემს ფანჯრებთან ბროწეულის ბუჩქები და მწიფე ხურმის ტოტებია. ვინ შექმნა ეს სისხლისფერი და ნარის ჭინური ფანტაზია? მდერთმა? სულმა? ბუნება? რაგორ შეეძლო თავისთვალი ბუნებას ამის შექმნა? სად იმალება ეს უოვლისმეტნელი ძალა? აქვე, ჩვენს გვარდით თუ ცაშე, ან იქნებ, საღლაც იქ გაცილებით მაღლა, ვიდრე ცაა! არის კა ფანჯრებს იქით წითელი, ძოწსავე ბროწეულები თუ უოვლივე ეს მხოლოდ გვეჩენება? ვინ თხზავს ჩვენს სიზმრებს, დამ-დამობით რომ კერდავთ ძილში? ჩვენ ვხედავთ ჩრდილებს გამოქვაბულთა კერძებზე, ჩვენთვის უბილავი საგნებისა თუ სიცოცხლის ანარეკულს. მუნი, ასე ამ-ბობდა პლატონი.

ორი ყვავი ერთმანეთს დასჩინავის. ყურა ვუგდებ მათ საუბარს და არაფრი მესმის. კაცობრიობა ჭრ-ჭრობით უძლურია ჩასწვდეს ამ საიდუმლოს. ყვავები კი კვლავინდებურად განაგრძოდენ საუბარს. იდუმალი ჩვენს გვერდითა.

ჩვენს ბინაში ჭინკა ცხოვრობს. არა-სოდეს მინახავს იგი, მაგრამ როდესაც კარალის, ან ტახტის უკან მემალება, მისი ჩრდილის მოძრაობას ვამჩნევ. მე ვაკი, ან იქნებ მინდა ვიუიქრო, შევიგრძნო, დავიჯერო, რომ ის ახლაც აი, აქ ზინ და მითვალოვალებს. ზოგჯერ რაღაც ფაჩუნი შემომესმის. როდესაც ოთახიდან გავდივარ, ეს უჩინარი არსება საწერ მაგიდაზე საგნებს გადამიაღვილებს ხოლმე. რა უნდა, ნეტავ? არაფრი, ალბათ, მე თვითონ მშირდება ეს ანცი, კეთილი, უსხეული, პატარა სული.

მიხეილ

თუმანიშვილი

ლამის

ფიქრები

აი, ამ საიდუმლოს ამიცნობაც კი არ
შევგიძლია. რაღა ვთქვათ მაშინ შთაგო-
ნებაზე, ინტუიციაზე, წარმოხახვაზე, ში-
ნაგან გასხივისნებაზე, სცენურ გარდა-
ხახვაზე?! უცხსნი ჩემს მოწაფებს, რო-
გორ უნდა დაიღვას სპექტაკლი და თან
ვევვომ — თავად კი ვიცი? არავინ იცის,
ჩენ მხოლოდ ვცდილობთ, რაღაცას მი-
ახდეთ.

საშუალო სიღმემლებითა მოცული.
დამის ქალაქის თავზე უშველებელი მთვა-
რე პყიდვა და არ ვარდება. მეცნიერებას
ახსნილი აქვთ ეს? მე კი მაინც არ მეს-
მის, რატომ არ მემხობა თავზე და ხან
პატარავდება, ხან კი სავსე, ანთებულ
ბურთად იქცევა. ჩვენ არაფერი ვიცით,
უცლალერი იღმალებითა მოცული, ვინ
იცის, იქნებ, ასე სჭიდრეს კიდევ. უც-
ლალერი გასაგები რომ იყოს, მაშინ ხომ
მისახელრიც ალარაცერი დაგრჩიებოდა.
არადა, რამეცლა სიამოვნებაა ძიების, მიგ-
ნების, აღმოჩენის პროცესი. რამეცლა სია-
მოვნებაა, ამოიცნა სცენაზე თამაშის, ან-
და სპექტაკლის დადგმის სიღმემლო.
ამითვის ღირს სიცოცხლე!

“ოვეგერ ნაციონი მხატვრები მოსხოვნენ, დაგხატავთ, თუ დრო მაქვს, ვთანაბრძლები. მაგრამ, აი, რა უცნაური ჩამხდება: სენისი დაწყებილან მის დამთავრებაშეკეთ, მხატვრები არავითარ ყურადღებას არ მაქცევენ — თვისითვის ხატავენ და თან შეღლაპარაკებიან. ისეთი შეგრძნება მეუფლება, რომ ისინი მე კი არ მხატვავთ, არამედ რაღაც საკუთარს, იმას, რაც ჩემში დაინახება, ანდა მოეწვენათ, რომ დაინახეს. შეიძლება შედევრიც კი შექმნან, მაგრამ ამ შეღლორს ჩემთან ხომ არავითარი კაბშირი არ აქვს.

ସୁନ୍ଦରୀରେ, ଏହି ପେନ୍ଟର୍‌କ୍ରେଡ଼ିଟ୍‌କ୍ଷେତ୍ରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ-
ତାର ତାଙ୍କେ ମାନ୍ଦିଲୁଧାମିନ୍‌ଟ ଏହି ପ୍ରକାଶରେ ହୋ-
ଇଲୁବାପ ପ୍ରକାଶରେ, ରାତ୍ରମ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି,
ଏହିତରେ ମହାତ୍ମାରମ୍ଭା ଅଭିନ୍ନରେ: ମେ ତ୍ରୈଣ ହା
ଏହି ପ୍ରକାଶରେ, ତ୍ରୈଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ-
ତାର ତାଙ୍କେ ମାନ୍ଦିଲୁଧାମିନ୍‌ଟ ଏହି ପ୍ରକାଶରେ

ଲୁହୁରୀ ଗାଶାଗଢି ଗାନ୍ଧା କ୍ରମତେବିଳି, ମର୍ଗ-
ରାମ ଗେ କ୍ରମି ଶୁଣି ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗାଦାତ୍ ଏବଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯା
ପଦା ମେ. ରାତ୍ରିମଲାତ୍ ପେରା ଲା ପେର ଶ୍ରୀପ୍ରଭୁ
ଶୁଯ ମାତ୍ର. ମେତ୍ରକ୍ରମକଥା ଲାଭିଲେବିଲି ଗୋ-
ଟ୍ଟ ପାରିବାରିବାର, ରାତ୍ କ୍ରିୟନ୍, ରୁକ୍ଷିସର୍ବକ୍ରମକଥା,
ଫରାମାତୁରିଗତା ନାହିଁରମେବେବିଲି ଲାଭିଲି-
ବା.

ରୂପିଦ୍ୱାରଣିକୁ ଏହି ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟାପାରିତାରେ, କିମ୍ବା
ଏହି ଅନୁଭବରୁକ୍ତିରେ — ଯାହାକିମ୍ବାଲ୍ଲାହିରିବା
କାରମାନଙ୍କରେ ପରିପାତା ପରିପାତା.

ჩემი ახალგაზრდობის უაშს ეს პრობლემა უძრავით არ არსებობდა. არავინ კამათობდა იმის თაობაზე, ვინ უფრო მნიშვნელოვანია თეატრში — დრამატურგით რე რეკისორი. მაშინ ასე თვლილნენ: დრამატურგი პერის თეატრალური ხელოვნების შინაარსს. სამსახიობო ხელოვნება მთავრია თეატრში, დრამატურგი კი წამოვალი ძალაა (მეინრობოლიდი წერდა: ლიტერატურა კარნაბობს თეატრს.) რეზისორება უნდა ზეინგრძელოს დრამატურგის სტილის განსაკუთრებულობა, მისი გრძნობათა ბუნება და შემდეგ თეატრალური ხელოვნების ცენტრალური მნიშვნელობის მიზნით მომზადება.

დაწყვიტა, ვიღრე ის, რომ სრულებით
სხვა რამ შეთხშა.

ამას წინათ ერთმა რეუისორმა კამა-
თისას მკითხა:

— კი მაგრამ, რატომ უნდა დავდგა
ისე, როგორც პიესაში წერია. განა თქვენ
არ გვაწავლილით სპექტკლის საკუთა-
რი გადაწყვეტა უნდა მოვიფიქროთ?

— ესე იგი ცუდად მისწავლებია.
ცხადია, საკუთარი გადაწყვეტა უნდა მო-
იფიქროთ, მაგრამ კონკრეტულად ეს პიე-
სა უნდა დადგათ, ანდა სხვა აილოთ, თუ-
კი ის, პირველი, არ შეესაბამება იმას,
რისი თქმაც და გამოიხატაც გსურდათ
მისი მეშვეობით. რა საჭიროა ვებრძო-
ლოთ პიესას, ვაიძულოთ მას „ილაპარა-
კოს“ ის, რაც მასში არ არის და არც
არასოდეს უოფილა? რატომ უნდა მო-
ვახვით მას საკუთარი სათქმელი. არ
სკობია, ისეთი პიესა აიღო, რომელიც
შენს სათქმელს იტკის, განა ეს უფრო
შეორი არ იქნება!

მოქმედება

ჯველაუერი შეგრძნებებით იწყება.
სიტკები — განსაზღვრებები მოგვიანე-
ბით მიჩნდება, რათა განამტკიცონ ეს
შეგრძნებები და მერე, თუკი შევძლებ,
სხვებსაც გავაგებინო. თუ იპოვნი საჭირო
სიტკებს (ნამანს), რომელიც ზუსტად გან-
საზღვრავს იდეას, სახეს, მხელობაც გა-
იოლდება, უფრო გასაგები, კონკრეტუ-
ლი გაბარება. იდეა უოველოთის ზუსტად
მოძებნილ სიტკესთანაა დაკავშირებუ-
ლი. სიტკები საგნებს იქრსახეს ანიჭებს.

რა ხდება ამ პიესში, რა ცხოვრება
იმალება ამ სტრიქონებსა და დიალოგებს
მიმა? რაც შეიძლება მეტი ვერსია უნდა
შეიქმნას. ნიკიტა კაცს მრავლად მოეპო-
ვება ისინი და უოველოთის აქცის არჩევა-
ნის საშუალება. მაინც რას ეხება ეს პიე-
სა, რას?

და ისევ, ჭერ ვარაუდი, ბუნდოვანი,
გაურკვევილი (როგორ იქნებოდა უოვე-
ლივე ეს სინაშდვილეში, ცხოვრებაში),
შემდეგ მსჯელობა, ხშირად ერთი მეორის

საწინააღმდეგოც. ჩემს აზრებს სიტკები-
რე აკლიათ, პატარა ბოჩილასულებულ-
ბარბაცებები, ეს-ესაა დგომა არა ისტაც
ლა, სირბილი კი ჭერ ვერა.

ძველი მიგდებული სახლი, მიტოვე-
ბული ბინის დია კარი. ეკლესიან ამო-
ზრდილი ლელვის ხე. წარსული ცხოვრე-
ბის კვალი; რაღაც ძველი ნივთები, სა-
კერავი მანქანა „ზინგერი“, ძველებული
სკამი (დღეს ასეთ სკამებს აღარავინ აკე-
თებს), ვიღაც სამხედრო პირის მივიწ-
ებული, რევოლუციამდელი პორტრეტი.
ჩამოქცეული სასურავი. ჩამოქცევის ად-
გილას სასურავეები, დიდი ხნის ნადები
ფოთლების გროვა. კიდევ და კიდევ რა-
ღაც ძველი მიტოვებული ნივთები... მინ-
და ეს უცელაუერი შინაგანი მზერით გა-
ვაცოცხლო და წარმოვიდინო, როგორ
ცხოვრისძნენ აქ აღამიანები, რა ახარებ-
დათ, ანდა რა საშუალი, სატკივარი არ
ასევენებდათ! რაღაც ხატი, ზანქენა, გა-
ურკვეველი სიტკები. ეს უაილდერის
პიესა „ჩვენი პატარა ქალაჭი“. და მაინც,
რა ხდება აქ?

ხდახსლა გადავიცითხე პიესის ცალკე-
ული სცენები. სად არის პიესაში აღწე-
რილი ამბის ერიცენტრი? საიდან დაწყო-
პველაუერი?

ან კიდევ, საკმაოდ შეძლებული, წარ-
ჩინებული ოჯახის ქალი (მედა გაბლერი)
თავს იყლავს, რატომ? რა მიხდა? სად
იმალება უოველივე ამის მიზეზი? საიდან
წარმოშება, ვით წყლის ზედაპირზე,
მოვლენის წრები? ჩენენ ვიკლევთ სი-
ტუაციის უელა შესაძლებელ ელემენტს
და ვარაუდთა, ვერსიათა რიგს ვაღებინ.
ქვეწონბიერება შეუსვენებლივ მუშაობს.
იგი გარკვეულ დავალებას იღებს და და-
მოუკიდებლად განაგრძობს ძიებას. სა-
სიამოვნო მოუსვენრიბის შეგრძნება შე-
უფლება, სულგანაბული რაღაცის მო-
ლოდინში ვარ, „აღმოჩენის“ მოლოდინ-
ში.

რატომ დაწერა ავტორმა (ლაშა თა-
ბუკაშვილმა) „ნატაძრალი“, რამ ააღესი-

ნა ხელში კალაბი და ფურცელი? ვიღაც
ამბობდა, რომ ის ამ პიერას ძალიან ავად
შეოიც მამის გვერდით წერდა. ხატოთლ
წერის მოთხოვნილება ადამიანს იქნებ
განსაცდელმა, უბედურებამ გაუჩინა, იძ
დაუკმაყოფილებელმა მოთხოვნილებამ
რომ გვერდით მოსაზღრე შეილოდა.
შეილოდა ის, ვისაც თავის ტკივილსა თუ
სიხარულს გაუჰიარებდა. უილამზი ერთ-
გან კარგად აღნიშვნას: ადამიანები მარ-
ტოხელები არიან. ისინი თითქოს ცალკ
ცალკე საქნებში არიან გამომწუდეულნი
ხოლო მათი ერთმანეთთან გადაძახილი —
დაკაკურება არის სწორედ ხელოვნება.
მის გარეშე ადამიანები გაველურდებოდ
ნენ.

შემოქმედება მონილოგი არ არის, იგი ფარული დიალოგია ადამიანსა და სამყაროს შორის. დიალოგი არა მარტო ადამიანებთან, არამედ ხეებთან, ვარსკვლავებთან, სამყაროს ყველა საგანსა თუ მოილენასთან.

“შინაგანი მშერით ვცდილობ, მივყვალ. თაბუკაშვილის პიესაში აღწერილ მოვლენებს. რას მოგვითხრობს აკტორის გადაცვითხე ვ. კორეტიშვილის სტატია „სურამის ციხის“ ლეგენდის რამდენიმე ვერსიის შესახებ. ეს პარალელური საინტერესოა, შავრამ ლაშასთან ლეგენდაშით დამტკიცება, საქართვის ქსოვილის შედაპირი, რომელზეც მას სულ სხვა სახეორნამენტი გამოძებავს. ხალიჩის მთავარი დირსება კი მისი იდერი და ორნაშინთან

ରା ଶ୍ରୀରେ ଘମିରେ, ରାବ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟୋଦୀ, ଯେତେ
ଶ୍ରୀଲୀଳିର ମାତ୍ର କେଣ୍ଟିବେ, ରା ଶ୍ରୀରତ ମାତ୍ର ଯୁଗ-
ଭାବ ଏହିତାଙ୍କାର ଅଭିଭାବିତ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ

ჩეხოვის „ალუბლის ბალი“. ჩემის აზ-
რით, მისი საუკეთესო პიესაა. რა სტრუქტურულ
აქ? სად არის ეპიცენტრი, მთავარი შემ-
ლენა? ეს შხოლოდ ბალის დაკარგვა, თუ
რაღაც დიდის, გაცილებით უფრო მნიშ-
ვნელოვანის, არსებითისა?! ვინ არიან ეს
ადამიანები, გვგვანან თუ არა ჩენ, რას
აკეთებენ, „როგორ“ აკეთებენ? „რო-
გორ“ — ეს ხომ ყველაზე მთავარია.

ამბობენ, „სიტუაცია ფიქრთა სამოსაა“. ამის პერიოდისაზორებას თუ მოვახდეთ ქცევა, უცემი, — სურვილთა სამოსი იქნება. სანამ არ შემოსავ სურვილებს, ისინი უჩინარი არიან. რეფისორის მთავარი საქმეა შეთხხას ქცევები და მოქმედებები.

১৩০৩১৬৮৬

როდესაც პირველად ვკითხულობ პი-
ესას (თუნდაც ჩემთვის ძალიან საყვა-
რელ „დარისპანის გასაჭირება“), იგი მა-
გნეგძეს ტურს უქარო ამინდში.

ରା ଦ୍ୟାଳୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ଏ ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କରେଣ୍ଟଦିନି
ସିଲ୍ବାରୀଙ୍କ ମନ୍ଦରାମବାଜି? ଶେଖିମ୍ବରେଇଦେଖିବାଟି
ଏହିଠି — ଏ ଅରୀଙ୍କ ଗାତ୍ରାବୀସୁଲ୍ଲବ୍ଧା ନିମିଶ-
ବାନ, ରାତ୍ରି ଗାଲ୍ପାଲ୍ପନୀଙ୍କ, ମନ୍ଦିରଙ୍କରେଣ୍ଟଙ୍କ ଗୋପନ-
ଙ୍କୁ, ରାତ୍ରାତ୍ରି ଗାନ୍ଧିପାଲ, ରାତ୍ରି ଆୟୋଜନିକାରୀଙ୍କ
ଯୁଦ୍ଧରୀ ବିଜ୍ଞାପାଃ ଲୁହାରୀଶ୍ରୀ!

ମାରତା ଶାଖ୍ୟାଳୀ ପେଣ୍ଠାଗିବା ଯୁଦ୍ଧକୋଟିତୁ
ଜ୍ଞାଲିଶ୍ଵରିଲୋକ, ନାତ୍ରାଲୋକ ଘାଟନ୍ତ୍ରବ୍ୟୋଦିବ ହେଉ-
ଥା ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀଙ୍କାଙ୍କା. ପ୍ରସ୍ତରାଭ୍ୟରି ମାମିଦାଳା-
ନନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କ କି ତାଙ୍କେବି ହେଉଥା ଏହିବେ, ଶାଶ୍ଵତିଶ୍ଵର-
ପିତାମହ: ମାନ ରୈଣ୍ଝୋର ମହିଳାଙ୍କ ଶାପୁଲ୍ଲେ
ୟନ୍ତରା ଯୁଦ୍ଧବନ୍ଦୀଙ୍କ ଲା କିନ ପିବି, ଏହି ଶାଶ୍ଵତ-
ଦାନ ହେଉ ତାଙ୍କେବିତାଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶିତ ହେତୁତାମହିନୀ
କାହିଁକିମେ ଶାର୍ଗୁଦ୍ଧବ୍ୟୋଦିତ ନାହିଁ. ମାରତା ଲା ନନ୍ଦିଶ୍ଵ-
ରୀ ନାହିଁ ମହିଳାଙ୍କରୁଙ୍କାଣିବା, ଏହିପରିବା ନାରତା-
ଧରିଦରା. ନାହିଁ ଲାଇନ୍ଟର୍ରେକ୍ସର୍ଚ୍‌ବ୍ୟୁଲ୍ଲି ମହା-
ରେ ପରିବାରକ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀଙ୍କ ଶାକ୍ୟାତାରି ହେଉଥା
ଗାନ୍ଧାରମରପ୍ରିୟଙ୍କାଙ୍କ ଲା ଗାଥାରକ୍ଷେତ୍ରକା ମହିନେ-
ବନ୍ଦୀ. ନନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ମହିଳାମହିନୀ ଲାହିଦାରିକାନିବି
ଲା ମାରତା ଶାଉଢାରି ଏହି ଏହିକି ମହିନାକାଙ୍କା
(ମାରତା ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀଙ୍କ ପରିବାରକ ପରିବାରକ ମହିନେ),
ଏହାମେର ମହିନାକାଙ୍କା ନନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଲା
ନନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀଙ୍କାଙ୍କ ମହିନାକାଙ୍କା.

မართა ძალიან აქტიურად ამზადებს წარალიას, ხშირ-ხშირად გახდავს გზას — ორთაბრძოლის მოლოდინშია. დარისპანი კი ხელს უშლის. მართა ცდილობს თავიდან მოიშოროს დარისპანი, პელაგიას შეაჩერებს, რომ მან როგორმე გაართოს დარისპანი, გაესაუბროს, ანდა უბრალოდ დაუჭდეს მაინც. მადლობა ღმერთს, მასე დარისპანი თვითონვე მოითხოვს ცოტა ხნით დასვენდას, — წინ დიდი გზა აქვს გასაკლელი.

დარისპანი ბრძოლაში გაცილებით გვიან, ვითარებათა თანადათან გარკვევისას ებმება. იგი მართასა და ონისიმეს შორის უკვე დაწყებულ ბრძოლაში ერევა, ურევს მათ გეგმებს, არღვევს ორთაბრძოლის არსებულ ეთივეტს, სხვის ბრძოლაში კანონგარეშე ებმება, როგორც იტვიან „რეებით აწევება“. საწყალმა დარისპანმა სხვის თამაშში შერგო თავი, უკელაუერი აურდაურია, დაანგრია. ეს არის მოვლენის ეპიცენტრი, მიწისძვრის, ქარიშხლის ეპიცენტრი.

ჩენი მთავარი ამოცანაა ლიტერატურაში ქარიშხლის ეპიცენტრის აღმოჩენა. ის არასოდეს არ დევს ზედაპირზე. ის უნდა ამოიკითხო, აღმოაჩინო მისი სიძლიერე, რათა დაირღვეს ძალთა წონას-წორობა, წარმოიქმნას მოძრაობა, კონფლიქტი, ქარიშხალი, შეიძლება კატასტროფაც კი.

ტოტები გარკვეული მიმართულებით იწყებენ მოძრაობას, ხის ტანი ქანაობს, აშრიალდებიან ტოტებს მოწყვეტილი ფოთლები, ტკაცანით გადატყება ხე, მას ფეხებიანად ამოგლევენ და მიწაზე დაგდებენ. ქარიშხალი ხეებს ღუნავს, გოგონებს კაბებს უწევს, სახურავებს გლეჭს. ყოველივე მთავარ მიზეზში, ქარიშხლის ეპიცენტრში ძევს. რაც უფრო საინტერესოდ იცვლება, გროვდება, ვითაბრძება და კატასტროფამდე მიდის ეს ფარული ძალა (დარისპანის გამოუვალი მდგომარეობა), მით უფრო საინტერესოა სცენაზე მიმდინარე მოქმედებაც.

თეატრი — ბრძოლაა, პროცესი, ადგინთა ურთიერთდაბოკიდებულებებში მყარებული წესრიგის დარღვევა, ვნებათაღელების წარმოქმნა და ურთიერთსაწინააღმდეგო სურვილთა შექახება. თუკი სცენეტაკლში ძალისა და მოძრაობის ამომფრევები ამ მთავარი მიზეზის აღმოჩენა შეუძლებელი იქნება, მაშინ იგი (სცენტაკლი) იყენები მულტ ბრტყელძირიან ნავს დაემსგავსება. ასეთი ნავი ვერ გაცურავს. მას აუცილებლად ჭირდება კილი, საჭე, კომპასი (ფაბულა) და გაძერილი იალენები, რომ დაკიროს კონცლექტთა ქარი და საჭირო მიმართულებით წარმართოს. მისდომ მხოლოდ აგტორისეულ სიტყვებს — ეს დაასლობით იგივეა, რომ ბერმუდის სამკუთხედში საჭინ გარეშე იცურაო.

სად არის ქარიშხლის ეპიცენტრი შექსპირის „მაბეტში“ ალბათ, ეს არის წარმოუდგენელი, კატასტროფული პატივ მოყვარეობა, საშინელი დაავადება, რომელიც უკურნებელია. ა. ჩეხოვის „ალუბლის ბალის“ ეპიცენტრი — ეს არ არის ბალის გაყიდვა, ბალი კი — ცხოვრების აზრია, ცხოვრების არსები. ა. ცაგარელის „ხანუმაში“ — ეს ორი მაჭანქლის ბრძოლაა, დველის და ახლის, საშვდრო-სასიკოცხლო ბრძოლა! მთელი ქალაქია ამ ბრძოლაში ჩართული. ან იქნება, ეს არის სონას და კოტეს არაჩვეულებრივი სიყვარული, ესეც ხომ „დაავადება“, მათ არ ძალუდო მიხეან განკურნება. მაინც სად არის ეპიცენტრი? უ. ანუის „ანტიგონეში“ ეს არის საოცარი შინაგანი მოთხოვნილება თუნდაც სიკვდილის ფასად გამოუცხადო დიტატურას „არ ა!“ აქ შეთანხმება შეუძლებელია. დ. კლდიაშვილის „დარისპანის გასაჭირების“ კი ეს არის დარისპანის სრულიად გამოუვალი მდგომარეობა, მისი აუტანელი ცხოვრებისეული გასაჭირო და არა მხოლოდ მისი, არაედ შემოდგომის აზნაურთა — გუშინდელთა და დღევანდელთა. ეს მათი კენებაა, სასოწარკვეთა,



უკვლად გამოუვალი შედგომარეობა. ამის გამო შეიძლება კაცი გაგიუღდეს! მაგრამ, ამავე დროს, არ უნდა დაგვავიწყდეს, რომ ავტორი კომედიას წერდა (ჟანრის პრობლემა).

* * *

მოქმედ გმირთა ქცევის მოტივთა ამოცნობის, გაურკვევლობის შემცირების სურვილი გვაიძლებას საკუთარ თავს შეკითხვები დაუსვეთ, პასუხად ვერსიები იძალება.

შემოქმედში ორი ადამიანი უნდა არ-ხებოდება: ერთი უშიშრად, უკანტროლოდ უნდა თხევდეს „ცველაფერს, რაც თავში მოუვა“, მეორე კი ცველაფერს უვის ქვეშ აყრენდება. თუმცა, არ ივარებს თუკი ეს მუზიკად გააკონტროლებს, მორჩ უცლმეტად აქტიური იქნება და შეთხვის სურალებას არ მისცემს პირველს და წარმოსახვის სამყაროში ნაბიჯსაც კი არ გადაადგმუნიებს, ნამდვილად არ ივარებს. შეიძლება — ეს ხომ არარხებული მოთხოვნებია ჩვენი ცხოვრების შესახებ. ეს გამომგონებლობა, მთხველობა. აუცილებელია გადავლოსთ ზღვაზი „ასე არ ხდება“ და აღამიანთა მხიარული თუ სევდიანი თავგადასახლები არანეულებრივი დამაკრებლობით, უტყუარობით მოვყეოთ.

აღამიანი რაღაცას ესწრავის, რაღაც სწალია, მაგრამ წინააღმდეგობებს აწყდება და ცდილობს მათ დაძლევას. იქნება ეს შაილიკი, ოთარ ბეგი თუ თიდიობის! წინააღმდეგობათა, გარემოებათა დაძლევა — აღნათ, ეს არის უმთავრესი ადამიანისათვის ცხოვრების ველიან გზაზე. ცხოვრება — ბრძოლაა, იგი ძალიერ კონკრეტულია. ჩაიხედეთ მიეროსკოპში და იქ დაინახავთ ცხოვრების მოდელს. იმინათვის, რომ იცხოვრონ, ინცუზორიები ძიულებულნი არიან „ერთმანეთი დაჭამონ“. უჭრედებს შორის იწყება კონფლიქტი. კონფლიქტი კი მოძრაობის ხალცელებია: წინასწორობის დარღვევა, ასიმეტრია, მინუსიდან პლიუსისაკენ მი-

მართული მოძრაობა, მალალი ძაბვა. ჟურნალებათ ხზა ს პეტაკლი ნიშნავს ჟურნალებათ ხზა წინააღმდეგობი და მათი დაძლევის საშუალებები.

დაიმიანის უიქრი, ქცევა თუ ქმედება იმ სურვილთა და ამოცანათა წიაღიდან აღმოცენდება, რასაც მას გარე ვითარებანი თუ შინაგანი ზრახვები უკარნახებს. ჩვენ თითქმის გამულმებით დგინდება ლიქრი. როგორ მოვიქცეთ ამა თუ იმ ვითარებაში. აი, უკვე შესამზე დღევა, რაც ფოსტალიონს არ მოაქვს გაზეობი, სტუდენტი გავეთილს აცდენს, ჭულიერთა სატრაქოსთან შესახვედრად მშობლების დაუკითხავად, ლამის პერანგის ამარა გამოიდის აიგანზე. გაგიუგება შეიძლება ძიძას კი ისე უჭირავს თავი, თოთქოს ვერაცერს ამჩნევს. რაღაც ზომები უნდა მივიღოთ.

ამოცანის გაღმწევების აუცილებლობა მასინ გვიჩნდება, როდესაც გზაჯავარედინზე, დაბურული კარის წინ აღმოვჩნდებით. აჩჩევანი უნდა გავაკეთოთ. აღამიანის აზროვნება — გაუთვალისწინებელ ვითარებაში მისი ორიენტირების უნარია.

* * *

გარემოებათა ხლართებში ცხოვრების გზაზე მიმავალი, გზადაგზა ცხოვრების ხელ ამოცანათა გადაჭრისას (რომელთაგან ზოგი ძალზე მნიშვნელოვანია, კულმინაციური და მათზე შშირად აღამიანთა ბედია დამოკიდებული), ჩვენ უცვლელნი ვჩჩებით, მაგრამ ამავე დროს ვიცვლებით კიდევ. აღნათ, სწორედ ეს ცვლილება წარმოადგენს ოეატრის მთავარ ინტერესს. ს პეტაკლი — მ ს ა ხ ი ღ თ ა მ ი ღ რ ს კ ე ლ ი ს შ ე მ შ ლ ე ლ გ ა რ ე მ ო ე ბ ა თ ა დ ა ძ ლ ე ვ ი ს დ ა მ ი ს ი კ ც ე ვ ი ს მ უ დ მ ი ვ ი ც ვ ლ ე ლ ე ბ ი ს დ ე მ ი ნ ს ტ რ ი რ ე ბ ა ა. გმირი დაბრკოლებათა გადალახვის გზით მოვლენათა რიგს მიძყვება და თან ცვლილებას განიცდის. დასაწყისში ის სხვაგვარია, საექტაკლის ბო-

ლოს კი სულ სხვანაირი. პამლეტი სპექტაკლის დასაწყისისა და ბოლოში სულ სხვადასხვაგვარია, თუმცა, კი, იგივე პამლეტად ჩემია. გარემოებრბერთან ბრძოლის პროცესში შეცვალა იგი, ვეღარც კი იცნობ. პამლეტი მუდმივ მოძრაობაში იმუშიცებოდა, დაბრკოლების ყოველი გადალაზა ცვლილა, კვალს აჩენევდა მას. აღბათ, სწორეთ ესაა თვატრის არხი: ყოველ სპექტაკლში იმპროვიზაციულად განვლონ დაბრკოლებათა, განცდათა საკუთარი გზა და აღამიანებს უამბო საკუთარ თავზე, თავად მათზე, იმ საზოგადოებაზე. რომელშიც ვცნოვ რობთ.

მოვლენათა, წინააღმდეგობათა დამუშავების, გარემოებათა შესწავლის, ვერსიების მოძიების პერიოდში რეჟისორის ცნობიერებაში უწებლივ ნაცნობი სქემები და მოდელები წამოტივტივდება. ისეთი ფსიქოლოგიური მექანიზმიც კი არსებობს, რომელიც ფიქრს, წარმოსახვას წარსულ სპექტაკლთა ბოლომდე განუხორციელებს იდეაზე აჩერებს. ასე მომივიდა „ესპანელი მლედლი“-ს წარმატების შემდეგ „ტარიელ გოლუა“-ზე მუშაობისას. ეს მექანიზმი წარმოსახვას საშუალებას არ აძლევს სხვა მიმართულებით გააკეთოს მოულოდნელი ნახტომი (რაც ბრწყინვალედა გადმოცემული ლ. კერძოს წიგნში „ალისა საცრებათა კვეყანაში“). ეს მექანიზმი იმ თვალსაფარს წააგავს, ცხენს რომ სწორი გზიდან გადასხვევის საშუალებას არ აძლევს. ცხენს წარმოეული აქვს სხვადასხვა ვარიანტის არჩევის საშუალება, იგი მოკლებულია წარმოსახვას, სტერეოტიპის ტუვეობაშია მოქცეული და მხოლოდ ერთ გზას ხედავს. ცველაზე მოულოდნელი კი მარჯვნივ ან მარცხნივ, საერთოდაც, გავალული გზის გამზა საძიებელი. გამოცდილება ხშირ შემთხვევაში ხელის შემშენელია მხოლოდ. იქ, წარსული გა-

მოცდილების უკან მთელი ცხოვრებაზე გამოსაცნობი. რეჟისორი ხომ შეკვეთების ანდა ანტროპოლოგს წააგავს. სიტუაციებისა და რემარკების მიხედვით მომზდარის არსის ამოცნობა, მიხი წარმოდგენა ისევე ძნელია, როგორც თავის ქალის ან ძვლების მიხედვით იმის განსაზღვრა, თუ როვორ ცხოვრობდნენ ჩვენი წინაპრები. კონფლიქტი

პიესაში ასახულია კონკლიქტები, საზოგადოებაში წარმოქმნილი წინააღმდეგობები. გმირი (ექიმი შტოკმანი) ან მოქმედ პირთა ჭავუფი, საზოგადოებრივ აზრითან იწყებენ ბრძოლას, იწყება მოცემულ საზოგადოებაში დამყარებული ქცევის ნორმების რღვევა. გალაკტიონ ხოსტილია („ბაკულას ღორები“) წერს საჩივარს, ლიზისტრატე მეომარ ზამაკაცთა წინააღმდეგ აგანუებას აწყობს. გმირი ამას პირადი (ტარტიუფი), პატრიკარტიული (ითარ ბეგი), ანგარების (მაკეტი), პროგრესული, რეაგიციული ან კიდევ სხვა მიზნით სხადის. საზოგადოება შეძრულია კონკლიქტით.

„ცხოვრება — თვატრია“ და ამ თეატრში ყველა, საზოგადოების მიერ მისი თვის განსაზღვრულ როლს თამაშობს (საზოგადოება ნებას რთავს, ავალებს, ანდობს, აკრიტიკებს, ნაშნავს, ხსნის, აგილდოებს, ცინეში სვამს). ყოველი ჩვენებანი დაკისრებულ როლებს ვთავაშობთ.

ამბობენ, რომ არსებობს ორი სახის კონკლიქტი: საქმიანი და პოზიციური. უკანასკენელი უფრო ხშირია ცხოვრებაში, ამდენად პიესებშიც უფრო ხშირად აფსახება. ყველაზე ხშირი ცხოვრებისეული კონკლიქტია ადამიანის ორი როლის ურთიერთშეკავება: როლის, რომლის თამაშებაც მას საზოგადოება აკისრებს, იმ როლთან, რომლის თამაშებაც თვალი ამჭობინებს. აი, ვიღაცას ავალებენ ერთსახუროს, მას კი ხელმძღვანელობა სურს („არტურო უის კარიერა“). მის გარშემო მყოფ, ვის ხელთაცა ძალაუფლება,



არ სურთ დათმობა და იწყება დრამა — კონფლიქტი, როგორც მაიმუნებთან: ბრძოლა — შეთაურ-ლიდერსა და ამ როლზე პრეტენზიების შორის. კონფლიქტის ტიპურ სურათს, ჩვეულებრივ, წარმოაჩინს საზოგადოებაში დაწესებული წესრიგითა და ამავე საზოგადოებაში თავისი როლით უკმაყოფილო ადამიანი. რამდენი პირეა ამაზე დაწერილი! მეამბოხე თავისთვის იმ როლს ითხოვს, რომელიც, მისი აზრით, უკელახე მეტად შეეცერება მას (სხვები ასე არ ფიქრობენ) და იწყებს ამბოხს, ცილიობს დაარღვიოს არსებული წესრიგი. მაგალითოსათვის, თუნდაც საზოგადოების „მიკრორეანიზმი“, ოჯახი ავილოთ უოველი მისი წევრი გარეცეულ როლს თამაშობს (ანგლოტი: ქამარი ოჯახის თავად, ცოლი — ქაისრი, საითაც საჭიროა, იქით მიატრალებს თავს!). სწორედ ამაშია ოჯახური ბეჭრიერების და კეთილდღეობის საწილარი.

საღლაც წავიკითხე, რომ კრიზისი მაშინ იწყება, როდესაც ოჯახის ერთ-ერთი წევრი არ ეთანხმება ოჯახში განაწილებულ როლებსა და მათ ფუნქციებს (იბენის ნორა, ჟელა). ის იწყებს ამ ახანგობის ეთიკური ნორმების, დაწესებული ოჯახური სიტუაციის რჩვევას, წინ ალუალება სახლში არსებულ წესებს, ტრადიციებს, თავისთვის სხვა როლს ითხოვს.

კონფლიქტი იჯახურ ანსამბლს შლის, მის ფარგლებს სცილდება და საზოგადოებაში გადაის (ბომარშეს „უიგართს ქორწინება“). კონფლიქტი ფართოვდება. სიმშვიდის დამრღვევის გარშემო საზოგადოებრივი წესრიგით განაწყენებული იყრიან თავს (არტურო უი). ზოგჯერ ის ლიდერიც ხდება (კარიუსი — „იულიუს კეიისარიდან“). იწყება საზოგადოებრივი, სოციალური კონფლიქტი, რომელიც სისტემა-ცორმაციას არყევს (შილერის „უაქალები“, გორგეს „ეგმონტი“). მაგრამ, საღლაც მის გვერდით ჩნდება უფრო

ძლიერი ლიდერი. ის პირველს ლიბერალურად უცხადებს და ცდილობს, როგორმც აკობოს მას. ხდება ხოლმე, რომ „პროგრესული“ ლიდერი თავხედისა და ძლიერის წინაშე ფარ-ხმალს ყრის, ვინაიდან ეშინია მისი გაუთვალისწინებელი ქმედებისა (შესპარის „რიჩარდ III“). ორთაბრძოლის კონფლიქტი სულ უფრო იზრდება და ერთი ამარცხებს მეორეს.

და აი, უკვი ყოფილი ლიდერი ღამლამიბით ზის დაბურულ დარაბებთან და შიშით ელოდება, როდის მოვლენ მის დასაპატიმრებულად. ის უკვე ქალაგებს: გაუმარჯოს თავისუფლებას, მაგრამ ჩემს პიროვნებას ნუ შეეხებით სრულიადაც არ მეშინია. საკუთარი აზრი გამოვწევა, მაგრამ ამ კოლექტიურ ფინანსით მონაწილეობის არავთორი სურვილი არა მაქვს. „ეს ბრძოლა, უკიცი ბრძოლა!“ ბოლოს ყვირის „მაგათ მაგარი ხელი სეირდებათ! ხად არის პოლიცია!“ და ეს თავისუფლებისათვის ყოფილი მეამბოხე, წესრიგისა და ტრადიციების დამცველად გამოდის. უოველივე ამაში უნდა გავერკვეთ, ავაგოთ მოვლენათა ზუსტი წაჭვი, შემდეგ კი მსახიობებს აკუსხნათ.

მაგრამ შეიძლება განვაგრძოთ შეობურა, განვავითაროთ უქმაყოფილო სუბიექტით დაწესებული კონფლიქტი. „ლიდერის“ მიერ წამოწყებული ამბოხის ჩახშობა უკვე შეუძლებელია, ის ვითარდება, ფართოვდება და კონფლიქტი რევოლუციაში გადაიზრდება. აღტკინებული ბრძოლასტილია მივარდება და ანგრევს აბსოლუტიზმის ციხეს. არსებული ფორმაცია იშლება. ზამთრის სასახლე აღმულია, „ავრორამ“ გაისროლა, მაგრამ ირკვევა, რომ ციხის გარეშე არც ახალ წყობილებას შეუძლია. სიკვდილით დასჭის, იძულების საშუალება იცვლება უფრო ჰუმანურით, გილოოტინით და კვლავ იკრება თავები, ოღონდ ახლა ამას ახა-

ლი მანიაკები სჩადიან. აქ უამრავი რო-
ლია.

ახე და ამრიგად, უკელაფერი კონფ-
ლიეტის არსის განსაზღვრით იწყება. ის
უნდა იგრძნო, უნდა დაინახო არა ნაწილ-
ნაშილ, არამედ მთლიანად, როგორც ერ-
თი მოვლენა, ეპიცენტრიდან დასაწყი-
სისკენ და ბოლოსკენ, ფინალისკენ მიმა-
რთული. ამზომენ, მოცარტს სმენითი
წარმოსახვით შეეძლო ერთ წამში თავი-
დან ბოლომდე მოესმინა თავისი ჭერ არ-
დაშერილი სიმუშია! წარმოუდგენელია,
მაგრამ შესაძლებელი!

* * *

გამომედვით, თავში ათასგვარი უქ-
რი მიტრიალებს... სცენაზე ჭრშმარიტი
თამაში ალბათ შგავს ორმა ძილს, რო-
მელშიც იძირები, იმყოფები და განიც-
დი. იქ გული იწყებს ძერას იმის მიხედ-
ვით, თუ რა ხდება სიზმარში (სცენტაკუ-
ლუში). ცხოვრება — სიზმარია! და პირუ-
კუ, სიზმარი — ცხოვრებაა! ზოგჯერ სიზ-
მარში დაუტანავ ან ეცემი, ანდა უხა-
ვებურო ჩეინის კიბეზე ადინარ იძვევი
(თავშმის), როგორც სცენურ ცხოვრება-
ში, როდესაც პარტიონი ხდება შენი სულ-
ში, ციქერებში, შენს სხეულში? აი ანდა,
ამ წუთას რა გაღელებებს, რა გსურს, რა
იმშეული გამოძრავებს, ჩემს მიმართ? აი
ახლა, როდესაც ჩემთან ხარ, რისკენ ის-
წრავე, რა გინდა — ჩემთან იყო თუ
წახვიდე? რა საქმიანობით ხარ დაკავი-
ბული?

* * *

„შენ-ზე-ჩვენ“ უცდილობ შენში შე-
მოვადე, ამოვიცნო, რა ხდება შენს სულ-
ში, ციქერებში, შენს სხეულში? აი ანდა,
ამ წუთას რა გაღელებებს, რა გსურს, რა
იმშეული გამოძრავებს, ჩემს მიმართ? აი
ახლა, როდესაც ჩემთან ხარ, რისკენ ის-
წრავე, რა გინდა — ჩემთან იყო თუ
წახვიდე? რა საქმიანობით ხარ დაკავი-
ბული?

* * *

შენ — მე, მე — შენ, შენ —
ჩვენ. აქ, ახლა, ჩვენს შო-
რის, არა თამაშის მიხედვით, არამედ
სინამდვილეში, ჩეალურად. აქ — ახ-
ლა — ჩვენს შორის. აი ეს არის
მთავარი. როცა უკელაფერი ახე ნათე-
ლია, რატომდაც ჭირს და სწრების

შცემეტის მიღწევაში როგორ შე-
ვაღწიოთ დასწრების ერთეულის
ცენტრაზე?

ვერა და ვერ ვიძინებ, ვანთებ შუქს.
ვიწყებ გორლონ კრეგის კიოხვას. არ მა-
ინტერესებს. ვციქეროს, რატომ ვდგამ
სცენტაკულებს, ახეთი რა მოთხოვნილება
ჩემში, რა სურვილი მამოძრავებს?

უკველი სცენტაკლი, როლი თუ ცალ-
კეული სცენა ჩემი ცხოვრების, ჩემი
ცხოვრებისეული გამოცდილების ნაწი-
ლია. სცენებს საკუთარი შეგრძნებებით,
შთანებულებებით, ხილვებით, ჩემი და
ჩემი მასაბების ცხოვრებისეული გა-
მოცდილებებით ვაგებ. ვცდილობ, ვავი-
ხეხონ და ვაღმოვცე, როგორ გან-
ვიცდილი, როგორ შევიგრძნობდი,
რა ნაირად ვიტანი მიესის მოვლე-
ნების მსგავს ჩეალურ მოვლენებს ჩემს
ცხოვრებაში. მოვლენები, შეგა-
ხებ განი ვიღაცამ ოქა, რომ თამა-
ში — ეს არის წარსულ შთა-
ნებული ილებათა არარსებული
კომბინაციები.

ქუჩაში გაბმულად, შეოთანად ყვი-
რის მანერა, შევლას ითხოვს. ჩემს უანჭ-
რებოთ ლამის წყვლიადში რაღაც სდება.
სასინელი ცულისცემით ვიღვიძებ, ყურს
უუგდებ.

* * *

საინტერესოა, როგორ არის ორი
ადამიანი სცენაზე ერთი მე-
ორით და აკვებული, ერთი მეო-
რით დამუსტული, „შთანებული“. მათ
შორის რაღაც ძალებზე პირა-
დული, ინტიმური, მხოლოდ
და მხოლოდ მათი ხდება. ამ
ორი ადამიანის ხილმისეულ
ერთმანეთისადმი არაჩვეულებრივი ინტე-
რესი იძალება. შაკურებელი კი ამ ორი
სულის, სხეულის ერთი მეორით არა-
ჩვეულებრივი დაინტერესების მოწმე ხდე-
ბა. ისინი იწვიან ერთი მეორეში, რო-
გორც არტო ამბობს: „მსახიობები კო-

ცონწე მიგარ მოწამეებს უნდა პგავლ-ნენ, რომლებიც ჩერ კიდევ ახშრობენ ჩევროვის გარევეული ნიშნების მოწოდე-ბას თავიანთი ალმოდებული ბოძებიდან“.

* * *

თეატრი ლიტერატურის გამხმოვანე-ბელი, ანდა გამაცოცხლებელი კი არ არის, არამედ ეს არის შობადი, წარმო-მექანული ხელოვნება, აქტი, რომელიც სრულდება აქ, ახლა, ამ წუთს მსახიობების სულსა და სხეულში (და არა უკვი მრავალჯერ ნათამაშევის გამოირე-ბა) მოწმეთა (მაყურებელთა) თან-დასწრებით. თეატრი ამბავს არ ვვიყვება, თეატრში ამბავი ხდება.

* * *

თვალდაზუსტული ვწვეარ. ვიხსენებ: ვერონას ჭურებში დაჭხერიალობ. მცირე კოლიზეუმი, კეისრის ხილები, ანტიური თეატრის ნანგრევები, ავსტრიული ციხე-სიმაგრეები, რენესანსული ვიწრო ჭურა-მოხავეები, სახლები, გასახლებები, თაღები, ხევტები, მოედნები — ეს ხომ ნოტებია, ხელოვნების კარგად ტემპერი-რებულ კლავირში: აი, ჭულიერას ციცქ-ნა ეჭო. აქვე შორის-ასლოს რომეო ცხოვრობდა. ტრაგედია სრულებითაც არ მომხდარა რაღაც პომპეულ მოედნებზე, ივა ქალაქის პატარა, ჩევეულებრივ (თუმცა, არაჩევულებრივ) მისახვევ-მოსახვე-ვებში მონდა. ქალაუი აქვე, სულ ახლოს იყო, აი, ამ აიგანთან, აი, ამ ფანგარას-თან, ყვავილი რომა ქოთნით, აი, ამ სა-ხურავებთან, ზედ კატა რომ მოყალაო-ბულა ნებიყრად, აი, ამ სართულზე ჩა-მიყიდებულ წიწვის გრძელ აცმასთან, ატმებთან. ამას სხვანაირი თამაში უნდა.

გლიცინის ხვეული ჭულიერას აი-ვანთან, მისი ავლით სატრენოსთან მოხ-ვედრა შეიძლება. რომეოს სახლში კი სრულიად ჩევეულებრივი, მაგრამ შუასაუ-კუნების ჩერინის აივანია. აი, აღლაც თოკ-ზე გასაშრობად დახეული წინდები პკი-დია. უველაუერი დროთა განმავლობაში

მოძველდა. ამ სახლებში ახლა ჩევეულებ-რივი იტალიელები ცხოვრობენ. გრანი- სიძველებზე ზრუნვით შაინცდამაინც თავს არ იწურებენ. იქნებ იმიტომ, რომ მათ გარშემო ამდენი ხელოვნებაა. რეუი-სორმა მილტინისმა იტალიაში ყოფნისას მითხრა: „აქ იმდენი ხელოვნებაა, რამდენიც წყალში სისველე“. იტალიელები, ისევე როგორც ქართველები სრულებით არ უცროთხილდებიან თავიანთ განძე... ვერა და ვერ ვიძინებ.“

* * *

თეატრში ველაზე ბედნიერი დრო ის არის, როდესაც კოლექტივი უკვი პროფესიულად კარგად ფლობს ოსტატო-ბას, მაგრამ როგორც საწარმოს, მას ჯერ არ აქვს ამოწურული საკუთარი შესაძლებლობან; როდესაც არსებობს ადამიანთა ჭგული, რომელთაც აინტერესები ერთმანეთი, ერთად ყოფნა უნდათ; როდესაც ჭგული სურს დამტკიცოს, რომ მისი თეატრი მსოფლიოში საუკეთესოა. მერე, როდესაც ეს უკვ „დამტკიცებულია“, უველ შემთხვევაში, მსახიობებს ასე ჰეონიათ, ყოველივე სამსახურებრივ მოვალეობად იქცევა და მორჩია, დგება დასახული. ამის შემდეგ იწყება უქმა-ყოფილება, უსიამოვნება, უკეთა სხვადა-სხვა მხარეს გარბის.

ჩვენ...

კიკეთი. ტყე, მიშიკო და ნინო! ჩემს ბებრულ ხელში ნინიქოს პატარა ხელი მიჭირავს და არაჩევულებრივ სიამოვნე-ბას განვიდილ.

ნინო: — მიშო, ნუ ყვირი, ბაბუმ იმ დღეს ხომ გვითხრა, რომ სოკოები ყვი-რილს ემალებიანო.

— როგორ იმალებიან? — მეკითხება მიშო.

— მიშის ქვეშ ხომ უამრავი ქალაქია. იქ პატარა სოკოები, ქონდრის კაცები ცხოვრობენ — ვოზგავ მე.

— რამხელები არიან ქონდრის კაცები? — მეყითხება ნინო.

— ძალიან პატარები, აი ამხელები. ტუც ცოცხალია, ტუც ფიქრობს, ხეგბი ელაპარაკებიან ერთმანეთს. აბა, მოუსმინე. აი, ეს მოჭრილი ხე ტირის, თავის გაჭირვებაზე უჩივის მეზობელს. მეზობელი ხე თანაუგრძნობს.

— გამარჯობა ტუცო-ო-ო, როგორა ხა-არ? — ჩურჩიულით უკვირი მე. პაუზის

შემდეგ რეალისტი მიშო გვატუშიშვილი — კარგად ვარო, კარგად. პირებითია

— ტუც, ტუც, — ჩურჩიულით ეძახის ნინო, — როგორა ხარ? როგორა ხა-არ?

სამივე დიდხანს უფლებო ყურს...

ფანჯრიდან მერქალი შუქი შემოიპარა. ნუთუ გათენდა? შვიდი საათია. აღვომის დროა, ნეტავ, როდისდა მეძინა?

ხვალინდელი დღვ სასიკეთო იქნება

ამას წინათ, საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კავშირის პირველი მდივანი ანზორ ქუთათელაძე და კულტურის სამინისტროს ხელოვნების მთავარი სამმართველოს უფროსი ვაჟა ბრეგაძე სოსუმში იმყოფებოდნენ.

ჩვენი კორესპონდენტი შეხვდა მათ და სთხოვა ეპასუხათ რამდენიმე შეკითხვაზე.

— რა მიზნით გაემგხაერეთ სოხუმს?

— სოხუმის კ. გამსასურლიას სახ. სახელმწიფო ქართული დრამატული თეატრის კოლექტივის თხოვნითა და საქართველოს თეატრის მოღვაწეთა კავშირის დავალებით, სოხუმში ჩავედიო. ეს გამოწვეული იყო, ჭერ ერთი იმით, რომ თეატრი დატოვა მისმა სამხატვრო ხელმძღვანელმა გიორგი ქავთარაძემ და მეორე, ქალაქში შექმნილი პოლიტიკური სიტუაციით, რომელიც დაუმორჩილებლობასა და აბსოლუტურ უმოქმედობაში დამჟარებული.

— რა უთაცემდილება შეგექმნათ იქაურ პოლიტიკურ სიტუაციაზე?

— თეატრის კოლექტივით შეხვედრას წინ უსწრებდა ჩვენი შეხვედრა საზოგადოებრიობის ერთ ნაწილთან. მათ დიდი გულისტყვილი გამოიწვეს შექმნილი ვითარების გამო და გაგვაცნეს თავიანთი შეურიგებელი პოზიცია დღევანდელი ხელისუფლების მიმართ, მაგრამ ერთი სასიკეთო რამ მაინც გამოიკვეთა — ისით მომსჩენი არიან დიალოგისა და საკითხის პოლიტიკური მეთოდებით გადაწყვეტისა. თუმცა, მათ შორისაც არიან რადიკალურად მოაზროვნე ადამიანები.

ჩვენ საუბარი გვეონდა სოხუმის ინტელიგენციის ერთ ნაწილთან. მათ არ იციან საქმის ჩეალური ვითარება. აი იციან, რამ გამოიწვია დედაქალაქში მიმდინარე პოლიტიკური პროცესები და უცრო ემოციებს არიან აუოლინი, ამას კი წოყიერი ნიადაგი შეუქმნა ზუგდიდის აქციებშა. ჩვენ მოვუწოდეთ მათ შერიგების, მიმტევებლობისა და შრომისკენ.

— ქალაქში შექმნილმა პოლიტიკურმა დაბაბულობამ, ალბათ, თავისი დაღი დაამჩნია თეატრალურ ტეოტრებას, რაც ერთგვარად იმაში გამოვლინდა, რომ თეატრი დატოვა მისმა სამხატვრო ხელმძღვანელმა გოგი ქავთარაძემ.

— უცლასთვის კარგადა ცნობილი, რას წარმოადგენს ჩვენთვის სოხუმის ქართული თეატრი, თუ როგორი მიღწევების მქონე, რაოდენ სახელოვანი კო-



ლექტივია. ცალკეული შემთხვევები, როდესაც რეუისორი თეატრიდან შიღია, უკველთვის და უკელგან ხდება, მაგრამ გოგი ქავთარაძის წასვლა საგანგებო მიზნის შემთხვევა. მან ათი წელი იმუშავა ამ თეატრში და ეს წლები როგორც მისონის, ისე თეატრის მთელი კოლექტივისთვის, დიდი წარჩატებებითაა აღმდეგდილი. ასეთ შემთხვევაში კოლექტივში უკველთვის დაბნეულობაა, მაგრამ სოხუმის თა სახელოდ უნდა ითქვას, რომ ისინი მომართულნი არიან სამომავლო საქართველოს თვის, ექცენტ გზებს და ცდილობენ, შეძლებისდაგვარად არ დაკარგონ სულიერი მოლიანობა. მართალია, დიდი დანაჯლის და გულისტყვილია ამ უაქტის გამო, ზოგი სხვა არასასიამოვნო შემთხვევაზეც ამასვილებს უურალებას, მაგრამ უკველივე ამას თეატრის საშინაო საქმედ მიიჩნევთ და ცდილობენ, ფართო საჭოგადოების მხელობის საგნად არ აქციონ.

— ამას წინათ, თეატრის მოღვაწეთა კავშირის სამდინომ განიხილა სოხუმის ქართული თეატრის მღვმარეობა და მიღო გადაწყვეტილება. კერძოდ?

— ჩვენ მოვახსენთ თეატრის კოლექტივს ხწორედ ამ გადაწყვეტილების თაობაზე, დედაქალაქის წამყვანი რეუისორები: გიგა ლორთქიუანიძე, ნუგზარ ჭოროქიფანიძე, გიშო უორდანია, ლერი პაქსაშვილი, ლევან შირცხულავა, მედრა კუჭუბიძე, ანზორ ქუთათლაძე ცალკეულ დალგებზე ჩავლენ სოხუმში. მათ სსვებიც შეუერთდებიან. ამასობაში, თუ უკველაფერი მოწესრიგდა, აღმაო, სამხატვრო ხელმძღვანელის კანდიდატურაც გამოინახება. მაგრამ ვიდრე არ შოსდება ჰოლიტკური სტაბილიზაცია, შეუძლებელი იქნება თეატრის მთელი დატვირთვით მუშაობა (იგულისხმება როგორც სტერეოგრაფის გამართვა, ისე უკველლილი რეპეტიციები). კოლექტივმა დააკენა საყითხი თეატრის ამუაზინდელი დირექტორ-განმეკარგულებლის, ქ-ნ ნურუ ქაჭუას, დროებით დირექტორის მოვალეობის შემსრულებლად დანიშვნის თაობაზე.

დასში სამუშაო განწყობილებაა. ჩეპეტიციები აპრილის შუა რიცხვებში აღგვება. კიმიდოვნებთ, ხვალინდელი დღე ხასიერო იქნება.



შექსპირისა და დრამის შესახებ

ბ-5 კურსების სტარტამ მუშა ხალქისადმი შეესპინის დამოკიდებულების შესახებ იმ აზრზე დაწაუცნა, რომ გამომოთვა ჩემი დიდი ხნის წინათ განმტკიცებული შეხედულება უშესპინის ნაწარმომებებზე, ხრულიად საწინააღმდეგო საყოველოთა საგარეულობული რწმენისა მასზე მოთვალ ცერტიფიცირებულ სამყაროშა. ვისტენებ რა მოთვალ იმ ბრძოლას იკვება, ფარისევლობასა და საკუთარი თვის იძულებას შორის, რაც ზე გამოვცადე ამ საერთო ქედღერებასთან ჩემი აზრების ხრული შეესტუბლების შედეგად, და რაცი იმასაც კუიქრობ, რომ ბევრს განწყდია და კიდეც განაცდის იგივეს, მე მგონი, ურიგო არ იქნება, თუ გარკვევით და გულაბდილად გამოკვეთამ ჩემს უთანხმოებას უმრავლესობის თვალთახევასთან, მით უმეტეს, რომ დაკვირვები, რომლებიც მე გავაკვირე საყოველოთ დამკიცირებულ შეხედულებასთან ამ ჩემი თვალსაზრისის შეუხაბებლობის მიზეზთა ჩინებისას, ვგონებ, არ უნდა იყოს ინტერესსა და მნიშვნელობას მოკლებობის.

ჩემი შეუთანასმებლობა შექსპირის შესახებ დამკიცილებულ თვალთახედგათან შემთხვევით მოგზნებებისა თუ საგრისადმი ზერტლე დამკიცილებულების შედეგი კი არ არის, არამედ შექსპირზე ჩამოყალიბებულ ქრისტიანული სამყაროს ყველა განათლებული ადამიანის შესეღულებებთან ჩემი რწმენის შეუპოვარი მოწადინების შენაგერი გახლავთ.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୁରୁ, ଶବ୍ଦପ୍ରକାଶକ, ଓ ମନ୍ଦିରକାଳେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ନିରମଳୀ ପାଦପାଦାରୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକିର୍ତ୍ତି ଆବଧିପାଇଲା. (ନୂତନ)



თუმცა ისიც კუჭური, რომ ადამიანთა უწმიავლესობას იმდენად ხშამს შექსპირის ხილიადე, რომ ჩემი მსჯელობის წაკითხვისას არც კი დაუშვებენ, თუკი მასში, რამე მართებული შეიძლება იყოს და არავითარ უზრადლებას არ მიაქცევენ მას, მე მაინც ვეცდები, როგორც შემიძლია, აშეარა გაცხადო, რატომ მონია, რომ შექსპირი არ შეიძლება მინიჭულ იქნეს არა თუ უდიდეს, კუნიალურ, არამედ ყოვლად უღიძლამო მწერლადაც კი.

„ლირის ტრაგედიას დაშსახურებლად ახაშენ ხოტბას შექმნილის დრამებს შორის, — ბრძანებს დოქტორი ჭონსონი. — შეიძლება, არც კი არსებობს დრამა, ასეთი ძალით რომ იპყრობდეს ყურადღებას და ასე შეაფრად გვიფრიაქცებდეს განცდებსა და გვილვივებდეს ცნობისმოყვარებობას“.

„მონაცენის ორიგინალობით რომ არ ყოფილიყო საერთოდ აღმეტებილი შექსპირის უკეთა პიესა, — ამბობს გალანი, — ისე, რომ უკეთაზე ორიგინალურად ერთი რომელიმე ნაწარმოების აღიარება იქნებოდა სხვათა დაწუნება, მაშინ შეკვეძლებოდა გვივევა, რომ შექსპირის გენიის უმაღლესება თვისებებმა ყველაზე მკაფიოდ თავი იჩინეს „ლირში“. ეს ღრამა „მაკბერტზე“, „ოტელოზე“ და თვით „პატილეტზე“ მეტადაც კია დაკილებული ტრაგედიის ნამდვილ ნიმუშებს, მაგრამ მიხი ფაზულა უკეთ არის აგებული და იგი იძლენსავე თოქმის ზეადამიანურ აღმარტინას წარმოაჩინს. როგორც ჰიმო დასახილებულნი“.

„მეცე ლირი“ შეიძლება აღიარებულ იქნეს მთელი მსოფლიოს დრამატული ხელოვნების ყველაზე სრულყოფილ ნიმუშად“, — ამბობს შელი.

„მე არ მინდა, რამე ვოქჯა შექსპირისტებულ „არტურზე“ — ამბობს სვინძურნი. — შექსპირის ქმნილებათა ხაშუაროში არის თითო-ორილა ისეთი სახე, რომელ-შიც სოფისაც აჩავითარი სიტყვები არ არის ხაյმარიის. ასეთი სახეა კორდელია. ადგილი, რომელიც ამგვარ სახეებს უკავიათ ჩვენს სულმა და ჩვენს ცხოვრებაშე, არ შეიძლება სიტყვებით გადამოიცეს. ადგილში, რომელიც განკუთვნილია მათვის

ჩვენი გულის მოფარებულ კუნტულში, ვერ შეაღწევს ყოველდღიური ცხოვრების შეუქი და ხმაური. ადამიანის უმაღლესი ხელოვნების ტაძარში არის სამრეკონსტრუქტო ისცვე, როგორც მის შინაგან ცხოვრებაშიც, რომელზიც არ არიან შექმნალისა და მიმსოდე, რომ აშენა იყვნენ სამყაროს თვალთა და ფერხთავვის. სიყვარული, სიყვდილი, მოგონებანი მდგმარებაში შემოგვინახავენ ხოლმე ზოგიერთ საწუკვარ სახელს. ეს არის გრიის უმაღლესი ხოტბა, რა თქმა უნდა, სასწაული და უდიდესა ნაბომვარი, რათა მან ჩვენს გულში დაცულ მოგონებათა რიცხვს მიუმატოს პოეტურ ქმნილებათა ახალი სახელებიც“.

„ლირში შექსპირი ძირითიძირამდე ჩასწევდა საშინელებათა მორევს, და ამ ხასახაბის შემცემერალ მის სულს არ უგრძენია არც ორთოლა, არც თაგძრუსვევა, არც სასუსტე, — ამბობს ბრანდესი. — რაღაც მოწიმების სადაზი რომ გვიყულებათ ამ ტრაგედიის ბეჭთან — გრძნობა ისეთივე, როგორსაც განიცდით სიქსტეს კაბლის ზღურბლებე, რომლის ჭრიც მიქელანჯელოს მოხატულია. განსხვავება მხოლოდ ის არის, რომ აქ გრძნობა უფრო მტანევლია, ვარა უფრო გულას გასაგრძილო და სილამაზის ჰარმონიას შევრად უფრო შეკეთებად არდვევს სასოწარევთოლების დისონანსები“.

ახეთია კრიტიკოსთა განსხა-მსჯელობანი ამ დრამაზე. ამიტომაც მიმაჩინა, რომ არ ვცდები. როგორც ვიტერვ მას, როგორც შექსპირის საუკეთესო დრამების ნიმუშს.

შევცდები, რაც შეიძლება მიუღიომლად გამოგცეთ დრამის შინაარსი და მერე კი გიჩვენოთ, თუ რატომ არ არის ეს დრამა სრულყოფილების განსაბირება, როგორც მას ნათლავენ განსწავლული კრიტიკოსები, არამედ სრულიად სხვა რა?

„ლირის“ დრამა იწყება ორი კარისკაციის, კენტისა და გლოსტერის საუბრის ცენით. კენტი მიუთითებს იქვე მდგომ ახალგაზრდა კაცზე და ეკითხება გლოსტერს, ეს თქვენი შეილი ხომ არ არისონ. გლოსტერი ამბობს, რომ უკვე იმდენწერ გაშიოლებულა უმარტივი კაცის მის შეილად სენებაზედ, რომ ახლა სიწითლე აღარ უკიდება. კენტი ამბობს, რომ მან ვერ გაიგო გლოსტერის სიტყვები. მაშინ გლოსტერი ამ შეილის თანდასწრებით ამბობს: „თქვენ ვერ გაიგოთ, მაგრამ ამის დედამ კი გაიგო, მუცელიც გამოებერა და საავანე ბიჭიც გააჩინა, ვიღებ ლოგინში ქმარი ჩაუწევობდა. მე მეორეცა მყავს, კანონიერი, — განაგრძობს გლოსტერი, — მაგრამ, თუმცა ეს ნაადრევად გამოხტა, დედამისი მაინც კაი რამე იყო და ამიტომ ამასაც ცცნობ ხოლმე შეილად“.

ახეთი გახლავთ შესავალი. თუ არაფერს ვიტვით გლოსტერის სიტყვების უხამისაზე, ისინი ისედაც უადგილო შოსასმენი არიან იმ პირისგან, რომელმაც კეთილშობილი პიროვნება უნდა წარმოადგინოს. ვერ დაეთანხმები ზოგი კრიტიკოსის მოსაზრებას, თითქოს გლოსტერი უყველივე ამას იმიტომ ამბობდეს, აქანდა აშენა განდეს ადამიანთა ზიზღი, რისგანაც უკანონოდშობილი ედმუნდი იტანებება. ეს რომ ახე უოფილიყო, ჯერ ერთი, რაღ მამას უნდა გამოეოქვა ადამიანების ზიზღი, მეორეც, თავის მონოლოგში მისდამი ზიზღის უსამართლობის შესახებ უნდა ესენენდინა მამის ეს სიტყვები, მაგრამ ეს არ ხდება, ამიტომ გლოსტერის ეს სიტყვები პირის დასაწყისშივე, როგორც ჩანს, მიზანდ ისახვდნენ მაყურებლისთვის გასამსიარულებელი სიტყვებით იმის შეტყობინებას, რომ გლოსტერს კანონიერი შეილიცა შეაცა და უკანონოც.

ამის შემდეგ მოისმის საყვირის სხა და შემოდის შეცე ლირი ასულებისა და

სიძევების თანხლებით და წარმოთქვას სიტუაციას იჩის შესახებ, რომ სიძურის უამსხურის სახელმწიფო საქმეები ჩამოიშოროს და სამეცნ თავის ასულებს გაუყოს, იმისათვის, რომ გაიგოს, რომელ ასულს რამდენი უნდა არგუნოს, განაცხადდებოდა ასულს, რომელიც დანარჩენ დებზე მეტ სიყვარულში დაარწმუნებს მამას, მეტ წილს მიკერძო. უფროსი ასული, გონიერილა, ამბობს, რომ არ არხებობს მისი სიყვარულის გამომხატველი სიტუაციი, რომ მას მამა უყვარს იხე, რომ სძლულ უყვლატერი, გარდა მამისადმი სიყვარულისა. მეცე ამ ასულსაც აჭილდოვებს და ეკითხება ნაბოლარას, გულით საყვარელ ასულს, რომლითაც, როგორც სტრიფიცე ბრძანებს, დაინტერესებულნი არიან საურანგეთის დაინობით და ბურგუნდიის რეე, ე. ი. მის ხელს ითხოვენ მეცე საურანგეთისა და მთავარი ბურგუნდიისა, — ეკითხება კორდელიას, როგორ უყვარს ჩამა. კორდელია, რომელიც უცელანაირი სათნოების განსახიერებას წარმოადგენს ისევე, როგორც ორივე უფროსი და უკველგვარი მანქიერების განსახიერებანი არიან, სრულიად უადგილოდ, თითქოსდა განგებ, რათა მამა გაბრაზოს, ამბობს, რომ ორმცა, უყვარს მამას, პატივსაც სცემს და მაღლობელიც არის მისი, თუ გაახოვდა, მთელი სიყვარულით აღარ უყვარება მამა, — მას ხომ ქმარიც უნდა უყვარდეს.

ამ სიტუაციის გაგონებაშე მეცე შოლად გადაირევა და მაშინვე თავის საყვარელ ასულს თავს ატესს უოვლად საშინელ და უცალურ წყველა-კრულვას. მაგალითად იმას, რომ მას უყვარება ის, ვინც ჭამს თავის შეიღებს, ისევე, როგორც მას აქლა უყვარს იგი, ვინც ერთ ქროს მისი შეიღი იყო.

კარისკაცი ეკრი კორდელიას ექმადება, რაღვან ხელმწიფის გონიერ მოყვანა სურს, საყვედურობს მას უსამართლობის გამო და გონიერულ რაღაცებს ამბობს პირმოთნაობის მავნებლობის შესახებ. ლირი კერტს უურს არ უგდებს და სიკვდილის შექარით აძვევებს მას, მეტრ კორდელიას ორ სასიძოს უხმობს: საურანგეთის მეტება და ბურგუნდიის მთავარს, და ჯერ ერთს, მეტრ მეორეს სთავაზობს წაიყვანონ კორდელია უმზიოთოდ. ბურგუნდიის მთავარი პირდაპირ აცხადებს, რომ უმზიოთოდ კორდელიას არ წაიყვანს, საურანგეთის მეცე კი თანახმაა უმზიოთოდ წაიყვანოს იგი და მიძყავს კიდეც. ამის შემდეგ უფროსი დები აქვთ ცრიმისჩერშე თაობისინობის, გრძელებიან იმისათვის, რომ შეურაცხყონ თავიანთი მამა, რომელმც ისინი დაასაჩიქრა; ამით თავდება პირველი სცენა.

რომ აღარაფერი ცოქვათ მეცე ლირის გაბუქულ, უოვლელგვარ ხახიათს მოყლე-შულ, იხრისევე მეტყველებაზე, როგორც ლაპარაკობს შეესირის უკელა მეცე, ციკოსევლი თუ მაუზრებელი ვერ დაიგერებს, რომ მეცე, რაც უნდა ბებერი და ბრიუვი იყოს, ენდოს აცგულ ასულებს, რომლებთანაც მას მოელი ცხოვრება აქვს გატარებული, არ ირწმუნოს საყვარელი ასულის სიტუაციი, დასწუვევლის და გააძევოს იგი. ამიტომ მაყურებელი თუ მყითველი ვერ გაიზიარებს ამ არა-ბუნებრივი სცენის მონაწილე პირთა გრძნობებს.

„ლირის“ მეორე სცენა ისსნება იმით, რომ ედმუნდი, გლოსტერის უკანონ შეიღი, თავისთვის მსჯელობს კაცთა უსამართლობაზე, რაც უფლებას ანიჭებს და პატივს მიაგებს კანონიერს, და უფლებასა და პატივისცემას უკარგავს უკანონოს.

ედმიური გადაწყვეტს დალუპოს ედგარი და თვითონ დაიკავოს მისი ადგილი აღნიშვნის საფრინი ის შეთოთხნის კომიტეტი, ედგარის წერალს მას მიმართ მიწერილს, რომელიც მიმდინარე ედგარს თითქოსდა სურს მამის მოკვლა. დალუპილება რა მამის მოსელს, ედმიური და კომიტეტი უნდებულად უჩვენებს მას წერილს. მამაც მაშინვე იჭრებს, რომ მის შვილს, ედგარს, რომელიც მას გულით უყვარს, მიირ მოკვლა უნდა. მამა მიძინს, ედგარი მოძინს, ედმიური შთაგონებს მას, რომ მამას რაღაცის გამო მისი მოკვლა განტჩრახავს, ედგარიც უმასლ იჭრებს ცველაფერს და გარბია მამის საჩლილად.

უკრთხებოთობა გლოსტრისა და მის ორ ვაჟს შორის და ამ პირთა გრძნობები კიდევ უცრი მეტად არაბუნებრივია, ვიდრე ლარისა თავისი ასულების მიმართ. ამიტომ მაყურებელს კადევ უცრი ნაკლებად. ვიდრე ლარისა და მისი ასულების ურთიერთობაში, შეუძლია გადაინაცვლოს გლოსტრისა და მისი ვაჟების სულიერ მდგომარეობაში და თანაგრძნოს მათ.

ზოოთხ სცენაში მეტე ლირის, რომელიც უკვე გონიერილას შეერთია, გამოეცხადება მისგანვე განდევნილი კენტი, გადაცმული იმგვარად, რომ ლირი ვერ ცნობს მას, ლირი ეცავსება: „შენ ვინდა ჩარ?“ რაზედაც კენტი რატომდაც მასზეული, მისი მდგომარეობისთვის ხრულიად შეუცველებელ კილოშე პასულს: „ატონებანი უცული კაცი და ისე დარბი, როგორც მიღებ“. — „თუ როგორც მეტე დარბა ცეცის კვალობაზედ, შეწე ისე ხარ — გლობობის კვალობაზე, მაშინ მართლა რომ დარბი უკულიანა“ — ეუბნება ლირი. „რა ხისა ხარ?“ — ეკისხება მეტე. „არც ისე ყმა წვილი ვარ, რომ დედაცაცი ვაჩრო, სიმღერისა გამო შევიყვარი, არც ისე წნიერი, რომ ყველაფერზედ სიყვარულით ავილისილდე“. ამაზე ხელშწილე ამბობს, თუ სადილის შემდეგაც ეგრე მომაწონებ თავს, მაშინ ჩემგან არ მოგიშორებომ.

ეს ხილუები არ გამომდინარეობს არც ლირის მდგომარეობიდან, არც კენტისაბმი მასი დამოკიდებულებიდან, შეესირა, მათ წარმოაოქმიდვინებს ლირისა და კენტს, როგორც ეტყომა მხოლოდ იმიტომ, რომ ისინი ნას მოწერებულად და სასაცილოდ მიაჩინა.

შემოღის გონიერილას მასზერთუფროსი, უხეშად მიმართავს ლირს, რისთვისაც კენტი მას ფეხის წამოკვრით ძირს დასცემს. ხელმწიფე ისევ რომ ვერ სცონს კენტს, უულს აძლევს მას და თავის მსახურად იტოვებს. ამის შემდეგ შემოღის ხუმარა და იშეუძა ვითარებისათვის ხრულიად შეუსაბამო, არაფრიის მანისი, გაუთავებელი, თან ხახაცილოდ რომ უნდა ჩანდეს, მეტისა და ხუმარის შეძრახება. ასე, მაგალითად, ხუმარა ამბობს: „ერთი კვერცხი მომეცი და გვირგვინის მობცემ“. ხელმწიფე ეკითხება: „რა გვირგვინზე უბედობ?“ — „კვერცხის ორ ნახევარზე, კვერცხს ორად გავყოო, — ამბობს ხუმარა, — და შევვამ გულს. როცა შენ შეუ გაბყავი შენი გვირგვინი, — ამბობს ხუმარა, — და ორივე გაჩქუქე, მაშინ ჟურგზე აიღებული, ტალახში გაგყავდა შენი ვირი, და როცა შენა იქროს გვირგვინი გაეცი, რაღა ტვინი შეგრჩა მაგ მოტვლებილ თხემში. მე თუ ამას ვამბობ, ჩემსას ვამბობ, და ზურგი მაშინ იმას აუკრელონ, ვინც ასე უიქრობს“.

ასე მიმდინარეობს ეს უთავებოლო ლაყბობა, რომელიც მაყურებელსა და მეოთხეულში იმ საშინელ უსერხულობას იწვევს, რასაც უკბილო ხუმრობის მოსმენას განვიცდით ხოლმე.

ამ მასლაათს წუვეტს გონიერილას შემოვლა. გონიერილა მამისაგან მოითხოვს ამაღის შემცირებას: ნაცვლად ასი კარისკაცისა, დაკმაყოფილდეს ორმოცდათოთ.



ამ წინადაღებზე გაგონებაზე ლირს რაღაც ჰარდამცემი, არაბუნებრივი რისხვი მოიცავს. ლირი კითხულობს, იცნობს თუ არა მას ვინმე. „ეს ლირი არ არის, — ამბობს ის, — განა ლირი ასე დადის, ასე ლაპარაკობს? რას აუბია მისთვის თვალები? მძინავს თუ მღვიძეს? ვინ მეტყვის, ვინ ვარ მეტ ლირის აჩრდილი?“

სუმარა სულ თავის უხეირო ხუმრობებს ურთავს. შემოდის გონერილას ქვერი, ლამობს ლირის დაშოშინებას, მაგრამ ლირი წყვევლის და კრულავს გონერილას, მოუხმობს ბუნებას უნაყოფუ ჟყოს იგი ან ისეთი ნაყოფი აშობინოს, რომელიც მას სამაგიეროს გადაუსწის დაცინებითა და ზიზღით, მშობლიური ალერისის სანაცვლოდ და ამით დაანახვოს მას შვილის უმაღლურობით მიყენებული მთელი საშინელება და ტავილი.

ეს სიტყვები, ჭრშმარიტი გრძნობის გამომხატველი, შეიძლებოდა კაცის გულს შოსვედროდა, რომ ოქმულიყო მხოლოდ ეს; მაგრამ ეს სიტყვები იყარგება გრძელ, მაღალფარილოვან დომხალში, რასაც ლირი სრულად უსაზმინდ წარმოოქამდს გაუჩირებლად. ხან ნისლ-ბურუსსა და გრიგალს ატეს თავშე თავის ასულს რატომდაც, ხან წყველა-კრულვით იყლებს უკელა მის გრძნობას, ხანაც თავის თვალებს მიმართავს და ამბობს, რომ თუ ისინი კულაც განაგრძობენ ცრემლები, დვრას, საკუთარი ხელით დაითხრის მათ, რათა მოუშე ცრემლებმა თიხა გაულინ-თონ და ა. შ.

ამის შემდეგ ლირი კენტე, რომელსაც ვერა და ვერ სცნობს, გზავნის მეორე ასულთან. მიუხედავად იმ სასოწარკვეთოლებისა, რასაც იგი ის-ის იყო გამოხატავდა, ელაზდანდაჩება სუმარას და ეს უკანასკნელი ოხუნჯობს. ეს სუმრობა-ოხუნჯობანი ისევ არ არიან სიცილის მომვრცელი და გარდა უსიამოვნო გრძნობისა, სირცხვილს რომ უფრო ჰგვავს, რაც უკბილო ხუმრობისგან გულფლებათ, თავიანთი გაუთავებლობით მოწყვენილობას გვვრიან. ასე, გაგალითად, სუმარა ეკათება მეფებს, იცი თუ არა, კაცს ცხვირი შუა სახეშე რატომ უზისო. ლირი პასუხობს, არ ვიციო. „რატომ და იმიტომ, რომ თითო მხარეს თითო თვალი ესხდეს, რათა თვალით შაინც დაინახოს, რასაც სუნით ვერ მიაგნებს.“

— შეგძლია მითხრა, ლოკუკინა როგორ იყეობს ნიუარას? — ისევ ეკითხება სუმარა.

— ვერა.

— ვერც მე გმტყვი, მაგრამ ვიცი, რაღაც აქვს სახლი.

— ვითომ რადაო?

— თავი რომ შეაფაროს და, რა თქმა უნდა, იმისთვის არა, რომ თავის ქალებს მისცეს და თვითონ კი რქებზე გადასახური აღარ დაიტოვოს.

— ცენები მზად არიან? — კითხულობს ლირი.

— ზენი ვირები გაიეცნენ მათ მოსაყვანად. ცაჟე რომ შვილი ვარსკვლავია, რატომ არის მარტო შვილა?

— იმიტომ, რომ რვა არ არის, — ამბობს ლირი.

— შენგან კაი შასხარა გამოვიდოდა, — ამბობს სუმარა და ა. შ.

ამ გრძელი სცენის შემდეგ შემოდის დიდებული და აცხადებს, რომ ცენები მზად არიან.

მეორე მოქმედების მეორე სცენა იწყება იმით, რომ ბოროტმოქმედი ედმუნდი არწმუნებს მთა მამის შიხვლისთანავე ისე დაიკიროს თავი, თითქოს დაშნებით ხელჩართული ბრძოლა აქვს შასთან გამართული. ედგარი თანხმდება, თუმცა, სრულად გაუგებარია, რისთვის არის ეს ყოველივე საჭირო. მამა ბრძოლით

გართულ ძმებს შემოუსწორებს. ედგარი გარბის. ედმიუნი ხელს იფხავს ნისა
ლის დასაღენად, მაგას კი შთავაგონებს, რომ ედგარი რაღაცაც ჭადოქრისტენია მისმა
მოყვლის მიზნით და ედმიუნსაც არწიუნებდა შეველებოდა ამ საქმეში, მაგრამ
ის უარის დაღა. მაშინ ედგარი თოქოს თავს დაესხა მას და ხელ-
ში დასჭრა. გლოსტერი ყველაფერს იჯერებს, წყვვლას უთვლის ედგარს და უურთ-
სი და კანინიერი უვილის ყველა უუღებას გაღაულოცავს უკანონო ედმიუნს.
კორნვალის მთავარი, ამას რომ შეიტყობს, აჯილდოვებს მას.

შეირე სცენში გლოსტერის სახალის წინ ლირის ახალი შესაური კენტი,
რომელიც ლირს ჭრაც ვერ უცვნია, უველევგარი სახაბის გარეშე უწყებს ლან-
ძღვას ისევალდს (გონერილის მსახურისუროსს) და ეუბნება: „შე არამაღლავ,
ნაცარექებია, ფეხთამლიკო, ნაბიკეარი, ღიღმულავ, უუღუროვ, მათხოვარო,
ორისირო, მყრალო, მურდალო, ლაჩარო, გაქნილო, ძაღლის გავარდნილო“ და ა. შ.
და იძროს მახვილს, ბრძოლაში იწვიოს იხვილს, თან ეუბნება, მე შენ ისე
გაჭმი, როგორც ა იო მ the moonshine — ამ სიტყვების განატრება ვერ
მოუხერხებია ვერც ერთ კომენტატორის. მას აჩერებენ, ის კვლავ განატრძობს
უვდად უცნაურ ლანძღვას. მაგალითავ, ისევალდს უწილებს ორიძის შეკერილს,
რაღვან ვერც ქვისმოლელი და ვერც მხატვარი მას ისე საძაგლო ვერ გამო-
იყვანილენ, ორი სასიც რომ ემუშავათ მასზე. იმასაც ამბობს, თუ ნებას მომ-
ცემთ, ამ არამაღლას დავნაყავ, ავჭელ როგორც საგოშავს და უეს ადგილის კედ-
ლებს შევლესავო.

აშრიგად, კენტი, რომელსაც ვერავინ სცნობს, თუმც შეიცეპა და კორნვალის
მთავარი, ასევე აქევ მყოლი გლოსტერი, კარგად უნდა ცინობდნენ მას, შეორთ
ტექს როგორც ლირის ახალი შესაური იქამდე, ვიდრე არ შეიცერიბენ და უესტ-
შე სუნდებს არ დადგებენ.

მესამე სცენა ტექტი სცენა. ედგარი, შემის დევნისაგან თავდაღწეული, ტკეში
იძალება და მაყურებელს უამბობს, თუ რა და რანაირი გიცები, ნეტარნი არსე-
ბობენ ამ ქვეყნად, დაეცეტებიან შიშელები, ტანში უკლებს ქინძისთავებს იყრიან,
დამთხვეულები ბლავიან, მოწყალებას ითხოვენ და ამბობს, რომ სურს ასეთ
გიცს დაემსგავსოს. რათა ხელიდან დაუძერეს მდევარს. უამბობს ამას მაყურებელს
და გადის.

მეოთხე სცენა ისევ გლოსტერის ცისტ-დარბაზის წინ ხდება. შემოლიან ლირი
და სუმარა. ლირი ხელავს კენტს სუნდებში და, ჩაეთ ისევ ვერ სცნობს მას, რისხ-
ვით ინთება იმათ მიმართ, ვინც გამედა და ახე შეურაცხო მისი შეირიყი. უ-
შემობს კორნვალის მთავარსა და რეგანას. სუმარა თავისებურად ლაზანდარისობს,
ლირი ძლივს იყალებს ბორმას. შემოლიან მთავარი და რეგანა. ლირი გონერილაშე
დაიჩივლებს, მაგრამ რეგანა ამართლებს დის საქციელს. ლირი სწუვლის გონე-
რილას. მაშინ რეგანა მას ეუბნება, რომ მისოვის უქონბებია დაბრუნდეს დასთან,
ლირი აღსუთობებულია და ამბობს: „როგორ, მე მას პატივა ვთხოვ და მის წინ
დავიჩიქო?“ — და, აქამდა, რაოდენ უდიერი სანახაობა იქნებოდა, რომ მას დამ-
ცირებულს, თავისი ასულისაგან მოწყალებად ეთხოვა საკვები და სამოსელი,
საშინელი წყევლით ჰყრულავს გონერილას და კიოსტლობას. ვინ დადო ბუნებრი-
მის შეირიყს. ვიღრე რეგანა პასუხის გაცემას მოასწრებს, შემოლის გონერილა.
ლირი კიდევ უურო შეტაც ბორგავს, ისევ სწუვლის გონერილას, როდესაც
მას ეუბნებიან, სუნდების დადება მთავარმა ბრძანაო, ის არაფერს ამბობს, —
რაღვან რეგანა სწორედ მაშინ ეუბნება, რომ არ შეუძლია მისი მიღება აპლა,



ურჩევს მიბრუნდეს გონერილასთან, ერთი თვის შემდეგ კი მე მიგიღებთო, ოლონქ არა ასი, არამედ 50 მსახურის თანხლებით. ლირი ისევ სწყველის გონერილას შეა- არ სურს მასთან წასვლა, იმედოვნებს, რომ ჩეგანა მიიღებს ასივე მსა- სურით, მაგრამ ჩეგანა ამბობს, რომ მიიღებს მას მაროლი 25 კაცით. მაშინ ლირი გადაწყვეტს დაპრუნდეს გონერილასთან, რომელიც თანახმა 50-ზე, მაშინ გონერილა ამბობს, რომ 25-იც ბევრიათ. ლირი იშევბს ვრცელ მსგელობას იმის შესახებ, რომ კაცს თუ ბარტო იმას დავუტოვებთ, რაც მისთვის არის საჭირო, იგი აღარაფრით არ განსხვავდება პირუტვისაგან. აზახან ლირი, ე. ი. მსახიობი, რომელიც ასრულებს ლირის როლს, მიმართავს მაყურებელთა შორის მჯდომ შილდრულად მორთულ ბანვანს და ეუბნება, რომ მასაც არ ესაჭიროება ძვირფასი ხამკაულები: ვერ ათბობენ მას. ამის შემდეგ საშინლად გასრისხებული ლირი ამონბს, რომ ჩაიღენს აღაც შემზარევს, რათა უზრი იძიოს თვის ასულებზე, მაგრამ ტირილით კი არ იტირებს და გადის. ისმის ქარიშხლის შემოტევა.

ახეთია მეორე მოქმედება, ალსახე არაბუნებრივი აშებით და კიდევ უზრო არაბუნებრივი სიტყვებით, რომელიც არ გამომდინარეობენ მოქმედ პირთა მდგომარეობიდან და რომელიც მთავრდება ლირის სცენა ასულებთან, ეს სცენა შეიძლებოდა ყოფილიყო ძლიერი, მასში აქა-იქ მიმოფანტული რომ არ იყოს ყოვლად უაზრო, ბრიცვული, არაბუნებრივი, და ხეც არ იყოს, ვითარები- სათვის სრულიად შეუცველებელი სიტყვები, რომელიც ლირის ბაგიდან მოედინე- ბა. ფრიად ამაღლებებილი იქნებოდა ლირის მიწყვეტ-შეწყვეტა ხიამაყებ, შრისანებასა და თავისი ახსლისაგან დაყიდობის იმედს შორის, რომ არ აფუ- ჭიდდეს მათ ის სიტყვამრავალი სისულელები, რომელიც არ იმის შესახებ, თუ როგორ განშორდებოდა ის ჩეგანას მკვდარ დედას, თუ ჩეგანას არ გაახარებდა მამის სილვა, ან იმის შესახებ, თუ როგორ მოუწოდებს შხამით გაულენთილ ღრუბლებს თავს დაატყენენ მის ასულს, ან იმის შესახებ, რომ რაკი ჰეციურ ძალებს ხალი მოსპარებდიათ, ამიტომ მათ შეარცელობა უნდა გაუწიონ ხანდაზმულ ადამიანებსაც და მრ. სხვ.

მესამე მოქმედება იშევბა შექა-ქუბილით, აღაც განსაუზორებული გრიგალით, რომლის მხგავს არავინ არ მოსწრებია, როგორც მოქმედი პირი ამბობენ. ტრამალებში აზნაური უამბობს კენტებ, რომ ასულთაგან შინილან გაძვე- ბული ლირი ტრიალ მინდოში დაბრის, თავშე თმას იბლვნის და ქარს ატანს, თან მხოლოდ ხუმრა ახლავს. კენტი აზნაურს უამბობს, რომ მთავრები ერთმ- ნეოში წაკანკლავებულან, ფრანგთა ლაშეარი კი დუვრში გადმომსხდარა და ამ ამინის შეტყობინების შემდეგ ღურში გზავნის მას კორდელიასთან.

მესამე მოქმედების მეორე სცენა მისდინარეობს ტრამალებში, მაგრამ იქ კი არა, ხადაც კენტი აზნაურს შეხვდა, არამედ სხვა აღგილას. ლირი დამრწის სტე- პებში და წარმოთქამს სიტყვებს, რომელებმაც უნდა გამოხატონ მისი სასოწარ- კვეთილება; მას სურს, ქარებმა ისე უბერინ, რომ მათ (ქარებს) ღაშვინი ზედ დაასკდნენ, წვიმამ წალეულის უცელაური, ელვის ისრებმა ცეცხლი წაუყიდონ მის ჭალარას, მესმა განაპრუცელოს ღეღამიშა, განაბნიოს და მტკრად აღგავოს თესლ- ნი, უმაღურ ადამიანთა დამბადებელნი. ხუმარა ამ დროს კიდევ უფრო უაზრო სიტყვებს შეაშველებს. შოღის კენტი, ლირი ამბობს, რომ რატომდაც ამ ქარიშ- ლიან დამწი გამოიჭერნ ყველა ბოროტმოქმედსა და ამხელენ მათ. კენტი, რო- მელსაც ლირი ისევ ვერ სცონბს, არწმუნებს ლირს, თავი შეაფაროს ქოხს. ხუმა- რა ამასობაში მდგომარეობისათვის სრულიად შეუცვერებელ წინასწარმეტყველე- ბას წარმოთქამს და ყველანი გადანა.

შესამე სცენა ისევ გლოსტერის ციხე-დარბაზშია გადატანილი. გლოსტერი ედ-შენდს ატყობინებს, რომ საფრანგეთის მეცე თავის ქარით უკვე გადატანილი ნაპირზე და თვით გლოსტერს სურს ლირს დახმაროს. ამის გაგებისთანავე ედ-შენდი გადაწყვეტს, ბრალი დასდოს თავის მამას დალატში, რათა მის სამკიდრო ქონებას დატატრონოს.

შეოთხე სცენა ისევ ტრიალ მინდორშია ქოხის წინ. კენტი ლირს ქოხისაკენ მოუტანდს, მაგრამ ლირი პასუხობს, რომ მას არაფრი სჭირო ქარიშხლისაფიცის თავის ასარიდებელი. რადგან მის სულში შეილთა უმაღურებისაგან ატეხილი ქარიშხალი ცველაფერს აჩვინდს. ამ უბრალო სიტყვებით გამოხატულ ნამდვილ გრძელებას იქნებ გამოწევია კიდევ თანაგრძელება, მაგრამ ასე გატულარჭული, ბრტყელ-ბრტყელი სიტყვებით შექმაჲულ ბოლვაში მისი შენიშვნა იოლი როდია და ქარგავს კიდევ თავის მნიშვნელობას.

ქოხი, რომელშიც ლირი შეცყავთ, სწორედ ის ქოხი აღმოჩნდება, ედგარმა რომ შეატარა თავი, გიურად გადატმულმა, ე. ი. შეცველ-ტიტველმა. ედგარი ქოხიდან გამოიდის და თუმცა, ყველა იცნობს მას, მაინც ვერავინ ვერ სცნობს ისევე. როგორც ვერ სცნობდე კენტს. ედგარი, ლირი და ხუმარა მოპყვებიან — ყოვლად უაზრო აბდაუბდას როტვას, რასაც აქა-იქ გამონაკლისით ექვის გვერდი უკავია. შუა სცენაში შემოდის გლოსტერი და რაკი ვერ სცნობს ვერც კენტსა და ვერც თავის შეილს ედგარს, უამბობს მათ, თუ როგორ უნდოდა მის ვაჟს, ედგარს მამის, ე. ი. შისი მოკვლა.

ამ სცენას ისევ ენაცვლება სცენა გლოსტერის ციხე-დარბაზში. ამასობაში ედმუნდს გაუცია საკუთარი მამა და მთავარი მას გლოსტერზე შურისიძებას ალუთქვამს. მოქმედება ისევ ლირთან გადაინაცვლებს. კენტი, ედგარი, გლოსტერი, ლირი და ხუმარა ფერმაში იმყოფებიან და საუბრობენ, ედგარი ამბობს: „ურატერეტო მებახის და მეუბნება, ნერონი ბნელეთის ტაში თევზაობსო...“ ხუმარა ამბობს: „მითხარი, ბიძაჩემ, გიური ვინ არის: აზნაური თუ გლეხი?“ — გონგებარეული ლირი მიუგებს, გიური — მეცეაო. ხუმარა ამბობს: „არა, გიური გლეხია, რომელმაც შეილს ნება მისცა აზნაური გამხდარიყო“. ლირი ყვირის: „დღე, ათასი გახურებული შანთი ტანთ განეწონოს მათ“. ედგარი კი ყვირის, ავი სული ზურგში მებენსო. ამაზე ხუმარა შაირს ამბობს იმის შესახებ, რომ არ შეიძლება ენდო მგლის მორჩილებას, ცხენის განის სიმრთელეს, პატარა ბიჭის ხეყვარულსა და გარუცვილი ქალის ფიცს. შემდეგ ლირს მთავიჯრდება, თითქოს თავის ასულებს ასამართლებს. „განსწავლულო მსახულო, — მიმართავს ის ტიტლიკანა ედგარს, — აქ დაბრძანდი, შენ კი, დოდად გაბრძონბილო კაცი, აი, აქ. ამა, ჰა, მელაძურებო“. ამაზე ედგარი ამბობს: „აგერ, აქა დგას, აგერ, როგორ აბრიალებს თვალებს. ქალბატონი, აქ, სასამართლოზე მყოფთა თვალები აღარ გუოვნით? გამოცურე ჩემეკნ, ბესი, ლამაზონ“. ხუმარა კი მღერის: „მაგ ლამაზ ბესის ნაეს ნახერეტი გასჩენია და ველარ უთქვამს, რატომ არ შეუძლია აკიდება“. ედგარი ისევ თავისას გაიძახის. კენტი ლირს ეხვეწება, წამოლექითო, მაგრამ ლირი თავის შორცენებულ სახსკავროს უტრიალებს.

„მოწმეებს დამიძახეთ, — ყვირის ის. — აბა, ერთი, აქ დამიგექით, — ეუბნება ედგარს, — შენ, მოსამართლის მანტია რომ წამოგისამს, დაიკავე შენა ადგილი. შენცა (ხუმარას)... მართლმასაჭულების ულელი ხომ მაგასაც ადევს ქედზე და შენცა; პილა, გვერდით მოუჭევ მოსამართლის სკამზე. შენც მსაჭულებთან იყავ, — შენც დაჭრე, — მიმართავს კენტს.



— ფრი, კათა რო ნაცრისფერია! — ყვირის ედგარი.

— შერ ეგ მოვგვარეთ ა. ეგ გონერილა! — ლალაძებს ლირი. — ვფარგლებ ამ ასმატებული კრებულის წინაშე, მაგან სცემა თავის შაშას, საბრალო შეფეხს.

— აქეთ მოდექით, ზისტრის. გაშ, თქვენ გონერილა გქვიათ? — ამბობს ხუმარა და სკამს შესცემერის.

— აი, მეორეც, — ყვირის ლირი. — ნურსალ გაუშვებთ. მოიტათ ხმლები ცეცხლის იარაღი-მეტქი! ეს გაიძვერა მოსამართლეც შოუქრთამავთ. რამ გაგაშვებინა ხელიდან? — და ა. ზ.

მოელი ეს აძალუბდა იმით მთავრდება, რომ ლირის დაეძინება და გლოსტერი კენტის დაიკაბულებს (თან ვერ უცვინია) მეუე დუვრში გადაიკვანონ და კენტს ხუმარასთან ერთად გააქვს შინაგარე ლირი.

სცენა ახლა გლოსტერის ციხე-დარბაზშია. გლოსტერს იქით სდებენ ბრალს დალატში, მოშევათ და ხელ-ცეხს უკრავენ. კორნვალის მთავარი მას ცალ თვალს გამოსთხრის და ფეხით გახრეს. რეგანა ამბობს, მეორე თვალი სალი შერჩნა და ეს სალი თვალი დასცინის მეორე თვალს. ეგეც გასაჩიხეო. მთავარი აპირებს ამის გაცემებს, მაგრამ ამ დროს რომელილაც მსახური რატომდაც გამოესარჩილება გლოსტერს და დასკრის მთავარს. რეგანა კლავს მსახურს. მსახური კვდება და ეუბრება გლოსტერს, ერთი თვალი ხმო კიდევ დაგრჩიათ, რომ დაინახოთ, როგორ დაგასახე ეს ავი კაციო. მთავარი ამბობს: „რომ არ დაინახოს, ჩვენ მასაც ამოვთხოთ“, ხორის მეორე თვალსაც და ძირს დაახეთებებს. ამასთან რეგანა ამბობს, რომ ერმუნდა გასცა მამა. მაშინ გლოსტერი უცბად მიჰყდება, რომ მოტუშმული დარჩია და ედგარს მისი მოკვლა არ სდომებია.

ამით თავდება მესამე მოქმედება.

მეოთხე მოქმედება ისევ ტრამლებშია. ერგარი, ისევ ლვთის გლახასავით, ხელოვნური ენია ხეტუველებს ბედის ცვალებადონაზე, უბალრუკი სცენრის უპირატესობაზე. მერე მასთან, ტრამლებში, რატომდაც, სწორედ იმ ადგლიას, სადაც ის იმუოფება, მოდის დაბრმაცებული გლოსტერი, მამამისი, რომელიც ბერიკაცს მოწყავს, ლაპარაკობს იმ განაცალებული შექსპირული ენით, რომლის მთავარი თავისებურება გასჭავო ის, რომ ადამიანს აზრები ებადება სიტუაციის თანხმიდებულიდან, ან კონტრასტებიდან, აგრეთვე ბედის ცვალებადონაზე. ბერიკაცს ეუბნება. დამტოვეო. ბერიკაცი კი ამბობს, უთვალებოდ მარტო ხიარული არ შეიძლებათ, რაღაც ვერ გაიგნებ გზასთ. გლოსტერი ამბობს, რომ მას გზა აღარა აქვს და ამიტომ აღარც თვალები სჭირდება. მსხელობს იმაზე, რომ მან წაიბორიდია, როცა თვალები ჰქონდა, რომ ნაკლოვანება ხშირად ჩვენი მხსნელია. „ო, ხაყვარელო ედგარ, — განაგრძობს ის, — შენ ხარ მსხვერბლი მოტუშმული გამშენის გულისწყრობისა. ნეტოვ ერთხელ მაინც მენახ ხელის შებებით, მაშინ ვიტყოლი, თვალი ისევ ამებილა-მეტქი“. ედგარი, გიზივით გაშიშვლებული, იხმენს ამას. მაგრამ არ გამოეცნაურება მამას და შეენაცვლება შეგზურ ბერიკაცს და ემასლათება მამას, რომელიც ვერ ცნობს მის ხმას და თვლის მას ლვთის გლახად. გლოსტერი შემთხვევას იყენებს მახვილი სიტუაციას წარმოსათქმელად, აქაოდა, ახლა ბრმებს გიუები წინამძღვრობენ, და ბეჭითად იშორებს თავიდან ბერიკაცს, ალბათ იმ საბაბით კი არა, რაც გლოსტერს იმ წუთებში უნდა ჰქონდა, არამედ მხოლოდ იმისთვის, რომ ედგართან მარტო დარჩენილმა ჩაატაროს კლლიდან ვითომ გადატომის სცენა. ედგარი, მიუხედავად იმისა, რომ ეს-ეს არის ნახა თვალებდათხრილი მაშა და ისიც გაიგო, როგორ

ნაწილს მამამისი მის განდევნას, წარმოთქვამს სრულიად უადგილო შაირს, რომელიც შექსპირს შეეძლო წაეკითხა გარენეტის წიგნში, ედგარი კი ვერსაიდან გადაბრდა მათ, რაც მთავარია, შეუფერებლად წარმოთქვამს მას თავის მჭიდროების მარტობაში მყოფი კაცისათვის.

— ხუთი ეშვეი ერთბაშად ჩაუკრა სულში საწყალ თომას: — ობილიყუტი — ავტორულის ეშვეი, პობილიდნენი — მუნქობის პრინცი, მაპუ — ქურდობისა, მოდო — მკლელობისა და ფლიბერტიგიბეტი — მანგა-გრებისა. ასეთი ისინი მოახლეება და ხევადასხა მასულ გოგოებს უსცედან სულში.

ამ სიტყვების გავონებაზე გლოსტერი ედგარს ქისას უწვდის და თან ეუბნება, რომ მისი, ულოსტერის უბედურება ბედსა სწერს ამ მათვარს. „ზეცა უკველოვის ასე ირჩება, — ამბობს გლოსტერი. — თუ ფუფუნებასა და განცრობაში მყოფი არ სურთ დაინახონ, რამეთუ უგრძნობელნი არიან, დაე, მათ ერთბაშად იგრძნონ ზეცის ძალა. ამრიგად, გაცემამ უნდა მოსპოს ზედმეტობა და ამიტომ უცხლას უნდა ქვენდეს თავისი ხაშუოვი.

ამ უცნაური სიტყვების წარმოთქმისთანავე, თვალებდაშრეტილი გლოსტერი მიითხოვს, რომ ედგარი მას წაუძლვეს მისთვის ნაცნობი კლდისაკენ, ზღვას რომ გადასტერის და გადიან.

მეოთხე მოქმედების შეორე სცენა ალბანის მთავრის სასახლის წინ ხდება. გონერილა არა მარტო ავი ბუნების ქალია, არამედ გარეუცნილიც. მას ეზიზლება ქმარი და თავის სიყვარულს უმხელს ბოროტ ეჰმუნდს, რომელმაც მემკვიდრეობით მიიღო თავისი მამის, გლოსტერის ტიტული. ედმუნდი გადის და ერთმანეთში წალაპარადებიან გონერილა და შისი ქარი, ალბანის მთავარი, ერთადერთი კაცი. რომელსაც ადამიანური გრძნობები გააჩინია. თავიდანვე უქმაყოფილო ცოლის დამოკიდებულებით მამისადმი, ახლა მეღვრაზ იცავს ლირს, მაგრამ თავის გრძნობას გამოხატვეს იხეთი სიტყვებით, რომელიც ნდობას გვისპობენ მისი გრძნობებისადმი. ის ამბობს, რომ დათვიც კი ლოვით გამოხატვდა ლირისადმი პატივისცემას, მაგრამ თუ ცა თავის სილულ ძალებს არ წასმოგზავნის, რათა მოთკონე ეს უკეთური უდიერობანი, ჩაშინ ადამიანები ერთმანეთს დასკამინ ზღვის ურჩესულებებავთ და ა. შ.

გონერილა მას ურჩასაც არ ათხოვებს. ჩაშინ ალბანის მთავარი მის ლანძღვას მოძყვება. „დაიხელე შენს თავშე, ეშვეიის კერძო, — ამბობს ის. — თვით დემონის საზარელი სახე არ არის ისე შემზარვი, როგორც გავეხული დდებაკაციას“. — „ბრიუო, გამოტვინებულო“, — ეუბნება გონერილა. „თუ თავად გადაგოშვერთა ეშვეად ყოვნა, — განაგრძოს მთავარი, შეგრცევს მანც და გველეშაპად ნუ გვიჩვენები. ო, რომ არ მერიდებოდეს და ჩემს ხელებს სრული ნება მივცე, ვაკეთებინო ის, რახაც ძარღვებში აურიაქებული სისხლი ცეკვა-ხობს, ჩაშინ მთელ შენს ტანს ნაფლეობად დაგვლეჩდი და ძვალსა და ბიბლს გაგირთიანებდა. მაგრამ, ქალის სახე გდევს, თუმცა ეშვეკეული ხარ“.

ამის შემდეგ შემოდის შიერიე და აცხადებს, რომ კორნვალის მთავარი, მსახურის ზიერ დაჭრილი მაშინ, როდესაც მთავარმ თვალი ამოუგდო გლოსტერს, მისვლა. გონერილა გახარებულია, მაგრამ წინასწარ შიშობს, ვაითუ რეგანაშ, ცეუკე ქვრივმა, წაართვას მას ედმუნდი. ამით თავდება მეორე სცენა.

შეოთხე მოქმედების შესამე სცენა წარმოადგენს ურანგთა ბანაკს. კერტის საუბრიდან კარისკაცთან მყითაველი თუ მაყურებელი შეიტყობს, რომ საფრანგეთას ხელმწიფე არ იმყოფება ბანაკში, კორდელიამ კი მიიღო კერტის ბარათი და დილ-

ରୂପ ରୂପନ୍ତର, ତାପିଳି ମାଧୀଳ ଅଥିଳ ଶୈତ୍ୟପଥିତ. କାହିଁକୁଣ୍ଡଳି ବେଳୁପାଇଲ, ମିଳିଲ ବାନ୍ଦି
ମନ୍ଦିରଗୁର୍ବନ୍ଦିରାଜ ମିଶ୍ରଙ୍କ ରୂପିଳାଙ୍କ, ଉର୍ମିମାର୍ଯ୍ୟତଥି ଅର୍ପେଣିଲ. କାହିଁକୁଣ୍ଡଳି ଅଥିଳିଲ,
କାହିଁକୁଣ୍ଡଳିଲାଙ୍କ ସ୍ଵରକ ମାଧୀଳ ନାହିଁବା, ମାଧୀଳାମ କ୍ରେଣ୍ଟି ମିଶ୍ରଙ୍କାଙ୍କ, ରାମ ଲାଲଙ୍କ ଉର୍ପେଣିନ୍ଦରା
ଶୈତ୍ୟପଥିତ ତାପିଳି ଅଶ୍ଵଲତାଙ୍କ, ରାମକୁଣ୍ଡଳିଲାଙ୍କ ଆଶ୍ରୀ ଅର୍ପେଣିନା ଗୁଣିଲ.

შეოთხე სცენაში კორდელია ექიმთან საუბრისას ჰყება, როგორ ნახეს ლირი მთლიან განს გადასული, თავზე რომ სხვადასხვა სარეველა ბალაპისაგან შეკო-წიწებული გვირგვინის მსგავსი რაღაც ჩაუწენავს იმაში, საღლაც დაბორიალებს და რომ მან, კორდელიამ, გაგზავნა ჭარისყაცები მის მოსაძებნად, თან ამბობს, და, დღიდამიწის უკელი იღუმალი ძალა გადმოეცრევიოს მის ცრემლებში მავამისს და ა. შ.

• კორდელიას ატუბონიგენენ, რომ მათშე იერიში მოვქვთ შთავრების ძალებს, მაგრამ იგი მხოლოდ მარაჟე ზრუნვით არის გართული და გადის.

შეოთხე მოქმედების შესულო სცენაში, გლოსტრის ციხე-დაბაზონ, რეგანა უსაუბრება ისვალდს, გონერილას მსახუროფეროსს, რომელსაც გონერილას წერილი მიაქვთ ეღმუნონა. უცხადებს მას, რომ თვითონაც უყვარს ეღმუნდი, და რაკი ქვრივიც არის, სკობს იგი მისთხოვდეს ეღმუნდს, ვიღრე გონერილა, და სოხოგს ისვალდს, ჩაგონის ეს დას. გარდა აშისა, რეგანა ეუბნება ისვალდს, რომ დიდა უაშრობა იყო გლოსტრის დაბრმავება და ცოცხლად დატოვება. ამიტომ ურჩევს ისვალდს, თუ შეხვდა გლოსტრს, მოკლას, რისთვისაც დიდ ჭილდოს პეირლება.

მიუგებს: ხურნელოვანი მაიორანი, გაიარეო, უუბნება ლირი — და უსინათლო
გლოსტერი, რომელსაც ვერ უცვია ვერც შვილი, ვერც კენტი, იცნობს ჰერიტენი
წიცის სხას.

ხელმწიფე კი თავისი უსაზღვრის სატკების შემდეგ უცბად ირონიულად აღი-
პარაკდება ჭერ იმაზედ. რომ პირმოონენი ისცევე ყბელობენ, როგორც ლვთისმეტყუ-
ცენი, სულ პისა და არას გაიძახიან, არწმუნებდნენ მეფებს, რომ მას უველა-
ცერი შეუძლაა. ხოლო როცა ის ქარიშპალში მოხვდა მიუსაფარი, დაინახა, რომ
სტულდნენ. მერე, რაკი უოველი სულიერი მრუშობს და გლოსტერის ბუშიც
უკეთ ეპურობა შავიას (ოუმცა ლარს, დრამის მსვლელობის მიხედვით, არაუერი
უნდა სცოდნიდა, თუ როგორ მოექცა ედმუნდი გლოსტერს), ვიზრე მას მიხი
ახულინი, ჩაშ, დევ, იხაროს მედა-შროშობაშ, მით უმეტეს, როგორც
მეფებს, ჯარისეკაცები სკირდება. ამასთანავე მიმართავს წარმოსახულ პირმოონე
უნებრივ მანდალოსანს, რომელსაც ციც ქალად მოაქვს თავი, თანაც რო-
გორც პირუტკე შექნაობისა, აგვირკობას გადაცვება. უკალა ქალი მილოდ
წერლევით მგანს ლმტრითებს, ქვემოთ კი — ეშმაკეულო, — ამას რომ ამბობს,
ლირი უვისის და საშინელებისაგან იცურითხება. ეს მონოლოგი, როგორც ჩანს,
ნავარაულევია მსახიობის მიმართვაზე მაყურებლისადმი. ალბათ, ეცექტსაც
ახდენს სცენაზე, მაგრამ არაურით არ არის გამოწეული ლირის ბაგეზე ისევე,
როგორც ის, რომ როცა გლოსტერი ლამობს ხელზე ემთხვიოს მას, ლირი ხელს
იტმენდს და ამბობს: it smells of mortality. შემდეგ ლაპარაკობენ გლოსტერის
სიბრძანვეზე, რაც შესაძლოს ხდის სიტკების თამაშს შესდელობის შესახებ, ბრმა
კუნიდონისა და კიდევ იმის თაობაზე, — როგორც ლირი ამბობს, — რომ მას
არა აქვს თვალები თავზი და ქისაში ფული, ისე, რომ თვალები სიმიმებს განი-
ცდიან, ქისა კი — ხისხუბუქებს. — შემდეგ ლირი წარმოოქვამს მონოლოგს მხა-
ჭულთა უსამართლობის შესახებ, რომელიც სრულად უადგილო ქმუაზე შერჩეუ-
ლი ლირის პირიდან. :მას შემდეგ შემოდის ჯარისეკაცი ლირის წააცყანად, კორ-
დელიას მიერ გამოგზავნილ ჯარისეკაცებთან ერთად. ლირი ისევ ურევს და გარბა-
ჯარისეკაცი, რომელიც ლირის წახუცვანად არის გამოგზავნილი, ნაცვლად იმისა,
რომ დაედევნოს მას, ხანგრძლივად აუზერს ედგარს ფრანგთა და ბრიტანელთა
ჯარების მდგომარეობას.

შემოდის ოვალდი და დაინახავს თუ არა გლოსტერის, რაკი რეგანასაგან დაბი-
რებული ჯილდოს მიღება ნებავს, თავს ესხმის შას, მაგრამ ედგარი თავის კომბ-
ლით კლავს ოვალდს, რომელიც სიყვალის წინ ედგარს — თავის მცველებს —
გადასცემს გონერილას მიერ ედმუნდისალმი მიწერილ ბარათს. ბარათში გონერი-
ლა სიტკეს იძლევა, სიცოცხლეს გამოასახმოს ქმარი და მისთხოვდეს ედმუნდს.
ედგარი ფეხებით დაითხევს მედარს ოვალდს და გარეთ გაათხევს. შეჩერ შემო-
ბრუნვება და მამა გაშევს.

შეოთხე მოქმედების მშვიდე სცენა მიმდინარეობს ფრანგთა ბანაკის კარავში.
ლირის საწოლზე სძინავს. შემოდიან კორდელია და კენტი, ჭერაც გადაცმული, ლირის
აღვეძებენ მუსიკით, ლირი გამოიტხილდება და კორდელიას დანახვაზე არ იქ-
რებს, რომ იგი ცოცხალი აღამიანია, ბგონია მელანდებაო. ვერც თავისი თავი
წარმოუდენია ცოცხალ კაცად. კორდელია არწმუნებს, შენი ასული ვარო,
კურთხევას გამოსთხოვს. ლირი ინიქებს მის წინაშე, პატივებას სთხოვს. თავი
სულელ ბერიკაცად ცნობს და შზად არის, შიიღოს საწამლავი, რომელიც კორდე-
ლიამ, ალბათ, უკვე მოუმზადა. ლირი დარწმუნებულია, რომ შეიღო სტულ-

ის. „თუ უფროსშია დებმა, რომლებსაც სიკეთე ვუყავი, შემიძულეს, — ამბობს ლირი. — გაშ, როგორია შეძლებს არ შემიძულოს მან, ვისაც ამდენი ვნება მიუვარდობა უნე?“ მეტე თანდათან გონის მოღის და ბოდვასაც შეწყვეტს. კორდელია წინადან დებას აძლებს გაისირნოს. ლირი თანხმდება და ამბობს: „ნუ გამიცხავ, დაივიწევ, შემინდე, მე ბებერი და სულელი ვაჩ!“. ისინი გადიან. სცენაზე დარჩენილი კარისგაცი და კენტი საუბრობენ, რათა მაყურებელს გააგებინონ, რომ ედმუნდი ჭარებს წინამძღვრობს და მალე ბოლო ბრძოლა გაიმართება ლირის დამცელთა და მტრებს შორის თავდება მეოთხე მოქმედება.

მეოთხე მოქმედებაში ლირის სცენა თავის ასულთან შეძლება ამაღლევებელიც ცოცილიყო. წინ რომ არ უძლვოდეს სამი აქტის განმავლობაში ლირის მოსაწყენი, ერთულოვანი ბოლვა. ამასთანცვე, თუ ეს იქნებოდა უკანასკნელი სცენა, რომელიც მის გრძნობებს გამოხატავს, მაგრამ ეს სცენა უკანასკნელი როდი გახსავთ.

მეხუთე მოქმედებაში კვლავ მიღორდება ლირის ადრინდელი მაღალფარდოვანი, ცივი, ყურად მოთრეული ბოლვა, რომელიც ბოლოს უღებს ამ შთაბეჭდილებასაც კი, რაც წინარე სცენას უჟებლო მოეხდინა.

მეხუთე მოქმედების პირველი სცენა წარმოვიდგენს ჭერ ედმუნდა და რეგანას, რომელიც დაზუ ემვიანობს და თავის თავს სთავაზობს ვაკე. მეტე შემოლიან გონიერილია, მისი ქმარი და ჭარისკაცები. ალბანის მთავარის, თუმცა კი ეცოდება ლირი, მაინც თავის მოვალეობად მიაჩნია უძრავნებობან, რომელიც მის საბაძარისში შემოიტრნენ და ემზადება შეტაკებისათვის. შემოღის ედგარი, ჭერ კილვ გადაცმული, ალბანის მთავარს წერილს გადასცემს და ამბობს, თუ მთავარი გაიმარტვებს, და, ბუკი დამტრან. მაშინ (800 წლით ადრე ქრისტეს დაბადებამდე) გამოჩნდება რაინდი, რომელიც დაამტკიცებს წერილის შინაარსის სამართლიანობას.

მეორე სცენაში ედგარი შემოღის მამასთან ერთად, მამას სკამს ხეხთან, თვითონ გაღის. ისმის ბრძოლის ხმაური. შემოღის ედგარი და ამბობს, რომ ბრძოლა წაგებულია. ლირი და კორდელია ტყველ ჩაერთდნილან. გლოსტერი კვლავ სასოწავლელისას ეძლევა. ედგარი, რომელიც ისევ არ უშესელს მამას თავის გინაობას, უუბნება მას, რომ გული არ უნდა ვაიტენოს. გლოსტერი მაშინვე ეთანხმება.

მესამე სცენა იხსნება გამარჯვებული ედმუნდის საჩეიმო ხელით. ლირი და კორდელია დატყვევებული მოქავთ. ლირი, თუმცა გიურ აღარ არის, მაინც ისეთხავე სისულეებს როთავს, ვითარებასთან რომ არაფერი აქვთ საერთო, როგორც მაგალითად ის, რომ საპყრობოში კორდელიასთან ერთად იმდერებს ხოლმე, კორდელია მას დალოცას სთხოვს და ის კი მუხლებზე დაიჩინებს (მუხლებზე დაიტევა სამჯერ შეორდება) და პატიტბას ითხოვს; ლირი კიდევ ამბობს, რომ სანამ ის ციხეში იცხოვრება, მათ გვერდს აუვლიან შეთქმულებანი, სექტები, დიზ კაცთა ამა ქვეყნისათა მდელვარებანი, რომ ის და კორდელია მსხვერპლი არიან, რომელიც დატყვევებული ლერჩონ გუნდრუქ აკმევენ, რომ თუ ზეციდან მოვლენილი ხანდარი მათ გამოძებავს, ვით მელიებს ტყიდან, ის არ იტირებს და უმაღ კეთრა ამოსჭამს მის თვალებს ხორც-კანიანად, ვიდრე მათ ტრემლებს შობგრიან და ა. შ.

ედმუნდი ბრძანებს, ციხეში წაიყვანონ ლირი და მისი ასული. დავალებს რა კაპიტანს რაღაც სიგლაბის ჩადენას მათთან, კეითხება მას: შეასრულებ თუ არაო. კაპიტანი შიუგებს, რომ გას არ შეუძლია ურმის ზიდვა, მშრალ შერიას

අමිත ජුහිලදු පෙනායා මෙතාගාරී වැනි මෙහෙයුම් පෙන්වනු ලබයි. එහි පෙනීමේ දූෂ්‍ය දායක්රාන දා, තු ඇතාවුත් ගාම්ප්‍රාන්තයා, තොටෙන්වු පෙන්වනු යාම නො ඇත්තා යුතු යි.

ალბანის მთავარი გონიერილას უჩვენებს შის წერილს. გონიერილა გადის.

ედმინისტრი სიკეთლის წინ შეიტყობს, რომ მისი მოქალაქე მისივე ძალა ყოფილია. ედგარი ჩატეტებს ახდის და შევინებას იწყებს მისი თაობაზე, რომ მამამისს უკანონო შვილის, ედმინისტრის ჩახახვა მნედველობის დაკარგვად დაუჭიდა. შემდეგ ედგარი ალბანის მთავარს უაშობს თვევის თავგადასახადან. იმასც, რომ ის მიღლილ ახლა, საბრძოლველიდ წაშოსვის წინ გამოიტყება მარას ყველა ცეკვა. მამამ ვეღარ გაუძლო და მღველვარებისაგან სული განტურევა. ამასთან ედმინისტრი კიდევ ცოცხალია და კითხულობს, მერე რა მოხდა.

მაშინ ედგარი ჰყვება, რომ ის დროს, როდესაც ის მკედარი მამის ცხრდას დარაჭობდა, მასთან კაცი ვინმე მივიღა, ლონიგრად მოწევია და ისეთ ბდავილს მოჰყვა, კინაღამ ზეცა გააპო, — მერე უსულო გვამს ზედ გადაემხო და უამბო ედგარს ესოდენ გულსაკლავი ამნავი, ძე ხორციელს რომ ამ სმენია არასოდეს. ამას რომ უამბობდა, ზელიზედ დააწყდნენ სასიცოცხლო სიმეონი, მაგრამ ამ დროს მეორეჯერ გაისმა ბუკის ძახილი, ედგარმა მიატოვა მგლოვიარე. ეს იყო კენტი. ედგარმ ცერ მთასწრო ამ ამზის ბოლომდე მოყოლა, რომ შემოვარდება კარისკაცი, ხელში სისწლიან დანით და უკირის: მიშეველეთ! შეკითხაშე: ვინ მოჰყლეს? კარისკაცი მიუვებს, რომ მოკლულია გონერილა, რომელსაც თავისი და მოუწამდავს. თვითოვე აღიარა. შემოზის კენტი და ამ დროს შემოაქვთ გონერილის და რეგანას ცხელერები. ამასთან ედმუნქი ამბობს, რომ ეტუმა, დებს ძალიან ჰყავარებით ის, რადგან ერთმა თავი მოიწამლა, შეორეს — თავი მოუკლავს მისი გულისთვის. ამასთანაც გამოტყდება, რომ ბრძანება ჰქონდა გაცმული, სიცოცხლეს გამოისალმებინათ ლირი და კორდელია კი ციხეში ჩამოეხრიოთ, მერე ეს თვითმეცვლელობით მოენთლად. მაგრამ ახლა სუს შეაჩეროს ის ხამი. ამას რომ ირყვის, კალიბა კითება, მიხი გავამართ.

ამის შემდეგ შემოძის ლირი, ხელში მყვდარი კორდელია ჰყავს აყვანილი, თუმცა უკვე 80 წელს არის გადაცილებული და შეუძლოდაც გახლავთ. ისევ იწყება ლირის საშინელი ბოლვა, რომლის გამოც კაცს სიჩრცეების გრძნობა, უფლება, როგორც უკბილო მახვილისტურობისაგან. ლირი მოითხოვს, რომ ყველამ იბლავოს: კორდელია ხან მყვდარი ჰყანია. ხან კოუჩალი. „მე რომ —



ამბობს ის, — ყველა ოქუმენის თვალები და ენა მქონდეს, ისე გამოვიყენებდი, რომ ცა გაირჩეოდა, მერე შევეძა, როგორ მოქმედა მონა, რომელმაც კორდელია ჩამოახრინ, შემდეგ ამბობს, რომ თვალი უბნელდება. უცხად იცნობს კენტს, რომელსაც ვერ სცნობდა მოელი ამ ხნის განმავლობაში.

ალბანის მთავარი ამბობს, რომ ის უარის ამბობს ხელისუფლებაზე, ვიღრე ლი-რი ცოცხალია, აგილდოვებს ელგარსა და კენტს და ყველა მის ერთგულს. ამ დროა მთაქვთ ამბავი, რომ ელმინდმა სული განუტევა. ლირი, ისევ უგუნურებაში შეიფი, ითხოვს ლილი შეუხსნან, სწორედ ისე, რასაც ის ითხოვდა მინდორ. ველად გაჭრილი, მადლობას იხდის ამისათვის, ყველას უბრძანებს საითკენდაც უურებას და ამასობაში კვდება. დასასრულს, ალბანის მთავარი, ცოცხლად გადახ-ჩენილი, ამბობს: „ქედი მორჩილად უნდა მოყუხსარიოთ სავალალი დროის სიმძიმეს, ვთქვაო ის, რასაც ვგრძნობთ, და არა ის, რისი თქმაც გვევალება. ყველ-ზე ხნოვანებმა ყველაზე მეტი გადაიტანეს; ჩვენ, ახალგაზრდები, ამდენს ვერ ვნახავთ და ვერც ამიღენსანს ვიცოცხლებოთ“. ყველა გაღის სამგლოვიარო მარშით. მთავრ-დება შეხუთე მოქმედება და დრამაც.

(გაგრძელება იქნება)

თარგმნა გიორგი ჭაბაშვილმა





ცენტრალური
სტატისტიკური
მსახიობის
მომსახულება

როგორ აფასებს თავის თეატრალურ ცხოვრების 50 წლის ტრისტან ყველაბერი? აღმიანი, რომელმაც მოელი თავისი თეატრალური ცხოვრება რუსთაველის თეატრში გაიტარა, როგორ შეფასებას მისცემდა 15-20 წლის წინანდელ მსახიობ ტრისტან ყველაიძის შემოქმედებას? რა იყო ამ გზაზე სწორი, რა შესაძლებლობები გაუშევით ხელიდან, რა კერძო მოახერხეთ?

— ხაიუბიძეო განწყობილებისაგან ერთობ შორს გაქლავართ, მაგრამ მიუბეჭდავად ამისა, დიდ მაღლიბის მოგახსენებით უურალდებისათვის და შევეცელდი ჩემი, როგორც მსახიობის ამჟამანური სულიერი მდგომარეობა, უძლებისდაგვარად, გაღმოცევი იმ ჩარჩოში, რომელსაც თქვენს მიერ შემოთავაზებული კითხვები თვალისწინებს.

სწორი ბრძანებაა, — მთელი ჩემი თეატრალური ცხოვრება რუსთაველის თეატრში გავატარო, ხადაც მსახიობის ხელოვნებისადმი უსახლვო სიყვარულმა მიმიყვანა და ამ სიყვარულის წყალობით, დღესაც ამ სახელოვანი თეატრის მსახიობთა დაცხა ვირიცხები. კითხვაზე, თუ როგორ ვაჯახებ ჩემს თეატრალურ ცხოვრებას, დაუფიქრებდლად გიასუსხებთ: უასეულიციანა!

გთხოვთ, მომიტევოთ გადაჭარბებული გულასილობისათვის, მაგრამ, ალბათ, ასე აჭობებს, ხაკუთარ თავისი კეილუობა აღარ შემცურის.

პროფესიის აჩჩენისას ბევრი რაზ ვერ გაითვალისწინე, 10—20 წლის წინათ დაშვებულმა შეცდომებშია სწორებ ახლა იჩინებ თავი. განვლილ გზაზე სწორი მხოლოდ და მხოლოდ ის იყო, რომ გულით ვემსახურე საქმეს, რომელიც უზომოდ მიყვარდა. რაც შეეხება შესაძლებლობებს, არა თუ გაუშვი სელიდან, შეუძლებელსაც კი არაერთხელ შევპილებიარ და თავდაუზოგვად მიბრძოლია. მაგრამ, როგორც იჩკვევა, უშერტესწილად, ჩემი ბრძოლა სიზიფეს შირიას უფრო შგავდა.

ჩემდა სამწუხაროდ, ვერ ვიტუვი, რომ განვლილი დროის ეს ხოლიდური მონაჯეოდ, სცენური ცხოვრებით სისხლსავსე და შემოქმედებითად მაძღარი იყო. ალბათ, გამიტირდება გავიხსენო და დავასახლო ჩემს მიერ შესრულებული თუნდაც ერთი სრულყოფილი მაღალმხატვრული სცენური სახ. არავინ იციქრის, რომ საკუთარ თას აბურად ვიგზებ, სრულდებითაც არა, — უბრალოდ, ილუზიების დრო წავიდა და მდგომარეობის სწორი შექასება ცხოვრებას უფრო მიმსუბუქებს.

და მაინც, ჩემი ცხოვრების ყველაზე ბეღნიერი წუთები რუსთაველის თეატრთანაა დაკავშირებული. ამა, რა დავარქვათ, თუ არა უზენაესი ბეღნიერება, როდესაც დამწუხები მსახიობი სცენაზე აღმოჩნდები ისეთ სასწაულმოქმედთა შირის, როგორებიც იყვნენ და არიან: აკაკი სორავა, სერგო ზაქარიაძე, ეროსი მანქვალა-



გამოწილება — ტ. შველაძე

„სურათები სონგაზო
ალბომისან“

სიტუაცია უძლეურია გამოსცეს ის დიდი სიხარული, მღელვარება და სულიერა, აღმაფნენა, ჩასაც იმ წუთს განვიცდიდი. ასე მეგონა, სვეტიცხოველი ბეჭებით მიკირავს-მეტები. უნდა გენახათ, როგორი მოწინებითა და პატივით ვეყრობოდი ამ დიდი მასახობისა და პიროვნების სხეულს. იმ მომენტში ქვეყნად ჩემზე ბეჭნი-ერთი ახავის მეგონა.

„შესაძლოა, ზოგიერთს გავტოვადღებული და უკიდურესად პრიზაული ეჩერენის „ჟეშონსენგაბულ მიზანსცენისადმი ასეთი ემოციური დაშვიდებულება (ეს მათი ნებაა), მაგრამ ჩემი კოლეგებისათვის, ვიზურობ, აქ ვაოგიბარი არა არის რა.

სსექტაკლ „ამირანის“ დაწყების წინ, შეასრულოს ავადმყოფობის გამო, მისი „როლი“ მე შემოთავაზეს (აქც მასაში გახლდით). სათქმელი იყო ორად ორი სიტყვა: „ღმერთო, გვაშველო“. ესთა მეცა! როგორ, ასე მოულოდნელად, ასე მოუმზადებლად, ურგერტიციოდ? ეს ხომ არაპროფესიონალურია — ვფექტობდი მე. რა თქმა უნდა, დავთანხმდი, პირველად მეძლეოდა „შანსი“ რუსთაველის თეატრის სცენაზე ჩემის ამოღებისა. საშინლად ავღელდი, შეიშიგან მუხლები ამირანკალდა, თან ბრაზი მასჩრიბდა. ამინდენა „ტეიტორი“ ჩაადა მაინც ცდამაინც მე, სრულიად გამოუყიდელს, ამჭიდეს-მეორე.

“კან დახვეცაც მომაკვდინებელი იყო, როლშე უარის თქმა თვატრის ხელმძღვანელობის თვალში ხატუარი უსუსურობის აღდარება იქნებოდა. ორ ცეცხლს შოა ვიწვოდი. დაიწყო წარმოღვენა, ვპრეზრობ, რომ სუნთქვა მეყვრება, სიარული მიჰირს... არ მასვენებს ფიქრი: ვთქვა თუ არ ვთქვა, ხმა არ წამერთვას... ენა არ დამებას, თვალთ არ დამინელდეს, იქნება, წავიქცე კიდეც... ხაჭებ იქამდე მივიღა, რომ ურთ ჩემს კოლეგას, რომელიც შედარებით შეთამაშებული იყო სცენასთან,

სცენაზე შეუთანხმდი: როგორც კი ჩემი რეპლიკა მოაწევს, მაშინვე შემომზედებული თუ უფაშე გადავისი ხელი, იმის ნიშანი იქნება, რომ ხმის ამოღებაა მუშაობა.

მსგავსი ეპიზოდების განხენება კიდევ შეიძლებოდა, მაგრამ თავს აღარ შევა, წყენთ და დავხერხ: ღრმოთა განმავლობაში მასიურ სცენებს მოჰყევა ეპიზოდები როლები, ეპიზოდებს — როლები, როლებს — მთავარი როლები, ხაქერები იმატა, ბეჭინიერმა წუთებმა კი იყლო, იყლო და ბოლოს გამჭრა კიდეც.

თეატრის შემოქმედებით მწვერვალებზე კიაუი, მხოლოდ რეულთა სკელტონი, მაგრამ სშირად მიყითხავს ხაურიარ თავისთვის: შემეძლო შედარებით მაღალ საფეხურზე ასელა ჩემი შესაძლებლობით?

თავიდოვავი მსახიობის ნაყოფიერი შემოქმედებითი საქმიანობისა, ღმერთის შეირ ამა თუ იმ ღონით მინიჭებული, მხატვრული აზროვნებისა და სცენური გარდასახვის უნარი გახდავთ, ეს უდავო კეშმარიტებაა, მაგრამ მარტო ღვთით ნაბოძები ნიჭით მსახიობი ვერას განდება. არანაკლებ შესვენელვანია მთელი რიგი სხვა ფაქტორებისა: ხასიათი, მის პიროვნულო თვისებები, ზნეობა, მორალი, აზროვნების ელასტიურობა და სხვა. ამასთან, ბევრია ღმოკიდებული იმაზე, თუ მსახიობის ცნოვების წესი როგორ ეგუება იმხანად თეატრში გამოვებულ მორალურ დოკტორინას.

მოგებესენებათ, რომ თეატრი კოლექტიური შემოქმედებითი ორგანიზმია, სადაც უკველდღიური, უკუთით ურთიერთობები და, ახე ვთქვათ, არაშემოქმედებითი კონტაქტები ბევრს რასმე განაპირობებენ და განსაზღვრავენ კიდეც. ნურავინ იფიქრებს, რომ მსახიობს ხასპარეზილ მხოლოდ სცენა ეყიდვა, გას არათეატრალური ხერხებით პრძილაც უნდა შეეძლოს, ეს აუცილებელი პირობაა თვითდამკვიდრებისთვის. ერთი სიტუაცია, სცენაზე რომ იცხოვოთ, ცხოვრებაშიც სელი უნდა გააძნიოთ.

როგორც ჩანს, ვერ მოვახერხე სცენისკენ მიმავალი ჭის სწორად არჩევა. ამბათ, იმიტომ, რომ ჩემი ბუნებით ინდივიდუალისტი ვარ, რაც ხელს მიშლის კოლექტიურ საქმიანობაში.

ძნელი წარმოსალგენია, რა მელის მომავალში...

არის ასეთი უიგურიალური გამოთქმა: «Выдаюшиийся посредственность». ვუიქრობ, ამ ცხიქოლოგიურ განსაზღვრებაში უნდა ვეძებო ჩემი მსახიობური გარიერის პიგი.

— როგორია თქვენი დამოკიდებულება როლისადმი. ის მსახიობი ხართ, რომელიც როლში თავის სათქმელს დაეძებს და ამ სათქმელის მეოხებით გაღის მაყურებელთან, თუ ის, რომელიც რეერისორის ნების დაკვებდა?

— დავიწყოთ იმით, რომ რეერისორის ნების უგულვებელყოფა მსახიობის შეირ, არაეთიურა საქციოლია. ლიტერატურული ნაწარმოების სცენური ხორციელებისა და მათ განვითარების დამდგმელი რეერისორის პრეროგატივაა. ამ შემთხვევაში ღიერტატურა არა თუ დასაგმობი, არამედ აუცილებელია. მიუხედავად ამისა, მარტო რეერისორის იმედზე შეკვეთი და მხოლოდ მისი შემცურელი მსახიობი ხერიოზულსა და ფასეულს ვერალერს შექმნის. მსატვრული სახე რეერისორისა და მსახიობის ერთიან ძალის სმევით იქმნება, მაგრამ არსებობს შემოქმედებითი შეთოლი, ე. წ. „თეატრალური სცენისკი“ — სცენური წარმოსახვა პირობითი ნიშნებით. ამ მიმღინარეობის

თანამდებობა, წარმოდგენაში ყველა კომპონენტი პირობითი ნიშნით არის გამოსახული. სტექტაკლში მონაწილე მსახიობები რეკასორის მიერ გამოგონილი ამა მუსიკური იმ იდეის ამსახველ სტექტშია და სიმბოლოებს წარმოადგენს, მათგან არ ითქვენ არა თუ მსატერიული სახის შექმნას, არამედ სცენაზე მოქმედების ელემენტარულ ფსიქონალიზმაც კი. შთავარია, იყოს კონცეპტია. ცხადია, ასეთ შემთხვევაში, რაღაც თქმა უნდა, მსახიობი რეჟისორის ნებას უნდა დაპვეს. ყოველი ჭეშმარიტა არტისტი როლში თავის საოქმელს დაიძებს. ამ მხრივ, გამონაკლისი არც მე განავართ.

— რომელი როლის თამაშს ისურვებდით და რატომ?

— ამგვარი ოცნებებით, ყარგა ხანია, აღა ვიკეტები.

— თქვენ დაბადების 50 წლისთვათან დაკავშირებით, ტელევიზიის კორესპონდენტს ვრცელდება ესაუბრეთ ჩევნს ცხოვრებაზე, იმ მოვლენებზე, რომელიც დეკოდერი-იანგარში შორდა თბილისში. ამ მოვლენების საქმაოდ საინტერესო და მიუღვომელი ბოლოტებირი ანალიზიც გააკეთოთ. მიგვინია, რომ დღეს ყველანი — ყოფილი ხელისუფალნიც, ოპზიტიცაც და ხალხიც დამარცხებულია. ხედავთ გამოსავალს? როგორ უნდა იცხოვორს ქვეყანამ, ხალხმა, რომ სულიერ წონასწორობასაც მიაღწიოს და ეკონომიურ სიღუპტირესაც დააღწიოს თავი?

— დეკოდერი-იანგის ტრაგედიამ, ერთი „სიკეთე“ შაინც მიგვიტანა, ჩევნ, ქართველებშა, ბოლოს და ბოლოს საკუთარი თავი შევიცანით. ის ზღაპრული მითი, რომელიც ჩევნვე შევქმნით საკუთარ ერზე, მოვცავისაჯერ სიყვარულზე, ძმობაზე, მეგობრობაზე, ჩევნს უნიკალურობაზე და, საერთოდ, ქართულ ფერობენზე, დაირღვა და გაცამტვრდა. დღესაც ხშირად გაიკონებთ ამ შითის ტუკობაში მცოცავან, რომელიც გაოცებას ვერ მაჲავრნ: „როგორ ქართველმა ქართველს ტუვა ესროლა?“ დაია. ბატონებო, ტუვაც ესროლა, სხელიც დაუწევა და აწევა კიდეც. ამიტომ დროა, ჩევნი ერთონული წარმოშეაულობით ყოფილი გადასახადის თავი დავანებოთ, რაც სირცეით გვაძეოთ მოვინელოთ და ახალი ცხოვრება დავიწყოთ. ქართველობა ასაზ გაგვიცევა. ნე დავითიშვილი, რომ ქართველიც ადამიანია და ყოველგვარი ადამიანური მისთვის უცხო არ არის. დასრულდა ქვეყნის ავტორიტატული რეენით მართვის მცილელობა, დასრულდა საშნოლი, მაგრამ პროგრესი სასურველია, რამეთუ საშინელი დასასრული სჭობს დაუსრულებელ საშინელებას.

— დღეს გონიერებამ დაჭაბნა უგუნურობა, განა ეს ცოტაა? ეს წომ დადი და საერთო გამარჯვებაა. ერთი საღად მოასროვნე ნაწილი გამოიყვანს ქვეყანას არსებული კრიზისიდან.

— რა არ მოგწონ დღევანდელ ქართულ თეატრში?

— დღეს რომ კაცმა მოიცალო, გადახდო თავი და თბილისის თეატრებში თიოთ წარმოდგენა მაინც ნახო, სხვა თუ არაური დაგვმართა, გული მოგივდება. დღევანდელი ქართული თეატრი უყიდულის შემოქმედებით სიღუპტირეს განიცდის. შექმნილი მღვმარებობის ახსნა საქართველოში არსებული პოლიტიკური თუ ეპონომიკური კლიმატით, თავის მოტულება იქნება. მიზეზთა მიშები, ჩემის ღრმა რწმენით, მსახიობთა შვევავე დეუიციტია (ცხალია, ვეულისხმობ ბარისს და არა რაოდენობას). ენცილომებრივი განმარტებით, მსახიობი არის ცოცხალი კავშირი ავტორის ტექსტის, რეჟისორის მითოლებებსა და მაუსურებელთა აღქმას შორის, რასაც აბსოლუტურად ვიზიტებ და ვუიქრობ, რომ მსახიობი თეატრში ცენტრალური უიგურად. დღეს იგი აშკარად უზურბირებულია რეჟისორის მიერ. შედეგი სახეზეა. სცენაზე მოქმედი მსახიობები მხოლოდ ბიოლოგიურად განსხვავდებიან

ერთმანეთისაგან: გარეგნობით, ხმის ტემპრით, მეტყველების შანერით, პლასტიკით. შესაძლოა, ზოგიერთი მათგანი მეტად მოგეწონოთ, ზოგი — ნაკლებია მაგრამ მხატვრული აზროვნებისა და სცენური გარდასახვის თვალსაზრისით, ისინი თანაბარნი არიან, ერთ საქმეს აკეთებენ, ერთსა და იმავე ხარისხში. დღევანდელ ქართულ თეატრში მიმდინარე პროცესები ერთგვარ „რეფორმას“ მაგონებს, რომელსაც პირადად მე ყრილი იყო.

ორიოდე სიტყვა რეფისურაზე:

მინდა უველასათვის ცნობილი და ავტორიტეტული თეატრალური მოღვაწის აზრი მოვიშველიო, რომელიც უურადსალებად მიმაჩინა და, ვუიქრობ, უადგილო არ უნდა იყოს.

ცრთხელ რეჟისორ გ. ტოვსტონოვს ჰქითხეს: „რა მიგაჩინათ რეჟისორის, როგორც შემოქმედის, უველაზე ცუდ თვისებად?“ — Самовыявленie (ფილმი) — როდესაც რეჟისორის მოღლი საქმიანობა მიმართულია ერთი მიზნისაკენ — როგორმე გააბრუოს მაყურებელი პიესის უცნაური ინტერპრეტაციით, ათასგვარი ამოუსსნელი ჩემუსებით, კურიოზებითა თუ ფინტებით. დღეს, თითქმის უველა თეატრის მიმღინრე რეპერტუაში შეტვირტით არაერთ წარმოდგენას, რომელიც სამაგლიათა რეჟისორის თეატრალმოჩენისა. როგორც შემოთ მოგასსენეთ, თეატრი კოლექტიური შემოქმედებითი ორგანიზებია და რეჟისორში ხაკუთარი თავის გარდა სხვაც უნდა წარმოაჩინოს. თვითწარმოჩენის სინდრომშია წარმოდგენები კონცერტიდან გამოსულ პროდუქციას დაამსგავსა.

— მაყურებელმა ზურგი აქცია თეატრს. როგორ შეიძლება მისი მობრუნება?

თეატრების დღევანდელი მდგომარეობა შეუწყნარებელია.

მხოლოდ მსახიობი მოაბრუნებს მაყურებელს.

მაყურებელმა ზურგი აქცია თეატრს, მიზეზ სცენაზე უნდა ვეძებოთ და არ პარტერში.



დავთ სოლომონი

სეროვანი და მარტინები

საქართველოს შ. ჩუხთაველის სახ. სახელმწიფო ოკატებალურ ინსტიტუტში დაარსებიდან მრავალ შესანიშნავ პედაგოგს უმოლვაშია. მეგვარი პედაგოგები დღესაც ემსახურებიან ახალი თაობის აღზრდის საქმეს. მათ შორისაა ცეკვის და რითმიკის პედაგოგი დოკონტი ნატო კანლელაძე.

აღიზარდა ექიმების ოჯაში, სადაც
შშირად იკრიბებოდნენ ხელოვნების მო-
ლუაწენი: ქართული ხალხური სიმღერის
ჟატრიარქები სანდრო კახესქე, მათინძი
თმარ ჭავჭავაძე და სხვები. ხელოვნების
სიყვარულმა ნატო კანდელაკი თეატრა-
ლურ ინსტიტუტში მიიყვანა, რომლის
სამსახიობო ფურულტეტი 1950 წელს და-
მთავრა. მუშაობდა შ. რუსთაველის სახ.
სახელმწიფო თეატრში. 1957 წლიდან მი-
სმა პედაგოგმა ა. გამსახურდამ ინსტი-
ტუტში თავის ასისტენტად მიიჩვია. 1960
წელს ინსტიტუტშიმა ნ. კანდელაკი რით-
მიეს პედაგოგთა პირველ საკაშირო სე-
მინირზე მოსკოვს მიავლინა. ამ სემინა-
რზე მას უნდა წარმოედგინა საგამოცდო
გაერთიანო რითმიკაში, რასაც წარმატე-
ბით გარჩევა თვით. მიიღო რითმიკის პე-
დაგოგის კვალიფიკაცია და სემინარის
დამთავრების მოწმობა. ამ პერიოდიდან
დაწყო მისი მოღვაწეობა რითმიკში.
საქართველოს მუსიკალური სკოლებისა
და სასწავლებლების პედაგოგებისთვის
ჩატარებული აქვს უამრავი ლექცია-სემი-
ნარი. შემოქმედებითი ურთიერთობა აკ-
ადემიებს რუსეთისა და ბალტიისპირეთის
აკადემიურების სხვადასხვა მუსიკალური
სასწავლებლოსა და თეატრალური ინსტი-

1970 წლიდან ქმა ნატომ მუსიკალური აღმზრდის სისტემის დამაძარსებლის, გვილ ფაქ-დალურიზის და მისი მოწაფეების ცხოვრებისა და შემოქმედების მასახურელი მასალების შეგროვება დაიწყო. ამ მასალების საფუძველზე ჩამდგრინდე მონოგრაფიული ხასიათის სამეცნიერო ნაშრომი შექმნა.

საქართველოში თითქმის არ არსებობს თეატრი, მისი აღზრდილი სტუდენტები რომ არ მოღვაწეობდნენ. ბევრი მათგანი დღეს უკავე გამოჩენილ მსახიობი და რეჟისორია.

სპეციალური დროს, ქ-ნი ნატო, რეინი-
გზელთა კულტურის სახლთან არსებულ
თეატრალურ სტუდიას ხელმძღვანელობ-
და. დაღგშეული აქვს სპექტაკლები და
ლიტერატურული საღმიერი. მოზარდ
მყურერებელთა და სომხური თეატრების
სტუდიებში დევისა და რითმიკის პედა-
გოგად მუშაობდა.

ცხადია, ერთ მოქალაქე ჭერილში ძნელია ყოველივე იმის თავმოყრა, რაც მის პედაგოგიურ მოღაწეობას შეეხება. მაგრამ ფაქტია, რომ ქ-ნ ნატოს სტუდენტებთან მუშაობის გარეშე არსებობა კერძარმოულებია. როგორც თავად ამბობს: „ყოველზე დიდ შემოქმედება ტექნიკა მა-



შინ, როდესაც გიყვარს შენი საქმე და შენი სტუდენტი, პატივს სცემ მასა”.

ქ-ნი ნატოს პირად არქივში უამრავი საინტერესო მასალაა: მაღლობები, მილო-ცები სხვადასხვა თეატრალური დაწე-სებულებისაგან, მაღლიერებით აღსავსე წერილები ყოფილი სტუდენტებისგან.

თელავის თეატრის მსახიობი თემურ ჩუჩუკვილი წერს: „ქ-ნი ნატა... მახსენ-დება მზითა და სიობოთი გაჩახჩახებული ჩვენი მე-8 აუდიტორია. ჩვენ, კველა სტუდენტი ვდგავართ ძელთან და მივჩერებივართ აუდიტორის კარებს. იღება კარები და შემოდის სანდომიანი, სიცო-ცხლით საესე, დაურკებელი ენერგიის პატრონი. შემოდის ანთებული თვალებით, შემოდის, რათა კიდევ ერთხელ დაიხარჯოს, იყივლოს, აავსოს აუდიტორია თვალი მშექარე ხმით და გვასწავლოს ცეკვა, ზამოძრაოს ჩვენი კველა ნაკვით, მოგვითელოს ჩვენი გავევებული სხეული და მისცეს ყოველ ჩვენს მოძრაობას აზრი, სიცოცხლე. ის სცენური პლასტიკა, რომელიც ასე აუცილებელია მსახიო-ბისათვის. გავეთილზე იგი მკაცრია, მო-მთხოვნი, თეოთონაც მოკვდება და შენც მოკვდებს, სანამ არ გააეთვი ისე, რო-გორც მას სურს. გავეთილების შემდეგ სულ სხვანირა: იცის, ვის რა უჭირს, ეს რა ულჩინს, ურთიერთობაში მეგობრულია, ჩვენი ტოლია...“

ქ-ნ ნატოს ყოფილი პედაგოგი, პროფესორი ნადია შალუტაშვილი: „ნატო კანდელაკი კინისტულია „ქართულ ფილმ-თან“ არსებულ თეატრალურ სტუდიაში გავიცანი, სადაც თეატრის ისტორიას

ვასწავლიდი. სწორის პერიოდშია უმცირესი ირჩევა პლასტიკურობით. თეორიულ საგნებისაც კარგად ეუფლებოდა. შემდეგ სტუდია შეუერთდა ინსტიტუტს, რომელიც მან წარმატებით დამთავრა. ჩვენ ერთმანეთს, როგორც კოლეგები, ინსტი-ტუტში შევხვდით, როდესაც ნატომ ჩვე-ნთან დაიწყო მუშაობა. ძალიან მაღლე გამოიჩინა პედაგოგური ნიჭი და სტუ-დენტებს თავისი საგანი შეაცემა. ჩვენს ინსტიტუტში მიღებული იყო ე. წ. სა-წარმოო პრაქტიკები, რომელზედაც მისი მოსწავლეები ყოველოვანი დიდი წარმა-ტებით გამოიიდნენ. ეტყობოდათ მა-ღალი პროფესიული შროვნა. გარდა იმი-სა, რომ ნატო პროფესიონალია, არ შე-მიძლია ხაზი არ გავუსვა მის ადამიანურ თვისებებს, რასაც დიდი მნიშვნელობა აქვს ხალგაზრდობის აღზრდაში, ისევე კეთილი და მორიდებულია თავის კოლე-გებთან.

ნატო კანდელაკი ეკუთხნის იმ ადა-მიანთა რიცხვს, რომელიც თვითრეკლა-მით არ არიან გართულნი. მოკრძალებით, ჩუმად, პირნათლად ასრულებს თავის მო-ვალეობას. მე ვამჟამბ და მიხარია, რომ ნატო ჩემი ყოფილი სტუდენტია და ძა-ლიან, ძალიან მიყვასის“.

ისლა დაგვრჩენია, ქ-ნ ნატოს მისი სტუდენტების სახელით მივულოცოთ შემოქმედებითი მოღვაწეობის მრგვალი თარიღი და ვუსურვოთ დიდხანს ემოლ-ვაწეოს ქართული თეატრალური ხელოვ-ნების საკუთრებულეოდ, მისი ხვალინდე-ლი დღის აღსაზრდელად.

მთაწმინდაში გულში ჩაიპრა

11 აპრილს მთაწმინდის მიწაზ გულში ჩაიკრა ცეკვის ჭაღოქარი ვახტანგ ჭაბუკიანი. სწორედ ასე მონათლა იგი ქართველმა ხალხმა. ასე იცნობლენ მას მთელი მსოფლიოს ბალეტის სამყაროში.

ვახტანგ ჭაბუკიანი, არცთუ მრავალრიცხვან ქართველთაგან, ერთი იმათგანი იყო, ვინც მეოცე საუკუნეში ქართველ ხალხს, მთელს საქართველოს სახელი და დიდება შემატეს.

შაბათს, 11 აპრილს, საქართველო, ჭ. ფალიაშვილის სახ. ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო ოკატრის ცენტრი, დიდ ბალეტმეისტერს ეთხოვებოდა. მიუხედავად იმისა, რომ სამი ათეული წელია, ცეკვის ჭაღოქარი ცენტრზე არ გამოსულა, მასთან გამოსამუშაოდ ბებლად ახალგაზრდობა მოვიდა. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ ვახტანგ ჭაბუკიანის სახელი ლეგენდად იქცა. ხალხი ლეგენდას ემუშვიდობებოდა.

ვახტანგ ჭაბუკიანის ცხედართან გამოსამუშაობებლად მოვიდნენ, საქართველოს რესპუბლიკის სახელმწიფო საბჭოს თავმჯდომარე ედუარდ შევარდნაძე, მისი პირველი მთადგილე ჭაბა იოსელიანი, სახელმწიფო საბჭოს მდივანი ვახტანგ გოგუაძე, საქართველოს რესპუბლიკის მინისტრთა კაბინეტის თავმჯდომარის პირველი მთადგილის მოვალეობის შემსრულებელი თენგიზ ქიტოვანი.

საგლოვიარო მიტინგს ხსნის საქართველოს ოკატრის მოღვაწეთა კავშირის თავმჯდომარე, სახალხო არტისტი გიგა ლორთქიფანიძე:

— დღეს ჩვენ ვეთხოვებით ქართული კულტურის დიდ მოღვაწეს, ცეკვის ჭაღოქარს ვახტანგ ჭაბუკიანს. ნიშანდობლივია ის ფაქტი, რომ მეოცე საუკუნის ბალეტის სათავეებთან ორი ქართველი დგას ჭორჩ ბალანჩინი და ვახტანგ ჭაბუკიანი.

გიგა ლორთქიფანიძის შესავალი სიტყვა გამსკვალულია ღრმა პატივისცემით დიდი მოცეკვავისადმი და გულისტკივილით მისი დალუპვის გაშო.

სიტყვები წარმოთქვეს კომპოზიტორმა ალექსი მაჭავარიანმა, სახალხო არტისტმა კოტე მახარაძემ, პროფესორმა ეთერ გუგუშვილმა, ვ. ჭაბუკიანის ალზელილებმა.

საგლოვიარო მიტინგი გაგრძელდა მთაწმინდაზე, რომლის მიწაშაც მიიბარა დიდი მოცეკვავის ცხედარი. აქ სიტყვები წარმოთქვეს პოტმა გრიგოლ აბაშიძემ და სხვებმა.

აქვე გთავაზობთ ე. გუგუშვილის მიერ წარმოთქმულ სიტყვას.

ესე გუგუშვილი

ჩემო ძვირვასო ბატონო ვახტანგ!

მსურს მოგმართოთ, როგორც ცოცხალს. ხომ ამბობენ, ადამიანი უკვდავია. მჯერა!

ეს არის ჩემი უკანასკნელი საუბარი თქვენთან. ალბათ, გაგაკვირვებთ, მე რომ დაწერილ ტექსტს ჩაითხულობ. მე, რომელსაც თქმის შესახებ ამდენი რამ დამიწერია და მითქვამს. რა კინა, ზატონონ ვახტანგ, ლაპარაკი მიმძიმს. ძალზე მნელი გადასატანია თქვენი ესოდენ მოულოდნელი წასკლა. აზრი მერედა, ძალ-ლონის მოკრება მიჭირს. ჩემს სიცოცხლეში პირველად ვარ იმგვარ შედგომარეობაში, როდესაც

თქვენზე ამბობენ, განუმეორებელიათ. მაგრამ, განა კვილა ნიჭიერი
რი ადამიანი განუმეორებელი არ არის? ნიჭია თავად განუმეორებელი
და თვითმყოფადი. ამიზომ, თქვენს მიმართ ის ცნება სხვანაირად
შესასება. მა ქვეყნად მრავალი ნიშიერი მოცეკვავე იწვევს ჩვენს აღ-
ტაცებასა და პატივისცემას, მაგრამ პირადად მა არ შემხვედრია არც
ერთი მოცეკვაგა, რომლის პიროვნებაშიც ასე თრგანულად, ასე
ბრწყინვალედ და სასწაულებრივად იქნებოდა შერწყმული, არა მარ-
ტო ცეკვისათვის აუცილებელი უბადლო მონაცემები, არამედ ის,
რაღაც უჩვეულო, აუხსნელი, მიუწვდომელი, რაც მხოლოდ თქვენს
საცეკვაო ბუნებაში იმაღლებოდა. სწორედ ის აუხსნელი რამ ქმნიდა
ოქანი ცეკვის საიდუმლოებას.

ცეოვრება მდიდარია სეთი უცნაური, აუხსნელი იდუმალები-
ბით. განა საკვირველი არ არის, რომ ამჭიდვნიდან თქვენი წასკლის
წინა დღეს, სატელეგაზით ინტერესით, მაად პლისეცაიამ გეთილი,
ალერსიანი სიტყვებით გაგიხსნათ? იმავე დღის (საოცარია), ტი-
ლევიზით თქვენი საიუბილეო საღამოს ჩანაწერი (სამწუხაოდ,
არასრული) უჩვენა, რომელიც შარშან მოსკოვში, დიდ თეატრში
გაიმართა. განა საკვირველი არ არის ისიც, რომ თქვენი ალსარული
თქვენთვის საბედისშერო დღეს დაემთხვა? 24 წლის წინ, სწორედ
6 აპრილს დაიღუპა თქვენთვის უძრისრთას იდამიანი, შესანიშნავი
მოცეკვავე ეთერ ჰებჟკიანი.

რას ნიშნებს ყოველივე ის? უბრალო დამთხვევა? თუ იმ სამა-
როს გრძელები ძახილია? ვინ იცის! შესაძლოა, ასეც იყოს...

ბატონო გახტანგ! დადგა უმძიმესი წუთები — უნდა გამოგეთხო-
ვოთ. ეკთხოვებათ თქვენი ხალხი, თქვენი სამშობლო, ეკთხოვებიან
ახლობლები, მეგობრები, კოლეგები, მოწაფეები, მაყურებლები.
თქვენ ხომ ამ ხალხისთვის არსებობდით. კოლუხად აჯილდოვიბდით
მათ არაჩვეულებრივი, საზეიმო, ამაღლებული, ლვთაებრივი, გაუკა-
ცური, რაინდული ხელოვნებით. ამით იყავით ბედნიერი. დიახ, ბედ-
ნიერი! თქვენ თავისუფლად შეგეძლოთ საკუთარ თაგზე დიდი გა-
ლაკტიონის მსგავსად გეთქვათ:

„ქვეყანა გაცედა, კით ძველი გროში,
უდაბურებად იქცა სოფელი.

ნუ გაოცედებით, რომ ასეთ დროში
მცირე ბედისაც გარ მაღლობელი“.

და შემდეგ:

„საშინელება, სიბნელე, გასლი,
დემონიური ცეცხლის პროფილი,
ბოროტო, სუნთქვა ნუ გამიძნელი,
მაღლობელი გარ, გარ კმაყოფილი!“

მაღლობელი უნდა იყოთ, ბატონო გახტანგ, კმაყოფილი და ბედ-
ნიერიც. ადამიანის ცხოვრებაში, რა შეიძლება იყოს იმაზე ძეგლი-
სი, კიდრი მშობლიური ხალხისა და მთელი მსოფლიოს აღიარება?
იძინეთ მშეგიდად, თქვენი სახელი მარადისობის კუთვნილება!

უმადურია ბედი დრამატურგისა:

მის მიერ შექმნილ სახეებზე, ხასიათებზე, მსახიობები ოსტატურგი-ბიან, სახელსა და დიდებას იხვეჭენ, მაყურებელი სრულიად სხვა, მისთვის უცნობ გარემოში შედის, შეუკნობელსა და ზოგჯერ აუხს-ნელ სამყაროში მოგზაურობს..

და...

ივიწყებენ დრამატურგს. იქნებ, უკანასკნელ გზაზეც კი არ გა-აცილონ იგი.

არის მეორე სახეობა დრამატურგისადმი „უმადურობისა“, როცა მისი სახელი მისსავე ქმნილებებს ერწყმის, ხდება დრამატურგისა და პიესის გაიგივება. ეს უმეტესწილად, ყველაზე პოპულარულ დრამატურგებს მოსდით. ისინი არასოდეს არ არიან თეატრის სტუ-მარნი, მის განუყოფილ ნაწილს შეადგენენ.

გვეა ნახუცრიშვილს ორივე სახის „უმადურობა“ ხედა წილად. პარალელურად, თითქოს ასე არ ყნდა მომხდარიყო, გაგრამ მე ამ პარა-ლოების ჩვენი დროის უცნაურობით კხსნი — მხოლოდ ჩვენს დრო-ში, სწორედ 1992 წლის პირველი ნახევრის საქართველოში, შეიძლე-ბა ცნობილი დრამატურგის ასე ორგვარად „მივიწყება“. მისი პიესები იმდენად ახლობელი იყო ქართული თეატრისათვის, იმდე-ნად განუყრელი მისი რეპერტუარისაგან, რომ ზოგჯერ, როცა იყი-თხავდა, ხომ არ იცი, კინ არის ამა და ამ თეატრის მთავარი რეჟი-სორი, იარევეტორიო, ძალიან მიკირდა. ასე მეგონა, რომ მთელი ქართული თეატრი ედო ხელისგულზე. სინამდვილეში კი ქართულ თეატრს ედო ხელისგულზე მისი პიესები.

ნაცარქევია, კომბლე, ჭინწრაქა — აბა, რომელი ქართული ქალა-ქის თეატრის სცენაზე არ გვინახავს ეს პერსონაჟები. 30-იანი წლე-ბიდან მოყოლებული, ბატონი გუგას მიერ შექმნილ თეატრალურ სამყაროს, რომელი თაობის სულის გამშენებელებაში არ მიუღია მონაწილეობა.

ბუზლუნა და შურით საქსეთაგან ხშირად მსმენია:

— მერე რა მოხდა. ეგ ხომ ზღაპრებს წერს!

დამსხდარან, დაუწერიათ ეს ზღაპრები, მაგრამ..

ერთი-ორი თეატრის სცენაზე თუ გაუგლიათ ამ ზღაპრების პერ-სონაჟებს და ამით დამთავრებულა ყველაფერი.

— მის ფრაზას პოეზია აკლია! — თავიანთი უპირატესობის და-მტკიცებას ლამობდნენ მეორენი. მაგრამ ამ მეორეთა ფრაზის წარ-მოთქმის სურვილი ქართული სცენის ერთობ გამოჩენილ მსახიო-ბებს არასოდეს გასჩენიათ. გუგა ნახუცრიშვილის ფრაზას კი სია-მოვნებით წარმოსთვამდნენ. მაგრა ის რად ლირს, რომ სერგო ზაქარიაძემ ბატონ გუგას ორ პიესაში მიიღო მონაწილეობა — „ფი-



როსმანი“ და „შინქრაქა“ — და ორივეში ერთობ წარმატებით, სამართლის უძრავი და საკუთრებული ადგილი დაიკავა ქართული ზე ატრის ისტორიაში.

ბატონი გუგას ფრაზა, მართლაც, არ გახდეთ პოეტური და იგი არც ესწრაფვოდა პოეტურობას — შელამაზებულ-შეკონტაკიბულ ფრაზას, რადგან სწავლა, მსახიობს უნდა მისცვი არა ლამაზი, არამედ ქმედითი სიტყვა. ფრაზა, რომელიც „იშუშავებს“. ამიტომ, ქართულ თეატრში გუგა ნახუცრიშვილის სახელი დიდხანს დარჩება. მოკრძალებული კაციც იყო. ენერგიულ დრამატურგთა მოძალებას ღიმილით შესცემროდა. ზოგიერთ, რეჟისორთათვის ტკბილ-ტკბილად მოსაუბრებ დრამატურგებზე ხელის ჩაწერით იტყოდა, მაინც არაფირი გამოუვათო, თუმცა, ჩვენი ნაცნობობის ლამის 25 წლის განმავლობაში, არ მსმენია, მას კონფლიქტური სიტყვაცია პქნონოდ ვინმესთან.

თუ მის პირსას დგამდნენ, უხაროდა, თუ არ დგამდნენ, ილიმებოდა, რა გაეწყობა.

„ოთახ გატონიშვილის „კალმასობბის“ მიხედვით შექმნილი პიე-სის განუხორციელებლობბის სერია მაინც გაჰყავა.

აღრე, ათი-ოხუთმეტი წლის წინათ, მოსკოვს დადიოდა ხშირად. შეიძლი ჰყავდა იქ და მასთან უნდა გიყვეო, იგ იყო და იგ. სხვა მოგზაურობა მისგან არ მსმენია.

მისი პირსები?

გისცდნენ საქართველოს საზღვრებს. მრავალი ქვეყნის სკონაზე დასახლდნენ და ქართველი კაცის იუმორი, სიბრძნე, მოხერხებულობა იქ მიიტანეს.

მოვიდოდა და უბრალოდ, სასხვათაშორისოდ იტყოდა:

— გაიგე; დაკო, „ნაციარქიზმი“ გურმანიაში.

— Հայոց, գոյզ, „Քոնքրամա“ լուսեղմծուրցնո...»

ს ეს მოკრძალებით დააგიფებდა თბილისის ქუჩებში, არავის არაფრენულს ახვევდა თავს, არავის არაფრენულს კარნახობდა.

იგი დრამატურგი იყო, წერდა იმაზე, რაც იინტერესებდა.

ତାଙ୍କରୀରୁଥିର କି ରହଇଗନ୍ତିବୁ... ତାଙ୍କରୀରୁଥିର ଯୁଦ୍ଧରୂପରେ...

ନେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଦେଖିବାରେ... ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା...
ନେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଦେଖିବାରେ... ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା...

ତଥମେହୀ, କୁଳା ନାରୀ କୁଳା କୁଳା କୁଳା

ლამის 90 წელი იკორცხო.

დაგვიტოვა სხვადასხვა მკიცნის გზებზე გასული პიესები. ქართული ზღაპრების პერსონაჟები წერტილი შეიძლა, მაგრამ მკიცნებრიბას დაუტოვა, მთელ ამირ-იმერს.

იმათ, იმ პერსონაჟებს, არც გაუგიათ, რომ გუგა ნახუკრიშვილი გარდაიცვალა. აღმათ, კერც გაიგებენ — რადგან მათი სულისხამდგმელი მათთან ერთად კონკრეტობს, ეკინის, ოზუნგობს...

ગુજરાત બાટોનીશ્વરિલી

მოგონება მსახიობზე

წავიდა ჩვენგან ნინო ლაფაჩი, უფროსი თაობის თვალსაჩინო მსახიობი, რომელმაც საინტერესო, შემოქმედებითი სიხარულით სავსე ცხოვრება განვლო.

1939—40 წლებში ოეატრალური ინსტიტუტის სტუდენტები რუსთაველის თეატრის სპექტაკლებში ვმონაწილეობდნოთ, იქნებოდა ეს მასიური სცენები თუ ეპიზოდური როლები. ვინაიდან პატარა ბავშვი მყავდა, ამ დატვირთვისგან გამანათვისულებს. მოუხედავად ამისა, ყოველ სპექტაკლს ვესწერებოდი. ბევრი საყარელი მსახიობი მყავდა. გამორჩეულა ადგილი ნინო ლაფაჩის ეკვა.

ინსტიტუტის დამთავრების შემდეგ ამავე ოეატრში მსახიობად მიმიღეს. ნინომ ჩემს მიმართ უმაღლ მხარულელობა გამოიჩინა. შემიყვანა თავის საგრიმოროში და ადგილიც მომიჩინა. დამითომ სარე, უგრა, სკამი. თვალს ვერ ვაშორებდი რაოდენ შერიანად, ისტატურად იკეთებდა გრიმს, ირგებდა კოსტუმს, პარიკს. მოხიბლული ვიყავი შიხი სილახათით.

სცენაზე პირველად სპექტაკლ „გიორგი სააკაძე“-ში (დადგმა კუკური პატარიძისა) შევხდი. სეტექალს ვთამაშობდი. ერთ-ერთ სცენაში საიდუმლო წერილი უნდა გადამეცა დედოფლისათვის. კულისებში ვდგავარ. აქვეა ბატონი კუკური. ვლელავ, გულს ბაგა-ბუგი გააქვს. სცენაზე დგას დედოფალი — ნინო ლაფაჩი — ამაყი, მდიდრულ შინდისუერ ფარჩის კაბაში გამოკვართული. ბატონში კუკურიმ ხელი გამერა. სცენაზე შევვარდი. ნინომ გამილიმა და ხელი გამომიწოდა. გონს მოვეგე. წერილი მივართვი. — ყოჩალო, მითხრა და თავზე ხელი გადამისავა. — ახლა დამზვევო, — დააყოლა. შემოვტრიალდი და კულისებისაკენ მოვკურცხლე. რა ბედნიერი ვიყავი მაშინ! ბ-მა კუკურიმ მაკოცა, მეც გადავკოცნე და საგრიმოროსაკენ გავიქეცი. შემოვიდა ნინო. მომილოცა, მომილერსა. კარგი როლები და გამარჯვება მისურვა.

შომწოდა ნინო „ოტელოში“, მზით დამწვარი სხეული, შავი პარიკი, კოხტად მორგებული კაბა. პლასტიური და მარდი, ენერგიული და სიცოცხლით სავსე — ახეთი იუო იგი ბიანკას როლში. თვალწინ მიდგას მისი კისეისა და თავნება კორინკინა („უდანაშაულოდ დამნაშავენი“), რუქაია („დალატი“). ამ როლში ნინოს ეცვა ლამაზი ფერის სამოსი, რომელიც კარგად მიჩნადა მისი სხეულის კოხტა აგზულება. ამასთან დაკავშირებით, ოეატრის მხატვარს ფარნაოზ ლაპიაშვილა არაერთხელ უთვამს, სიამოვნება იყო ნინოსთვის კაბის მორგება. იოსებ გრიშვილმა ხომ ლექსი უძღვნა:

შექრის ლერწამი შენი ტანია,
და ეგ თვალები შავი ზღვის კადე.
მე ბევრი დარდი ამიტანია
და ამ ერთ დარღაც გავუძღებ კიდევ.

ბევრს უუვარდა ნინოსთან საგრიმორო ოთახში შესვლა. რეპერტუარზე საუბრობდნენ. მაყურებელთა დარბაზიდან ყვავილები მოჰკონდათ. ნინო მუდამ მომლიმარი და ხალისიანი იყო. ახეთივე დარჩება იგი ჩემს მეხსიერებაში.

«ТЕАТРИ ДА ЦХОВРЕБА» («ТЕАТР И ЖИЗНЬ»)
№ 2 (192) 1992 г. Тбилиси

Редактор ГУРАМ БАТИАШВИЛИ

გარეკანის პირველ გვერდზე:

რეკისორი მიხეილ თუმანიშვილი

გარეკანის მეორე გვერდზე:

სცენა კინომსახიობთა თეატრის სპექტაკლიდან „საქმე“. ტარელკინი — ზ. ყიფ-შიძე, ვარრავინი — მ. ჭინორია. დაღმა მ. თუმანიშვილისა

გარეკანის მეორე გვერდზე:

სცენა კინომსახიობთა თეატრის სპექტაკლიდან „შეშლილის წვრილები“. დაღმა მ. თუმანიშვილისა

გარეკანის მეორე გვერდზე:

სცენა ზ. ფალიაშვილის სახ. ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის სპექტაკლიდან „აბებალომ და ეთერი“. დაღმა მ. თუმანიშვილისა

ტექნიკური რეჟისური

მხატვარი

მამუკა ბერძენიშვილი

სოფიო სალუჩჩავა

კორექტორი

მარინა ვასაძე

გადაეცა წარმოებას 24. III. 92 წ.

ხელმოწერილია დასაბეჭდიად 29. V. 92 წ.

საალტიცენო-საგამომცემლო თბახი 6,35

ნაბეჭდ თაბახთა რაოდენობა 6,5

ქაღალდის ზომა $60 \times 90^1/16$.

შეკვეთა № 219

ტირაჟი 1500

ფასი — ხელისმომწერთაფის — 2 მან.

საცალო ვაჭრობაში — 3 მან.

ინდექსი 76143

რედაქციის მისამართი: თბილისი - 380007, გ. ლეონიძის ქ. № 11-ა. ტელ. 99-90-95.
 განყოფილების 98-75-29.

საქ. თეატრის მოლვაშეთა კავშირის სტამბა, თბილისი, ქლ. ცეტკინის ქ. № 133.

Типография Союза театральных деятелей Грузии, Тбилиси
 ул. Кл. Цеткин № 133.





7 15/3